Émission de CBOT sur "Le Droit" à 7h.30 ce soir

(Voir chronique de TV en page 30)

NOTRE NOUVELLE ADRESSE
LE DROIT
375, Rideau Tél: 6-7431

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain
Ensoleillé
MINIMUM (cette nuit) 50
MAXIMUM (demain) 74

43e année — No 131 | OTTAWA, MERCREDI 8 JUIN 1955 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

Boulganine invite Adenauer à conférer avec lui à Moscou

CBOT au "Droit"

EMISSION DE TV SUR LE "DROIT" — C'est ce soir, à 7 h. 30, que passera à l'enseigne 'Round Town', au poste CBOT, un reportage télédiffusé directement du nouvel édifice du journal Le Droit, rue Rideau. La série de photographies ci-dessus montre les préparatifs qui se sont poursuivis depuis hier en vue du montage de l'émission. En haut, c'est la maquette du "Droit" avec le petit cameraman et l'enseigne qui identifient l'émission hebdomadaire 'Round Town'. Ensuite, on voit, assis, de gauche à droite: Norman MOORE, réalisateur technique: Pierre NORMANDIN, réalisateur, et Nan NICHOLSON, script-assistante; à l'arrière: Bill WESTON et Paul BAYLIE, les deux annonceurs. La troisième photo montre le caméramen Cec BROWN photographiant la peinture murale dans le hall principal de l'édifice. La quatrième, montre Laval BEGIN et Don WALKER, techniciens, installant le système d'éclairage spécial.

(Photos Le Droit—par Chevrefils Marcil)

Frank R. Miller a été nommé sous-ministre de la Défense

Il remplace à ce poste M. C. M. Drury — La nomination a été annoncée aujourd'hui à l'issue de la séance du Cabinet

Le premier ministre Louis Saint-Laurent fait part aujourd'hui de la nomination du maréchal de l'Air Frank R. Miller, comme sous-ministre de la Défense nationale en remplacement de M. C. M. Drury qui a résigné ses fonctions à compter du 25 juillet afin d'entrer dans les affaires privées.

La nomination du maréchal de l'Air Miller entrera en vigueur le 25 août. Il terminera sa commission dans le C.A.R.C. avant cette date et c'est à titre de civil qu'il assumera ses fonctions de sous-ministre.

En annonçant la démission de M. Drury, le premier ministre a exprimé la gratitude du gouvernement pour la magnifique contribution que M. Drury a faite au programme de défense du Canada et au Service public en général.

Par suite de la nomination du maréchal de l'Air Frank R. Miller au poste de sous-ministre de la Défense nationale, annoncée aujourd'hui par le premier ministre, les nominations suivantes ont été faites:

Avec l'assentiment du commandant suprême allié en Europe (le général Gruenther), le vice-maréchal de l'Air H. L. Campbell, qui commande à l'heure actuelle la première division aérienne du C.A.R.C., a été nommé à la place du maréchal de l'Air Miller à titre d'adjoint du commandant de l'état-major aérien de Shape. Il nous fait plaisir de voir que le général Gruenther a consenti à assigner ses fonctions importantes à un officier senior de l'Armée canadienne."

Le vice-maréchal de l'Air H. B. Godwin, qui jusqu'à récemment commandait un commandement du matériel aérien remplacera le vice-maréchal de l'Air Campbell au poste de commandant de la première division aérienne du C.A.R.C.

Le major-général Howard D. Graham succède au lieutenant-général Guy Simonds au poste de chef de l'Etat major général, en date du 31 août. Ce dernier prend sa retraite.

Le major général Graham, âgé de 56 ans aura le grade de lieutenant-général au moment de prendre son poste.

FRANK R. MILLER

Attlee aurait décidé de démissionner

LONDRES (Reuter)—De source autorisée, on apprend que M. Clement Attlee, qui est âgé de 72 ans, a décidé d'abandonner la direction du parti travailliste dès le mois d'octobre.

C'est au cours de la conférence annuelle du parti que M. Attlee, chef du mouvement depuis 20 ans, annoncera qu'il n'entend pas solliciter de nouveau le poste qu'il détient.

Dans son entourage, on précise toutefois qu'il acceptera de poser sa candidature au poste de leader du parti aux Communes durant les quelques premiers mois de la session du Parlement qui s'est réuni mardi. Tout indique qu'il sera élu sans difficulté à ce poste durant cette brève période.

Les rumeurs selon lesquelles il songeait à abandonner la direction du parti en juillet, lorsque les parlementaires partiront en vacances, ont été démenties par ses intimes.

Massey en G.-B.

(P.C.) — Un porte-parole du Rideau Hall a déclaré mardi, que la visite du gouverneur général, M. Massey, en Grande-Bretagne sera à la fois "une tournée d'affaires et un congé".

M. Massey doit s'envoler, le 15 juin, vers le Royaume-Uni où il passera six semaines.

La grève des débardeurs aggrave la situation en Grande-Bretagne

LONDRES (P.C.)—Un certain esprit de conciliation a commencé de se manifester, mardi soir, dans les grèves du rail et des dockers, tandis que la grève non-autorisée des équipages de navires retenait six océaniques à l'ancre et menaçait de retarder le départ du paquebot Queen Elizabeth.

Ce dernier est amarré à un quai de Southampton. Son personnel a assisté, dans la soirée, à une réunion générale des grévistes, et un porte-parole du comité local de la grève s'est dit assuré qu'il retournera, dans une proportion de 70 p. 100, à une deuxième rencontre convoquée pour aujourd'hui.

Pendant ce temps, les autorités de la ligne Cunard ont averti les 800 passagers qui se trouvaient à bord du "Saxonia" et devaient se rendre à Montréal que le transatlantique ne prendra pas la mer avant samedi.

Les équipages en grève, qui réclament la semaine de 44 heures et de meilleures conditions de travail, ont jusqu'ici provoqué l'annulation des croisières de l'"Ascania", du "Britannia", du "Mauretania", ainsi que d'autres navires des lignes Pacifique-Canadien et Furness Withy.

Formule de compromis

Par ailleurs, le syndicat des mécaniciens et chauffeurs de locomotives, dont les 67,000 membres sont inactifs depuis 10 jours, ont manifesté leur assentiment à une formule de compromis qui prévoit:

1. Des pourparlers immédiats entre le syndicat et la Commission des transports en vue d'établir les hausses de salaire minima indispensables à un règlement.

2. L'acceptation syndicale d'un retour immédiat à l'ouvrage dès qu'on entreverra l'issue de la grève.

3. Le renvoi de l'examen des disparités de salaires à des discussions subséquentes entre les trois syndicats ferroviaires.

4. La rencontre du congrès des Trades Unions et du premier ministre, M. Eden, à qui celui-là réclamera que l'on entame des pourparlers tandis que la grève se poursuit.

Il suffira que le syndicat rival, l'Union nationale des employés de chemin de fer, et la Commission des transports, qui dirige l'industrie ferroviaire pour le compte de l'Etat, approuvent cette formule pour qu'on puisse envisager de débloquer l'impasse actuelle.

JACK DEMPSEY au "Droit" — L'ancien champion mondial des boxeurs poids-lourds, Jack Dempsey, a visité hier les bureaux du "Droit", en compagnie de nos rédacteurs sportifs et il a signé le livre d'or. Nous voyons l'ancien monarque de la boxe signant un autographe dans le livre de Mlle Réjane Lavoie, une de nos téléphonistes.

Malgré Moscou, Dulles discutera du cas des satellites de Moscou

WASHINGTON (P.A.) — Ignorant la colère de la presse moscovite, le secrétaire d'Etat américain, M. Foster Dulles, a laissé entendre mardi que le sort des pays satellites du rideau de fer fera l'objet de l'un des principaux entretiens des Quatre Grands lorsqu'ils se réuniront en juillet.

Il a dit notamment, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, qu'il est encouragé par l'attitude nouvelle de la Russie envers la Yougoslavie et qu'il ose espérer que le Kremlin a l'intention de changer ainsi d'attitude envers tous les pays du rideau de fer.

M. Dulles a ensuite déclaré qu'il semble possible que la Russie ait l'intention de relâcher un peu son emprise sur certains pays tels la Pologne, la Tchécoslovaquie et la Hongrie.

Il avait provoqué la colère de la presse soviétique, il y a trois semaines, en affirmant, au cours d'une émission de télévision, qu'il avait espoir de soulever un peu le rideau de fer.

Les journaux de Moscou ont immédiatement rétorqué, le lendemain, qu'il serait ridicule et absurde de vouloir discuter le régime communiste des pays de l'est de l'Europe lors de la rencontre des quatre premiers ministres.

Il semble cependant qu'en revenant à la charge sur ce sujet le secrétaire d'Etat ait l'intention de forcer la Russie à relâcher son emprise sur les pays du rideau de fer en éveillant l'opinion mondiale à ce propos.

C'est dans ce but apparent qu'il a affirmé mardi qu'il invoquera les promesses de Yalta pour demander à la Russie de respecter la souveraineté de ses satellites, tel qu'elle l'avait promis à la conférence historique.

Abordant la question de l'Extrême-Orient, M. Dulles a dit qu'il semble que la situation soit également moins tendue dans ce secteur.

Il attribue cette amélioration aux agissements de divers gouvernements amis des Etats-Unis et il a admis qu'une trêve tacite règne à Formose.

En dernier lieu, M. Dulles a dit que les Etats-Unis étudient les moyens de régler ce différend à l'approche de la visite de M. K. Menon.

Le chancelier a accepté sous réserve

BULLETIN

BONN (P.C.)—Le chancelier Konrad Adenauer, de l'Allemagne occidentale, a accepté sous réserve aujourd'hui l'invitation russe de se rendre à Moscou pour des pourparlers, a déclaré une source autorisée.

MOSCOU (P.A.)—Le gouvernement soviétique a invité mardi soir le chancelier Adenauer de l'Allemagne occidentale à visiter Moscou dans le but de normaliser les relations entre son pays et la Russie.

Dans une note diplomatique qu'il a fait parvenir au chancelier allemand, le Kremlin affirme qu'il serait dans l'intérêt de la paix et de l'unité européennes, de même que dans l'intérêt national du peuple allemand et du peuple soviétique, de normaliser les relations entre l'U.R.S.S. et la République fédérale allemande.

La note soviétique ajoute qu'une nouvelle guerre risquerait de convertir l'Allemagne en un champ de bataille et de destruction.

L'invitation du Kremlin a été remise à l'ambassade de l'Allemagne occidentale à Paris par un représentant soviétique. C'est le ministère aux Affaires étrangères de Moscou qui en a publié plus tard la teneur.

Vues exposées

Le texte de la note diplomatique expose au long les vues du gouvernement soviétique sur la question allemande.

"Le maintien et le renforcissement de la paix en Europe dépendent des relations amicales et normales entre le peuple allemand et le peuple soviétique", déclare la note.

Elle ajoute: "Le gouvernement soviétique est d'avis que l'établissement et le maintien de relations normales entre l'U.R.S.S. et la République fédérale allemande faciliteront la solution des problèmes demeurés en suspens en ce qui a trait à l'Allemagne tout entière, et contribueront par le fait même à résoudre le principal problème national de l'Allemagne: celui de son unification et la création d'un Etat démocratique allemand."

La note soulignait aussi que des périodes de mauvaises relations entre l'Allemagne et la Russie ont causé à ces deux pays des pertes considérables qui dépassent par millions d'hommes les pertes des autres pays.

WASHINGTON (P.A.). — Le président Eisenhower est confiant que le chancelier de l'Allemagne de l'Ouest, M. Konrad Adenauer, ne reniera pas le monde occidental au cours de ses négociations avec l'U.R.S.S.

Le président Eisenhower a fait ce commentaire, aujourd'hui, au cours de sa conférence de presse lorsqu'il a abordé l'offre de Moscou pour le rétablissement des liens diplomatiques et commerciaux avec l'Allemagne occidentale. Le Kremlin a invité M. Adenauer, mardi, pour discuter cette question.

Eisenhower a fait observer qu'il n'y a rien d'extraordinaire à cette démarche de la part de la Russie. Elle lui semble logique.

Toe Blake avec les Canadiens

MONTREAL (P.C.) — Hector (Toe) Blake, qui pendant son séjour de 12 ans dans la Ligue Nationale de hockey fut l'un des meilleurs compteurs de tous les temps, a été nommé aujourd'hui instructeur des Canadiens de Montréal.

Blake, âgé de 43 ans, succède à Dick Irvin qui a accepté un contrat de deux ans comme instructeur des Black Hawks de Chicago, de la Ligue Nationale de hockey. Irvin a été instructeur des Canadiens pendant 13 ans et les a conduits à quatre championnats de la ligue et à trois championnats de la coupe Stanley.

La nomination de Blake a été annoncée par Frank Selke, directeur-gérant des Canadiens, lors d'une conférence de presse à son bureau du Forum, à Montréal.

Selke a déclaré que Blake a signé un contrat d'un an, mais il a ajouté avec un large sourire: "Il restera pour la vie".

Aucun montant du salaire n'a été mentionné.

Blake prend la direction du club avec lequel il fut associé comme joueur pendant 12 saisons complète jusqu'à ce qu'il fût obligé d'abandonner le jeu à la suite d'une fracture de la cheville. Il avait alors 35 ans. Il aura 43 ans le 12 août prochain.

Depuis cet accident, qui a mis fin à la carrière de l'un des grands ailiers gauche de la Ligue Nationale de hockey, Blake a été instructeur de trois ligues professionnelles mineures.

Le nouvel instructeur est né à Victoria Mines, dans le nord-est de l'Ontario et est bilingue. Depuis son enfance on l'a surnommé "Toe" plutôt qu'Hector, son nom de baptême.

A l'exception d'un bref séjour avec les Maroons de Montréal, à la fin de la saison 1934-1935, alors qu'il ne réussit aucun point, la carrière de Blake dans la Ligue Nationale de hockey s'est déroulée toute entière chez les Canadiens. Son record dans la L.H.N. se lit comme suit: 235 francs buts, 292 assistances pour un total de 527 points.

Ses prouesses lui valurent le surnom de "vieux lampiste". Il fut champion individuel de la L.H.N. en 1938-1939, alors qu'il compta 24 FRANCS BUTS et 23 assistances pour un total de 47 points. Son plus grand nombre de francs buts en une année fut 29, exploit qu'il accomplit en 1944-1945 et qu'il répéta en 1945-1946. Son record d'assistances est 38, accompli en 1944-1945, et son plus grand total de points, 57, durant la même saison.

Blake a fait partie par trois fois de la première équipe d'étoiles de la L.H.N. et de la seconde deux fois. Avec les Canadiens, il a participé à trois séries pour le championnat mondial, dont deux furent gagnées par son club. En 12 ans, il n'a été que deux ans sans participer aux éliminatoires.

Grande journée liturgique tenue à Hawkesbury, Ont.

HAWKESBURY, Ont. (Spécial) — **"Que chaque paroisse et que dans chaque paroisse, chaque mouvement s'organise pour faire du dimanche, le jour où le Seigneur est glorifié et les âmes sanctifiées".**

C'est ainsi que concluait, dimanche dernier, Mgr N. Gélineau, V.G., directeur diocésain de l'Action catholique, l'allocution qu'il prononçait, lors de la grande journée liturgique organisée, à Hawkesbury, Ontario, par le comité diocésain de l'Action catholique d'Ottawa.

Quelque 65 présidents et présidentes de mouvements paroissiaux assistaient à cette grande journée d'étude qui avait pour thème général: **"La messe, centre de la vie paroissiale".** L'on remarquait, en effet, des délégués des municipalités d'Alfred, Châteà-Blondeau, Hawkesbury, Lefaivre, L'Orignal, Sainte-Anne-de-Prescott, Saint-Bernardin et Vankleek-Hill.

Dans son allocution, Mgr Gélineau a dit que l'intérêt suscité par ce renouveau liturgique dans notre diocèse était une joie pour les prêtres chargés du culte liturgique et un honneur pour les laïcs qui président les différentes organisations paroissiales. "Aussi, de poursuivre l'éminent prélat, il semble que c'est répondre à l'attente de tous, en émettant le voeu que dans chaque paroisse s'organisent des journées liturgiques semblables à celle que le comité diocésain a réalisée, le 6 février et le 5 juin — la première pour tous les mouvements diocésains et la seconde pour le vicariat forain no 4, présidé par M. le chanoine R. Guindon, curé de Hawkesbury".

L'orateur a aussi rappelé l'impérieux devoir de regrouper la paroisse à l'église, chaque dimanche, pour lui donner son sens de corps mystique, priant avec le Christ pour la première intention du Saint Sacrifice qui est: **"la glorification de Dieu".**

"Chaque dimanche, a précisé Mgr Gélineau, rappelle l'acte le plus glorieux de la foi chrétienne: la résurrection du Christ. C'est dans cette joie pascale, dans son mystère de foi, d'espérance et d'amour que nous devrions célébrer chaque dimanche".

"Espérons que tous les fidèles comprendront cet impérieux devoir de sanctifier le dimanche par une messe où ils seront les participants dans la prière, les communiants dans le sacrifice et d'où ils sortiront pour renouveler dans une nouvelle Pâques, la foi de leur milieu paroissial", conclut-il.

La causerie de Mgr Gélineau a été précédée de séances d'études que présidaient respectivement M. l'abbé René Denis, assisté de M. Placide Legault, secrétaire; M. l'abbé Jules Richard, d'Alfred, assisté de M. Arthur Pilon, de Hawkesbury, secrétaire; M. l'abbé Horace Légaré, de Saint-Bernardin, assisté de M. l'abbé Jean-Marc Grenier, de L'Orignal, secrétaire; M. l'abbé Louis-Adolphe Lemieux, de Hawkesbury, assisté de M. l'abbé Alexandre Plamondon, d'Alfred, secrétaire.

Cette journée à laquelle assistaient un grand nombre d'invités d'honneur, avait été organisée par M. l'abbé Louis-Adolphe Lemieux, vicaire à Hawkesbury, et représentant de M. le chanoine Guindon, vicaire forain, Mme Gustave Nadeau et M. Royal Comtois, de Hawkesbury.

Au nombre des invités d'honneur, l'on remaquait, outre les personnes déjà nommées, M. l'abbé René Denis, professeur au grand séminaire d'Ottawa, M. Conrad Charlebois, président diocésain de l'Action catholique Mlle Gertrude Lemire, présidente diocésaine de l'Action catholique, M. J.-H. Lemieux, vice-président de l'Action catholique, Mme Ernest Brault, trésorière de l'Action catholique, M. René Primeau, secrétaire, ainsi que plusieurs autres.

JOURNEE LITURGIQUE A HAWKESBURY — Cette photographie montre un groupe de personnes qui participaient, dimanche, à une journée liturgique organisée par l'Action catholique diocésaine, à Hawkesbury. On remarque, première rangée, de gauche à droite: M. René Primeau, secrétaire de l'A.C. diocésaine, l'abbé René Denis, assistant directeur diocésain, M. Lucien Campeau, de Hawkesbury, l'abbé Jules Richard, aumônier de l'Ecole industrielle d'Alfred, Mme Gustave Nadeau, responsable de la journée, Mlle Gertrude Lemire, présidente diocésaine, M. Royal Comtois, responsable, Mgr N. Gélineau, P.D., V.G., directeur de l'A.C., l'abbé Louis-Adolphe Lemieux, représentant M. le chanoine Guindon, responsable, M. J.-H. Lemieux, vice-président diocésain, et l'abbé A. Plamondon, vicaire d'Alfred. M. Conrad Charlebois, président diocésain, était absent au moment où fut prise cette photo.

(Photo Gérard Fauteux)

M. GERARD BOIVIN, fils de M. et Mme Lucien Boivin, anciennement d'Ottawa, a obtenu récemment son baccalauréat en Génie de l'Université McGill. Il est un ancien étudiant de l'Université d'Ottawa.

Pearson et Johnson à San-Francisco

Le ministère des Affaires extérieures a annoncé lundi, que l'honorable Lester B. Pearson, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures, et M. David Johnson, représentant permanent du Canada auprès des Nations Unies à New-York, représenteront le Canada à la réunion spéciale des Nations Unies qui aura lieu à San-Francisco pour commémorer la signature de la Charte des Nations Unies (26 juin 1945).

Congrès à Rouyn

QUEBEC (P.C.) — Les représentants de l'Union des conseils de comté du Québec tiendront leur réunion annuelle à Rouyn, les 10 et 11 octobre, a-t-on annoncé hier.

Quelque 800 délégués, dont le ministre des Affaires municipales, l'hon. Yves Prévost, y assisteront.

Funérailles de M. Placide Ducharme

MONTPELLIER, Qué., (D.N.C.) — La semaine dernière, avaient lieu à Montpellier, les funérailles de M. Placide Ducharme, époux de Berthe Deschatelets, décédé après une longue et douloureuse maladie à son domicile, à l'âge de soixante-dix ans.

M. le curé Bricault fit la levée du corps à la maison et chanta le service.

Le défunt, outre son épouse, laisse dans le deuil six fils: Armand, de Thurso, Jean-Paul, Aldé, Eddy, Horace et Léon, de Montpelleir; deux filles: Annette (Mme Jean-Paul Deschatelets) et Léonne (Mme Laurent Blais), deux frères: M. Almodi Ducharme, de Thurso, et M. Joseph Ducharme, de Montpellier; deux soeurs: Alphonsine (Mme Omer Massie) de Chénéville, et Eglantine (Mme Joseph Deschatelets) de Montpellier.

Les porteurs étaient MM. Jean-Paul, Armand, Aldé, Eddy, Horace et Léon Ducharme.

Le choeur de chant était sous la direction de M. Herménégilde Robert, pendant que Mlle Lucille Séguin touchant l'orgue.

Au cimetière paroissial M. le curé Bricault récita les dernières prières.

Dans l'assistance on remarqua plusieurs parents et amis des paroisses environnantes.

La direction des funérailles étaient confiée à la maison Whissell et Gourd, de Saint-André-Avellin.

Richard Favreau se noie au lac des Bois

KENORA — (P.C.) — Le jeune Richard Favreau, âgé de 12 ans, s'est noyé dans les eaux du lac des Bois, hier, après-midi. La chaloupe dans laquelle il se trouvait avec un compagnon, Jim Sharman, âgé de 13 ans, a soudainement chaviré.

Le deuxième bambin a été retiré des eaux par un pêcheur non identifié. Le corps de la jeune victime a été retrouvé par la police environ une heure après l'accident.

Rhéal LACROIX, fils de Mme B. Lacroix, d'Ottawa, et de feu M. L. Lacroix, a obtenu récemment son baccalauréat ès Arts, avec certificat d'étude en Sciences prémédicales de l'Université d'Ottawa, et poursuivra ses études en Médecine à l'Université d'Ottawa.

Pour le MEILLEUR CHOIX de
SEMENCES, OIGNONS à FLEURS, PLANTES,
ACCESSOIRES de toutes sortes pour PELOUSES et JARDINS

Nous vous invitons à visiter notre nouveau **PALAIS DU JARDIN, magasin** et **PÉPINIÈRE** où vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour la **pelouse,** le **jardin** et la **ferme.**

Le **plus grand** assortiment des meilleurs **arbustes** d'ornement vivaces, **rosiers** rustiques, **arbres fruitiers** et **petits fruits,** pour notre climat.

Ouvert présentement tous les soirs jusqu'à **9 hres p.m.** du lundi au vendredi et jusqu'à **5 hres p.m.** les samedis — jusqu'au 17 juin.

Tél. **MU. 1-1685**

W. H. PERRON & Cie Ltée
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES (60)
515 Boul. Labelle, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q., (Montréal 9)

NE MANQUEZ PAS **CAPLAN'S** ELLE EST COLOSSALE

LA GRANDE VENTE DE SOLDE D'ENTREPOT

Sous la "Grande Marquise" à 101 rue George

Voisin du terminus de la Gatineau Bus, face à l'arrière du magasin principal.

Evantail
Rég. 8.95
6.95
8", Esquimo et Electrohome!
101, rue George.

ACHAT ! Serviettes "à étagères" d'épinglé
chac.
47c
Format pour les mains, gaies rayures.
101, rue George

ACHAT ! Services Saule bleu
de 20 pièces
2.99
Populaire dessin pour usages de tous les jours

ACHAT ! Couvertures
Chac.
4.87
Epaisse flanellette, jacquards réversibles, 60" x 80"
101, rue George

Utilisez votre compte de crédit! C.B.P.
ou ouvrez un compte.

GRAND SPECIAL !
Chesterfield de 2 pièces $99
Rég. $149. Vous épargnez $50 ici !
Mobiliers modernes à 2 coussins : gris, rouge ou vert en reps épais. Les coussins sont réversibles ! $20 en plus pour fauteuil additionnel si désiré.

Plus des centaines et des centaines de spéciaux non annoncés à prix d'aubaines !
101, rue George, sous la "grande marquise".

EPARGNES SPECIALES !
Table de fer forgé
Val. jusqu'à 24.95.
Tables à café, d'angle et 'à étagères' en le matériel le plus populaire de nos jours, le fer forgé ! **9.95**
Chaises d'hôtesse
Val. jusqu'à 34.95
Fabriquées par Snyder ! Beau choix de teintes et tissus populaires. **15.95**
101, rue George, sous la "grande marquise".

Vente à ½ prix !
LAMPES DE TABLES ET DE PLANCHER, GRANDEMENT REDUITES !
Une grande variété de dessins, toutes avec jolis abat-jour modernes.
101, rue George, sous la "grande marquise".

ACHAT ! Sacs de Vêtements
1.59
Jaune, bleu, corail en plastique. 6 à 8 vêtements. 54" de longueur.
101, rue George

ACHAT ! Coupons tentures ½ prix
Motifs, tissus et teintes assortis.
101, rue George.

ACHAT ! Coton jaune
4 Verges **$1**
Val. jusqu'à 45c la verge
36" de largeur. 1000 verges
101, rue George

ACHAT ! Coton jaune
79c
la verge
Val. jusqu'à 1.29 la verge
72" et 80" de largeur 800 verges
101, rue George

Pas de problème de stationnement
Lorsque vous magasinez à 101, rue George.
Utilisez notre pratique parc à l'arrière du magasin principal.

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

magasinez...chez
CAPLAN
50 ANS 1905-1955

Chics robes d'été
pour toutes les tailles, tous les âges, toutes les bourses!

L'ENSEMBLE:
Robe de toile avec broderie suisse, et pare-poussière pour assortir ! La robe fourreau avec son pare-poussière de teinte crème glacée ! Tailles: 11 à 19. **$25**
• Autres ensembles: **$19.95 à $35.**
Rez-de-chaussée

LA ROBE "TUCK":
Telle quelle, à gauche, de coton motif fusé Dan River. Teintes: rose, jaune, limon, bleu, naturel. Tailles: 10 à 20. **13.95**
Rez-de-chaussée

ROBE A BOUCLE DE COTE:
Un genre d'un groupe de velveras de nylon, cotonnades importées, soies imprimées ! Imprimés fleurs de jardins sur fonds pastels et foncés. 12 à 20, 18½ à 24½. **7.95**
Deuxième étage

PARE-POUSSIERE
Le grand succès de l'été. Pare-poussière versatile qui se met avec tout vêtement ! Bengaline noire ou marine, devant tuxedo, larges poignets. 12 à 20. **10.95**
D'autres dans les teintes de fusain, beige, marine, naturel, noir dans le groupe — **5.95 à 19.95**
Rez-de-chaussée

Profitez de votre compte de crédit chez Caplan
OU OUVREZ-EN UN !

Stationnement gratuit
LORSQUE VOUS MAGASINEZ CHEZ CAPLAN
Le parc de stationnement est situé à l'entrée arrière, rue George.

C. CAPLAN LIMITED, RUE RIDEAU

NERVOSITÉ DUE A LA CAFÉINE?

Ne laissez pas vos nerfs vous rendre irritable, vous priver de sommeil et troubler votre digestion. Evitez la caféine du thé et du café — BUVEZ POSTUM. Postum NE CONTIENT PAS DE CAFÉINE . . . et cependant, il a une saveur délicieuse et riche. Commode — il est fait instantanément dans la tasse. Economique — il coûte moins d'un cent la tasse. Commandez-le maintenant! Un produit de General Foods.

Buvez **POSTUM**
P-373F

LE THÉ quelle détente!

Assemblées en faveur de
L'honorable Louis P. CECILE
Ministre du Tourisme
Candidat conservateur pour le comté de Prescott

7 juin —
8 h. p.m.—WENDOVER
8.30 p.m.—PLANTAGENET
7.30 p.m.—PENDLETON

8 juin —
8 h. p.m.—HAWKESBURY

Le 9 juin VOTEZ Cécile

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa.

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

MERCREDI 8 JUIN 1955

Le devoir de chaque catholique devant l'impôt scolaire

Tous les catholiques ont entendu, dimanche, du haut de la chaire de leur église, la lecture de la lettre de Son Excellence Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., archevêque d'Ottawa, sur le devoir qu'ont les catholiques de payer leurs impôts scolaires aux écoles séparées et d'y envoyer leurs enfants. Notre journal a reproduit, lundi, la substance de la lettre de Son Excellence Mgr l'Archevêque. Ce texte est à méditer par tous les catholiques.

On ne pouvait mieux illustrer en raccourci l'inégalité de traitement des écoles séparées et des écoles publiques devant les impôts. Tandis que, dans la ville d'Ottawa, la Commission des écoles publiques a dépensé, en 1954, $3,780,449 pour l'éducation de 14,925 élèves, les écoles séparées n'ont eu que $1,955,117 pour l'éducation de 14,030 élèves. Il s'agit ici de la présence moyenne. Ce qui veut dire que la Commission des écoles publiques a pu affecter $253.39 pour chaque enfant, alors que celle des écoles séparées n'a pu allouer que $139.34 par enfant. En d'autres termes, pour éduquer à peu près le même nombre d'élèves que la Commission des écoles publiques, celle des écoles séparées n'a eu que 54.9 p.c. du montant dépensé par l'école publique.

Cette inégalité de traitement, honte de notre province, provient, en partie, de la loi civile qui la consacre. C'est ainsi que les écoles séparées ne reçoivent aucun impôt des services d'utilité publique, dont l'évaluation se chiffrait, en 1953, par $13,017,295, et que les écoles publiques sont seules à en bénéficier. Les écoles séparées, de plus, ne perçoivent qu'une part infime des impôts des sociétés: en 1953, leur évaluation s'élevait à $58,799,046, mais les écoles séparées ne perçurent les impôts que d'une évaluation de $1,413,608. Les propriétés louées par la Couronne et évaluées, en 1953, à $8,521,175, d'autre part, servent exclusivement au soutien des écoles publiques.

Il existe également un autre facteur de cette inégalité. "Trop de contribuables catholiques, par négligence, par ignorance de leur devoir, ou par un désir coupable d'épargner quelques dollars, a dit Son Excellence, versent leurs taxes scolaires aux écoles publiques, au grand détriment des écoles séparées qu'ils privent d'une partie de leurs revenus. En agissant ainsi, non seulement, ils manquent à leur devoir de conscience, mais ils commettent une injustice grave envers les catholiques qui, fidèles à leur obligation, doivent supporter le fardeau de la défection des autres." Et Mgr l'Archevêque ajoutait avec raison que ce n'est pas là la moindre cause de la situation actuelle, au point de vue financier, de nos écoles séparées.

En faut-il la preuve? En 1955, des catholiques, dont l'évaluation immobilière se chiffrait par $9,327,144, ont versé leurs impôts scolaires aux écoles publiques, et les écoles séparées, de ce fait, ont perdu $219,187.88. S'ils eussent agi autrement, la Commission des écoles séparées, au lieu de relever le taux de l'impôt, comme elle a été forcée de le faire cette année, aurait pu le réduire de $2.80 par $1,000 d'évaluation. Au cours des derniers vingt ans, par la faute des catholiques oublieux de leur devoir, la Commission des écoles séparées d'Ottawa a ainsi perdu au moins $2,230,037.35. Actuellement, les impôts de 13.6 p.c. de l'évaluation des propriétés détenues par des catholiques en notre ville vont aux écoles publiques.

Devant cette situation, Son Excellence Mgr l'Archevêque écrit: "Si les catholiques n'ont pas le pouvoir de faire changer la loi, aussi rapidement qu'ils le voudraient, en ce qui concerne les impôts des sociétés, des services d'utilité publique ou des propriétés louées par la Couronne, ils peuvent, cependant, disposer à leur gré des taxes scolaires provenant des propriétés qu'ils détiennent à titre de propriétaire ou de locataire. Répétons-le, c'est un devoir de conscience auquel ils ne peuvent se soustraire. Ceux qui paient leurs taxes aux écoles publiques manquent à la justice, en augmentant le fardeau de leurs coreligionnaires qui restent contribuables des écoles séparées. En refusant de soutenir leurs propres écoles, ils sont une cause de scandale pour les non-catholiques, car ils fournissent des arguments aux adversaires des écoles séparées, qui sont bien aises de déclarer que notre système ne mérite pas les modifications réclamées en sa faveur, puisqu'il n'a pas même l'appui de tous les catholiques."

Voilà l'obligation grave de chaque catholique envers nos écoles séparées. Qu'on ne s'imagine pas que le fait d'avoir à payer plus qu'aux écoles publiques est une raison qui permette de retirer son appui aux écoles séparées. Mgr l'Archevêque a été bien clair sur ce point. "L'obligation de les soutenir, a-t-il dit, ne disparaît pas, même si elle exige un sacrifice d'argent, car c'est une obligation absolue, qui ne saurait varier avec le coût plus ou moins élevé de l'éducation catholique."

Après la lecture de cette lettre, aucun catholique, s'il est bien intentionné, ne saurait refuser de verser ses impôts scolaires aux écoles séparées, même si la loi civile de la province lui en laisse la liberté légale. Au-dessus de la loi civile, pour les catholiques, existe la loi de la conscience, qui ne lui en donne pas la liberté morale.

La lettre de Son Excellence Mgr l'Archevêque est brève, mais complète. La doctrine de l'Eglise catholique au sujet de l'obligation des catholiques envers leurs écoles et les motifs d'y verser leurs impôts sont lumineusement exposés, de même que les objections de ceux qui cherchent à justifier leur fausse conduite devant leur conscience sont victorieusement réfutées. Il n'y a place à aucune échappatoire. Ceux qui ne se rendront pas aux directives de leur Archevêque devront assumer, en pleine connaissance de cause, la responsabilité de leur conduite.

Camille L'HEUREUX

Voie ferrée de Chibougamau

Les géographes se plaisent à redire que la masse de la population canadienne habite une étroite bande de territoire de 200 milles de largeur, accolée à la frontière canado-américaine.

Cette réalité promet de s'atténuer avec les années. Le nord du pays connaît un développement proportionnellement beaucoup plus rapide que le sud. Ses promesses d'avenir sont très brillantes. Nous avons à peine entrouvert le coffre aux trésors et déjà nous sommes éblouis. Le bouclier canadien a un sous-sol fabuleusement riche. Déjà de nombreux gisements d'uranium, de fer, de cuivre, de titane, de plomb et de zinc ont été mis à jour et le bal ne fait que commencer. Il y a aussi les ressources forestières et hydrauliques.

Le fédéral, par le truchement du National-Canadien, encourage cet essor nordique. Il a fait construire la voie ferrée vers Lynn Lake au Manitoba septentrional; il étudie actuellement le projet d'un circuit de 400 milles de longueur allant de Grimshaw à Pine Point dans les Territoires du Nord-Ouest. Il a encouragé les promoteurs des chemins de fer de Sept-Iles et du Lac Allard dans le nord du Québec. Enfin, par la voix du ministre des Transports, il faisait savoir samedi dernier que le National-Canadien prolongerait l'embranchement projeté entre Beattyville et Chibougamau jusqu'à Saint-Félicien au Lac Saint-Jean.

Le fédéral a modifié ainsi sa première décision, à la suite d'une étude plus approfondie des facteurs économiques. Ce changement était nettement justifié. La nouvelle région minière de Chibougamau, à cent cinquante milles au nord du Lac Saint-Jean se rattache géographiquement et économiquement à la région saguenayenne. Le nouveau circuit ferroviaire permettra d'y transporter les concentrés de cuivre, d'or et de zinc. Le projet de raffinerie métallique à Chicoutimi sera alors plus facile à financer, étant donné l'abondance du minerai à traiter.

Ce sera un nouvel actif à l'assiette industrielle de l'est québécois et par contre-coup, l'emprise torontoise sur le nord québécois sera desserrée. Etant donné que le Lac Saint-Jean est à proximité du fleuve Saint-Laurent, il pourrait devenir un centre plus diversifié de métallurgie. En plus de l'aluminium, pourquoi n'y aménagerait-on pas des usines de transformation du cuivre, du fer, du zinc ? Le transport de produits finis ou bruts vers l'Europe ou d'autres points d'Amérique pourrait s'y faire à bon marché par navire, partant de Port Alfred.

L'essor de la région de Chibougamau ne fait que débuter. On y a mis à jour d'importants gisements de cuivre et d'or, une mine y est déjà en production et deux autres suivront d'ici la fin de l'année. Il est à prévoir que les dizaines d'autres compagnies minières, prospectant et forant dans la région, délimiteront de nombreux autres gisements, d'autant plus qu'ils pourront étendre leur champ d'exploration tout le long de la nouvelle voie ferrée. L'exploitation des forêts sera facilitée aussi.

La politique gouvernementale à l'endroit de la région de Chibougamau comme du Nord canadien et du Manitoba en est une de bon sens et de progrès. Il est nécessaire que le fédéral aille de l'avant et dote de chemins de fer les régions nouvelles, avant même qu'elles aient une population considérable. Leur essor économique ne peut se faire sans cette base essentielle qu'est le rail. Soulignons enfin le mérite du Syndicat d'Orientation économique du Lac Saint-Jean, des Chambres de commerce, des pionniers du projet ferroviaire, lesquels ont obtenu gain de cause par leurs réclamations tenaces.

Claude DESROSIERS.

Au jour le jour

Allons voter

Aider par son vote au choix des meilleurs candidats, c'est aider à une juste administration de la chose publique. C'est tout simplement faire son devoir de bon citoyen. Aux élections de demain, allons tous voter au meilleur de notre connaissance.

V. B.

BILLET

Thomas Poulin

Thomas Poulin, un nom dont bien peu même de nos anciens lecteurs se souviennent.

Poulin, entré au "Droit" dès les premiers mois, nous quitta vers 1922. Il fut l'un de nos plus actifs journalistes et l'un des plus méritants fondateurs du syndicalisme catholique.

J'ai connu Poulin, alors qu'il rédigeait la Page de Hull. C'était loin d'être une sinécure. Une réforme s'imposait dans l'administration municipale, et notre confrère eut mission d'éclairer la population sur la nécessité de changer de régime au plus tôt. Tâche peu facile, on le voit, et qui exposa Poulin à des coups terribles. En nous faisant ses adieux, dans une modeste chambrette de la rue George, l'ami Thomas pouvait se rendre le témoignage qu'il n'avait jamais flanché. Il partit au lendemain d'une rude campagne, qui en préparait d'excellentes... vingt et vingt-cinq ans après. Thomas Poulin n'avait pas travaillé en vain. Il n'en fut pas moins oublié, car la reconnaissance pour cette sorte de champions est courte; on montre tant de fausses idoles aux masses.

Du "Droit", il passa à l'"Action Catholique", mais ce ne fut que pour quelques années. On lui donna la chronique syndicale, où il excellait déjà. A Québec comme à Hull, qui se souvient de lui ?

Au lendemain de sa mort, nous nous sommes empressé d'écrire quelques lignes à sa mémoire :

"Il appartiendrait à une bonne plume québécoise de rappeler l'heureuse mémoire de l'excellent frère décédé il y a quelques semaines. Thomas Poulin est tombé comme les braves d'entre les braves : les armes à la main. Journaliste de doctrine, il a combattu le bon combat. Chef de troupe, il n'a cessé de donner l'exemple de l'entrain, de la foi et du plus entier désintéressement. Père de famille, il l'est dans toute la beauté que prend ce titre et cette fonction, quand ils s'inspirent des principes d'autorité, de dévouement et d'affection, commandés par l'Evangile. Notre ami nous a quittés en pleine force d'âge, héroïquement résigné à la volonté divine. Ceux qui sont de son sang et ceux qui sont de sa pensée — parents et amis communs — savent ce qu'a dû coûter à ce chevalier ardent du Christ d'abandonner le champ de bataille. Mais, à l'heure dernière, la conscience qui juge toutes choses à son poids et au miroir du bon Dieu, a dû le consoler en lui disant qu'ici-bas chez ceux qu'on a instruits dans le bien et guidés vers l'honneur il reste une force de gratitude impérissable."

Quoi qu'il en soit, le pauvre Poulin s'en alla sans faire de bruit. Même dans les revues des Syndicats catholiques et nationaux, qui a jamais lu son nom ? Et pourtant, il en fut le précurseur !

Ce grand aîné, grand par le coeur et par le zèle, avait tant à batailler, qu'il avait peu de temps pour arrondir des périodes. Même, on disait que souvent Thomas, l'intarissable Thomas, donnait à la grammaire les mêmes coups qu'il donnait à la littérature. Il n'eut jamais de piété pour Apollon, lui qui avait tant à faire avec Mercure. Certains articles avaient l'air d'avoir été écrits avec le manche de la plume. Ils empêchaient quand même les bandes noires de dormir. On aurait même dit que plus l'ami Poulin oubliait les préceptes littéraires, plus ses coups portaient et plus la canaille criait de douleur. Preuve que sa mission était celle d'un chevalier sans peur et sans reproche.

Hommage qui n'appartint qu'à lui, dans ses campagnes de moralité, il fut plus maudit que tous les curés des paroisses du canton. Il est vrai que, pour les fins de sa cause, Thomas y allait de ses bras démesurés et vous tombait des polichinelles, comme un jardinier y va de sa gaule pour abattre des noix.

La maladie mit vite fin à ces incroyables dépenses d'énergie, et l'intrépide Thomas Poulin mourut, n'ayant pas atteint la quarantaine. Ce fut, pour sa fierté de chrétien et d'apôtre, en plein champ de bataille. Il ne laissa pas de fortune, mais tout un héritage de foi et d'honneur; ses enfants ont le droit de porter bien haut ce nom, qui résonne encore au coeur de ses amis. Il jouissait de l'amitié du P. Charles, ce qui veut beaucoup dire...

Thomas Poulin mérite d'être inscrit parmi ces ouvriers de la première heure, qui jouèrent un rôle presque égal à celui des fondateurs.

Victor BARRETTE.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

8 JUIN 1935

Le gouvernement Laval recourt à ses pouvoirs d'urgence et ordonne une enquête sur la spéculation. Il a entrepris de remédier à la crise financière de la France.

Le R.P. Rousseau, O.M.I., est nommé procureur général. Le titulaire partira pour Rome sous peu. Actuellement le R.P. Joseph Rousseau accompagne S.E. Mgr Cassulo dans une tournée de l'Ouest.

À Rio, on apprend à gouverner

Une école internationale d'administration publique — L'efficacité de celle-ci est à la source du progrès social et économique — L'exemple d'une ville faisant face à plusieurs problèmes difficiles — Manque de ressources financières et techniques — L'avantage d'organiser rationnellement le travail dès le début

Par Daniel BEHRMAN

Depuis plus de trois ans, il existe au Brésil une école internationale fondée sur la conviction qu'en définitive le progrès social et économique dépend toujours d'un "bon gouvernement"; en d'autres termes, que les administrateurs d'une ville ou d'une nation doivent être des techniciens d'abord, et non pas des politiciens.

Installé dans les locaux d'un ancien lycée de Rio de Janeiro, l'établissement porte le nom d'Ecole Brésilienne d'Administration Publique; mais au dehors des frontières il attire des étudiants de plus en plus nombreux, futurs dirigeants de plusieurs républiques sud-américaines. En même temps le personnel enseignant ne cesse de s'internationaliser grâce aux professeurs que lui envoient, d'un peu tous les pays, les Nations Unies, au titre de l'assistance technique.

Le directeur de l'Ecole, M. Benedicto Silva, est Brésilien. C'est un éducateur énergique qui jouit d'une solide réputation de gêneur auprès de tout administrateur incapable ou maladroit. "Jouit" est le mot: M. Silva est extrêmement fier de sa réputation.

"Prenons pour exemple une ville que nous appelerons Ixe", propose le directeur en nous offrant à déjeuner à la cantine de l'Ecole. D'abord la circulation. A Ixe, les voitures font deux fois plus de victimes qu'à Philadelphie. L'éducation: cent mille enfants ne vont pas à l'école, — parce qu'il n'y a pas assez d'écoles. L'urbanisme: dans tous les quartiers on construit des immeubles, et il n'y a déjà pas assez d'eau pour ceux qui existent. Et attention, ce n'est pas faute d'argent. La seule chose que la municipalité connaisse, c'est la perception des impôts. Elle s'en tire très bien. Mauvaise administration, c'est tout".

M. Benedicto Silva écrivit un jour ces réflexions: "Une des conditions du progrès dans les pays dont les ressources sont limitées et dont l'économie est encore à ses débuts, c'est l'efficacité de l'administration publique. Dans ces pays les institutions gouvernementales doivent rendre au public les plus grands services possibles en lui demandant les plus faibles contributions possibles.

"D'une façon générale, les pays sous-développés manquent de ressources financières et techniques pour résoudre leurs problèmes les plus urgents: enseignement, santé publique, communications, progrès rural, assistance sociale. C'est pour cette raison que l'administration publique doit être de très haute qualité.

"En outre chacun reconnait aujourd'hui que si les pays insuffisamment développés, bénéficiaires de l'assistance technique des Nations Unies et de leurs institutions spécialisées, n'améliorent pas le fonctionnement de leurs administrations, tous les efforts tentés par les organismes internationaux pour hâter leur progrès économique et social seront stériles".

Telles sont les idées qui, dans la pratique, inspirent l'Ecole d'administration publique. Trois cours y sont donnés: un cours fondamental de trois ans que suivent à l'heure actuelle 71 étudiants; un cours d'études supérieures, s'adressant aujourd'hui à 50 élèves; enfin un stage spécial de quatre mois, offert à 130 étudiants, qui sont pour la plupart des fonctionnaires en titre soit au Brésil, soit en d'autres pays de l'Amérique latine. Ces stagiaires reçoivent des bourses d'études, financées en partie par la Fondation Getulio Vargas qui a contribué à l'ouverture de l'Ecole.

On demande des dirigeants qualifiés

Les lauréats de l'Ecole de l'Administration sont très recherchés, et leurs diplômes seraient même trop prisés, si l'on en croit M. Silva. "Nous sommes effrayés", dit-il, "des responsabilités que l'on confie à nos élèves". Par exemple, au Brésil, dans l'Etat de Parana, on vient d'adopter une loi portant création d'une cour des comptes: il est stipulé dans le texte que cette cour sera formée de lauréats de l'Ecole d'administration. L'industrie fait preuve du même intérêt: les Aciéries Nationales brésiliennes ont offert trente bourses d'études, tandis que la Banque du Brésil envoyait à l'Ecole plus de soixante de ses employés.

"Notre but", explique M. Silva: "former un corps d'administrateurs dont l'instruction professionnelle soit aussi précise que celle des chirurgiens".

Nous avons pu nous entretenir avec plusieurs étudiants, à la cantine où professeurs et élèves prennent leurs repas ensemble. Un Argentin, M. Alfredo Francisco Infante, déclarait qu'à son avis un des grands avantages de l'Ecole était son enseignement en matière d'organisation rationnelle du travail et d'administration du personnel.

Un stagiaire péruvien, M. Renato Lertora, expliquait de son côté que l'école lui avait permis de mettre en forme, en termes techniques, ce qu'il avait dû apprendre en quinze ans d'expérience. "Quel est donc l'avantage ?" — M. Lertora sourit: "C'est bien simple. On peut organiser un service à l'aveuglette, avec des méthodes empiriques, et finalement on peut réussir, mais c'est bien long, et c'est coûteux. On peut au contraire travailler rationnellement dès le début,— et dès le début on élimine le gaspillage de temps et d'argent".

M. Silva devait ajouter à ce propos — non sans quelque fierté — que son Ecole a réussi à diminuer ses frais d'administration au point qu'ils ne dépassent pas 7% du budget total: car il convient de pratiquer ce que l'on prêche.

"Mon frère cadet est ici, comme étudiant", nous confie encore le Directeur. "Il est entré à l'Ecole en 1953, parce que l'année précédente il avait échoué de justesse, à son examen. Tout autre candidat dans le même cas, je l'aurais admis. Mais je ne pouvais donner pareil exemple dans une Ecole d'administration publique".

(UNESCO)

Problèmes d'histoire

Les seigneurs étaient-ils obligés d'avoir un moulin pour leurs censitaires?

C'était une obligation formelle pour tous les propriétaires de seigneuries. Il en avait été décidé ainsi à cause du nombre insuffisant de ces moulins. D'après le recensement de 1685, il y en avait 41 dans toute la Nouvelle-France. Mais les habitants étaient loin de s'en montrer satisfaits.

Aussi le Conseil d'Etat décida-t-il que "tous les seigneurs dudit pays de la Nouvelle-France seront tenus d'y faire construire des moulins banaux dans le temps d'une année après la publication du présent arrêt.

Au cas où les seigneurs ne se conformaient pas à cette obligation, les censitaires pouvaient prendre sur eux de construire un moulin à farine, et les privilèges de la banalité passaient du seigneur à celui qui avait été assez débrouillard pour mettre la meunerie à la disposition des autres censitaires.

La Bible vous parle

C'est une grâce du Seigneur que nous ne soyons pas anéantis, ses miséricordes ne sont pas épuisées: elles se renouvellent chaque matin.

(Lament. 3, 22)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Soit que vous mangiez, soit que vous buviez ou que vous fassiez quoi que ce soit, faites-le pour la gloire de Dieu.

SAINT PAUL

LA VIE ECONOMIQUE

L'Allemagne occidentale aura ses mines d'uranium

Un prospectus qui omet un détail important — Une promenade amenant le touriste aux abords d'une triple barrière de barbelés — Minerai suffisant pour suffire aux recherches scientifiques — Pas de "boom" à prévoir pour Weissenstadt

WEISSENSTADT — Les prospectus du Syndicat d'Initiative de Weissenstadt décrivent la région sous son aspect touristique; "Au coeur du massif de Fichtelgebirge; collines et sommets boisés, nombreuses promenades et excursions". Les prospectus omettent un détail: les gisements d'uranium, qui font la richesse nouvelle de ce pays, à la limite de la Bavière et de la Tchécoslovaquie.

Il est vrai que ces prospectus datent de 1953, c'est-à-dire d'une époque où personne, hormis un très petit nombre d'initiés, ne songeait à rechercher de l'uranium dans les flancs granitiques du Fichtelgebirge.

Le gisement est exactement à Rudolfstein, "Itinéraire de promenade pour une demi-journée" indiquent les prospectus. Aujourd'hui, une telle promenade amène le touriste aux abords d'une triple barrière de barbelés et d'un barrage de gardes qui interdisent l'accès aux curieux.

L'installation est d'une surface réduite: à peine un kilomètre carré. Elle consiste apparemment en quelques constructions rudimentaires: un laboratoire, des bureaux, des dortoirs, une infirmerie.

On comprend mieux les précautions prises si l'on sait que Rudolfstein est à quelques kilomètres du Rideau de fer. Non loin, sur les deux versants de l'Erzgebirge, s'ouvre une autre mine d'uranium: la "Wismut AG" soviétique.

A Rudolfstein, une cinquantaine d'ouvriers travaillent à l'extraction du minerai: des phosphates hydratés, tels qu'on en trouve au Portugal, surtout dans le sol granitique de Guarda, au nord du pays. On a décelé de l'uranium jusqu'à deux cents mètres de profondeur. C'est pourquoi on suppose qu'il ne s'agit pas de dérivés de la pechblende, mais d'uranium à l'état primaire. La découverte est précieuse, étant donné que, dans la plupart des cas, l'uranium provient de la pechblende, que l'on exploite dans la zone soviétique allemande, en Tchécoslovaquie, au Canada et au Congo belge.

Est-il raisonnable d'attendre des quantités considérables d'uranium du sol d'Allemagne Occidentale? Un rapport, publié par l'Institut des Recherches Economiques, précise que "quoique les quantités prévisibles seront largement inférieures à celles de la zone soviétique, elles devraient tout de même suffire aux recherches scientifiques et à des essais industriels d'envergure réduite".

Le professeur allemand Werner Heisenberg, de Gottingen, Prix Nobel, a calculé qu'une production annuelle de neuf tonnes de minerai d'uranium entrainerait, pour l'Allemagne Occidentale, un supplément d'énergie, équivalent à 24 millions de tonnes de charbon. Si l'on considère que la production actuelle de charbon est de 125 millions de tonnes, on calcule aisément l'apport supplémentaire apporté par l'uranium.

Bien entendu, les recherches qui se poursuivent à Rudolfstein ont la pleine approbation des Puissances Occidentales d'Occupation. L'utilisation pacifique de l'uranium ainsi obtenu a été expressément autorisée par les Alliés.

L'Allemagne ne possède pas encore de centres de recherches atomiques et d'installations permettant la production d'isotopes radio-actifs, à utilisation médicale principalement, mais employés aussi dans l'industrie, pour le contrôle de certains matériaux.

On n'a pas encore fixé le lieu où sera le futur centre de recherches. Munich et Carlsruhe sont sur les rangs.

Pour le moment, on ne sait pas encore si le gisement du Fichtelgebirge sera d'un grand secours, dans ce domaine, car le pourcentage d'uranium contenu dans le minerai extrait, demeure très faible. Les usines chimiques Bayer, de Leverkusen, étudient, en ce moment, les moyens d'améliorer le rendement.

On a constaté la présence de l'uranium en d'autres endroits: au centre de la Forêt Noire, où jadis on extrayait du cobalt, du nickel et de l'argent. Sur deux mille tonnes de minerai, on a constaté un pourcentage d'uranium de 0.4.

La prospection systématique, en Allemagne-Ouest, n'est pas terminée, mais les experts laissent entrevoir que la production nationale serait suffisante pour alimenter un Centre atomique, du type de celui que l'on projette à Munich ou à Carlsruhe.

Faut-il s'attendre à un "boom" sur Weissenstadt, à une autre "ruée vers l'or"? Vraisemblablement non. Weissenstadt restera sagement la petite ville qu'elle est aujourd'hui. Détruite par un incendie, il y a un siècle, elle n'a plus du tout l'aspect des cités anciennes. Son urbanisme est remarquable. La dernière guerre, en outre, l'a épargnée, avec ses richesses acquises jadis dans l'exploitation des mines de métaux plus ou moins précieux.

Des richesses qui ne lui ont pas monté à la tête. Weissenstadt mène une existence des plus paisibles. Le dimanche le train local prend son repos; le cinéma n'ouvre ses portes que le vendredi et le samedi et l'on y chercherait en vain un dancing, ou même un café!...

Deutsche Korrespondenz

Questions à l'étude

La revue "Relations" dans sa livraison de juin touche à des problèmes aussi graves qu'actuels — La tyrannie des régions totalitaires — La télévision et notre épanouissement culturel.

Dans son numéro de juin, la revue "Relations" touche à des problèmes aussi graves qu'actuels. Le plus grave, sans doute, est celui que pose à la conscience chrétienne la tyrannie des régimes totalitaires. Par son article, document de première main, le Père André Bonnichon, S.J., longtemps missionnaire en Chine, explique la perfidie de la persécution que les Chinois communistes font subir aux catholiques de leurs pays; il contredit ainsi les observateurs de passage qui croient à la liberté religieuse en pays communiste.

Ailleurs en Argentine et en Belgique, par exemple, le totalitarisme devient aussi persécuteur; et c'est presque toujours la franc-maçonnerie qui inspire alors l'hostilité à l'endroit des catholiques. Pour vous en convaincre, lisez l'article du Père Ledit. Que peut faire le Canada pour défendre la liberté? Par exemple, que pouvaient faire et qu'ont fait nos commissaires au Vietnam? Vous le saurez en lisant un éditorial et une lettre adressée à la revue par un Vietnamien du Nord.

Plus près de nous, deux questions toujours à l'ordre du jour: celle de la télévision, celle aussi de notre épanouissement français en terre d'Amérique. Le Père Emile Gervais se demande si notre télévision répond aux exigences de notre peuple; le Père Alexandre Dugré propose quelques rudes vérités à méditer entre le 24 mai, fête de Dollard, et le 24 juin, fête de saint Jean-Baptiste, patron des Canadiens français. C'est également dans la perspective de notre épanouissement français que se situe l'article du Père Albert Plante sur les collèges classiques féminins. Enfin, le mois de juin ramène la grande fête du Sacré-Coeur: lisez l'article du Père Luigi d'Apollonia pour mieux comprendre le sens de cette fête.

Et je n'ai pas tout signalé: il y a encore des chroniques sur le théâtre et la musique, des commentaires sur le problème de l'habitation, sur celui du divorce au Canada, sans compter de substantielles appréciations de livres, où l'on trouvera de quoi enrichir sa bibliothèque à bon escient.

L'OPINION DU LECTEUR

Un drapeau distinctif

Monsieur le rédacteur,

Merci pour le rapport de ma causerie au Club Rotary de Hull lequel a été publié dans "Le Droit" du 3 juin.

Permettez-moi cependant de faire la correction suivante: je n'ai pas dit: "Je crois que notre gouvernement ne prendra aucune autre décision en rapport avec le choix d'un drapeau national tant que la population ne témoignera pas son désir d'avoir un drapeau quelconque". Cette phrase doit se lire: **"Je crois que notre gouvernement ne prendra aucune autre décision en rapport avec le choix d'un drapeau national tant que la population ne témoignera pas son désir d'avoir un drapeau distinctif".**

Merci et amitiés.

Bien à vous,

Jean-François Pouliot.

JEUDI LE 9 JUIN 1955
160e jour de l'anne 1955
Lev. Cou.
Soleil 4.12 7.46
Lune 10.37 7.46

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

JEUDI LE 9 JUIN 1955
160e jour de l'année 1955
Fête
Fête-Dieu

Quatre HULL, MERCREDI 8 JUIN 1955 Pronostics: ensoleillé

Pour un commissaire des terrains de jeux

La belle saison fera bientôt revivre les terrains de jeux de la ville de Hull. Des milliers d'enfants iront y chercher un peu de délassement et d'exercice, sous la surveillance de moniteurs et de monitrices. Une dizaine de terrains de jeux seront prêts à les accueillir pour la période des vacances.

L'organisation de tous ces terrains de jeux requiert une somme de travail assez considérable, quand on songe surtout qu'il s'agit, dans la plupart des cas, d'efforts bénévoles et intermittents. Notre système de terrains de jeux a pris une telle ampleur, au cours des dernières années, que nous n'hésitons pas à dire qu'une réorganisation de ses cadres s'impose pour répondre adéquatement aux besoins actuels. La première phase de cette réorganisation pourrait être la nomination d'un commissaire municipal de la récréation ou des terrains de jeux

L'idée n'est pas nouvelle, car plusieurs associations locales ont déjà préconisé une telle mesure. Bien qu'on soit généralement en faveur de cette nomination, on a toujours remis cette initiative à plus tard. Il serait temps que les responsables des terrains de jeux concertent leurs efforts pour établir leur organisation sur des bases solides et permanentes et pour demander la nomination d'un commissaire de la récréation dans la ville de Hull.

L'Oeuvre des terrains de jeux accomplit actuellement un travail méritoire pour procurer des divertissements à la jeunesse hulloise. Son activité s'exerce principalement durant la saison estivale, alors que les enfants sont en vacances, et durant les quelques mois d'hiver où la température permet l'entretien de patinoires en plein air. Les autorités municipales collaborent de mille et une façons à ce travail. Au cours des dernières années, le gouvernement provincial y est aussi allé de ses deniers. En dépit de tous ses efforts, on a l'impression que le travail n'est pas coordonné.

On ne peut pas dire à l'heure actuelle que la ville possède vraiment un plan d'ensemble pour ses terrains de jeux. A-t-on songé qu'en dépit des efforts et des sommes d'argent dépensées sur les terrains de jeux, certains d'entre eux ne sont guère mieux organisés qu'au début? Ils doivent encore compter sur le travail d'arrache-pied de quelques dévoués responsables.

Un commissaire de la récréation agirait précisément comme coordonnateur entre les organismes intéressés. Il mettrait à profit les connaissances des comités paroissiaux de l'O.T.J. et les ressources financières mises à la disposition des terrains de jeux par la ville et la province. Il ne s'agit pas, comprenons-le bien, d'enlever à la ville le contrôle de ses finances, ni aux comités paroissiaux l'administration de leurs terrains de jeux. Il s'agirait plutôt de coordonner tous ses efforts afin de doter la ville d'un système de terrains de jeux encore mieux organisé.

A notre avis, le comité central de l'O.T.J., tel qu'il existe présentement, ferait office de corps législatif. Son rôle premier serait d'établir la ligne de conduite et l'orientation générales des terrains de jeux. De cette façon, il pourrait consacrer plus de temps à se tracer un programme d'action dont bénéficieraient davantage les enfants qui fréquentent les terrains de jeux.

Le maire Thomas Moncion s'est déjà montré bien disposé envers les terrains de jeux. Il l'a démontré au cours de ses récentes rencontres avec les officiers de la Commission du District fédéral alors qu'il a discuté de l'aménagement d'un nouveau terrain de jeux, au bout des rues Laurier et Reboul, et de certains développements aux terrains de jeux du parc Fontaine et du parc Sainte-Marie. Nul doute qu'il accueillerait avec sympathie tout plan destiné à améliorer le sort de nos terrains de jeux.

Lionel MARLEAU

Cinq comités spéciaux formés par le Conseil

Le Conseil de ville de Hull a formé cinq comités spéciaux, hier soir, au cours de son assemblée régulière de juin, pour les fins suivantes:

1—Administrer le département de l'ingénieur en attendant la nomination d'un ingénieur municipal en chef;

2—Etudier l'opportunité et la possibilité de municipaliser le réseau hullois de la Gatineau Power;

3—Coordonner le travail des organismes d'assistance publique à Hull, dont le service municipal d'assistance, le Service social et les Conférences Saint-Vincent-de-Paul;

4—Etudier toutes les questions se rapportant au zonage dans la ville de Hull;

5—Etudier les différents problèmes ayant trait aux services d'utilités publiques.

L'ingénieur

L'administration du département de l'ingénieur a été confiée à un comité de trois hommes en attendant la nomination d'un ingénieur municipal en chef. Les membres du comité, désignés par une résolution des échevins Jean-Yves Bernier et Roland Saint-Onge, sont le président du comité des travaux municipaux, l'échevin Bernier, le président du comité de l'aqueduc, l'échevin Gérard Chouinard, et le président du comité des finances, l'échevin Lionel Emond.

On demandera des candidatures pour le poste d'ingénieur civil en chef

On parle encore de municipaliser l'électricité — Comités touchant l'assistance publique, le zonage et les services d'utilités publiques.

Dans une autre résolution adoptée à l'unanimité, les échevins Bernier et Chouinard ont obtenu que la ville demande des candidatures pour le poste d'ingénieur civil en chef de la ville de Hull. Ils ont spécifié que les candidats devront donner leur âge, leur expérience et le salaire demandé. Les candidatures devront parvenir au bureau du greffier municipal, au plus tard le 30 juin courant, à midi.

Expliquant sa résolution en vue de nommer un comité temporaire de trois membres pour administrer le département de l'ingénieur, l'échevin Jean-Yves Bernier a déclaré qu'il s'agissait d'un comité consultatif et administratif qui travaillera de concert avec les surintendants et les ingénieurs du département, en attendant la nomination de l'ingénieur en chef.

De son côté, l'échevin Roland Saint-Onge a fait remarquer que la ville n'était pas dans une impasse et qu'il était faux de prétendre qu'elle était privée d'ingénieur. "La ville a actuellement deux ingénieurs à son emploi, a-t-il dit, et ils sont capables de faire le travail du département, sous la direction du comité temporaire qui a été nommé."

L'échevin Gérard Chouinard a ajouté qu'il devrait toujours y avoir un genre de bureau consultatif pour travailler de concert avec l'ingénieur municipal.

Le maire Thomas Moncion a félicité les échevins d'avoir pris leurs responsabilités, dès le départ de l'ingénieur, en nommant un comité qui s'occupera de l'administration du département en attendant que le problème soit réglé. "Les travaux municipaux en cours ne doivent arrêter pour aucune considération, a-t-il dit. Il faut que le département de l'ingénieur continue à fonctionner."

Au sujet du comité consultatif de trois membres, il a souligné que la ville de London, en Ontario, possédait un tel comité. Le conseil de l'endroit, qui administre les affaires d'une population de quelque 40,000 âmes, est composé d'un maire et de huit échevins.

(Suite à la page 6, col. 1)

Pas d'arrosage de parterres à Hull entre 8 h. a.m. et 6 h. p.m.

Les citoyens de Hull devront dorénavant respecter un règlement municipal restreignant l'arrosage des parterres, au cours des mois de juin, juillet et août, afin que les familles demeurant dans une certaine partie de la ville ne soient pas privées d'eau. Ils ne pourront plus arroser les parterres entre 8 heure du matin et 6 heures du soir.

L'échevin S.-Edgar Dussault, qui a présenté la résolution de concert avec l'échevin Alexis Maurice, a expliqué que c'était une mesure pour empêcher qu'on manque d'eau à certaines heures, dans quelques districts, parce que la consommation était trop forte. La Sûreté municipale verra à faire observer ce règlement.

L'échevin Dusault a demandé la collaboration de la population. De son côté, l'échevin Gérard Chouinard, président du comité municipal de l'aqueduc, a expliqué que la ville faisait son possible pour remédier à cette situation.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P. Q. Téléphone: PR. 7-3543

CHALET A VENDRE

Deschenes, 10 minutes de Hull. Magnifique chalet de 2 chambres à coucher, salon, cuisine, toilette, eau chaude et froide— le tout complètement meublé comprenant réfrigérateur et poêle électrique.

Prix: $4,500—$2,000 comptant

S.-EDGAR DUSSAULT & FILS

189-191, rue Principale, Hull PR. 7-3835

INSOMNIE

Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleurs du retour d'âge sont CALMEES par

NEVROBROM

NEVROBROM, par sa composition brome alcaline hypophosphatée, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon A. R. FARLEY, Ph.C. - HULL Tél: PR. 7-5392 - PR. 7-4492

BOUCHER FRÈRES · LTÉE

72, rue Crémazie HULL

- Charbon et Coke
- Bois de construction
- Matériaux de construction

PR. 7-3868

La ville adopte deux règlements

Le Conseil de ville de Hull a passé deux règlements municipaux, hier soir, pour fixer les heures de fermeture des établissements de la ville et pour autoriser un emprunt de $50,000.

Le règlement 584, présenté par les échevins Wilfrid Dussault et Robert Guertin, condense dans un seul règlement toutes les lois municipales régissant la fermeture des magasins, épiceries, boucheries et autres établissements de la ville. Il prévoit une amende n'excédant pas $40 ou 60 jours de prison pour chaque infraction.

D'après le maire Thomas Moncion, un seul changement a été apporté aux règlements précédents, à la demande des épiciers et bouchers. Il a consisté à changer du samedi au vendredi le soir où ces établissements pourront rester ouverts jusqu'à 10 heures.

Le règlement 585, présenté par les échevins Gabriel Lacasse et Gerard Chouinard, autorise un emprunt de $50,000 pour le raccordements des services d'aqueduc et d'égouts à des nouvelles constructions.

Le maire Thomas Moncion et l'échevin Lionel Emond ont expliqué qu'il s'agisait de travaux exécutés l'an dernier. Ils ont exprimé l'espoir que la ville n'ait pas à faire d'emprunts semblables à l'avenir, étant donné le peu de services qu'il reste à installer, et qu'elle puisse prévoir ces dépenses dans son budget régulier. Ils ont ajouté que depuis quelques années, la ville payait pour ces travaux de raccordement un an en retard.

Voir aussi Hull page 6

Oui! Nous Faisons des Prêts en UNE VISITE

EXEMPLES DE PRÊTS

Argent emprunté que vous obtenez	15 MO.	24 MO.	24 MO.
	154.19	529.59	756.56
Remboursement mensuel	$12	$28	$40

Les prêts d'autres montants au pour d'autres périodes sont en proportion. (Can.)

Téléphonez d'abord et exposez votre situation. Sur approbation, passez au bureau pour signer et obtenir l'argent. Que vous ayez besoin de fonds supplémentaires maintenant, ou désiriez réduire vos paiements mensuels et acquitter vos comptes grâce à notre Service de Consolidation des Comptes, téléphonez, écrivez, ou venez au bureau aujourd'hui.

Prêts de $50 à $750 ou plus

Personal FINANCE CO. — LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI — Beneficial Finance SYSTEM

6 bureaux bien situés—lequel vous convient le mieux?

HULL.....2ième étage, 149-A rue Principale.....Tel. PR 7-1618
OTTAWA.....Premier étage, 181 rue Rideau (au dessus de Pitt).....Tel. 3-4313
OTTAWA.....Premier étage, 284 Ave Laurier O. (angle rue Bank).....Tel. 2-4237
OTTAWA.....Premier étage, Edifice Victoria, 140 rue Wellington.....Tel. 2-9461
OTTAWA.....Premier étage, 151½ rue Sparks.....Tel. 2-4651
HAWKESBURY..Deuxième étage, 17 rue Principale.....Tel. 129

Ouvert le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts faits aux résidents des villes environnantes • Personal Finance Company de Canada

Que vous soyez une épousée de 1955 ou une épousée de plusieurss années, vous apprécierez vos emplettes au Allied Store. N'oubliez pas le concours "Maison de rêve" des magasins Allied — $3,500 en fabuleuses garnitures de foyers — Ne tardez pas. Inscrivez-vous aujourd'hui !

ALLIED Food Markets — THE BEST FOR LESS

Produits du concours "Maison du rêve"

SAUMON SOCKEYE "Clover Leaf". — MELANGE A BREUVAGES "Freshie". — ALIMENTS DR BALLARD pour chiens et chats. — NETTOYEUR SWIFT — VINAIGRE "LION" de luxe. — SAUCISSE sans peau ou régulières "Maple Leaf".

—JUS DE POMMES "Allen" — FROMAGE Gruyère "Swiss Knight" — RELISH Hamburg-chien chaud "Dyson". — DINER AU SPAGHETTI "Gattuso". — MELANGES A GATEAU "Robin Hood". — CIRE "Succès" — HUILE MAZOLA.

MIL-KO INSTANTANE — 3 pqts de 1 lb. $1.00

OFFRE SENSATIONNELLE ! Un pot de 6 oz. de moutarde "FRENCH" et 3 paquets de n'importe laquelle des viandes cuites Swift suivantes: PAIN AU MACARONI ET AU FROMAGE, PAIN HOLLANDAIS, VIANDE A LUNCH, CORNICHONS ET PIMENT, BOEUF, VEAU, PORC ET POULET, MOCK CHICKEN, SALAMI, HOLLANDAIS, LE TOUT POUR SEULEMENT 87c

Jus de pommes de choix Allen. Boite de 48 oz. 27c

Vinaigre Lion de luxe pour marinades. Bouteille de 24 oz. 17c

Fraises fraîches savoureuses. Aux plus bas prix du marché

Roulés Cottage	Maple Leaf	Lb.	59¢
Pique-nique	Maple Leaf. Sans jarret. Prêts à manger. Lb.		53¢
Maïs	Del Monte, grains entiers de fantaisie.	2 btes de 14 oz.	31¢
Fèves Libby	brun foncé.	2 btes de 20 oz.	35¢
Marmelade	aux oranges Seville Shirriff.	Pot de 24 oz.	39¢
Papier	de toilette Delsey. Très doux. (5 couleurs assorties)		2/35¢
Oranges	Valencia Sunkist. Grosseur 288.	2 douz.	57¢
Concombres	frais, croustillants.	3 pour	25¢
Epinards	Frisco	Pqt cello de 10 oz.	19¢

Aliment "Tops" pour chiens et chats 3 btes 15 oz 27¢

Floor Gloss de Hawe Bte d'une chopine 51¢

Fameux Sani-Flush Grosse boite 25¢

Cheer bleu Gros pqt. 39¢ Pqt. géant 77¢

Dreft Pqt. géant 77¢ Gros pqt. 39¢

Spic & Span Pqt. géant 75¢ Gros pqt. 31¢

Pour connaître le magasin ALLIED le plus près de chez vous, Téléphonez à 5-6395

HE ! LES ENFANTS ! ... VOUS POUVEZ GAGNER UNE BICYCLETTE EN COLORIANT !

Envoyez vos inscriptions au Concours de coloriage Allied, 11½, rue Desjardins, Ottawa. Le concours se termine, samedi, 11 juin

Gagnant de la semaine dernière : DAVID CRESS, Buckingham, P.Q. 9 ans.

JOE FELLER LIMITED

nous Célébrons L'AVENEMENT de notre "THROUGHWAY" de la RUE RIDEAU a la RUE GEORGE avec des Spéciaux de Célébration

JEUDI ET VENDREDI

COMPLETS $49

VALEURS JUSQU'A $75.00 !

Pantalons Quelques-uns avec ceintures. Valeurs jusqu'à $12.95 — 7.99	**Chemises** Valant jusqu'à $4.95 — 2.69, 4 pour $10.00	**Chemises sport** Valeurs jusqu'à $7.95 — 2.99
Cravates Valeurs jusqu'à $2.50 — 99c	**Bas** (Quelques sous-types) Valeurs jusqu'à $1.50 — 69c, 5 pour $3.00	**Coupe-vent de suède** Valeurs jusqu'à $27.50 — 14.99

Prenez part au concours J.F.
VOUS POUVEZ ETRE LE GAGNANT DU

DODGE 1955 SEDAN CRUSADER Valeur de $2,383.00

(Acheté de Ottawa Motor Sales)

Téléviseur Motorola de 1955 VALEUR DE $348.00

Ensemble de mallettes en cuir, 2 pièces VALEUR DE $150.00

PROCUREZ-VOUS VOS FORMULES D'INSCRIPTION

JOE FELLER LIMITED (139) RIDEAU STREET

UTILISEZ NOTRE NOUVELLE ENTREE SUR LA RUE GEORGE

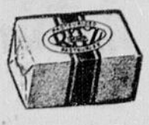
Heureuse la mariée qui achète chez...

A. L. RAYMOND

Si nouveau pour les jeunes mariés, même s'ils savent déjà que le moyen le plus facile, le plus rapide d'épargner est d'acheter leurs aliments chez A. L. RAYMOND ! C'est le plus facile moyen parce que nos étalages montrent de grandes variétés de bons aliments et à portée de la main. C'est le plus rapide parce que notre magasin aux lignes fuyantes et notre système de vérification éliminent les retards ennuyeux. On y épargne davantage parce que chaque prix est un bas prix tous les jours. Donc, que vous soyiez une épousée avec un budget à suivre ou une grande dame riche, allez chez A. L. RAYMOND et magasinez toujours avec confiance.

PRODUITS LAITIERS

Beurre



de CREME FRAICHE
Qualité No. 1
la livre **57c**

la brique 19c

ALIMENTS POUR BÉBÉS

ALIMENTS

Heinz pour BEBES
3 pour **29c**

Céréales
HEINZ pour BEBES
bte de 8 oz., **21c**

BREUVAGES SAVOUREUX

CANADA DRY
grosses bouteilles 30 oz.
COLA — RAISIN
CERISE — LIME
ORANGE — SODA
2 pour **25c**
plus dépôt

GINGER ALE 2 pour 29¢

JUS DE FRUITS

Pamplemousses
de Floride
"MEMPHIS BELLE"
20 oz.
9 pour $1

Pamplemousses 48 oz. 27c "STANBY"
Jus d'ananas 48 oz. 29c "DEL MONTE"
Orange 20 oz. 2/29c "LIBBY'S"
Prunes 32 oz. 55c NECTAR "DEL MONTE"
Raisin 16 oz. 39c "WELCH"
Mélange 20 oz. 14½c ORANGE - PAMPLEMOUSSE

TOMATES

QUALITE DE CHOIX
Marque "Beaver"
2 btes de 28 oz. **45c**

Jus de tomates 31c
SURCHOIX — YORK — 48 oz.

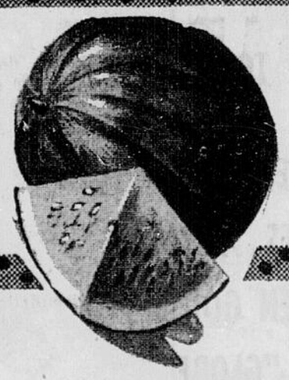
Jus de tomates 3 pour 29c
APEX—SURCHOIX 15 oz.

SOUPES	"CLARK" — 10 oz. Tomates, légumes, céleri	12/$1
POIS VERTS	"N. BEST" choix — 15 oz.	9/$1
BLE-D'INDE	"N. BEST" choix — 15 oz.	9/$1
FEVES	JAUNES de CHOIX "CARRIERE" — 20 oz.	7/$1
Jus de pommes	"ALLEN" 20 oz.	9/$1
Jus d'ananas	"Hargreaves" 20 oz.	9/$1

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 P.M.

SAMEDI FERME A 6 P.M.

MELON D'EAU 79c



ENTIERS — ROUGES — SUCRES
poids moyen 20 lbs.

VIANDES DE QUALITÉ

COTTAGE FUME Maple Leaf lb. **59c**

Bologna "HYGRADE" 2 lbs. 49c
Rôti BOEUF — Côtes coupées extra courtes. Lb. 51c
Côtelettes de VEAU livre 59c
Boeuf BAS de côtes lb. 15c

GRAISSE "ESSEX" PURE	1 lb.	6 pour $1
SPAGHETTI CUIT	"Catelli" — 15 oz.	8 pour $1
CONFITURE "GUEST" FRAISES	24 oz.	3 pour $1
CONFITURE "GUEST" FRAMBOISES	24 oz.	3 pour $1
FEVES AU LARD "CLARK	15 oz.	8 pour $1
LUSHUS DE SHIRRIFF		12 pour $1
KLEENEX		6 pour $1
PAPIER TOILETTE WHITE SWAN		10 pour $1

Pois verts
"Honey Pod" — Stokely Surchoix
sucrés 15 oz. 2 pour 31c

Blé d'Inde
Doré — dans sauce à la crème
"Stokely" 15 oz. Surchoix 2 pour 25c

Dîner au riz
à la mode espagnole
"Stokely" 15 oz. 2 boites pour 35c

Compote de pommes
15 oz. "Stokely" surchoix 7 pour $1

Olives 8 oz. 37c FARCIES, "PALM"
Cocktail 15 oz. 23c AUX FRUITS—"Apex", choix
Champignons 39c FRANÇAIS — SURCHOIX
Soupe 28 oz. 2/29c AUX POIS "HABITANT"

GROCETERIA RAYMOND

210 CHAMPLAIN

Cornichons 16 oz. 25c "PRIMROSE"
Asperges 12 oz. 35c "SNYDER" — surchoix POINTES
Asperges 12 oz. 14½c "SNYDER" — surchoix 12 oz. COUPEES
Cocktail aux fruits 28 oz. 41¢ "Del Monte" — Surchoix

PROFUSION D'AUBAINES

PAIN AU LAIT
"RAYMOND" tranché **15c**

Shortening	"Jewel" Lb.	25¢
Fromage	"Château" ½ lb.	29c
Ketchup	"Del Monte" 11 oz.	25c
Miracle Whip	16 oz.	45c
Poulet	entier 3¼ lbs. "P. Lane"	1.49
Café	Instant "M. Parker" 2 oz.	49c
Thé	"M. Parker" 60 sacs	78c
Pêches	Surchoix 28 oz. "Del Monte"	39c
Pêches	Choix Cudney 15 oz.	19c
Papier ciré	25 pi. Budget	25c

ALIMENTS CONGELÉS

Jus d'orange
concentré "Albatros"
2 boites 6 oz **25c**

Limonade	"BIRD'S EYE"	2/39c
Fraises	"BIRD'S EYE" 15 oz.	47c
Framboises	"BIRD'S EYE" 15 oz.	47c
Pâté de boeuf	"BIRD'S EYE" 8 oz.	29c
Paté au poulet	"BIRD'S EYE" 7 oz.	39c
Pois verts	BIRD'S EYE" 12 oz.	21c
Fish & Chips	16 oz.	69c
Fish Sticks	10 oz.	39c

SAVONS ET DÉTERGENTS

IVORY	Format rég. SNOW		37¢
IVORY	Format rég. FLAKES		37¢
Rabais de 15c ! TIDE	Format géant		64¢
Nettoyeur SPIC & SPAN	gros 33¢	géant 79¢	
DUZ BLEU Avec primes	40¢ gros	79¢ géant	
Rabais de 15c ! CHEER BLEU		géant 64¢	
FLUFFO	Lb.		27¢
CRISCO	3 lbs. 99¢	1 lb. 35¢	

ACCESSOIRES DE SANTÉ ET DE BEAUTÉ

UN SHAMPOO PLUS EGG (75c) GRATUIT avec **Spray Net** Hélène Curtis
le tout **1.29**
Valeur rég. $2.50

LOTION pour la BARBE Déodorant, hommes "WOODBURY"
les deux pour (val. rég. $1.09) **89¢**

HULL, MERCREDI 8 JUIN 1955

Cinq comités . . .

(Suite de la page 4, col. 6)

L'électricité

La question de la municipalisation de l'électricité, dont il a déjà été question en 1949 puis le 3 août 1954, est revenue sur le tapis hier soir à la suite d'une résolution des échevins Aldège Cayer et Wilfrid Dussault. Un comité a été formé, sous la présidence du maire Moncion, pour étudier la possibilité et l'opportunité de municipaliser le réseau hullois de la Gatineau Power.

L'échevin Chouinard a souligné que la Gatineau Power avait pris du temps à se décider de construire son siège principal à Hull et qu'elle avait octroyé plusieurs des contrats à des firmes de l'extérieur.

L'assistance

La coordination des efforts des différents organismes d'assistance publique de la ville de Hull fera l'objet d'une étude de la part d'un comité spécial du Conseil, formé sur recommandation des échevins Roland Saint-Onge et Robert Guertin. Ce comité comprendra: le maire Thomas Moncion, les échevins Aldège Cayer, Lionel Emond et S.-Edgar Dussault.

D'après le maire Moncion, il s'agira de délimiter plus clairement les cas d'assistance publique qui seront du domaine de la ville, du Service social, des Saint-Vincent-de-Paul ou d'autres organismes de secours tels que la Croix-Rouge. De cette façon, on évitera de donner plusieurs fois au même en privant un autre qui est réellement dans le besoin. On classifiera les cas qui sont du domaine de chaque organisme.

Autres comités

Sur résolution des échevins Alexis Maurice et Jean-Yves Bernier, le Conseil a formé un comité spécial qui étudiera les questions se rapportant au zonage.

Ce comité comprendra: le maire Moncion, les échevins Wilfrid Dussault, Alexis Maurice, Robert Guertin, Gabriel Lacasse, Roland Saint-Onge et S.-Edgar Dussault. Il pourra s'adjoindre au besoin M. Jean Issalys, architecte-urbaniste de Hull.

Quant au comité d'utilités publiques, formé sur recommandation des échevins Jean-Yves Bernier et Gabriel Lacasse, il sera composé des membres suivants: l'ingénieur de la ville, l'évaluateur René Roger, le surintendant du département de lumières et alarmes Arthur Vézina, des représentants de la Gatineau Power et de la compagnie Bell, des échevins Roméo Villeneuve, président du comité de feu, lumières et alarmes, et Jean-Yves Bernier, président du comité des travaux municipaux, qui présidera le comité.

Au Conseil de ville de Hull

Le Conseil de ville de Hull a voté, hier soir, une somme de $13,950 pour l'aménagement des terrains de jeux de la ville. Cette somme sera partagée entre les différents terrains de jeux et sera versée sur présentation des factures. Une suggestion en vue de faire passer les achats, qui seront effectués avec cet argent, par l'entremise de l'acheteur municipal a été rejetée. Les échevins Robert Guertin et Aldège Cayer étaient les auteurs de la résolution principale.

* * *

La ville a signé un premier contrat avec une partie de ses employés, soit l'Association des employés municipaux. D'après cette convention collective, approuvée sur proposition des échevins Lionel Emond et Gérard Chouinard, les employés concernés bénéficieront d'une augmentation de salaires de $300. En commençant à travailler une demi-heure plus tôt le matin, ils seront exemptés du travail du samedi matin. Ce contrat, signé pour une période de trois ans, représente une dépense additionnelle de quelque $8,500 pour la ville.

* * *

A la suggestion des échevins Gérard Chouinard et Robert Guertin, le Conseil a décidé de faire savoir au Pacifique-Canadien qu'il serait intéressé à acheter un terrain en bordure de la rue Saint-Rédempteur, sur lequel s'élève l'ancien hangar des tramways de Hull qui est actuellement la propriété de la ville. La construction appartient à la ville et le terrain au Pacifique-Canadien.

* * *

A l'avenir, l'acheteur municipal, M. François Bilodeau, relèvera du trésorier de la ville, et non de l'ingénieur. C'est ce qui a été décidé, hier soir, à la suite de l'adoption d'une résolution des échevins Lionel Emond et Roland Saint-Onge.

* * *

Le Conseil a exprimé ses sympathies à la famille de l'inspecteur Ubald Sauvé, de la Sûreté municipale d'Ottawa, décédé récemment. La résolution de l'échevin Wilfrid Dussault mentionne que M. Sauvé a été policier pendant 37 ans, dont douze ans à Hull.

* * *

Le Conseil de ville ne s'est pas montré favorable à une demande des échevins Alexis Maurice et Lionel Emond en vue de verser à une association charitable d'une paroisse une somme de $50, représentant le dépôt d'un candidat défait aux dernières élections municipales. On a souligné que cet argent devait servir, en vertu des règlements municipaux, à défrayer une partie des frais d'élections. On a ajouté, d'autre part, qu'on créerait un précédent dont pourraient se prévaloir les autres paroisses. L'échevin Maurice a déclaré qu'il retirait sa résolution "étant donné la mentalité des échevins".

Un grand nombre de médecins aux funérailles du Dr Genest

La fraternité médicale des villes de Hull et Ottawa a conduit à son dernier repos, ce matin, le Dr Laurent-Woods Genest, chirurgien en chef de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, qui est décédé dans un hôpital local, après une longue maladie, le dimanche 5 juin. Il était âgé de 58 ans et cinq mois.

Le défunt était l'époux d'Irène Richard, qui lui survit, et demeurait à 173, rue Champlain, à Hull. Il était attaché à l'hôpital du Sacré-Coeur depuis 22 ans.

Presque tous les médecins de Hull, de même que plusieurs de leurs confrères d'Ottawa, assistaient aux funérailles qui ont eu lieu à Notre-Dame-de-Grâce de Hull. Une garde d'honneur des Chevaliers de Colomb du 4e degré, sous la direction de M. Lionel Ducharme, a escorté le cortège des salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, jusqu'à l'église.

A l'église, le R.P. Jules Laferté, O.M.I., a fait la levée du corps et le R.P. L. Cary, O.M.I., a chanté le service, assisté des RR. PP. Alfred Beaulieu et Emilien Carrier, O.M.I., comme diacre et sous-diacre. On remarquait dans le sanctuaire: l'abbé Hector Legros, aumônier de l'hôpital du Sacré-Coeur; l'abbé Paul Desjardins, principal de l'Ecole normale de Hull; les RR. PP. Arcade Guindon, Henri Saint-Denis et Auguste-M. Morisset, O.M.I., de l'Université d'Ottawa; le R.P. Paul Bernier, O.P., le R.P. Pierre Richard, P.B., et le R.P. Jacques Richard, eccl.

La garde d'honneur des Chevaliers de Colomb du 4e degré comprenait, outre M. Ducharme: MM. Raymond Baillot, fidèle navigateur, J.-Edouard Rainville, Olivier Normand, Joseph Laplante, Joseph Tremblay, Palma Gratton, Wilfrid Dégimbald et le Dr Henri Pilon. Le défunt était lui-même Chevalier de Colomb du 4e degré.

Plusieurs personnalités de la région étaient dans le cortège funèbre, dont l'hon. juge Robert Taschereau, l'hon. juge H.-A. Fortier et l'hon. juge Paul Sainte-Marie; l'hon. Alexandre Taché, orateur de l'Assemblée législative et représentant personnel du premier ministre Maurice Duplessis, cousin germain du défunt; M. Alexis Caron, député de Hull à la Chambre des communes; Son Honneur le maire Thomas Moncion et l'échevin Robert Guertin.

On remarquait également des représentants de la fraternité médicale de la région: les docteurs Gérard Gagné, président du Bureau médical de l'hôpital du Sacré-Coeur, et Henri Robinson, président du Bureau conjoint et président du club Richelieu Ottawa-Hull; les docteurs Ephrem Perras, Henri Racine, J.-L. Pichette, Paul-Emile Labelle, J.-J. Leblanc, Armand Dufresne; le Dr A.-L. Richard, doyen de la Faculté de médecine de l'Université d'Ottawa; les docteurs François Gosselin, Gérard Brisson, Gaston Isabelle, Adélard Hurteau, C.-E. Woods, W.-A. Parent, Aimé Couture, Noël Coutu, E.-L. Desjardins, Aimé Morin, Arthur Powers, Carroll Laurin, J.-A. Kearns, Eugène Gaulin, Bernard Gay, Rodolphe Michaud, Edouard Bélanger; le Dr J.B. Ewing, chirurgien en chef à l'Hôpital municipal d'Ottawa; les docteurs Horace Viau, A. Lacourcière, Benoit Lambert et L. Lamy.

Dans l'assistance aux funérailles, il y avait aussi des représentantes de la communauté des Soeurs de Charité de la Providence, de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, dont la R.S. Charles-Albert, supérieure, de même qu'un groupe de gardes-malades et d'étudiantes de l'Ecole d'infirmières.

Dans le cortège, on remarquait plusieurs membres de la famille du défunt, dont M. Charles Emond, beau-frère; Charles Emond, Pierre Genest, Robert Emond, Gustave Emond, Jean Emond, Paul Emond, neveux; A. Chatelain, beau-frère; Me Raoul Mercier, C.R., Me J.-Ernest Gaboury, C.R., M. Raymond Brunet, M. Jacques Moussette, gouverneur de la prison de Hull, MM. Jean-Serge Lefort, Alex Castonguay, Raoul Tremblay, Léon Couture, Ernest Saint-Laurent, Jean Thibodeau, Louis-Philippe Gagnon, Emile Gaudreau, Joseph Robertson, J.-A. Rocheleau, E. Blais, J. Burroughs, Jean Dumouchel, Guy D'Auray, Jacques Dugas, Henri Lecours, Henri Gauthier, René Deschênes, Joseph Royer, Paul Pharand, Charles Baumann, Félix Marchand, Hubert Huard, Jean-Paul Labelle, Romulus Beauparlant, protonotaire.

Venaient ensuite: MM. Albert Couture, John Burroughs, Hector Dubois, Marcel Couture, Jean Woods, René Pelletier, Maurice Létang, A. Dupéré, Jean Guérette, Eugène Richard, Maurice Richard, Jacques Jeannotte, de Sherbrooke, Edmond Voyer, Alfred Duguay, Gédéon Ménard, Hector Ménard, Ronald Gratton, Rodolphe Lavictofre, Elzéar Sarrazin, J. Caffery, Robert Vincent, J.-R. Bolduc, et plusieurs autres.

La chorale paroissiale, sous la direction de M. Philéas Thibault, a fait les frais du chant au service. M. Roméo Saint-Pierre touchait l'orgue.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où le R.P. Jules Laferté, O.M.I., a récité les dernières prières.

Le Conseil a fait treize achats dans une seule réunion

Le conseil de ville de Hull a adopté treize résolutions, hier soir, pour autoriser certains achats faits au moyen de soumissions. Le maire Thomas Moncion a souligné que dans chaque cas, il s'agisait de la soumission la plus basse.

Voici la liste des achats ainsi autorisés et les auteurs des résolutions : des tuyaux de plomb pour une somme totale de $3,086 de la firme Richer et Chênevert (Roland Saint-Onge — Robert Guertin); des connections pour une somme de $1,956 de la firme Richer et Chênevert (Robert Guertin — Roland Saint-Onge); du plomb à joints pour une somme de $4,524 de la firme Richer et Chênevert (Alexis Maurice — Robert Guertin); du ciment préparé pour une somme de $2,000 de Dominion Building Materials (S.-E. Dussault — Robert Guertin); du ciment à $1.07 le sac de Laurentian Stone (Gabriel Lacasse — Alexis Maurice); du sable à trottoir à 75 cents la verge (Lionel Emond — S.-E. Dussault), des tuyaux de béton pour une somme de $1,404 (Lionel Emond — Gérard Chouinard) et de la terre à 65 cents la verge (Emond —Chouinard) de la firme Vipond; du gravier à 90 cents la verge de R. Alarie (Gabriel Lacasse — Gerard Chouinard), du gravier à 90 cents la verge de W. Thom (Alexis Maurice — S.-E. Dussault); de la terre de la maison E. Bélanger (Alexis Maurice — Aurélien Doucet).

Sur résolution des échevins Lionel Emond et Alexis Maurice, le Conseil a aussi fait l'achat de 161 chemises, au prix de $3.58 chacune, pour le Service des Incendies. L'achat sera fait au magasin Yvon Brault.

Le Conseil a retenu de nouveau les services de la maison Lucien Massé et Cie comme vérificateurs des comptes de la ville, pour la prochaine année, moyennant les honoraires professionnels de $4,000. Les échevins Lionel Emond et Robert Guertin étaient les auteurs de la résolution.

Subvention pour la lutte anticancéreuse

L'hon. Paul Martin, ministre fédéral de la Santé, annonce aujourd'hui l'octroi d'une subvention nationale d'hygiène, au montant approximatif de $43,000, dans le but d'aider la lutte anticancéreuse dans la province de Québec.

Nécrologie

M. Alexandre Larose

M. Alexandre Larose, 432, rue Plouffe, Gatineau est décédé à sa demeure, le mardi 7 juin 1955, après une longue maladie, à l'âge de 75 ans.

Né à Grenville, P.Q., il était le fils de feu Antoine Larose et de feu Eliza Ranger. Il épousa en 1918 Eglantine Verreault. Le défunt demeurait à Gatineau depuis 1927 et était employé de la compagnie Canadian International Paper durant 32 ans. Il prit sa retraite il y a 7 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, un fils, Raymond, de Gatineau, deux filles, Mme John Cafferty, née Blanche, d'Ottawa; Mme Lionel Béland, de Gatineau; deux frères: Herbert, de Lachute, et Walter, de Trois-Rivières, ainsi que deux soeurs: Mme Noël Morinville, de Trois-Rivières et Mme Arthur Lanthier, de Buffalo, New-York.

La dépouille mortelle repose au salon funéraire Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame à Gatineau d'où le départ du cortège aura lieu le vendredi 10 juin à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Saint-Jean-Marie-Vianney à 8 h.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial de Grenville.

M. LOUIS-PHILIPPE LANDRY B.M., fils de M. et Mme Ulysse Landry, 77, rue Amherst, Hull, qui recevait, lors de la récente collation des grades de l'Université d'Ottawa, le baccalauréat ès arts et le baccalauréat en philosophie avec la mention "magna cum laude". M. Landry poursuivra ses études universitaires à la faculté de Droit de l'Université d'Ottawa, en septembre prochain.

Une des quadruplées Tailibert est morte

BOURGES, France (P.A.) — Jacqueline, la plus petite des quadruplées née jeudi dernier à Mme Pierre Tailibert, est morte mardi à l'hôpital de Bourges.

Les autorités de l'institution ont fait savoir que les trois autres bébés et la mère se portent bien.

Dr Gabriel Gay
M.D., L.M.C.C.
Médecine générale—Maternité
Bureau: 2 à 4 tous les jours
7 à 9 lun., merc., vend. soirs
Téléphone :
Bur. PR.7-4433. Rés. PR.7-5830
210½, boul. St-Joseph, Hull

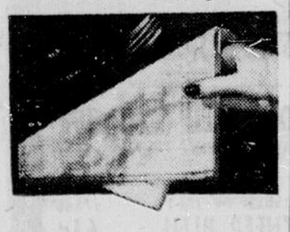
J.-B. HARPER Ltée
Ebénistes — Bois et matériaux de construction
20, rue Cousineau — Hull
Tél.: PR. 7-6650

REPAS SUCCULENTS
apprêtés avec goût
servis dans
La Gaspésienne
ou la salle à dîner Aquarium
HOTEL ST-LOUIS
54, rue Montcalm, HULL
Tél.: PR. 7-4343

PILON Ltée
PR. 7-4348

Paroisse St-Joseph de Hull
Jeudi soir 9 juin
PELERINAGE
à la
Grotte de Lourdes d'Eastview
Départ à 8 h. 30 p.m.
Renseignements : PR. 7-8598

Le luxe de la toile
sans frais de lavages!



Serviettes de table Kleenex*
Le prestige de la toile avec l'économie du papier!
*Marque déposée

40 Serviettes 33c

Pharmacie FARLEY
117, rue Hôtel-de-Ville
HULL — PR. 7-5392

SOIRÉE MONSTRE
DES
CHEVALIERS DE COLOMB
de BUCKINGHAM
Mardi, 14 juin 1955 — 8h. p.m.
$4,000 en prix
Aréna de Buckingham
15 PARTIES REGULIERES
5 PARTIES SPECIALES
UNE PARTIE EXTRA SPECIALE DONT LE PRIX SERA UNE
FORD CUSTOMLINE
valeur de $2,550.00
UNE PARTIE GRATUITE dont le prix sera votre poids en argent
Sous les auspices des
CHEVALIERS DE COLOMB
Conseil 2056 de Buckingham
PRIX D'ENTREE $1.00

Grandes aubaines de fin de semaine
au GROCETERIA
GENEREUX
277, rue Saint-André, Gatineau — Tél. MO. 3-4468

Format double 77c

Format double 77c

DETERGENT avec coupon 32c

SHORTENING DOMESTIC Livre 29c

5 lbs. $1

BEURRE No. 1 Lb. 58¢
PATATES I. P. E. no. 1 Bas prix 10 lbs 49¢
OEUFS FRAIS "A" gros Douz. 57c 2 douz. $1.00

EPICERIE

JUS DE TOMATES "CLARK", de fantaisie. 20 oz. 7/$1; 48 oz. 3/$1
POIS VERTS "COUNTRY KIST", 15 oz. 8/$1
TOMATES "AYLMER" 20 oz. 5/$1
FEVES EN GOUSSES "Hirondelle". 20 oz. 7/$1
PECHES "GLOBE" 15 oz. 6/$1
POIRES "GEORGIAN BAY" 15 oz. 6/$1
BLE D'INDE EN GRAINS "YORK". 14 oz. 6/$1
CONFITURES AUX FRAMBOISES. 24 oz. 3/$1
RINSO Gros format 3/$1
PAPIER DE TOILETTE "COTTAGE". 15/$1
KLEENEX régulier 6/$1
ORANGES "SUNKIST", no. 288. 3 douz. $1

VIANDES

Poules fraîches 5 à 8 lbs.
Rôti de lard, épaule . .
Rôti de boeuf, épaule
Côtelettes de lard . . .
41c la livre

JAMBON COTTAGE MAPLE LEAF, 4 à 6 lbs., bas prix. Lb. 57¢
BOEUF HACHE 3 lbs $1
SAUCISSE FRAICHE 3 lbs $1
BAJOU FUME 4 lbs $1

Saucisse fumée "Maple Leaf" 3 lbs $1

BOLOGNE "Maple Leaf" 4 lbs $1

JAVEX
16 oz. ..... 15¢
32 oz. ..... 25¢
64 oz. ..... 45¢
Gallon ..... 85¢

Empois liquide GLIDE bouteille de 32 oz. 25c

Téléphonez votre commande — Livraison gratuite

UN NOUVEAU REGISTRE DIT TOUT

Qui possèdent les automobiles les plus anciennes d'Amérique?

La réponse se trouve dans la première édition d'un registre d'automobiles anciennes", compilé et publié par l'Antique Automobile Club of America, Inc. Il compile des listes de cette organisation, jointes à d'autres du Veteran Motor Car Club et de musées. Mon bon ami, Jerry Duryea, un des membres du comité du registre, a raison d'être fier de cette compilation parce qu'elle à une multitude de sujets, tout à fait intéressants. Si vous voulez savoir qui est propriétaire de Detroit Electrics, ou à quel musée on peut les voir, les faits sont tous dans ce pratique registre. Je suis particulièrement intéressé de savoir qu'une Motorette de 1900 circule encore aujourd'hui. On trouve deux Northern dans la liste. Une de ces deux autos de ce nom est celle qui m'a permis ma première expérience comme automobiliste. Si je devais monter dans un avion à propulsion aujourd'hui, je suis sûr que je ne serais pas plus ému que la première fois où j'ai voyagé derrière un moteur à combustion interne.

POUR REFERENCE ULTERIEURE

Souventes fois, en pensant qu'il faut usiner le bloc de la tête du cylindre afin d'en corriger le gauchissement, et ainsi enrayer une fuite dans la garniture de la tête du cylindre, les propriétaires se demandent si cela n'augmentera pas la compression siffisamment pour causer du cognement et un nouveau gauchissement produit par le surplus de chaleur. Pour compenser la partie usinée de la tête du bloc ou des deux, ils n'ont qu'à utiliser une garniture plus épaisse.

A PROPOS DES PERMIS

Peu s'arrêtent pour se rendre compte que la vraie raison du nouveau système de permis pour l'opération des autos quant à leur anniversaire, est la chance de scruter le record de chaque chauffeur et lui permettre un nouvel examen si nécessaire. Lorsque les permis sont tous renouvelés à une date unique les bureaux de permis d'autos sont surtaxés et ne peuvent vérifier la conduite de ceux dont les records ne sont pas particulièrement bons. Alors, que le nouveau système prévient déjà ces surafffluences pour le personnel des bureaux, la société en général, sera le plus grand bénéficiaire de cet état de choses.

En encourageant cette nouvelle chance de vérifier individuellement les chauffeurs on croit pouvoir enrayer plusieurs indésirables.

QUELS SONT VOS ENNUIS?

Q- Je remarque que le moteur est paresseux lorsque j'essaie d'augmenter la vitesse rapidement. Si j'accélère lentement, l'augmentation est modérée. Même si je presse fermement sur l'accélérateur, il n'y a pas de changement subit mais on croirait que quelque chose retient l'auto. Je croyais d'abord qu'un amas de vapeur pouvait causer cela, mais le moteur ne chauffe pas assez pour cela. T.T.W.

R- Je crois que la pompe à essence est faible. Vérifiez aussi cependant si le niveau du flotteur du carburarteur ne serait pas trop bas.

Q- Quelle peut être la cause de la combustion de deux bobines? F.S.

R- Vérifiez le circuit principal, vous y trouverez un mauvais raccordement.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

LE MEILLEUR GOUVERNEMENT que L'ONTARIO N'AIT JAMAIS EU
9 JUIN
Pour une saine administration
APPUYONS FROST
VOTONS

GORDON LAVERGNE
Progressiste conservateur
pour Russell
Pour le transport :
ALTA VISTA: Tél.: 2-3912
MANOR PARK et
EASTVIEW: Tél 3-6100

JEUDI EST LE JOUR DE FREIMAN

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS.

(A moins d'indication contraire)

De New-York

Chapeaux de paille, dentelle, piqué

3.99

Ravissants chapeaux d'été en paille blanc gelée, dentelle, piqué, d'une captivante apparence, à un prix pour vous plaire. Choix dans une profusion de modèles . . . grandes entrées de tête dans l'assortiment.

Rayon des chapeaux pour dames chez Freiman, deuxième étage, en ville — Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Dungarees de croisé de l'armée pour garçonnets

Faits pour se vendre 3.50 !

Pantalons genre Dungaree, croisé de 9 onces de l'armée, coton mercerisé Sanforized. Cinq poches, piqûres doubles, renforts et rivets de cuivre aux points d'efforts, fermeture glissière résistante. Teinte: sable. Tailles: 6 à 16 ans.

2.98

Caleçons de bain pour garçonnets

Faits pour se vendre 2.50 !

Caleçons de bain Lastex de satin, renforcé de nylon, avec taille ajustable, support tricoté à l'intérieur. Royal ou vin avec liséré blanc. Tailles: 6 à 16 ans.

1.99

Rayon de vêtements pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville — Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Robes-soleil pour fillettes

Faites pour se vendre 2.98 !

Robes-soleil de seersucker ne nécessitant pas de repassage, imprimé marine ou rouge sur fond blanc. Tailles: 4 à 6x.

1.69

Robes-soleil de coton pour tout-petits

Faites pour se vendre 2.49

Robes-soleil de piqué de coton, dans les teintes de bleu, royal, jaune. Tailles: 2 à 3x.

1.69

Snapperalls pour bébés

Faits pour se vendre 1.98

Salopettes snaperall de gabardine de coton, avec boutons-pression pour changer facilement. Teintes: rouge, or, aqua, bleu. Tailles: moyennes, fortes, extra fortes.

1.29

Complets pour tout-petits

Faits pour se vendre 1.98

Complets de piqué de coton pour petits garçons, dans les teintes de bleu, jaune, royal. Tailles: 2 à 3x.

1.29

Rayon des vêtements pour enfants chez Freiman, troisième étage en ville — Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

20% de rabais Lingerie Lucite

Attrayants plis bouquets, lingerie assortie. Facile à entretenir, tricot nylon avec fronces à plis permanents et belle dentelle nylon. Profitez de cette occasion spéciale. Venez de bonne heure! Teintes: blanc, rose ou bleu.

De tricot nylon

- **Briefs** — Tailles: 4 à 7. Régulier 2.50 ! MAINTENANT **1.95**
- **Demi-jupons** — Tailles: P.M.F. Régulier 4.95 ! MAINTENANT **3.95**
- **Jupons** — Tailles: 32 à 42 Régulier 6.95 ! MAINTENANT **5.50**
- **Robes de nuit** — Tailles: 32 à 42 Régulier 8.95 ! MAINTENANT **7.35**

Rayon de la lingerie chez Freiman, deuxième étage, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Assortiment de rayon de

Chemises sport A MANCHES LONGUES DE PREMIERE QUALITE POUR HOMMES

Faites pour se vendre 4.95, 5.95, 6.95

- Cotons, guingans, toile, rayonne
- Teintes unies, quadrillés superposées, plaids, imprimés nouveautés, textures en relief, tissus splash et plusieurs autres
- Cotons, guingans et plusieurs autres
- Teintes: rose, gris, jaune, bleu, tan, marine, blanc
- Tailles: P.M.F., extra F. dans le groupe

3.95

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville; Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

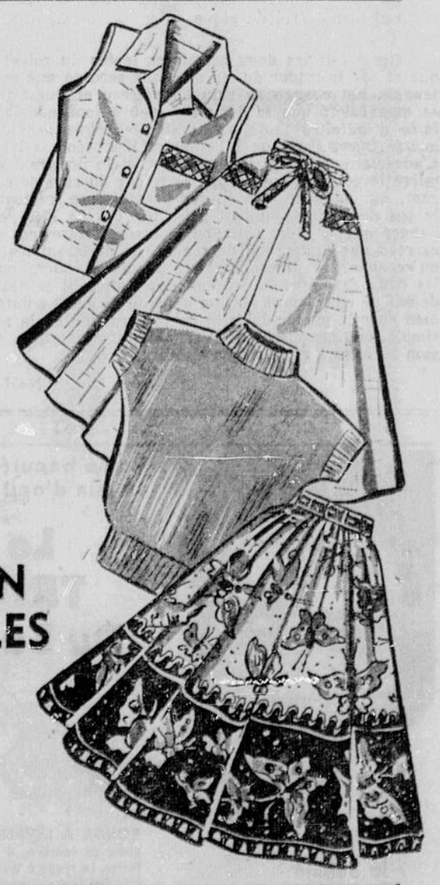
ROBES D'ACETATE IMPRIME ou MAILLE DE RAYONNE MARINE POUR DAMES

Chics robes d'acétate imprimé ou maillé de rayonne, tailles et genres spéciaux pour les personnes corpulentes. Manches trois quarts ou courtes, encolures froncées, en V ou carrées, boutonnant en avant, jupes à pans ou amples. Choisissez parmi une grande variété. Choix d'imprimés dans les teintes de bleu, mauve, rouge, vert et maïs, sur fonds pâles. Maillé de rayonne marine seulement. Tailles: 14½ à 24½.

8.95

Rayon des robes budgétaires chez Freiman, deuxième étage, en ville — Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

JUPES ET CORSAGES DE DENIM pour demoiselles



Ensembles de jupe et corsage de denim de coton, dans les teintes de gris fusain, rouge ou bleu fané, en denim, avec jolie garniture rayée. Tailles: 10 à 18. L'ensemble

3.99

CHEMISES-T POUR JEUNES FILLES

Tissu épinglé (terry), coton et tricot nouveauté entrelacé, chemise "T" avec encolures tortue, marine ou échancrée, manches courtes ou sans manches. Couleurs et dessins assortis, garanties lavables. — Pointures: P.M.F.

99c

JUPES DE COTON AMERICAIN DE CHOIX POUR JEUNES FILLES

Jupes de coton imprimé américain en jolies teintes, à plis non repassés ou circulaires, quelques-unes avec ceintures en pareil. Toutes sont lavables et de couleurs bon teint. Choix de plusieurs motifs et coloris. Tailles: 12 à 18.

3.99

Rayon des vêtements sport chez Freiman, deuxième étage, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

BAS NYLON de première qualité pour dames

Faits pour se vendre 1.35

Entièrement diminués, bas nylon de première qualité, bouts et talons renforcés. Teintes: tan ou rose-beige. Pointures: 8½ à 11.

89c LA PAIRE

Rayon des bas chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville — Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

ECUSSON DU CONGRES EUCHARISTIQUE DE LACHUTE — Voici, tel que conçu par les organisateurs, l'écusson du congrès eucharistique diocésain qui se tiendra, à Lachute, les 23, 24, 25 et 26 juin courant. Le cerf altéré qui s'abreuve à la source d'eau vive symbolise l'Eucharistie, pain de Vie pour la famille et l'âme. L'hostie est le symbole de paix et de bonheur à la famille qui s'en nourrit.

(Photo : Studio Lachute, D.N.C.)

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Chroniqueur du Bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2288 A-636

Disproportion

Pourquoi une grande sécurité est-elle prêchée au sujet des enchères défensives? C'est que sinon une trop grande disproportion existe entre le gain possible et le risque de perte. A ce sujet, Culbertson a une règle simple et efficace, c'est que le joueur ne doit s'exposer à une chute de plus de deux ou trois levées suivant les conditions de la vulnérabilité et suivant que le partenaire a déjà passé parole ou non. La main suivante, qui se présenta en partie libre, illustre bien les dangers des enchères défensives faites avec de faibles mains. Si les joueurs téméraires ne sont pas toujours châtiés, il suffit parfois d'une aventure malheureuse pour effacer de nombreux petits gains.

Donneur: Est

Tous vulnérables

♠ D-9-4-3
♥ D-V-9-7-4-2
♦ V-4
♣ 5

N

	♠ A-R-8-6 ♥ R-8-3 ♦ D-10-2 ♣ 10-7-4	
O		E
	♠ 10-7-2 ♥ 6 ♦ A-8-6-3 ♣ D-V-8-6-2	

S

♠ V-5
♥ A-10-5
♦ R-9-7-5
♣ A-R-9-3

EST	SUD	OUEST	NORD
1-carreau	passe	1-pique	2-coeurs (1)
contre	3-trèfles (2)	contre	passe
passe	passe		

(1) La main de Nord ne peut guère être évaluée à plus de trois levées et en s'aventurant dans les enchères alors que les conditions sont des plus défavorables, aucun des adversaires n'a accusé faiblesse, Nord, pour la recherche d'une simple marque partielle s'expose ainsi à une très forte pénalité.

(2) S'il n'est pas attrayant d'abandonner un partenaire qui a été contré et qu'on ne lui apporte qu'un seul atout, Sud devait envisager que sa propre suite ne comptait que cinq cartes et qu'il ne pouvait faire le changement sans hausser le niveau du contrat.

Entame: — roi de pique

Ouest fait les deux premières levées du roi et de l'as de pique et par le retour du six de pique accorde une coupe à son partenaire. Est change au cinq du carreau et Ouest fait la levée de sa dame alors que le déclarant n'en a joué que le trois. Afin de faire disparaître toute possibilité de coupe par le Mort, par le quatre Ouest s'attaque à l'atout et Est prend la levée de son roi. L'adversaire encaisse l'as de coeur et le déclarant obtient sa première levée alors qu'il coupe le retour du cinq de coeur. Le déclarant, qui ne peut manoeuvrer avec aisance, revient à l'atout par le jeu de la dame qui est prise par l'as de Est. Pour éviter tout danger que le Mort obtienne la main, Est revient avec le roi de carreau que Sud prend de son as. Le déclarant n'a rien de mieux qu'encaisser ses deux derniers atouts et, alors qu'il doit céder les deux dernières levées aux adversaires, il se voit en face d'un déficit de cinq levées ou une pénalité de 1,400 points. C'était payer bien cher le plaisir de faire de l'obstruction ou la recherche d'une simple marque partielle. Véritable disproportion entre le léger gain recherché et le risque encouru.

Noël Duchesne

Votre beauté en un clin d'oeil

Le TRIO Du Barry

—la beauté dans l'harmonie

Le "Trio" Du Barry est un ensemble de produits de beauté groupés pour vous épargner du temps. Ce traitement de beauté complet Du Barry est insurpassable pour son efficacité. Le "Trio" révélera une harmonie de couleurs qui vous seront propres. Dans ce "Trio" que vous adopterez d'emblée, vous trouverez une beauté inédite.

ROUGE À LÈVRES Du Barry
Riche en lanoline, il protège vos lèvres. Le rouge à lèvres Du Barry, à la fois ferme et onctueux, dessine un contour net. Indélébile, il ne dessèche pas les lèvres. $1.50

POUDRE Du Barry POUR LE VISAGE
Légère comme la brise . . . elle est finement tamisée, et veloutée. Cette poudre hypo-allergénique est aussi libre d'allergènes que le permet la science. $1.25 & $2.00

SOPHISTI-CRÈME Du Barry
Une crème fond de teint en pain qui transforme instantanément le teint le plus ingrat. Elle masque les imperfections, en les couvrant d'un voile magique. $1.75

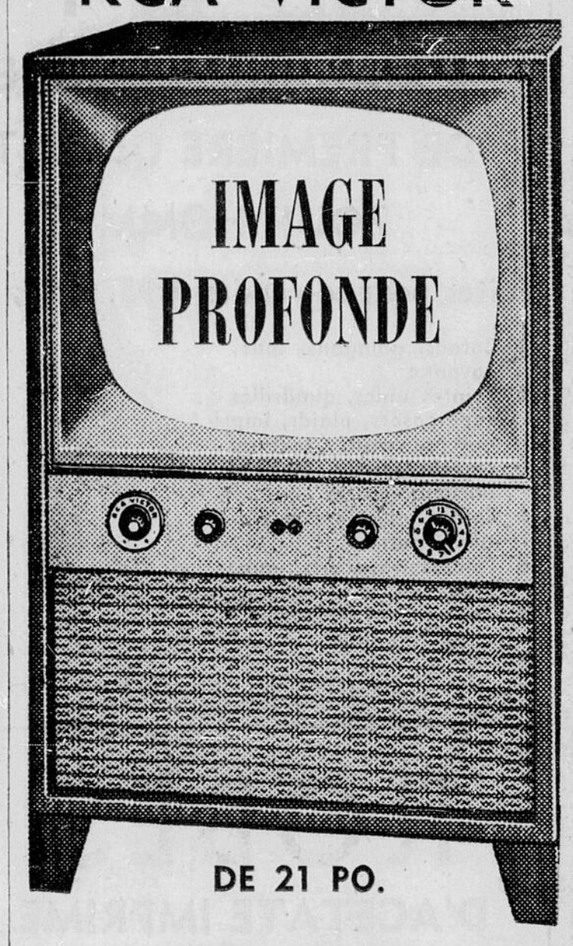
LES PRODUITS DE BEAUTÉ **DU BARRY** de RICHARD HUDNUT

JEUDI EST LE JOUR DE FREIMAN

EN VILLE — — WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS. (A moins d'indication contraire)

TÉLÉVISEURS CONSOLE RCA VICTOR



DE 21 PO.

Rég. 329.95

279.95

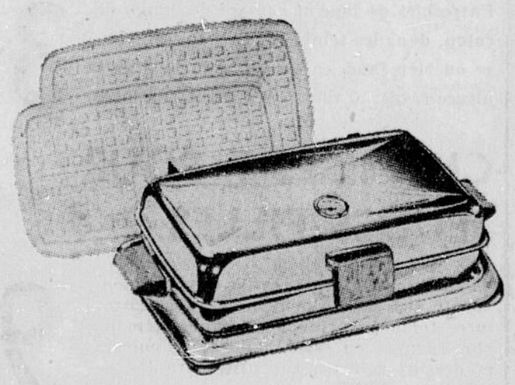
- Lampe-image "image profonde" de vingt et un pouces pour détails clairs.
- Réputé "gorge door" appareil acoustique sqntonisé.
- Un dispositif "interporteur" syntonise le son et l'image.
- Circuit très sensible "Moniteur magique".
- Prise de phono pour jouer les disques.
- Attrayants cabinet contemporains en beaux finis de bois.

Rayon des apparelis ménagers chez Freiman, quatrième étage, en ville; Freiman-Westgate, niveau d'en bas.

Pas de paiement à compte lorsque vous achetez suivant un compte de crédit RENOUVELABLE *

*Copyright

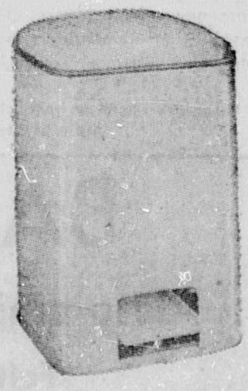
Grils à sandwich gaufrier



Faits pour se vendre 13.95
Gril à sandwiches combiné pour deux tranches et gaufrier avec plaques à gaufres en alliage d'aluminium moulé, poignées de plastique noire, fini chromé. Garantie de 12 mois contre les défectuosités de matériel ou de fabrication.

9.49

Poubelles



Faites pour se vendre 7.95.

6.69

Poubelles tout en acier, avec pédale dissimulée, couvercle hermétique.

Contenance de 4 gallons, fini émail blanc cuit.

Teintes : bleu, jaune, vert et rouge.

Rayon des ustensiles de cuisine chez Freiman, troisième étage, en ville; Freiman-Westgate, niveau d'en bas.

Épargnez 14.55 MARSHALL

Matelas "Mayfair"

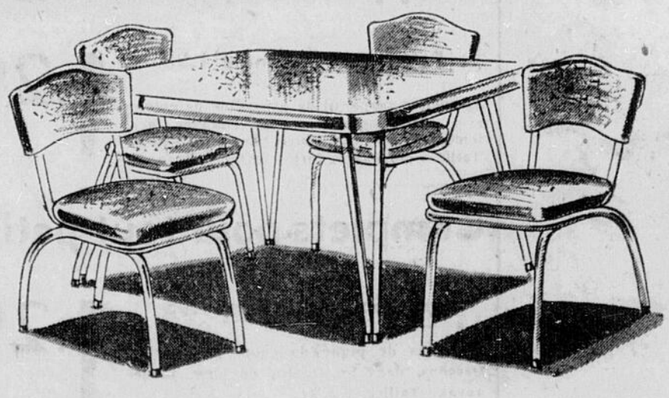
39.95

3 grandeurs régulières. 4 pi. 6 po., 4 pi., 3 pi. 3 po.

Réputés matelas Marshall remplis de ressorts, à de grandes épargnes.

- Remplissage en feutre blanc.
- Bordure fabriqué à bord droit.
- Poignées de plastique pour les tourner.
- Fabrication avec 220 ressorts-boudin.
- Coutil tissé de haut ton.

Mobilier dînette, 5 pièces chromées



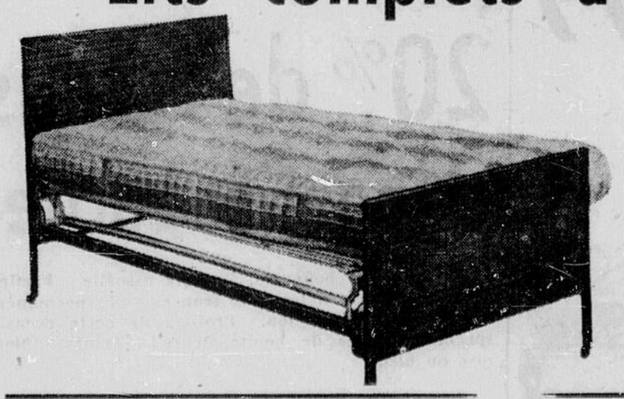
Faits pour se vendre 79.50

59.95

Mobiliers dinettes chromés modernes, d'usage, comprenant une table à dessus d'Arborite, avec rallonge, pieds chromés, quatre chaises de côté, avec sièges et dossiers à couverture de plastique. Teintes: rouge, gris, chartreuse.

Lits complets avec matelas

Lits complets avec matelas



Faits pour se vendre 59.50

44.95

3 grandeurs, 4 pi. 6 po., 4 pi., 3 pi. 3 po.

Pour les maisons modernes, lits métalliques, fini grain de noyer, avec sommiers robustes surélevés, complets avec matelas confortables à ressorts.

Rayon des meubles chez Freiman, cinquième étage, en ville; Freiman-Westgate, niveau d'en bas.

DRAPS

Colonial Tex-made de première qualité

Texture de 144 fils.
Faits pour se vendre 6.95 et 7.50 la paire

4.99 la paire

Draps Colonial Tex-made de première qualité, fini ourlé. Blanc. Grandeurs 72 x 96 et 81 x 96.

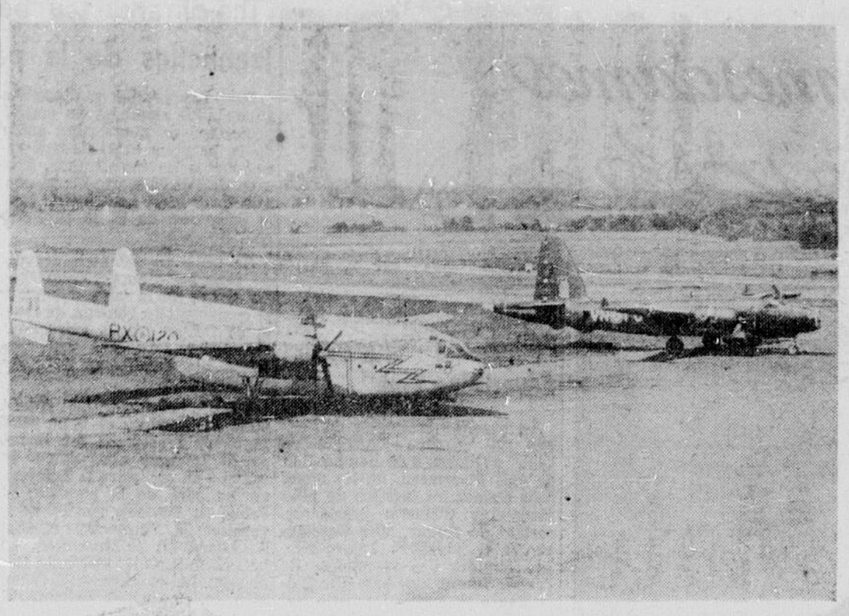
Rayon de la toile et de la literie chez Freiman, troisième étage, en ville.

Un orignal se lance sur l'auto de l'hon. Miquelon

MALARTIC (D. N. C.) — Un étrange accident est arrivé à l'honorable Jacques Miquelon, C.R., qui se rendait, en compagnie de Mme Miquelon, au congrès des Industries minières qui a lieu au Seignory Club de Lucerne de Montebello, Qué.

Alors qu'il suivait la route du parc La Vérendrye, près du camp Dorval, son automobile entra en collision avec un gros orignal qui s'était soudainement jeté à la face de l'auto. L'animal fut transpersé par l'ornement de la capote de l'automobile, une de ses pattes fit voler en éclats la vitre du pare-brise.

Sa mort fut instantanée mais non sans qu'il eut auparavant grandement endommagé l'automobile. Cependant ni l'un ni l'autre des occupants ne fut blessé. M. H. H. Cox, gérant de la Malartic Gold Fields Mines Ltd., suivait de très près l'automobile de l'hon. Miquelon qui prit place, ainsi que Mme Miquelon, dans l'auto de M. Cox, et c'est ainsi qu'ils purent continuer leur route vers leur destination.



LE JOUR DE L'AVIATION — Voici deux des nombreux avions qui seront exposés sur le terrain ou qui donneront une démonstration aérienne, samedi prochain, Jour de l'Aviation. De gauche à droite, le fameux avion de transport C-119, et le nouveau Neptune, le plus récent des avions de reconnaissance.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

TROUBLES de la DENTITION

Au moment de la dentition, bébé est souvent malade par suite de l'irrégularité d'un estomac dérangé. Essayez les Tablettes Baby's Own. Ces petites tablettes, douces et sucrées sont faciles à prendre, agréables au goût et soulagent vite. Également efficaces pour constipation, dérangement d'estomac et autres petits malaises infantiles. Employées par les mamans depuis plus de 50 ans. Ne contiennent rien qui endorme. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien.

BABY'S OWN TABLETS

Un "collie" visite les deux Chambres

(P.C.) — Une véritable armée de chasseurs du Sénat et des Communes ont dû faire appel à l'assistance d'employés des travaux publics mardi pour évincer un visiteur par trop curieux et mal venu aux Communes. On a finalement réussi à capturer l'intrus, un énorme chien "Collie" que la police a remis à la société de protection des animaux.

On prépare activement le Jour de l'Aviation

Le maréchal de l'Air, C. Roy Slemon, chef de l'état-major de l'Air, sera l'hôte de milliers de visiteurs de la région d'Ottawa, lors de la neuvième journée annuelle de l'aviation, samedi après-midi, le 11 juin, entre 1 h. 30 et 5 h., à la station aérienne du C.A.R.C., à Rockcliffe.

Les visiteurs auront l'avantage d'y voir les derniers développements de l'aviation à réaction, une opération de secours par un hélicoptère Sikorsky et un spectacle d'acrobatie aérienne par des avions Harvard.

Sur le terrain, une quarantaine d'avions de toutes les marques, y compris le nouveau Neptune, avion de reconnaissance côtière, et le Sabre "Mark Six", à réaction, pourront être visités.

A l'ouverture du spectacle, le Sabre passera au-dessus du terrain à très basse altitude. Quelques secondes plus tard, un autre Sabre brisera la barrière du son.

Les spectateurs pourront entendre le fameux "boum".

Il y aura en tout 19 opérations espacées les unes des autres de moins de 30 secondes. Le spectacle aérien durera environ 45 minutes.

Un service spécial d'autobus ira du Château Laurier à Rockcliffe, à partir de 12 h. 30. Les autobus partiront à deux minutes d'interval.

Le jour de l'Aviation sera célébré samedi dans 26 stations aériennes du Canada.

Dans les différents édifices de la Station de Rockcliffe, les visiteurs pourront admirer ce qu'il y a de plus moderne en fait d'équipement.

Voici le programme de l'après-midi que nous transmettent les autorités de Rockcliffe:

1 h. 30—La station du C.A.R.C. de Rockcliffe ouvre ses portes au public. Etalages dans les hangars et à l'extérieur.

2 h.—Concert présenté par la Musique centrale du C.A.R.C., sous le bâton du chef d'escadrille E. A. Kirkwood, et par le Corps des Cornemuses de Rockcliffe, dirigé par le sergent-major cornemusier J. T. MacKenzie.

2 h. 50—Exercices de précision exécutés par les femmes-aviateurs de la 2416e escadrille auxiliaire d'Ottawa.

3 h.—Les cadets de l'Air de la 510e escadrille des cadets de l'Air des Optimistes d'Ottawa exécutent des exercices de précision.

3 h. 15—Démonstration aérienne d'avions miniatures présentée par des aéroclubs.

3 h. 45—Démonstration de vol en hélicoptère.

4 h.—Démonstrations aériennes. Cette année, les démonstrations aériennes mettront en vedette les diverses phases de l'entraînement des aviateurs canadiens et des aviateurs de l'O.T.A.N., de même que les avions qu'ils pilotent. On verra également des avions modernes employés par le Canada dans la défense de l'Europe occidentale et de l'Amérique du Nord. Il y aura des défilés d'avions à réaction et d'avions à pistons dont certains modèles sont les plus modernes au monde. Tous ces appareils et leurs équipages aident à établir une défense solide au service du Canada et de la démocratie.

"UN CHANGEMENT S'IMPOSE DANS L'EST D'OTTAWA"

Votre vote et influence respectueusement sollicités

en faveur du

candidat officiel du gouvernement Frost dans l'est d'Ottawa.

L'échevin JULES MORIN

- Un ami sincère des travaillants.
- Agé de 40 ans, marié et père de deux enfants.
- Très actif dans les affaires paroissiales, sociales et régionales.
- Homme d'affaires averti.
- Un patriote convaincu et dévoué.
- Onze ans d'expérience dans les affaires municipales.
- Un représentant digne et honnête comme échevin du quartier No. 2.
- Président de l'Association des Raquetteurs du Canada.
- Directeur de l'Exposition du Canada Central.
- Vice-président du Comité de Tourisme et de Publicité.

DEMAIN — 9 JUIN

Votez pour JULES MORIN

LE CANDIDAT DU PEUPLE

Pour renseignements ou transport, veuillez téléphoner à

3-6331

Poêle électrique

Admiral

40" PRIX REG. $359.95

Vente seulement $295

Autre modèle PRIX REG. $429.95

Vente seulement $279

R. Motard

ELECTRIC

12, rue York 6-7481

Il s'ennuyait de ses amis de la métropole

TORONTO (P.C.) — Un petit Canadien français âgé de huit ans a été reconduit chez ses parents dans la banlieue de Toronto après avoir voyagé 100 milles dans la mauvaise direction avec l'espoir de se rendre à Montréal pour visiter des amis dont il s'ennuyait. Le jeune voyageur, Serge Turgeon, a été retracé par la police. Ses parents viennent de déménager à North-York mais le petit homme ne semble pas se plaire dans cette banlieue de la Ville-Reine.

Deux noyades dans la région de Timmins

TIMMINS (P.C.) — Deux hommes se sont noyés mardi dans la région de Timmins.

Gordon Jacobs, âgé de 20 ans, a été englouti dans les flots du lac McDonald au moment où il nageait en compagnie de deux camarades. Raymond Fortin, âgé de 24 ans, a apparemment succombé à une attaque cardiaque en plongeant dans le lac Cook, à sept milles à l'ouest de Timmins.

Les deux victimes habitaient Timmins, en Ontario.

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

JEUDI EST LE JOUR DE FREIMAN

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS
(A MOINS D'AVIS CONTRAIRE)

Jeans boxeur
POUR GARÇONNETS

Faites pour se vendre 2.50

1.88

Jeans résistants pour garçonnets, denim bleu sanforized de 7¼ oz. — Faits pour une longue durée; doubles genoux. — Taille élastique, fermeture à glissière. Tailles: 24 à 30.

Sous-sol chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

COSTUMES SOLEIL
pour enfants

99c

Costumes soleil de coton lavable en votre choix de trois modèles. Une et deux pièces. Belle coupe pour la liberté des mouvements et beaucoup de soleil. Teintes assorties. Tailles: 2 à 6.

Sous-sol chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Robes de coton Mambo
POUR ENFANTS,

Faites pour se vendre 5.98.

3.98

Un solde de fabricant de robes "Mambo" pour fillettes. Genres sans manches, couleurs unies au haut avec jupe de couleur opposition. 5 volants de coton tout le tour, crinoline demi-jupon. Maïs, bleu, rose, en tailles 4 à 6x.

Sous-sol chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Oreillers de camp

1.39

Oreillers bien remplis de plumes de poulets, couvertes de percale mouchetée attrayante, dans les teintes de bleu et rose. Parfaits pour villa, randonnées, à la maison. 16 po. x 24 po.

Freiman au sous-sol, en ville. Freiman-Westgate, niveau d'en bas.

700 robes chics et fraîches pour l'été

2.99

- Robes fraîches, avenantes, de sheers nylon imprimé, coton en relief, coton imprimé, lustré, coton à rayures tissées.
- 12 genres à votre choix.
- Ceintures de plastique et en pareil, quelques-unes avec liséré opposition.
- Imprimés et pastels.
- Tailles 12 à 20.

Freiman au sous-sol, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée

Robes de chambre de lotus de coton

Faites pour se vendre 6.95 et 7.95

3.99

- Reposez-vous en grand style. A un alléchant bas prix.
- Ravissante robe de chambre Suyuki, interprétant l'attrait de l'est, en coton frais imprimé.
- Genre enveloppant, larges manches, encolure tuxédo.
- Ceinture en teinte vive pour attacher ou comme garniture.
- Panneaux tuxédo de couleur opposition pour assortir les poignets et la ceinture.
- Fonds pastels et foncés.
- Tailles petites, moyennes et fortes.

Complets de mélange Dacron pour hommes

Faits pour se vendre 32.50

19.99

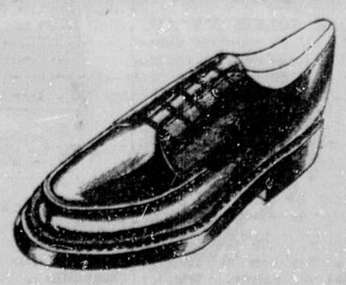
Pantalon supplémentaire, 4.99 !

Complets toutes saisons, en mélange de dacron résistant au froissement. Résistant aux taches et à l'épreuve des mites. Genre à devant droit avec bouton à passants. Pantalons avec plis et glissière. En teintes populaires de fusin bleu et gris, aussi bleu-gris pâle. Tailles 35 à 44.

Sous-sol chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Souliers de camp bohémiens pour hommes

FAITS POUR SE VENDRE 5.98 !



Souliers confortables pour hommes, tiges de cuir souple, semelles de caoutchouc souple. Empeigne mocassin, fausses-semelles de liège, semelles de caoutchouc rouge. Pointures: 8-9-10 seulement, en Bourgogne.

4.98 LA PAIRE

Freiman au sous-sol, en ville. Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL

OFFREZ-LUI UNE CHEMISE B.V.D. EN

TRICOT DE NYLON

☆ *N'EXIGE* pas de repassage.
☆ *SE LAVE* aussi aisément qu'un mouchoir.
☆ *NOUVEAU* collet "fusionné" qui reste impeccable et ne se froisse jamais.
☆ *LE TRICOT* de nylon B.V.D. *respire* et reste confortable en toute saison.
☆ Couleurs: bleu, beige, gris, et à rayures, avec poignets simples. Blanc: poignets simples ou doubles.

MAINTENANT $9.95 (poignets simples)

SON PRIX EST VITE REMBOURSÉ PAR L'ÉCONOMIE DU BLANCHISSAGE

LA PREMIÈRE CHEMISE DE NYLON QUI PLAÎT VRAIMENT À TOUS

THE B.V.D. COMPANY LIMITED

TITULAIRE D'UN DIPLOME UNIQUE — Mlle Doreen Bédard, 24 ans, rédactrice de nouvelles féminines à Montréal, vient de décrocher à l'Université de Montréal la première maîtrise en traduction. Ile a été la première inscrite à ce cours de deux ans.

(Téléphoto "Le Droit", P.C.)

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Hôtel du Gouverneur

Le gouverneur général a reçu M. Alan Bedsoe, mardi, dans l'avant-midi.

* * *

M. Denis Browne et Lady Moyra Browne, de Londres, sont arrivés hier à Ottawa. Pendant leur séjour, ils se retireront à l'hôtel du Gouverneur.

* * *

Son Excellence, accompagnée de son aide de camp le lieutenant Ian Macpherson, a assisté à la collation des diplômes de l'école Elmwood, Rockcliffe, dans l'après-midi de mardi, et à la réception qui suivait.

* * *

Corps diplomatique

Le chargé d'affaires d'Australie, le Dr Walther Peinsipp, a quitté Ottawa pour une visite de quelques jours à Toronto, où il assistera à la foire internationale. Pendant son séjour, le Dr Peinsipp présentera à la Révérende Mère Supérieure des "Sisters of Service", une photographie autographiée et dédicacée de la main de Son Eminence le cardinal Innitzer, archevêque de Vienne, en gage de reconnaissance et d'estime pour le secours que ces religieuses ont prodigué aux immigrantes au Canada.

* * *

L'ambassadeur de Belgique et Mme Muis ont offert une réception hier en fin d'après-midi, à l'ambassade.

* * *

Société d'Etudes et de Conférences

La dernière réunion de la saison du cercle Robichaud a eu lieu à la demeure de Mme C. A. Saint-Arnaud. Mme Lucien Arsenault présenta un travail traitant sur le dernier volume du député Bona Arsenault: "L'Acadie de nos ancêtres".

L'élection pour la nouvelle saison eut lieu et Mme Ronald Maranda remplira le poste de présidente. Mme Lucien Arsenault fut nommée présidente suppléante.

* * *

Réceptions

M. et Mme Antonio Meloche, demeurant au numéro 8 de la rue Rockwood, recevaient à un cocktail, dimanche le 5 juin, en l'honneur de leur gendre, le Dr Edward Stanley Mercantini, qui vient d'obtenir un degré en médecine à la collation des grades de l'Université d'Ottawa.

Pour l'occasion, Mme Meloche portait un costume de soie shantung beige, garni d'un corsage d'oeillets roses. Parmi les invités, on remarquait: Dr et Mme E. S. Mercantini, Dr et Mme P. D. McCunn, Dr et Mme R. J. Murray, Dr et Mme J. Kwak, Dr et Mme P. C. Gawthrop, Dr V. Sabetta, M. et Mme A. Chénier, Dr Mary Jabbar, Dr K. Chatterjee, M. et Mme E. Desjardins, Dr T. Singh, Mlle Marielle Landriault, M. Gaétan Meloche, Dr Vacenti Kurundwadkar, Dr A. Prakash, M. et Mme E. C. Rochon, M. et Mme W. Clark, Mlle Gaétane Desjardins, M. W. Gardner, Dr A. N. Bhargava. Les invités de l'extérieur: M. et Mme Alex Mercantini, parents du Dr Mercantini, du Sault Sainte-Marie, Ont., Mme James Cushley, du Sault Sainte-Marie, Mme A. McCunn, Daytona Beach, Floride, M. et Mme R. McCormack, de Toronto, et Mme M. Gawthrop, de Vancouver, B.C.

* * *

Déplacement

M. et Mme Alphonse Charron et leur fille, Nicole, sont de passage à Gatineau, les invités de leurs fils, Hubert, Maurice et André.

* * *

Mme Léopold Perrier est de retour d'un voyage à Paterson, New-Jersey, où elle fut l'invitée de son fils et de sa bru, M. et Mme Lucien Perrier.

* * *

Mme Gilles Grenier, de Kapuskasing, a reçu lundi soir chez sa mère, Mme Edmond Cloutier, à un shower de tasses en l'honneur de Mlle Monique Julien dont le mariage aura lieu le 21 juin.

* * *

Le personnel de la Caisse de Bienfaisance s'est réuni lundi après-midi pour fêter Mlle Monique Julien à l'occasion de son prochain mariage. On a présenté un cadeau à la future mariée.

* * *

Mariages

M. et Mme Lucien Meloche, de Fournier, Ont., ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis le mariage de leur fille, Liliane, à M. Rhéal Séguin, fils de M. Vital Séguin de Curran, Ont. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 25 juin, en l'église Saint-Bernard de Fournier, Ont.

* * *

M. et Mme Louis de Varennes annoncent le prochain mariage de leur fille Jeannine, Mary, avec M. Jean Cadieux, fils de M. et Mme Arthur Cadieux. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 18 juin 1955, à 10 heures, en la Basilique d'Ottawa.

M. et Mme A. Michaelis, de Hull-Sud, sont heureux d'annoncer le prochain mariage de leur fille, Carol, Mildred, à M. Jean-Paul Lorrain, fils de M. et Mme Lucien Lorrain, de Hull. La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi le 9 juillet, à 9 heures, en l'église Notre-Dame de l'Annonciation de Wrightville.

* * *

Naissances

M. et Mme Max E. Lescot (née Annette Patry) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, Jacques, samedi le 4 juin 1955, au Dublin Private Hospital, Aylmer.

* * *

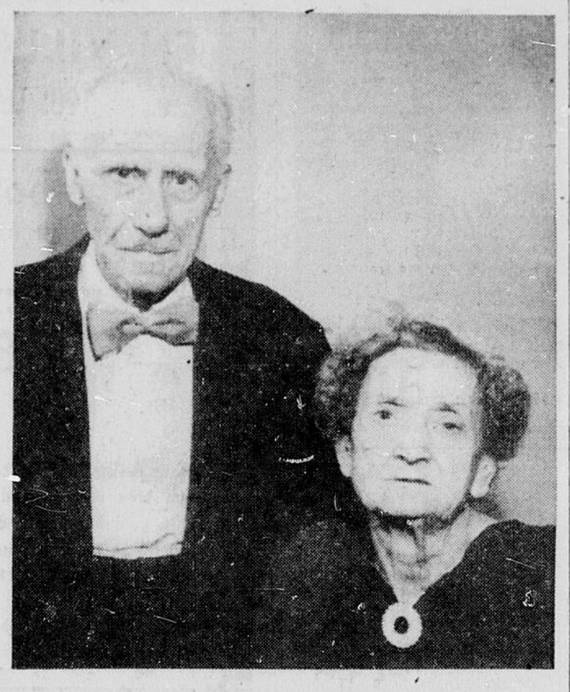
M. et Mme Roger Périard (née Yolande Couillard) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils à l'Hôpital général d'Ottawa, le dimanche 5 juin, 1955.

* * *

M. et Mme Roger Boudreault (née Thérèse Tremblay) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Serge, André, en l'église Saint-François de Sales, de la Pointe-Gatineau, le dimanche 5 juin 1955. Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Tremblay, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Sonia Tremblay, cousine.

* * *

M. et Mme Roger Cousineau (née Rita Dompierre) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, le 30 mai 1955, à l'hôpital Saint-Louis-Marie de Montfort. Baptisée, dimanche le 5 juin, par Mgr Adéodat Chaloux, en l'église Sainte-Bernadette Soubirous, sous les prénoms de Marie, Raymonde, Marthe. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Lauriault, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Cousineau, mère de l'enfant.



M. et Mme WILFRID HEBERT

Noces de diamant de M. et Mme W. Hébert

Soixante ans de mariage... C'est là quelque chose de rare et de précieux... C'est même quelque chose de formidable et d'exceptionnel... Pourtant M. et Mme Wilfrid Hébert, de 69½, rue Papineau, à Hull, ne semblent pas s'en rendre compte car pour eux c'est une chose bien naturelle.

"Il me semble que ça ne fait pas 60 ans que je suis marié", de dire M. Hébert avec un éclair dans ses yeux vifs.

M. Wilfrid Hébert, âgé de 81 ans, est né à Embrun en 1874 et a passé toute sa vie dans la ville de Hull. Le 10 juin 1895 il épousait en l'église Notre-Dame de Hull, Anna Deschamps, née à Clarence Creek, il y a 83 ans. Le R. P. Georgette bénit leur mariage et les époux se rappellent que lorsqu'ils s'établirent à Hull ce n'était "que de la sapinière avec quelques maisons". La rue Papineau n'était qu'une montagne de roc. "On ne pouvait pas y passer en voiture, il fallait aller à pied."

L'octogénaire aux yeux brillants comme des diamants, plein et solide dans ses mouvements, évoque d'un oeil amusé le temps où il travaillait pour trente sous par jour comme chauffeur de locomotive. Plus tard, à la compagnie Eddy, il y eut une sensible augmentation... de 75 sous par jour. Quand il s'agissait "de traverser à Bytown, il fallait prendre le traversier car il n'y avait pas de pont. On devait cependant payer 5 sous pour y aller"...

Les vieux époux sont assis accoudés sur un fauteuil, la parole facile et l'esprit prompt. Ils semblent déjà du passé et pourtant M. Hébert exprime le désir de "faire un voyage" à Embrun au temps des élections pour voir "les têtes chaudes", comme il dit.

M. et Mme Hébert ont mis au monde 13 enfants dont six vivent encore. Quand on les questionne sur les petits-enfants et arrière-petits-enfants, ils éclatent de rire. "Quand les petits-enfants viennent ici, la maison n'est pas assez grande pour tous..." Les octogénaires demeurent depuis longtemps avec leur fille, Mme B. Brunet, 55 ans.

Les heureux époux verront bientôt leur 5e génération et "si ça continue comme ça", de dire en souriant M. Hébert, "ce sera certainement la 6e..."

La famille de M. et Mme Wilfrid Hébert compte six enfants, 23 petits-enfants et 25 arrière-petits-enfants. Les enfants sont: Hector, Albert, Fernand, Mme B. Brunet, Mme Paul Foucault et Mme Hector Fortin.

Dernière assemblée de l'année du "Women's Advertising Club"

La dernière assemblée de l'année du "Women's Advertising Club" d'Ottawa, a eu lieu au club de golf Rivermead, où les membres étaient les invitées de Mlle Madeleine O'Meara, présidente sortant de charge. Mlle Constance Troy, présidait l'assemblée. Les minutes des assemblées de l'année furent lues par Mlle Betty Fournier secrétaire Mlle Pat Kenny donna le rapport financier. Mlle Adelaide O'Regan, vice-présidente et en charge du comité de nominations, annonça les noms des personnes qui feront partie du conseil exécutif pour le prochain terme. Le prix de présence, don de Morrison-Lamothe, fut gagné par Mme Margie Loomis.

Le nouveau conseil est composé ainsi Mlle Constance Troy, garde son poste de présidente ainsi que la vice-présidente Mlle Adelaide O'Reegan, Mlle Betty Ormond, secrétaire archiviste en remplacement de Mlle Ruth Lever qui demeure aux Bermudes maintenant. Mme Barbara Aikens, garde son poste de secrétaire correspondante. Mlle Jean Dunn, secrétaire. Mme Bertha Charbonneau, en charge des réceptions, Mme Grace Blake, en charge des cotisations, Mlle Pat Kenny, trésorière, Mlle Jacqueline Huard, en charge de la publicité, succède à Mme Ola Meunier qui détenait ce poste depuis quelques années et Mme Margie Loomis, réélue pour l'association.

De la contrebasse au violon

WEST-HAVEN, Conn. (PA) — Des policiers ont mis fin, samedi soir, au concert d'un petit orchestre dans la salle de bal d'un hôtel. Ils ont arrêté le joueur de contre-basse. L'instrument dont il se servait a été volé dans un magasin en janvier dernier.

Les malheurs de "Queenie"

UTICA (PA) — "Queenie", une jolie chatte aux yeux en amende, devra attraper bien des souris si elle veut rencontrer les énormes dettes qu'elle vient de contracter pour recouvrer ses petiots.

Ce n'est pas une histoire de divorce félin... mais tout simplement le résultat d'un affreux malheur.

La pauvre "Queenie" travaillait comme préposée à l'extermination de la gent trotte-menue, au garage de la Gorea Motor Express, lorsque ses deux mioches qu'elle logeait au grenier sont tombés entre les murs.

Navrée de ce malheur, elle réussit à raconter sa peine à l'un des employés à force de miaulements déchirants.

Inquiet de la voir si triste, ce dernier la suivit près du mur et saisit tout de suite la gravité de l'accident.

Il en parla à son patron et celui-ci dit : Ca n'a pas de bon sens; défait le mur s'il le faut mais rends-lui ses enfants."

Il s'exécuta et "Queenie" retrouva l'un de ses petiots. On espère que l'autre n'est pas dans un autre mur car on a déjà fait des dégâts de $300 pour délivrer son premier rejeton!...

Thé-offrande au bénifice des guides et jeannettes de la paroisse Saint-Médard

Dans l'après-midi du dimanche 15 mai, les membres du comité protecteur du mouvement guide de la paroisse Saint-Médard recevaient à un thé-offrande, à la salle de l'école Notre-Dame, chemin Deschênes. Le thé était sous le patronage de M. le curé Aurèle De Celles.

La salle de thé était décorée de superbes fleurs printanières. Le centre de la table d'honneur se composait de glaïeuls, de roses et de tulipes placés entre deux chandeliers d'argent qui portaient des chandelles de diverses couleurs.

Mme la présidente J.-Y. Allard, Mme E.-J. Sivyer et Mme M.-V. Lefebvre recevaient les invités parmi lesquels nous avons remarqué M. le vicaire L. Lemieux, ancien curé de la paroisse; M. l'abbé A. Farmer, vicaire de la paroisse; M. l'inspecteur et Mme R. Allard, Dr et Mme G.-A. Lebel, M. J.-B. Côté, maire de Deschênes; M. et Mme A.-S. Wideman, M. et Mme R. Labonté, M. et Mme J. Ouimet, M. et Mme J.-P. Poirier, Mme André Caron, Mme M. Cossais, Mme J.-E. Caron, Mme E. Shank, Mme Aldège Caron, Mme H.-M. Bouchard, Mme F. Bault, M. et Mme E. Lemieux, Mlle Presseau et plusieurs autres personnes d'Ottawa, de Hull et d'Aylmer.

Le comité protecteur de St-Jean-Baptiste représenté.

Mme Denise C.-Bélanger s'est occupée des Dames qui versaient le thé: Mme G.-A. Lebel, Mme J.-P. Poirier, Mme R. Allard, Mme R. Labonté, Mme G. Blondin, Mme J. Ouimet, Mme S. Guindon, Mme E. L'Ecuyer, Mme E. Lemieux, Mme A. Presseau, Mme G. Isabelle, Mlle D. Elliott, Mlle E. Carrière, Mlle G. De Celles, Mme G. Villemaire, Mme A. Wideman, Mlle S. Lamont, Cheftaine des guides de St-Médard et Mme C. Tremblay, cheftaine des jeannettes de St-Médard.

Mlle Yolande Raymond, commissaire de districts pour les guides cadettes a versé la première tasse de thé.

Mme A. Gagnon et Mme B. Aubry étaient à la corbeille.

Le goûté et le thé furent servis par les guides et les jeannettes sous la surveillance de Mme J. Lamont, Mme J.-A. Hinds, Mme J.-M. Duval et Mme T.-A. Joenicke.

Les guides et les jeannettes portaient leur uniforme pour l'occasion et elles ont chanté en français et en anglais pour les invités.

A la fin du thé on a procédé au tirage de plusieurs jolis prix, dons de M. J.-P. Poirier, M. R. Landriault, M. J.M. Vaillant Mme J.A. Hinds et l'épicerie Fournier.

Feuilleton du Droit

L'AMOUR L'EMPORTE

par Concordia Merrel

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

75 —

—Nous ne pourrons peut-être pas les éviter, dit Delia Hope lentement.

Un ton de mance perçait dans la voix de la jeune veuve qui donna à Jim l'impression que son coeur se serrait.

—Ce sont des folies! s'écria-t-il. Nous pouvons les faire cesser et très rapidement.

Nouveau silence, puis Delia reprit:

—Jim, vous m'avez demandé de venir à votre mariage, mais croyez-vous que Mlle Fairfield en serait satisfaite?

—Pourquoi pas?

La question le troublait.

—Parce que, mon cher Jim, elle a dû entendre aussi des propos désobligeants contre nous.

—Ce sont des sottises! Suzanne a du bon sens

—Oh! bien sûr! Seulement...

—Vous viendrez à mon mariage! Vous y viendrez quand je devrais vous trainer de force à l'église! dit Jim avec fermeté.

Delia rit de bon coeur.

Ils se turent et cette fois, Delia ne parla que lorsque Jim s'arrêta devant la maison couverte de lierre de l'amiral Crane.

Alors, tandis qu'il l'aidait à descendre de voiture, la jeune femme lui dit d'une voix très douce:

—Savez-vous, Jim, qui a commencé ces commérages?... Est-ce Jenny Mason?

Avant que Jim ait eu le temps de répondre, Delia Hope retira sa main de celle de Jim et courut vers la maison.

Pendant un instant, Jim eut l'idée de la suivre d'exiger d'elle qu'elle retirât cette accusation mais, avant que cette idée pût être mise à exécution, une femme de chambre avait introduit Mme Hope dans le vestibule et Jim n'eut devant lui que le grand panneau de la porte vernie d'un vert sombre.

Jim enfonça son chapeau, reprit sa voiture et la fit tourner vers Chimning. Une étrange colère s'empara de son coeur...

Ainsi, c'était Jenny l'auteur de ces ignobles bavardages, de ces scandaleuses suggestions? Pourquoi? Parce qu'il n'était paa retourné la voir depuis leur querelle?... Mais Jenny n'était pas mesquine, ni hypocrite, du moins il ne lui avait jamais paru qu'elle pût l'être... La reine Caroline s'était trompée en affirmant que Delie avait répandu tous ces bruits... A n'en pas douter, Jenny était coupable..

Le jeune homme conduisait à une allure folle; il se torturait même dans sa fureur ardente contre la jeune fille Les vingt milles ne s'envolèrent jamais sous ses roues comme ce jour-là.

Jenny traîtresse? Jenny capable d'agir de cette façon basse, abominable?... Non! Il fallait la voir, lui dire tout ce qu'il pensait d'elle..

Disons bien dès maintenant que, pas une seconde, Jim n'avait pensé Jenny coupable d'une telle bassesse... Il ne voulait trouver qu'un prétexte pour aller la voir.

Et c'est le visage en feu que Jim frappa à la petite porte du cottage.

La jeune fille ne s'y trouvait pas. Mme Gall, morose, les yeux sombres, le lui apprit avec une sorte de plaisir.

Jim lui demanda si Jenny se trouvait dans les alentours. De mauvaise grâce, Mme Gall répondit qu'elle croyait que Jenny était allée à la hutte, dans le bois, pour y ranger les objets qui s'y trouvaient.

Le jeune homme remercia Mme Gall, reprit sa voiture jusqu'à la barrière, la plaça au bord du chemin, sauta la barrière et se dirigea vers le bois.

Son coeur battait à se rompre. Les souvenirs de cette nuit d'angoisse et de souffrance se pressaient dans son esprit, la vision de Jenny le soignant, l'aidant, brave et courageuse, s'y mêlait; il en ressentait une profonde douceur.

(à suivre)

Pour la maman

by Holmans & Pearson

Jouer à l'hôpital est toujours nouveau et amusant pour un enfant. Vous pouvez lui apporter plusieurs détails qui rendent la chose plus réelle : Uniforme, heures de visites, la nésessité de tranquillité pour un malade. Ainsi si l'occasion se présente l'hôpital ne sera pas étranger à l'enfant et cela facilitera la tâche pour tous.

4809
10-20

by Anne Adams

LA ROBE SOLEIL VA AU BUREAU... en ajoutant simplement ce large col vous serez bien mise et fraîche toute la journée, c'est un changement rapide et vous apprécierez la coupe facile de ce patron. Le patron 4809, se vend dans les tailles: 10, 12, 14, 16, 18, 20. Le point 16 se confectionne avec 4⅛ verges de tissu à 35 pouces, et 1⅛ verge pour le collet.

Envoyez 35 cents (en argent), imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit" 60, rue Front-ouest, Toronto, Ont.

PAIN PAN DANDY
SI SAVOUREUX!
MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.
Echo Drive 2-4811

Remodelez MAINTENANT À PRIX SPÉCIAUX
LAISSEZ-NOUS REMODELER VOTRE VIEUX
MANTEAU DE FOURRURE
en une élégante création 1955
Nous sommes experts dans
la REPARATION
le REMODELAGE
le NETTOYAGE
Ne retardez pas, Appelez: 2-4207
Renfrew Furs Limited
2-4207
156, RUE RIDEAU
Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

LES 5 DANS 1 PAQUET!
P. F. ASSORTED
Bourbon
Garden Cream
Custard Cream
Milk Arrowroot
Shortcake
M. Peek et M. Frean
Peek Frean's P.F. ASSORTED Biscuits
FABRIQUES AU CANADA PAR
PEEK FREAN'S
FABRICANTS DE
Fameux BISCUITS
29¢ 8 OZ.
623PF

EPARGNEZ EN VOUS APPROVISIONNANT DE BAS MAINTENANT!
--Bas de NYLON Butterfly--
VENTE DE 10 JOURS
Ravissants bas de nylon Butterfly "Smart-Side-Out" (mats à l'extérieur) de première qualité et entièrement diminués

LA PAIRE			BOÎTE DE 3 PAIRES		
1.00	rég.	1.25	2.92	rég.	3.65
1.08	rég.	1.35	3.16	rég.	3.95
1.20	rég.	1.50	3.48	rég.	4.35

• PESANTEURS DE LUXE, DE TOILETTE ET D'AFFAIRES.
• LES PLUS NOUVELLES COULEURS ESTIVALES.
• LONGUEURS PROPORTIONNEES.

Prix réguliers réduits de 20%
8 au 18 juin

* Rayon des bas, LAROCQUE, rez-de-chaussée.
* Ouvert tous les jours de 9.30 à 6.00

LAROCQUE Ottawa Limited
Rues Rideau, Dalhousie et George

M. et Mme André Paquin, dont le mariage a eu lieu dernièrement en l'église Saint-François de Sales de la Pointe Gatineau. La mariée (Lucette Cousineau) est la fille de M. et Mme Roméo Cousineau, de Pointe-Gatineau. Le marié est le fils de M. et Mme Fortunat Paquin, également de Pointe Gatineau. Mesdemoiselles Alice et Claire Cousineau, soeurs de la mariée, agissaient comme demoiselles d'honneur. M. Raymond Paradis et M. André Pilon étaient garçons d'honneur. (Photo par Jacques Potvin)

Si vous voyagez en avion

La femme qui voyage par avion a tout avantage à se choisir une garde-robe dont les articles sont faits de tissus synthétiques. La légèreté de ces textiles n'est d'ailleurs pas le seul titre qui les rende presque indispensable pour les grands voyages.

Ils présentent également des qualités que ne sauraient remplacer aucun autre tissu : articles de nylon, d'orlon d'arnel ou de terrylene ne se froissent pas aussi facilement que certaines autres etoffes de fibres naturelles et, surtout, ils peuvent être lavés et portés quelques heures après, tant ils sèchent rapidement et causent le minimum d'ennui au repassage.

Certains de ces tissus repassés, mais en général la plupart demandent quelque coups de fer; cette dernière opération est assez simple d'ailleurs, si l'on a eu la précaution de se munir d'un léger fer de voyage. En somme pour la voyageuse de l'air principalement, malles et ensembles en tissus synthétiques sont de rigueur.

Défilé de haute couture canadienne pour le public bruxellois

BRUXELLES (A.F.P.) — Déléguée par le ministre du commerce du Canada Mme Lissa Taylor, a présenté cet après-midi, dans un grand hôtel Bruxellois, un défilé de haute couture canadienne.

C'est la première manifestation de ce genre patronnée, en Europe par le gouvernement canadien, M. C.-P. Hébert, ambassadeur du Canada à Bruxelles était présent ainsi que sa femme

Quarante-cinq ensembles, robes de ville, de cocktails, et robes de soirées confectionnées uniquement avec des tissus canadiens et créés par l'association des couturiers du Canada ont recueillis de chaleureux applaudissements de la part du nombreux public présent.

Un choix unique de 26 créations canadiennes de la collection présentée recemment à la foire de Milan, et à la foire de Paris, et parmi elles un manteau fait de 20 peaux de renard blanc de l'arctique a également été montré au public bruxellois.

Manteaux de castor rat musqué et de vison, capes en chinchilla, en renard argenté vestes de martre ou d'écureuil ont allumé des regards d'envie dans bien des yeux féminins.

Un second défile aura lieu demain.

Nubilité précoce

MILFORD BAY Ont., (PC) — Un adolescent de 17 ans, Wayne Newlove, s'est marié samedi avec une fille de 15 ans dans le village de Milford Bay. Ils ont tous deux quitté l'école secondaire il y a moins d'un an. La mère du jeune homme s'est déclarée ravie: elle-même n'avait que 16 ans lorsqu'elle a convolé

Mme Auriol établit un record mondial non officiel

Le pilote Jacqueline Auriol, belle-fille de l'ancien président de la France, M. Vincent Auriol, a établi un record mondial non officiel chez les femmes en atteignant une vitesse de 708.362 milles à l'heure. Mme Auriol a ainsi battu l'ancien record de 647.187 milles à l'heure établi par l'aviatrice américaine Jacqueline Cochran.

Mme Auriol pilotait un chasseur Mystère. Comme les instruments de l'avion n'ont pas enregistré tous les détails requis selon les règlements internationaux de l'aviation, Mme Auriol ne peut prétendre à un record officiel. Elle se propose donc de recommencer l'envolée, dans un appareil muni de tout l'équipement nécessaire à l'enregistrement complet des conditions de vol.

Elle fête son 102e anniversaire

OTTAWA (PC) — Mme Olivier Orr n'avait que trois chandelles, lundi, sur son gâteau d'anniversaire, mais l'une de ces chandelles représentait un siècle entier. Née le 6 juin 1853, Mme Orr fêtait son 102e anniversaire de naissance Elle a un fils et une fille et s'intéresse encore à la politique.

RENOMMÉE MONDIALE
HP
SAUCE
est la favorite au Canada

Le monde féminin

(PC) — Selon la présidente de l'Association canadienne des consommateurs, Mme Henri Vautelet, les femmes ne se sont pas encore servi de l'influence énorme qu'elles pourraient avoir parce qu'elles refusent d'élargir leurs horizons et de s'élever au-dessus de leur occupations domestiques.

Mme Vautelet, adressant la parole à l'assemblée annuelle de la division ontarienne de l'ACC, a attribué à des siècles de sujétion la cause de certaines attitudes bien ancrées chez la femme, particulièrement celle de la docilité.

"Les femmes ne s'intéressent pas à ce qui se passe en dehors de leur foyer et ont une idée assez vague de la nécessité de faire triompher l'ordre dans le monde."

Faisant allusion à la fondation de l'ACC, la présidente a déclaré qu'il s'agissait là du premier geste positif posé par les femmes depuis qu'elle ont obtenu droit de voter.

Ce mouvement de seize mille membres, formé il y a huit ans encourage les femmes à mieux aborder les questions qui les concernent, elles et leur entourage, et à exécuter leur compétence dans divers domaine.

Une clinique rhumatologique inaugurée à Paris

PARIS, (A.F.P.) — La première clinique rhumatologique du monde sera inaugurée officiellement le onze juin à l'hôpital Cochin, à Paris.

D'une conception ultra-moderne, ce centre, qui sera dirigé par le Professeur Coste et le Docteur Delbarre, grands spécialistes des affections rhumatismales, pourra recevoir 210 personnes. On y pratiquera, notamment, les massages rééducatifs, la physiothérapie, les traitements hydrothérapiques et surtout les bains de boue qui ont fait la renommée de la station pyrennéenne de Dax.

Le rhumatisme est, en France, la maladie qui affecte le plus grand nombre de personnes.

Les Français mangent de la crème glacée et ils boivent moins de vin

CHICAGO (PA) — Un industriel français a fait savoir que ses compatriotes mangent de la crème glacée en plus gande quantité et boivent moins de vin.

Si les français n'ont pas accepté avec enthousiasme les théories de M. Mendès-France suivant lesquelles le lait vaut mieux que le vin, M. Robert Lemasson considère, lui, que l'industrie de la crème glacée est en pleine prospérité dans son pays

Président d'une grande confiserie de Rouen, M Lemasson, qui visitait ces jours derniers une laiterie de Chicago, a déclaré aux directeurs de la compagnie américaine : "Dans les cafés français, aujourd'hui, il n'est pas rare de voir des jeunes gens qui mangent de la crème glacée plutôt que de siroter un verre de vin.

"Et même les hommes âgés, qui semblaient boire perpétuellement du cognac, commandent volontiers une glace à la terrasse des cafés."

Une de perdue, quatre de retrouvées

PARIS (PA) — M. Charles Drouilly, un chapelier de 71 ans, avait décidé de donner une fête, mais l'occasion manquait.

Il la trouve enfin. Il organisa une réception pour le 1er juin, en vue de célébrer le premier anniversaire du départ de son épouse après trois jours de mariage à peine.

Il invita quelque 500 convives à un restaurant chic du Bois de Boulogne et les laissa se rompre au whisky et sabler le champagne.

Au milieu du festin, l'un des invités fit taire l'orchestre et s'empara du microphone pour déclarer :

"Mon vieux Charlot, tu as perdu ta femme; nous t'en offrons quatre autres. Choisis!"

Au même moment, quatre mannequins vêtues de robes nuptiales firent leur apparition.

M. Drouilly en resta bouche bée, mais il n'est pas encore question de mariage.

Drôle de farceur

NORTHAMPTON (PA) — La jeune Jane Stewart, une finissante du Smith College, dans cette ville du Massachusetts, s'est avouée embarassée du cadeau qu'elle a reçu d'un ami de sa famille pour sa graduation. Celuici T.-S. Fitch, de Washington, lui a envoyé une tonne de glace. Il a expliqué qu'il voulait faire le drôle.

Le coup de foudre

LE CAIRE (Reuter) — Le roi Idris, de la Libye vient de subir un coup de foudre à l'âge de 67 ans. On mande du Caire qu'il a demandé en mariage la fille d'un chef bédouin en mariage seulement une heure après l'avoir rencontrée pour la première fois. La jeune beauté, Aliyah Lamlum, sera la deuxième épouse du roi.

Gardez votre sveltesse avec des Salades

RED & WHITE FOOD STORES

Songez à votre bonne mine tout en dégustant une bonne quantité d'aliments nourrissants tels que les salades. Cette semaine nous offrons les produits les meilleurs, les plus appétissants, frais des vergers et des champs.

Meilleures aubaines en aliments
AU RED & WHITE

MEILLEURE AUBAINE !
Cornichons sucrés 29c
MELANGES (Marque Rose) Pot de 16 onces

MEILLEURE AUBAINE !
Jus de pamplemousses 25c
OLD SOUTH

MEILLEURE AUBAINE !
Spaghetti Libby 2 pour 25c
(Dans sauce aux tomates) Boite de 15 oz.

MEILLEURE AUBAINE !
Pour salades et fritures en profondeur
Huile Mazola 35c
Boite de 16 onces

Voyez ces bas prix tous les jours!

Garniture de sandwich 2 btes 29¢
Clark
CORNED BEEF Bte de 1 oz. 45¢
Fray Bentos
SOUPES CAMPBELL 2 pour 33¢
4 variétés
(Poulet Gumbo, crème de poulet, poulet nouille, poulet avec riz.)
Donne de la saveur à la viande, aux volailles
ACCENT Brasseur 31¢
POUDRS à COSTARDE Bte 12 oz. 35¢
Gold Medal
MARGARINE Good Luck. Lb. 35¢
Magasin d'Ontario seulement.

Pqt de 6 oz.
2 pour 33¢

PAIN AUNT MARY
Pain tranché
15¢

CIGARETTES
Toutes les marques populaires
Carton de 200
$2.99

AUBAINE SPECIALE ! Nouveaux
Flocons de maïs 2 pour 33c
Quaker plus appétissants.
Paquet de 8½ onces

AUBAINE SPECIALE ! Semaine nationale des cerises
Garniture de tarte 35c
SMITH Boite de 20 onces

Deux grandes aubaines Lever!
10c de rabais sur le Rinso géant, 5c de rabais sur le gros Rinso, plus des coupons de valeur.

Rinso Paquet géant 67c Gros paquet 34c

EPARGNEZ 4c sur
Savon Lifebuoy 2 format de bain 25c

Faites des salades avec ces appétissants aliments!

SAUMON SOCKEYE Bte de ½ lb. 39¢
Clover Leaf
POISSON THON Bte 6 oz. 2 pour 35¢
Aubaine — Viande légère Barclay
APPRET A SALADE 8 oz. 27¢
Miracle Whip
VINAIGRE esprit ou mélange Canada. Bouteille de 24 oz. 19¢
MOUTARDE PREPAREE Pot 6 oz. 12¢
Red & White

VIANDE FRAICHE

ROTI PALERON sans palette marque rouge ou bleue livres 39c
Pique-niques fumés Sans jarret. Lb. 43c
Saucisse sans peau Maple Leaf. Lb. 43c

PRODUITS FRAIS

PATATES NOUVELLES
De Californie.
Longues blanches
10 livres 63c
TOMATES Tube de 14 oz. 18¢
De choix, marque Palm Garden.
FRAISES Savoureuses, fraiches. Bte d'une pinte. AU PLUS BAS PRIX DU MARCHE
Cultivées dans la région.

Le meilleure breuvage au Canada

Sacs de thé National de 50, ... 49¢
Café Instantané Red & White, 2 oz 57¢
Café Early Raser, nouveau bas prix, lb 85¢
Café Aunt Mary, La livre ..... 97¢

RED & WHITE FOOD STORES

Spéciaux pour la Fête-Dieu
JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

Ravissantes robes

Robes fascinantes à impressions délicieuses sur tissus de qualité que vous n'auriez jamais cru trouver à si bon compte ! Certaines à manches courtes, d'autres sans manches; encolures piongeantes ou en pointe, avec ou sans col. Jupes par plis non repassés ou légèrement évasées. Portez-les le midi ou le soir . . . ici, là et partout. Vous en voudrez plusieurs.

TISSUS : Nylon Dacron, Toile, Cristalette Sheer, Cotonnades, etc.

TAILLES : 5 à 21, 10 à 20, 14½ à 26½

LES PRIX VARIENT DE

$10.95 et plus

au deuxième étage

shaffer's
RUE RIDEAU

Sur la scène outaouaise

Concert en plein air

Au milieu du square avoisinant le hideux poste de police, les hussards d'Ottawa ont installé leur fanfare et ils régalent les flâneurs d'un concert.

Ils sont magnifiques ces hommes, avec leur uniforme noir et or qui évoque on ne sait quelle épopée napoléonienne. Leur poitrine se cambre sous les brandebourgs rutilants et l'on voit leurs yeux briller près du colback à aigrette. Malgré soi, on songe à une charge de sauvages cavaliers traversant au grand galop un champ de bataille inconnu.

La vérité toutefois est plus prosaique. Ces braves que je vois ne chevauchent pour le moment qu'une humble chaise et les cris du combat ont cédé place aux notes vives qui s'échappent de leur cuivres.

Fonctionnaires et commis s'arrêtent, surpris devant la scène inusitée, puis ils finissent par s'étendre sur l'herbe paresseusement. Les grands ormes que le vent agite ajoutent au récital une note imprévue et l'on dirait un orgue invisible et puissant qui viendrait fondre cette harmonie en un tout éthéré.

Et lorsque le vent tombe, ce sont les murs au rouge fané qui renvoient la musique à tous les échos de la rue Elgin. Entre deux exécutions un silence étrange s'abat, vite rompu de bruits de voix. Ottawa reprend aisément son ton quotidien. Tout à l'heure, des pompiers ont filé rue Albert et leur sirène discordante a transformé Aïda en une affreuse cacophonie. De trois petits coups de baguette très secs, le chef a interrompu le concert et il a jeté vers les voitures écarlates passant en trombe un de ces regards qui en disent long.

O paradoxe! Ce sont ici les civils qui troublent une paix harmonieusement distillée par le militaire.

Le calme revenu, les cuivres attaquent de nouveau "Céleste Aïda" avec un raffinement de douceur et de suavité. Les jupes des sténos assises sur la pelouse frémissent sous le souffle d'Eole, brillantes à rendre jalouses les plus belles de nos tulipes.

Deux jeunes gens en chemise à col ouvert gisent près de moi et leurs commentaires m'arrivent, portés par la brise.

—J'pense que c'est un air de "South Pacific".

—En tout cas, c'est par Irving Berlin. (!)

Quelques instants de recueillement intense et puis la fanfare, de toutes ses forces, se lance dans la marche triomphale destinée à exalter Radamès. Le son des clairons s'élève en vrille; les cymbales jettent leur appel retentissant. Malgré ce déchaînement, j'entends toujours la voix de mon voisin, triomphante elle aussi.

—Là j'y suis. Ça vient d'"Oklahoma".

Cruauté inconsciente du sort par ce beau midi de printemps. Pauvre Verdi!

Pierre BENOIT

Un bi-centenaire oublié celui de florian

Un article inédit
de JEAN GALLOTTI

Voici un bi-centenaire qui fera peu de bruit dans le monde et qui pourtant évoque une figure si représentative de certains traits de son époque qu'elle prend la valeur d'un précieux document.

Le 6 mars 1755, un enfant naissait au château de Florian, au pied des Cévennes, sur les bords du Gardon. Le père, capitaine de cavalerie était marié à une demoiselle Gillette de Salgue, originaire de Castille et avait un frère aîné qui avait épousé une nièce de Voltaire. Le jeune Florian, dès l'âge de 11 ans, fut mené chez le "Patriarche de Ferney" qu'il amusa et qui l'appelait Monsieur de Floriannet. Il y respira l'atmosphère assez libre des milieux encyclopédiques et n'en parut pas particulièrement choqué. Peut-être y conçut-il déjà l'ambition d'être poète. Mais son père désirait faire de lui un soldat. Après avoir été quelque temps page du duc de Penthièvre le petit fils de Louis XIV et de Madame de Montespan, il devint lieutenant, puis capitaine de dragons en congé illimité, enfin "gentilhomme ordinaire" du duc.

Florian, qui avait jusqu'alors fait preuve d'un tempérament passablement épicurien et turbulent dut, au moins en apparence corriger sa conduite au service du prince le plus riche mais aussi le plus pieux de France, le seul dont la vertu et l'inlassable charité devaient désarmer les pourvoyeurs de la guillotine. Tout en continuant à égayer par son esprit et sa bonne humeur la petite cour de son maître, à Vernon, à Sceaux, à Rambouillet et autres lieux, il se mit à écrire. Ne manquant pas d'appuis, et des plus puissants, il fut académicien, chevalier de l'ordre de Saint-Louis, devint célèbre. Il écrivait des épitres en vers comme VOLTAIRE ET LE SERF DU MONT-JURA, des églogues comme RUTH, des poèmes comme TOBIE, des contes en vers, des nouvelles, des pastorales comme GALATEE et comme ESTELLES des romans poétiques comme NUMA POMPILIUS et GONZALVE DE CORDOUE, des pièces pour le Théâtre-Italien. Tout cela était d'un style élégant, sans vigueur, d'une poésie un peu facile avec quelques peintures de paysages et s'inspirait à la fois d'Honoré d'Urfé, démodé depuis plus d'un siècle, de Fénelon, de Rousseau, de la littérature espagnole, mais surtout de l'écrivain suisse Gessner dont les "Idylles" faisaient alors les délices des âmes sensibles.

Car, et c'est là ce qui offre un intérêt dans cette oeuvre si goûtée par les contemporains et si oubliée aujourd'hui, elle fut, après celle de Bernardin de Saint-Pierre mais avec moins de qualités, le spécimen le plus représentatif de la littérature de sensibilité. Singulière chose que cette sensibilité dont sont pleins tant d'écrits de la fin du 17e siècle, soit que l'auteur lui-même s'y montre enclin à s'y abandonner soit qu'il s'efforce d'en éveiller les élans chez ses lecteurs.

Voltaire, Marivaux, Beaumarchais, avaient exprimé ce qu'il y a de gai, de vif, de spirituel et de mordant dans le caractère français, une autre école, à la suite de Rousseau illustré par Greuze, se complut dans la peinture des moeurs simples et champêtres, des sentiments naïfs et purs, des charmes de la nature. L'écrivain y faisait pleurer à tout propos ses personnages sous le coup de la moindre émotion, tandis que lecteurs ou spectateurs ne savaient mieux admirer ou, applaudir qu'en répandant eux aussi des flots de larmes.

Comme Sophie séparée de Saint Preux ou Paul après le départ de Virginie, le lapin de Florian pleure quand il ne voit plus la sarcelle et les lecteurs de GALATEE pleuraient sincèrement en lisant:

"Quand pourrai-je vivre au village? Là je coulerais des jours heureux... J'aurais de quoi vivre; j'aurais encore de quoi donner... Si je pouvais jouir de tous ces biens avec une épouse sage et douce, et voir nos enfants, jouant sur le gazon, se disputer à qui courra le mieux pour venir embrasser leur mère, je croirais devoir exciter la jolousie de tous les rois de la terre".

Le plus étrange fut que la grande tourmente n'y changea rien. Florian dont l'illustre maître n'avait pas émigré parut d'abord ne pas se soucier des événements. Il fit paraître ses fables en 1792, l'année de la prise des Tuileries, de la chute du trône et des massacres de septembre.

Luttes violentes des partis, implacable dureté des vainqueurs, affreuse situation des vaincus, menace constante de la mort pour les uns comme pour les autres, rien, ni même ce militarisme à l'antique qui prétendait faire de la France, une Sparte nouvelle, ne porta atteinte à la mode des attendrissements et de la poésie douceâtre. Ceux qui firent mourir et moururent eux-mêmes avec tant d'indifférence, ne se déshabituèrent pas de tirer leur mouchoir au récit d'amours innocentes et au spectacle d'opérettes sentimentales. Sous leur règne implacable, *"Il pleut, il pleut bergère,"* oeuvre de l'un d'eux, fut chantée plus souvent peut-être que le *Ça Ira*. Les horreurs de la réalité prêtaient une attirance aux douces imaginations, fussent-elles mièvres et artificielles. L'homme, fatigué d'être loup, éprouvait quelquefois le besoin de bêler.

Florian put croire d'abord que ces dispositions lui seraient favorables. Ses fables eurent tout de suite une vogue considérable. Fades à côté de celles de Lafontaine, elles avaient aux yeux de l'époque, le mérite d'être plus morales et plus sensibles. De fait, leur valeur éducative était plus certaines et elles devaient jusqu'à nos jours, prendre place dans les programmes scolaires. Elles seules ainsi ont sauvé de l'oubli leur auteur.

Elles ne le sauvèrent pourtant pas d'une mort prématurée. On imagine ce que pouvait être, en 1793, la situation du gentilhomme ordinaire d'un prince, fût-ce de celui qu'on appelait le "Prince des pauvres." Epargné, mais de justesse, le duc de Penthièvre, n'était plus à même de protéger ses gens. Florian eut la faiblesse de faire des sourires aux ennemis du régime auquel il devait tout et le tort de croire à la sensibilité des sans-culottes.

Un jour, à Sceaux, il entonna la *Carmagnole*. Mais c'était une carmagnole à sa manière. Au lieu d'y réclamer "du fer, du plomb et puis du pain" en reprenant au refrain: "Vive le son du canon", il disait:

Chantons la liberté
La sainte égalité
Et le doux nom de frère...
Soyons unis
Mes amis.

Cette fois, la sensibilité eut tort. Les "patriotes" prirent fort mal cette parodie. Bientôt arrêté comme suspect, il ne dut sa délivrance qu'au 9 Thermidor. Mais il mourut un mois plus tard, à 39 ans, consumé par la phtisie dont son emprisonnement avait hâté les progrès. Le duc de Penthièvre s'était éteint depuis plus d'un an, à Vernon.

S. I. F.

LITTERATURE & BEAUX-ARTS

LE MAL DE COLLEEN

Roman de Marc Chadourne — Les chiens et la métempsychose

Marc Chadourne est un grand voyageur. Dès sa sortie de l'Ecole des Sciences Politiques, il devient artilleur dans l'armée française puis il passe à l'aviation où il exerce le difficile métier de pilote de chasse. Une fois licencié, il s'empresse de s'engager dans le Service colonial; on l'envoie en Océanie. Une dizaine d'années plus tard, il entreprend de longues randonnées en Extrême-Orient, s'arrêtant en Mongolie, en Mandchourie, en Corée. Nous le voyons ensuite en Russie puis au Mexique. En 1933, à titre de correspondant spécial de PARIS-SOIR, il mène une enquête dans les principales capitales du monde. A l'aube du second conflit universel, il cesse de pérégriner en Extrême-Orient, où l'avait envoyé Georges Mandel, pour aller s'installer aux Etats-Unis. De grandes institutions américaines comme l'Université d'Utah et Connecticut College retiennent ses services, le chargeant de cours de littérature française.

Ce voyageur se double d'un écrivain. Au retour du Cameroun, vers 1928, sauf erreur, il publie son premier roman: VASCO. L'année suivante, il décroche le Prix Femina avec son deuxième roman: CECILE DE LA FOLIE. Rentré d'Extrême-Orient, il lance un reportage tout de suite remarqué par la critique et le grand public. Au pays de Staline, il écrit, fin observateur des réalités politiques et sociales, L'U.R.S.S. SANS PASSION. C'est au milieu des années 30 qu'il sacrifie aux mânes de Pierre Loti en faisant paraître un volume plein d'exotisme: ANAHUAC, brillante étude sur l'Amérique centrale. En 1937, le romancier prend le pas sur le reporter, écrivant DIEU CREA D'ABORD LILITH. Son silence dure ensuite dix ans. En 1947, il publie LA CLE PERDUE et, deux années plus tard, GLADYS OU LES ARTIFICES. L'année où l'Académie française lui décernait le Grand Prix de Littérature pour l'ensemble de son oeuvre, il publiait QUAND DIEU SE FAIT AMERICAIN.

Voyageur et romancier, Marc Chadourne vient d'éditer à la Librairie Plon LE MAL DE COLLEEN. Cette étrange histoire se déroule au pays des Mormons, en bordure du lac Salé, au flanc de la montagne site au débouché de Milk Creek Canyon. Prenant nettement une allure autobiographique, le livre raconte comment l'auteur, solitaire en train de tourner au misogyne, recueille en sa Thébaïde américaine, un soir de fin novembre, "une princesse en fourrure de grand soir, musant comme une folle de Chaillot entre les poubelles". Cette chienne, puisqu'il faut être précis, errait depuis quelque temps dans le voisinage, tenait compagnie aux enfants, entrait avec eux dans les salons où elle se prélassait de préférence sur les plus moelleux canapés. Suit une longue description de son pelage, de son parlant regard, du somptueux panache de sa queue traînante, de la grâce effarouchée de ses manières.

Le célibataire en parle en termes affectueux qui intriguent, agacent et même choquent le lecteur. On se demande, au bord d'être scandalisé, si l'auteur n'est pas en train de nous relater, avec tous les sous-entendus souhaitables, une ignoble et monstrueuse aventure. Il nous dit que Colleen (nom de l'animal) a fait entrée dans sa vie et dans son coeur. Il l'appelle volontiers my love. *Le plus sérieusement du monde, il croit qu'elle a dû être, en d'autres âges, une femme, une fiancée, puisqu'elle a, du moins à ses yeux, "la marque de fatalité inscrite au front des grandes amoureuses".*

Nous ne tardons pas à nous rassurer. Les effusions du célibataire ne dépassent pas le domaine des sentiments. Ses moeurs sont peu édifiantes, car nous apprenons bien des détails sur trois de ses liaisons, mais elles ne sont pas contre nature. Disciple attardé de Pythagore, de Montaigne, de Diderot et de Bergson, il croit, naïvement mièvre, qu'une âme en peine a pris corps dans Colleen. Ce partisan de la métempsychose appuie ses convictions sur de bien maigres preuves: de simples affirmations d'auteurs célèbres. C'est bien la peine d'avoir fait le tour du monde pour gober aussi goulûment des pseudo-arguments d'autorité, comme ce texte de Diderot: "Naître, vivre et passer, c'est changer de formes... Tous les êtres circulent les uns dans les autres, par conséquent tout est flux perpétuel. Tout animal est plus ou moins homme, tout minéral plus ou moins plante, toute plante est plus ou moins animal. Il n'y a rien de précis dans la nature".

Tout compte fait, le dernier roman de Marc Chadourne est décevant, même s'il se lit le plus facilement du monde en raison de la fluidité extraordinaire de son style.

Jean-Marc POLIQUIN

La comédie française aurait trahi le sens de l'annonce faite à Marie

Sans se soucier des hommes de théâtre qui prétendent avoir obtenu l'assentiment de Claudel pour le moindre détail de mise en scène, Francis Ambrière s'en prend violemment à la Comédie-Française qui, par "ses misérables artifices", a trahi complètement le sens de L'ANNONCE FAITE A MARIE. Dans un article qui porte le titre un peu usé de "Paul Claudel parmi nous", (combien y a-t-il eu d'imitations de "Cécile parmi nous", de Duhamel? Presque autant que de "Une heure avec..." ou de "Un tel m'a dit"), Ambrière déclare que ce n'est pas aux avis d'un Claudel nonagénaire et "joyeux comme un enfant des attentions qu'on lui marque" qu'il fallait s'en rapporter pour les indications théâtrales de cette grande pièce, bien que l'auteur ait assisté à toutes les répétitions. Ces messieurs de la Comédie-Française auraient dû plutôt s'en rapporter à la "volonté du poète lui-même", non pas à celle de ses derniers jours, mais à celle qui fut "mûrement réfléchie, exprimée dans toute la vigueur de la quarantaine et dans toute l'effusion de son génie, en 1912, quand Lugné-Poe, pour la première fois en France, montait une pièce de Claudel — et précisément "L'ANNONCE FAITE A MARIE". Ces instructions ont été écrites et elles ne sont pas introuvables et la Comédie-Française est inexcusable de n'être pas allée aux sources, dit Ambrière.

Après avoir cité certaines de ces instructions données par le poète, Ambrière ajoute: "Avec une constance affligeante, les comédiens français sont arrivés à psalmodier littéralement le texte de Claudel, à le distiller syllabe par syllabe, sans jamais observer le rythme de son vers: un bel exemple de massacre."

"Je ne fais ici le procès de personne, je dénonce une aberration collective... cette piteuse mascarade. L'ANNONCE FAITE A MARIE de la Comédie-Française est d'un bout à l'autre un tissu d'erreurs et de contre-sens. La lourdeur et l'indigence poétique de l'interprétation, qui font entre autres d'Anne Vercors un prêcheur redondant et de Jacques Hury un idiot de village, ne le cèdent qu'à la profonde sottise des décors... Joignez-y les fautes de mise en scène, l'extraordinaire et ridicule pompe des principales séquences, celles du pain partagé, du miracle dans la forêt, du retour d'Anne Vercors: vraiment, l'échec est total, et c'est un échec tout ensemble coupable et grotesque. Coupable parce qu'il défigure un chef-d'oeuvre, grotesque parce qu'il révèle une incroyable méconnaissance du texte et de son esprit. Un peu de foi eût mieux valu que tant de carton-pâte, un peu d'intelligence eût mieux fait que cette intolérable emphase."

Tout au long de cet article paru dans une récente livraison des "Annales", on sent l'indignation de Francis Ambrière de voir l'oeuvre de Claudel ainsi trahie. Il termine en disant que cette représentation fait un tort immense au poète. Et pour preuve, il n'en veut que cette exclamation de quelques jeunes après ce spectacle piteux: "Quoi, c'est ça votre Claudel?"

Et en post-scriptum, il ajoute: "Quand on songe que la Comédie-Française nous donnait il y a trois mois une représentation admirable en tous points du Port-Royal de Montherlant, on demeure confondu de cette niaiserie monumentale."

Dans ce même numéro — celui d'avril — trois pages d'intéressantes photos de Claudel: une avec Roosevelt, une avec Honegger, une avec Ludmila Pitoef, et d'autres. Aussi, un article d'André Siegfried intitulé L'Europe entre l'Asie et l'Amérique; un article de Henri Guillemin sur Rimbaud, l'enfant de colère. Plus les chroniques des livres, des films, de la peinture, un long article sur Bérénice, par Paul Abram. Un bon numéro!

J.-P. V.

Lancement du dernier ouvrage de Mme Décarie

MONTREAL (C.C.C.) — Le lancement de l'ouvrage de Mme Thérèse Gouin-Décarie: **De l'adolescence à la maturité**, a eu lieu chez Fides. A cette occasion le R.P. Paul-A. Martin, C.S.C., directeur général de la maison Fides, avait invité quelques personnes à venir célébrer cet événement littéraire. Autour de Mme Thérèse Gouin-Décarie, et de son époux, M. Vianney Décarie, se sont groupés le sénateur et Mme Léon-Mercier Gouin, M. et Mme Paul Leduc, le Dr Georges Dufresne, le R.P. Marcel Plamondon, C.S.C., M. et Mme Léopold Richer, M. Victor Martin, M. Paul-A. Poirier, Mme Simone Gélinas et quelques autres personnes de la maison Fides.

Dans une courte allocution prononcée à l'occasion d'un toast qu'il portait à l'auteur, le père Martin exprima le plaisir qu'il avait d'accueillir un des auteurs les plus réputés des Editions Fides en même temps qu'une éducatrice de carrière. Faisant allusion au premier ouvrage de l'auteur: **Le développement psychologique de l'enfant**, également édité chez Fides, le père Martin souligna combien ces volumes s'harmonisent avec le but de la maison Fides, qui est de promouvoir la formation de l'homme tout entier par le moyen des publications de tous genres. Il termina en disant que les ouvrages de Mme Décarie "sont éminemment de nature à aider les parents et les éducateurs dans cette tâche admirable de l'éducation des enfants et de leur préparation à la vie".

Dans sa réponse, Mme Gouin-Décarie remercia ses éditeurs et les personnes qui l'aidèrent dans la parution de son dernier ouvrage. L'auteur ajouta qu'elle serait des plus heureuses si l'apparition de ce volume manifestait de nouveau les liens qui unissent l'université et la cité, et comment la recherche, pratiquée pour elle-même, n'éloigne pas des préoccupations humaines.

La situation du livre canadien

Propositions optimistes de M. Champy

Les mots de "coédition" et de "coventc' ont été prononcés à Paris, en faveur du livre canadien. Réussiront-ils à élucider la question du problème du livre canadien? Déjà, nous avions pensé à fixer la vente et l'édition à une telle charnière. L'idée n'est pas neuve, mais elle demeure toujours au stade de la prosopopée. L'appréhension d'ouvrir un volume et d'y lire en frontispice: "Paris-Montréal" ou "Paris-Winnipeg" nous donne une sensation indéfinissable du fabuleux. Et pourtant "Londres-Toronto-Sydney" existe et royalement.

Démontrer la trop malheureuse posture du livre français dans notre marché commercial serait vouloir agrandir une plaie déjà trop béante. Il est dit: pas de livre, pas de culture. Si les temps présents nous obligeaient à inventer un proverbe, il nous faudrait s'engager vers des terrains fangeux et effleurer les mots de demi-stagnation.

Qu'il n'existe pas 100 libraires pour desservir une population de près de 4 millions de lecteurs, le Bulletin de la Chambre de Commerce Française de Montréal l'a précisé. Le Mémoire des Editeurs canadiens a également donné ce bilan:

"Des 27 membres actifs en 1946, quatre seulement sont restés dans la lutte, 6 ont déclaré faillite, 3 ont fait cession de leurs biens et tous les autres ont abandonné la lutte, faute d'activité à déployer ou par manque de champs d'action".

"Dans le seul mois de mai 1954, deux libraires ont déclaré faillite, un éditeur a liquidé l'actif de son entreprise".

"Une société des libraires fondée en 1951 a cessé toute activité la même année".

"Depuis 1943, sur 14 journaux (quotidiens et hebdomadaires) qui sacrifiaient une page de leur journal à la vie des lettres, il n'est reste que 6 dont deux seulement donnent leur pleine mesure, les autres se maintenant en vue de meilleurs jours".

"En 1943, et durant les quelques années suivantes, les éditeurs purent compter sur d'innombrables dépôts, tant dans les tabagies, pharmacies que magasins à rayons. Aujourd'hui, la plupart de ces dépots ont disparu".

N'y a-t-il pas un baume à verser sur cette plaie? C'est là le motif de cet article, et j'emprunte à l'étude de M. Daniel Champy, intitulée: "Le livre et les échanges Franco-Canadiens" les suggestions optimistes qu'il a vues pour les réalisations immédiates et futures de la situation du livre, au Canada.

"Il est évident que le livre français au Canada n'a pas toute la publicité qui serait nécessaire à l'élargissement de sa diffusion" dit-il. A qui revient la publicité? A l'éditeur français ou au vendeur canadien?" Les faits nous ont démontré que l'Importateur Grossiste Canadien hésite toujours à faire une publicité pour un livre français dont il n'est pas certain de retirer le bénéfice de la vente. C'est de sa part une attitude très compréhensible, à la fois humaine et... commerciale". Si l'éditeur français qui "devrait considérer le marché canadien comme un prolongement du marché français et consentir à certains frais de publicité" demeure sur des positions négatives, il est difficile de prévoir une amélioration, même partielle.

La publicité est vieille comme le monde. C'est un moyen technique de toucher le plus grand nombre d'individus et par là les inciter à acheter. Le livre, quoique étant un produit de l'esprit, est aussi un produit pour l'esprit, et comme tout autre produit, il a besoin, pour être vendu, du concours de la publicité. En 1947, on pouvait, au Canada, vendre trois fois plus de livres qu'en 1939; c'est que la guerre, à cette époque, avait permis au gouvernement canadien de contribuer par sa politique "au maintien de la culture française sur le continent américain".

L'occupation de la France par l'Allemagne plaça le Canada dans un cadre tout à fait exceptionnel, puisqu'il a, en cinq années de guerre, imprimé 12 millions de volumes, dont la moitié environ fut exportée. Mais depuis le temps où la guerre rendait obligatoire l'imprimerie au Canada, dix ans se sont écoulés. La présente accalmie est assez lamentable pour ne pas supputer d'autres commentaires.

"De regrettables malentendus" qui ont pris naissance entre les différents éléments des deux pays concernés auraient été évités, si les éditeurs français s'étaient fait les propagandistes de leurs livres. Mais cet état particulier n'a pas qu'un seul visage; il en a deux. La situation en France du livre canadien n'est pas plus souriante au point de vue publicité. Sauf l'action officielle des services culturels et efforts particuliers de la maison Fides à Paris, "la France n'est pas informée normalement de ce qui se publie au Canada". Quelques suggestions adressées à l'éditeur canadien désireux de vendre, font partie de l'étude de M. Champy:

1- Annoncer l'ouvrage dès sa parution dans la Bibliographie de la France.

2- Effectuer la dépôt légal de l'ouvrage à la Bibliothèque Nationale à Paris.

3- Réserver un certain nombre d'exemplaires à titre de service de presse aux critiques littéraires français, belges et suisses, etc.

4- Prévoir dans certains cas des annonces publicitaires dans des revues françaises.

5- Prendre des contacts avec les importateurs et diffuseurs français soit sur le plan syndical, soit sur un plan particulier et établir des accords contractuels d'exclusivité de diffusion.

6- Effectuer des envois de catalogues ou de "prière d'insérer" aux libraires et bibliothécaires français.

7- Envisager le principe de la Coédition Franco-Canadienne.

8- Réaliser une exposition donnant une image assez complète de l'ensemble de la production canadienne.

Plus encore, ajoute M. Champy, "il serait souhaitable que des contacts s'établissent sur un plan extra officiel, entre la Société des Editeurs Canadiens du livre français et le Syndicat national des Editeurs français, en vue de trouver une solution au problème du prix du livre français au Canada". Le Portugal, la Belgique et la Suisse connaissent des accords avantageux et il est de notre avis que le Canada d'expression française a un droit quelque peu indéniable à s'assurer lui aussi d'un accord. A quel titre? le public français, au Canada, s'impose par lui-même à la conscience des autres. Invoquer ici la minorité française, l'immensité géographique et les revers du bilinguisme serait de faire preuve d'une paresse d'esprit qui n'a rien de relevée et d'adéquatement libre à un morcellement d'idée. Un échantillonnage de la population estimative de la province de Québec produite dans Canada 54, indique 4,269,000 habitants. A elle seule, moins le pourcentage de sujets de langue anglaise, cette province au point de vue démographique est déjà un client important. La seule considération d'un tel public, ajouté à tous les lecteurs français des 9 autres provinces, et aux lecteurs de toutes langues, qui s'intéressent à la culture française, est un barème, qui justifie sans autres égards, une entente commerciale.

L'avenir du livre peut-il se concrétiser dans la coédition? Sujet d'intérêt qui fait pont entre le Canada et la France. Le système de coédition de la maison MacMillan à Londres et les firmes installées au Canada a connu dans le public anglais des résultats très significatifs. Chez le public français, il n'y a eu aucun essai. Aurait-on prévu échec?....

Le bulletin de la Chambre de Commerce française à Montréal écrit: "Il faut des tirages de 4,000 exemplaires pour que le prix du livre soit économique". Toute proportion numérique gardée, à ce titre, en France, seul les très grands succès de librairies tirant à 60,000 pourraient être imprimés! C'est là que la coédition devient un organe avantageux. Parce que, écrit M. Champy:

a) Elle peut donner lieu à une seule impression pour les deux éditions (celle-ci étant faite dans le pays où la plus large diffusion est prévue).

b) Elle prévoit deux impressions, une dans chacun des deux pays, mais a une seule composition, cette dernière étant transmise, au moyen de flan ou encore sur pellicule. (Procédé "offset").

c) La diffusion est effectuée par chacun des coéditeurs dans le cadre, déjà existant, de sa propre organisation.

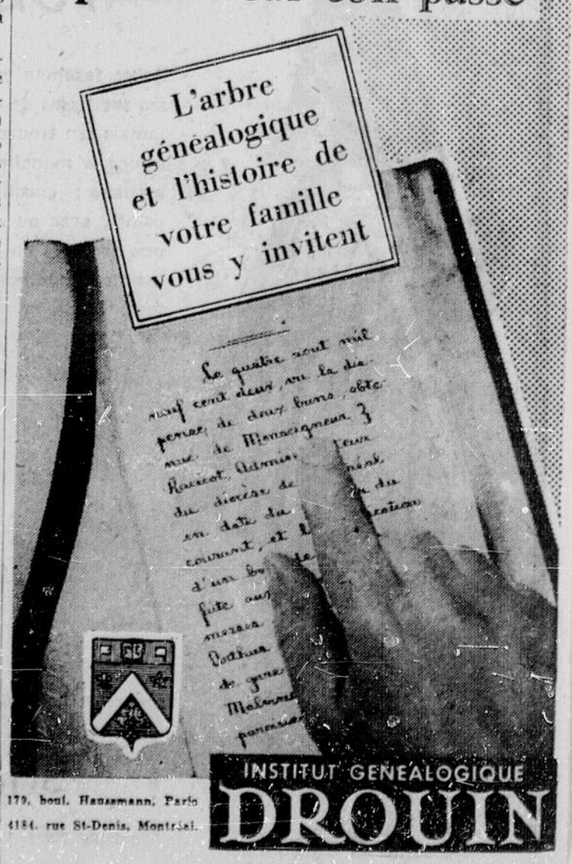
Puisque les époques ne se doivent de nourrir des génies que par temps exceptionnels, il serait vain de brimer de décades en décades les savants, historiens, chercheurs, hommes politiques, philosophes, sociologues, romanciers et poètes, par des restrictions pré-établies, d'ordre strictement financier. Une question de telle nature ne devrait pas figurer, surtout, dans un pays aussi riche que le nôtre, dans l'éventail des oppositions que l'écrivain désireux de percer doit vaincre devant son public.

L'étude de M. Champy qui prévoit la coédition et la covente dans un avenir prochain n'a pas signifié qu'il fallait tout innover, changer tout système de vente aujourd'hui en vigueur; non, "les organisations existantes doivent pouvoir répondre aux besoins, il suffit d'en rectifier certains plans pour en améliorer l'ensemble".

Les representants diplomatiques du Canada en France ont lu son exposé, ceux de la France au Canada sont au courant de cette question et "la voient de façon extrêmement sympathique" (Editeurs canadiens, Mémoire), plusieurs maisons d'édition en France en sont informées, il ne reste plus que les dialogues à engager pour le passage de l'idée à l'action.

Gertrude Pelletier
Paris, le 23 mai, 1955

Tout homme se penche sur son passé



179, boul. Hausemann, Paris
4184, rue St-Denis, Montréal.

Sois prêt à servir de ton mieux

La chronique scoute

LE COIN DU COMMISSAIRE

Au nom de tous les membres du Scoutisme diocésain, il me fait plaisir d'offrir au **journal Le Droit** mes sincères félicitations et mes meilleurs voeux de succès continus. De visiter le spacieux édifice de notre quotidien la semaine dernière m'a rempli d'admiration et de fierté. A ces sentiments s'ajoute celui de la reconnaissance envers un journal qui nous accorde une généreuse hospitalité chaque semaine et qui, depuis toujours, par la photographie et la nouvelle, épaule solidement notre oeuvre.

Parmi les nombreux employés qui besogneront désormais dans des conditions idéales de travail, j'ai eu le plaisir de rencontrer plusieurs anciens. Tous se sont dits fiers d'avoir fait un stage au mouvement dont ils gardent un excellent souvenir. Bref, ma visite au "Droit" fut une cause de plaisir et de consolation à plus d'un titre.

Dimanche le 22 mai, il y avait pèlerinage pour les Néo-Canadiens à la Grotte Notre-Dame de Lourdes d'Eastview. A ce rallie-ment mémorable où sermons et confessions furent entendus en six langues, **Monseigneur Napoléon Gélineau, P.D., V.G.,** avait demandé que les scouts catholiques assurent le service d'ordre. Cette B. A. fut accomplie avec grande saitsfaction par les éclaireurs de la **20e troupe d'Eastview** aidés de quelques frères de la **4e Saint-Charles et de la 22e Sainte-Anne.** Nous remercions sincèrement ces éclaireurs, leurs chefs et, en particulier, le scoutmestre Marcel Hurtubise de la 20e qui dirigeait le service.

C'est donc **samedi, le 11 juin,** qu'aura lieu notre pèlerinage annuel à la Grotte d'Eastview. Que les chefs lisent avec attention les instructions que le courrier leur a apportées. Et tous, soyons devant la grotte à 8.45 samedi matin ,pour rendre hommage à la Vierge, notre sainte Mère.

Paul McNICOLL, C.D.

SINCERES CONDOLEANCES

Nous apprenons que le **R. P. Jean-Marc Poisson, s.m.m., aumônier du 20e groupe d'Eastview,** vient de perdre son vénéré père. Tous les membres du scoutisme se joignent à l'aumônier et au commissaire diocésain pour offrir au R.P. Poisson l'expression de leurs sincères condoléances et l'assurance d'une pieuse prière.

DEUX MOTS DU COMMISSAIRE AU LOUVETISME

Quelques chefs et cheftaines prononceront leur Promesse scoute et leur Promesse de chef samedi le 11 juin, à l'occasion du pèlerinage. La veille, vendredi le 10, il y aura Veillée d'Armes à 8 heures et demie, à la chapelle du sous-sol de la Basilique Notre-Dame d'Ottawa. Tous les chefs et cheftaines de la branche louveteau sont invités à ces quelques moments de méditation devant le Saint Sacrement.

Certaines louvemaitrises manquent d'assistants ou d'assistantes pour la saison des camps qui va bientôt s'ouvrir. Parmi ceux ou celles qui liront ces lignes, il y en a peut-être qui peuvent et désirent faire du service dans d'autres meutes au cours de l'été. Ces âmes généreuses auraient-elles l'obligeance de communiquer avec moi le plus tôt possible.

Gilles CHAGNON, C.D.L.

AVIS IMPORTANT

Les chefs ou cheftaines qui désirent camper au lac de l'Ile voudront bien communiquer avec le Bureau Scout au plus tôt. Nous leur conseillons d'aller visiter le camp diocésain dont les sites de campement ont été fixés et numérotés. Il sera tenu compte des choix de chacun en vertu du vieux principe: premier arrivé, premier servi.

SOIREE AU 14e GROUPE

Jeudi le 26 mai le 14e groupe Notre-Dame de Hull présentait une soirée sportive sous les auspices de l'Association de Chasse et de Pêche de cette ville.

Les membres du Comité protecteur furent les principaux responsables de cette soirée fort bien réussie, à laquelle assistaient M. le maire Thomas Moncion et un grand nombre de parents et d'amis. De brèves allocutions furent prononcées par M le maire, le R.P. Emilien Carrier, O.M.I., aumônier, le Dr Perras et M. Miron. De beaux prix ont été gagnés par Georges Carrier, Pierre-André Labonté et Noël Boivin.

Castor Debrouillard

NOS JEUNES AU TRAVAIL

1ère TROUPE NOTRE-DAME

Normand Tremblay — Interprète, géographe, infirmier-hygiéniste.

6e TROUPE SAINT-REDEMPTEUR

Bernard Gagnon — Laitier, chanteur, infirmier-hygiéniste.
Yvon Hébert — Chanteur, infirmier-hygiéniste, buandier, afuteur, laitier.
Ronald Desormeaux — Interprète, infirmier-hygiéniste, laitier.

14e MEUTE NOTRE-DAME

Jean-Guy Schnubb — Travaux ménagers.
Richard Tremblay — Travaux ménagers.

Les Scouts catholiques,
447, Sussex, Otawa.
8-6-1955

La Guaranty Trust administrera la fortune des jumelles

NORTH BAY (P.C.) — Les quatre jumelles Dionne qui vivent encore et qui sont entrées en possession de près d'un million de dollars, à leur 21e anniversaire, le 21 mai se sont constitué des fiducies personnelles pour l'administration de leur héritage.

Elles ont signé chacune un contrat avec la Guaranty Trust Company of Canada. La part de chacune est d'environ $197,000, plus la part qui leur reviendra de la succession d'Emilie, succession qui doit être partagée avec les 14 autres membres de la famille.

La fortune des jumelles provient des droits payés pour droits de cinéma, contrats de publicité, photos de journaux et des intérêts accumulés par l'investissement de ces droits.

BANQUET TENU AU SEMINAIRE DE PAPINEAUVILLE — Un banquet tenu au séminaire Montfort de Papineauville, réunissait, récemment, les professeurs de l'institution et les parents des séminaristes. Cette photo des séminaristes et de leurs parents a été prise à cette occasion.

L'International Nickel ne peut s'entendre avec ses employés

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Les pourparlers qui se poursuivent depuis deux mois entre le syndicat de l'Union Internationale des employés des moulins, mines et fonderies et la compagnie International Nickel viennent d'être rompus.

C'est ce qu'a annoncé M. Mike Solski, président local de la succursale no 598 Il a ajouté qu'une commission de liaison sera formée sous peu après que M. J. Dunklee, officier de conciliation de la commission provinciale de relations ouvrières, lui eut appris que les efforts pour en arriver à une entente ont failli.

La décision est maintenant entre les mains du ministre du Travail du cabinet de Queen's Park, puisque le contrat entre la compagnie et le syndicat a pris fin, le 31 mai dernier.

Chez votre
VENDEUR FORD-MONARCH
vous trouverez toujours les meilleures aubaines

Ford MONARCH A-1

...en fait d'AUTOS et CAMIONS USAGÉS!

Ce que A-1 signifie

VOICI CE QU'ON A FAIT POUR TOUT VÉHICULE CLASSÉ A-1

- Des mécaniciens experts l'ont remis à neuf afin de lui assurer belle apparence et fonctionnement parfait.
- On l'a vérifié soigneusement, au point de vue sécurité.
- On l'a annoncé honnêtement, sans exagération.
- On lui a conféré une garantie de satisfaction absolue.
- On l'a catalogué au prix le plus avantageux qui soit.

LES LIBERAUX OFFRENT A L'ONTARIO

UN GOUVERNEMENT RESPONSABLE, HONNÊTE, ADMINISTRÉ PAR DES FONCTIONNAIRES PUBLICS EXPÉRIMENTÉS

Quand vous votez libéral, vous pouvez être sûrs que vous votez pour une équipe forte de gens compétents — venant de tout l'Ontario — qui vous donnera un Gouvernement responsable d'expérience.

LES DEUX-TIERS DES CANDIDATS LIBERAUX SONT DES FONCTIONNAIRES CIVILS COMPETANTS — comptant en moyenne 7½ années de service chacun

Ils sont en service actuellement, ou ils ont servi comme il suit:

11 en qualité de maire; 13 à titre de président de conseil municipal; 25 dans les fonctions d'échevin ou de conseiller; 4 comme commissaire d'école; 4 dans les attributions de commissaire des services publics; 7 au poste de membre de l'Assemblée législative. Plusieurs ont rempli plus d'une de ces fonctions.

TOUS LES CANDIDATS LIBERAUX obtiennent le succès dans leur affaires, leur profession ou leur carrière.
Ils ont prouvé leur compétence et leur intégrité dans leur propre localité.

TENEZ COMPTE DES FACTEURS SUIVANTS QUAND VOUS VOTEREZ:

Dans n'importe quel gouvernement, tout ne vas pas bien quand des membres sans vigueur doivent se réfugier à l'ombre de leur chef.

Les libéraux se portent garants que la chose ne se répétera plus en Ontario. Chaque candidat a été choisi pour VOUS représenter, à cause de sa compétence . . . et être un bastion de force au service de votre comté.

Vous n'avez jamais voté pour de meilleurs candidats.

Farquhar Oliver — Leader libéral de l'Ontario

Député de Grey South depuis 28 ans, M. Oliver a été réélu dans sept élections successives de l'Ontario. Elu pour la première fois à l'âge de 22 ans — il fut le plus jeune homme à siéger à une Législature provinciale au Canada.

Ses vues humanitaires dans le domaine du bien-être public ont beaucoup fait au cours des années pour placer le parti libéral de l'Ontario à l'avant-garde de la législation sociale moderne.

Réveillez-vous, Canadiens!

Votez LIBERAL le 9 juin

Publié par le Comité de campagne des libéraux d'Ontario

VOS CANDIDATS LIBERAUX

KENNETH FOGARTY — Ottawa-Sud
AURELE CHARTRAND — Ottawa-Est
VINCENT KELLY — Ottawa-Ouest
HILTON DILLON — Carleton
NAT LINDSAY — Renfrew-Sud
RALPH PILON — Russell
PATRICK J. CODE — Renfrew-Nord
HORACE DUBOIS — Prescott
GEORGE BROWN — Grenville-Dundas
W. PETER BURCHELL — Lanark

En marge du tarif douanier

Protestations du Canada auprès du gouvernement américain

WASHINGTON (P.C.) — Le Canada a protesté jeudi pour la deuxième fois consécutive auprès du gouvernement américain en marge des tentatives du Congrès qui cherche à hâter l'adoption d'un amendement qui ferait plus que doubler le tarif douanier des importations de panneaux de papier pressé aux Etats-Unis.

Cette tentative, selon les vues d'Ottawa, viole carrément l'Accord général des tarifs et du commerce signé à Genève.

L'ambassadeur du Canada auprès de la Maison Blanche, M. Arnold Heeney, s'est rendu au secrétariat d'Etat en vue d'y présenter les protestations d'Ottawa contre le projet de loi subrepticement approuvé par le Sénat et envoyé à la Chambre des représentants pour une dernière ratification.

La démarche de M. Heeney faisait suite au mémoire adressé au gouvernement américain par le gouvernement canadien.

Ottawa aurait protesté, au dire des observateurs, contre l'adoption de ce bill parce qu'il viole l'Accord de Genève.

Autres protestations

On croit savoir en outre que la Finlande et la Suède, qui exportent aussi de grandes quantités de panneaux de papier aux Etats-Unis, ont protesté de la même façon auprès du gouvernement américain.

Le Canada exporte pour plus de $12,000,000 de ces produits aux Etats-Unis chaque année, Le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britannique sont les principaux producteurs de ces panneaux de papier pressé.

L'amendement soumis à la Chambre des représentants de Washington a pour but de hausser de 7 cents et demi à 16 cents et deux tiers le tarif américain en ce qui concerne ce produit.

Les Etats-Unis tentent pour cette raison de reclasser les panneaux de papier pressé en les considérant comme du bois au lieu de papier.

Mesure sournoise

Le projet de loi en question semble avoir été sournoisement présenté au Sénat américain au cours du débat sur l'adoption d'une mesure tout à fait étrangère aux panneaux de papier pressé. Le comité des Finances l'a rajouté sous forme d'addendum au bill relatif à l'entrée aux Etats-Unis des cadeaux non imposables que les militaires américains à l'étranger expédient dans leur pays.

L'administration du président Eisenhower aurait laissé entendre qu'elle s'inquiète elle-même de cette mesure, mais on a souligné que rien n'a été fait jusqu'ici pour empêcher sa ratification à la Chambre.

C'est pour cette raison que le Canada aurait immédiatement rappliqué en présentant une seconde note de protestation à la Maison Blanche en deux jours seulement.

Des informations canadiens ont affirmé que cette pratique sournoise devient de plus en plus courante aux Etats-Unis lorsqu'il est question des tarifs douaniers.

Ces mêmes observateurs ont soutenu que les protectionnistes des Etats-Unis s'efforcent de faire hausser les tarifs douaniers dès qu'un exportateur étranger semble gagner du terrain sur le marché américain.

Un navire sombre

STOCKHOLM (A.F.P.) — Le navire suédois "Saivo", de 9,000 tonnes, a coulé ce matin dans la Baltique, au nord de l'île de Bornhelm, à la suite d'une collision avec le "Windward Island", battant pavillon panamien. L'équipage du "Saivo", composé de 36 hommes, a été recueilli par le bateau panamien qui se dirige sur Stockholm.

Vars, Ont.

Première communion

VARS ,Ont. (D.N.C.) — Dix-neuf petits enfants de la paroisse ont fait leur première communion, le dimanche de la Pentecôte.

Pour la circonstance, le maître-autel était décoré de fleurs printanières, blanches, symbole de la pureté de ces petits.

Dans son sermon, M. le curé Glaude, dit aux communiants de prier beaucoup le petit Jésus afin de conserver toute leur vie la blancheur de leur âme de première communion. Il exhorta les parents d'aider les petits enfants à rester purs et bons.

Les jeunes élèves de l'école du village, sous l'habile direction de Mme R. Latrémouille ont chanté deux cantiques pendant la messe.

Après la communion, quelques jeunes filles de la paroisse ont entonné des cantiques à la Sainte Vierge.

Deux premiers communiants, René Leroux et Lilianne Roy, ont lu un acte de consécration à la Sainte Vierge, après la messe.

Le soir, à 7 h. 30, après le chapelet et le Salut au Saint Sacrement, M. le curé a reçu les petits enfants dans la confrérie du scapulaire du Mont Carmel.

Cette cérémonie fut suivie de la bénédiction des automobiles par M. le curé.

Triduum

Un triduum, en l'honneur de la Sainte Vierge, a été prêché par le R.P. Plaisance, O.M.I.,.

Naissance

M. et Mme Alcide Séguin (née Ida Perras) sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Louisa-Monique. Marraine, Mme Rose Séguin, de Hull, grand-mère, parrain, M. Armand Séguin, oncle de l'enfant. Porteuse, Mlle Cécile Perras, tante de l'enfant.

Nos malades

Mlle Fleurette Ménard est de retour de l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort.

Accusé de deux vols

Donald Way, 22 ans, 83, rue Gloucester, connaîtra sa sentence mardi prochain, 14 juin. Il s'est reconnu coupable hier en Cour de police à deux accusation de vol.

Le 23 avril il a volé $120 appartenant à M. Louis Barone et le 4 juin, $80 appartenant à M. Graham Condrie.

HOMMES DEMANDES

Hommes avec expérience de comptoir et d'expédition demandés par grosse firme d'équipements de plomberie. Bon salaire. Doivent être bilingues. Téléphonez M. Olley 6-7351 ou s'adresser à case 104, LE DROIT.

SE CONSERVE FRAIS PLUS LONGTEMPS

10 TEINTES POPULAIRES

Juin est le mois des produits laitiers

Composez des menus d'été rafraîchissants

Quel enchantement pour le palais! Et ce n'est là qu'un exemple entre mille des menus d'été succulents, variés et rafraîchissants que vous pouvez composer avec les produits laitiers. Ces menus contiennent tous les éléments nutritifs dont vous avez besoin pour vous maintenir en parfaite santé.
Pour recevoir gratuitement des brochures de recettes à base de produits laitiers, écrivez à:

SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
Division de la publicité
Fédération canadienne des producteurs de lait
1523, RUE DRUMMOND, MONTRÉAL, P.Q.

Cet été diminuez le coût des vivres chez DOMINION

Nouvelle! Délicieuse!
CRÈME GLACÉE
RICHmello

Régalez souvent votre famille avec des desserts à la crème glacée! C'est facile . . . et si économique maintenant . . . avec la nouvelle RICHmello! Exclusive chez DOMINION . . . la RICHmello est RICHE en qualité . . . RICHE en saveur . . . RICHE en valeur alimentaire. Vous avez le choix de six essences favorites—

CINQ DELICIEUSES SAVEURS

SEULEMENT 25¢ PAR BRIQUE-1 CHOP

BONBONS ROULES WESTON AUX FRUITS — Pqt de 16 oz. 25¢

ALIMENT pour CHIENS HYGIENIQUES, Dr BALLARD — 3 Btes de 16 oz. 35¢

GARNITURES DE TARTES AUX CERISES "PIE READY" bte 20 oz. 35¢

MELANGE DE CROUTE DE TARTE MONARCH ..... pqt 17 oz. 33¢

CERISES BRIGHT ROUGES, DENOYAUTEES ..... bte de 15 oz. 21¢

CORNICHONS DILL DYSON ..... pot de 24 oz. 35¢

CAFE RICHMELLO ..... sac de 1 lb. 93¢

RINSO Epargnez 10c ..... paquet géant 67¢

EPARGNEZ au DOMINION!
Catsup Aylmer FAIT DE TOMATES ROUGES, MURES — Bout. de 11 oz. 21¢

Viandes garanties 100%

ROULES COTTAGE CUIT — TENDERSWEET — Prêts à servir 69¢ LIVRE

VOLAILLES, CATEGORIE "A" Fraichement abattues. Lb. 43¢

STEAK, RONDE ou ROTI Appétissants. Lb. 69¢

ROTI PALERON Boeuf marque rouge ou bleue. Lb. 39¢

STEAK "HAMBURG" Maigre, frais. Lb. 29¢

Fruits et légumes frais

MELONS D'EAU GENRE CONGO DE FANTAISIE, DE FLORIDE — Bonne dimension 99¢ chacun

Aussi aux prix suivants: Demi-melons, 55¢ Melons quartiers, 30¢

ORANGES JUTEUSES Valencia No 1 de Floride. Gros format 250. Douz. 35¢

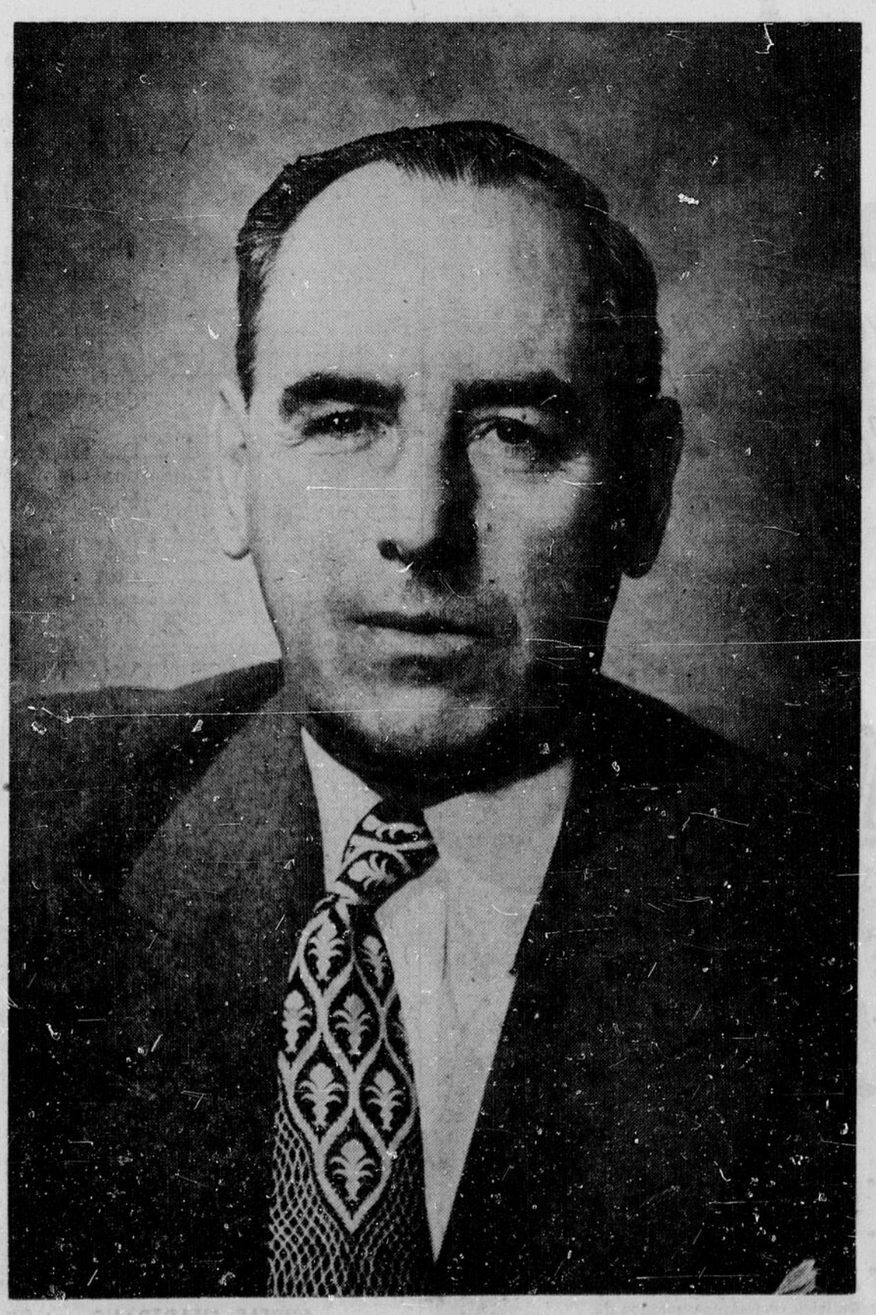
PAQUETS D'OIGNONS de choix, des jardins locaux. 3 pqts 14¢

CELERI PASCAL Vert no 1 de Floride. Grosseur 36. Le pied 15¢

FRAISES — arrivant fraiches tous les jours des meilleurs jardins de l'Ontario. Au bas prix du marché.

DOMINION STORES LIMITED! Aubaines en vigueur jusqu'à la fermeture le 11 juin.

FROST DEMANDE de RETOURNER A SON POSTE LE 9 JUIN L'HON. L.-P. CÉCILE



LE 9 JUIN VOTEZ L.-P. CÉCILE

Ministre du Tourisme et de la Publicité dans le Cabinet ontarien.

A l'hôtel de ville

"Le maire Charlotte Whitton est un admirable exemple que l'entrainement académique et les connaissances universitaires peuvent être d'une valeur immense dans la solution des problèmes sociaux et politiques." Ces mots sont tirés de la citation qui a accompagné l'octroi d'un doctorat honorifique en droit de Smith's College, à Northampton, Mass., lundi de cette semaine.

* * *

Le maire a tenu à répondre à l'hon. George Dunbar, ministre des Affaires municipales, au sujet de la déclaration qu'il a faite vendredi dernier au sujet des octrois à la municipalité d'Ottawa.

"Dans sa déclaration, a dit Mlle Whitton, M. Dunbar parle d'un total de $5,000,000 en octrois, ce qui est vrai et que nous ne nions pas. Mais en disant que notre propre déclaration était fausse, nous protestons, car nous ne parlions pas de la même chose. Nous parlions des octrois en rapport avec les opérations brutes de notre budget. Il s'agissait de plus de 1955 et non de 1954."

* * *

La ville d'Ottawa a aussi donné la permission aux autorités de la Défense nationale de se servir des rues de la ville pour une parade, le dimanche 12 juin courant; de même que pour un feu de joie et une démonstration de la part des gardes du vieux fort Henry, devant la grande estrade du parc Lansdowne.

"Qui prendra le salut?" a demandé le commissaire Paul Tardif, en souriant.

* * *

Le Bureau de santé a recommandé la nomination du docteur Robert Forbes Colgate comme directeur de la régie alimentaire pour la ville d'Ottawa, au salaire initial de $5,400 par année (plus le boni de vie chère). M. Colgate est présentement à l'emploi de la ville de Woodstock, en Ontario, à titre de médecin vétérinaire.

Ralliement libéral en faveur de M. Dubois à Rockland

(Spécial au "Droit")

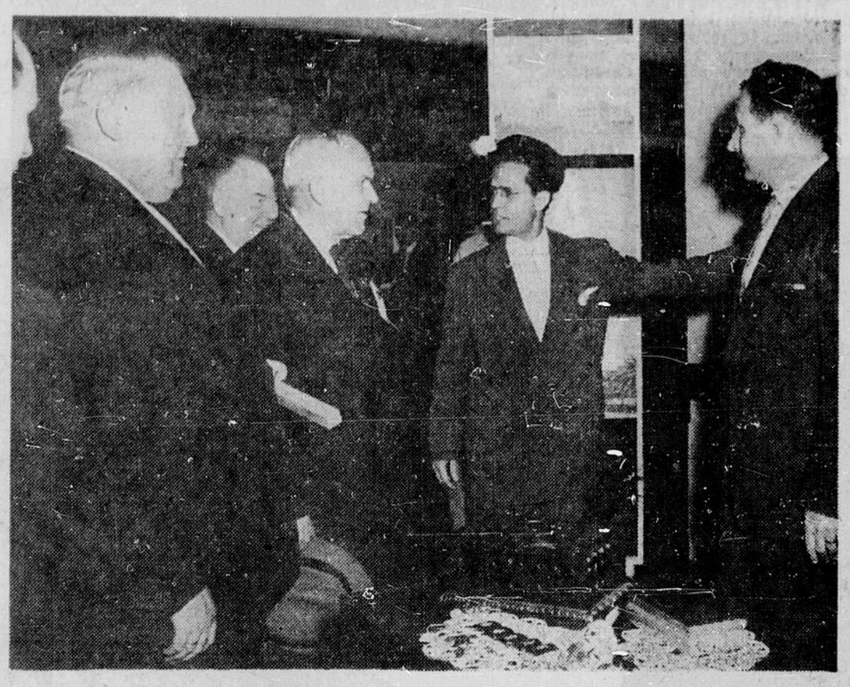
ROCKLAND, Ont. — La grosse artillerie libérale a grondé hier soir à la salle de l'hôtel de ville au cours d'un ralliement en faveur de M. Horace Dubois, de Hawkesbury, candidat de M. Farquhar Oliver dans le comté de Prescott.

M. J.-Omer Gour, de Casselman, député libéral de Russell à la Chambre des communes, principal orateur au programme, a fait le réquisitoire de l'administration Frost et a ensuite souligné les 25 points du programme libéral Oliver.

Madame Cécile Gauthier-O'Regan, d'Ottawa, ancienne présidente nationale de la Fédération des femmes libérales du Canada, a dénoncé le laisser-faire des "Tories de Toronto". Sous la présidence de M. Cyrille Ménard, président des libéraux de Rockland, l'assemblée de mardi soir a été couronnée par l'allocution du candidat, M. Dubois, éducateur de carrière et préfet de son canton.

Madame O'Regan a reproché au premier ministre Leslie Frost de n'avoir pu régler la question des écoles séparées d'Ontario. Si M. Oliver prend le pouvoir jeudi en Ontario, les libéraux verront à donner justice aux contribuables catholiques.

Pour sa part, M. Gour déplore l'attitude arrogante et autocratique des Tories de Queen's Park. En élisant M. Dubois, Prescott aidera M. Oliver à instituer une enquête en règle sur les scandales de la Voirie, à convoquer une conférence provinciale-municipale pour sauver nos municipalités "saignées à blanc" par les Tories, à soulager les cantons et villages et villes, les Commissions scolaires, à augmenter les pensions de vieillesse et les octrois aux hôpitaux et dispensaires.



A L'EXPOSITION INTERNATIONALE DU COMMERCE A TORONTO — De gauche à droite, M. Ludwig Erhard, ministre des Affaires économiques de la République fédérale d'Allemagne, et M. C. D. Howe, ministre canadien du Commerce, visitent le pavillon de la République dominicaine à l'Exposition de ternationale du Commerce du Canada à Toronto, en compagnie de M. Luis Ramos, consul dominicain à Toronto, et de M. le docteur Alfonso Simpson, chargé d'affaires de la République dominicaine à Ottawa.

(Cliché "Le Droit")

Plusieurs obédiences dans la région d'Ottawa et de Hull

Nous publions aujourd'hui une liste des RR.PP. Oblats de Marie-Immaculée de la région immédiate d'Ottawa qui sont appelés à remplir de nouvelles fonctions:

Les RR.PP. Jean-Marie Beaulé (paroisse Notre-Dame de Hull), transféré au Juniorat du Sacré-Coeur; Adrien Bélanger (Scolasticat Saint-Joseph), à Saint-Sauveur de Québec; Nérée Jacques (Juniorat du Sacré-Coeur), à Saint-Eugène; Jean-Paul Jobin (Notre-Dame de Hull), à Sainte-Agathe; Paul-Henri Lafontaine (Université d'Ottawa), au séminaire universitaire;

Louis-Marie Lebrun (Notre-Dame de Hull), à Notre-Dame des Ouvriers; Henri Ladrière (Notre-Dame de Hull), à la Maison provinciale; Jean-Guy Lemarier au Scolasticat Saint-Joseph; Armand Lemieux (Juniorat du Sacré-Coeur), à Notre-Dame de Hull; Marcel Mercier (Scolasticat Saint-Joseph), à Jésus-Ouvrier; Germain Ranger (Maison des retraites fermées de Hull) à Notre-Dame de Hull;

Jacques Roux (Scolasticat Saint-Joseph), au Collège classique de Rouyn; Roland Thérien (Notre-Dame de Hull), à Saint-Eugène; et Roger Valcourt (Scolasticat Saint-Joseph), à Saint-Pierre-Apôtre.

Les autres dont les obédiences conduiront dans la région d'Ottawa sont:

Les RR.PP. Paul-Emile Beaulé (Basutoland), au Scolasticat Saint-Joseph; Jean-Claude Bourgeois (du collège classique de Rouyn), au Juniorat du Sacré-Coeur; Jean Castonguay (d'Edmundston), à N.-Dame de Hull; Herménégilde Charbonneau (du Monastère du Cap-de-la-Madeleine), à l'Université d'Ottawa; Théode Gélinas (de la Maison des retraites fermées de Rouyn), à la Maison des retraites de Hull; Maurice Laplante (d'Edmundston), à Notre-Dame de Hull; Roger Lapointe (du Scolasticat de Rome), au Scolasticat Saint-Joseph; Gontran Laviolette (de Saint-Eugène), à Notre-Dame de Hull; André Renaud (de Saint-Eugène), à Notre-Dame de Hull; et Vincent Tremblay (de Sainte-Agathe), à la paroisse du Sacré-Coeur de Hull.

DIRECTEUR A SAINT-JEAN —L'ancien directeur de la section des langues modernes au Royal Military College de Kingston, le lieut.-col. Charles-A. Chabot, vient d'être nommé directeur des études au Collège Militaire Royal de Saint-Jean, P.Q. On croit qu'il assumera ses nouvelles fonctions dès la fin de juillet.

Il est condamné à subir son procès

Edgar Cormier, 38 ans, sans adresse connue, qui a été accusé de possession sans excuse légitime d'accessoires propres à ouvrir les coffres-forts et qui a été arrêté sous ce chef d'accusation le 26 mai dernier, a été condamné ce matin à subir son procès, par le magistrat Strike, de la Cour de police.

Cormier a choisi un procès devant juge et jury.

Il a été pris par les policiers d'Ottawa le matin du 6 mai au coin de la rue Bank et de la rue Albert, dans un tramway. Il n'avait aucune somme d'argent sur lui. Par contre il possédait une lampe de poche, deux tournevis, une scie à métal, des pinces, un canif et un clou de 6 pouces dont l'extrémité était aplatie.

7 jours de prison pour avoir conduit après avoir trop bu

Thomas Findlay, 57 ans, de Richmond, Ont., a été condamné ce matin à sept jours de prison et à $100 d'amende ou à un mois de prison pour avoir conduit sa voiture alors qu'il était sous l'influence de la boisson.

Cette sentence, l'une des plus fortes imposées depuis longtemps en Cour du magistrat d'Ottawa, lui a été donnée par le magistrat Glenn Strike. Celui-ci, de plus, lui a enlevé le permis de conduire pour un an.

Au moment où il était dans cet état, Findlay aurait frappé avec son auto M. Vincent Borello, 39 ans, 88, rue Poplar, le projetant à une douzaine de pieds dans les airs. Celui-ci, qui a été bel et bien frappé, mais qui peut seul témoigner, est encore à l'hôpital, souffrant de blessures graves aux deux épaules. Personne, en effet, n'a vu l'accident qui est survenu samedi soir, vers 6 h. 30.

Les appels à la Plume Rouge se multiplient

Quatre oeuvres nationales d'hygiène et de bien-être ont soumis à l'étude d'un comité national spécial leurs projets d'entreprises et leurs prévisions budgétaires, lors d'une réunion d'une journée qui s'est tenue ces jours derniers à Toronto. C'est ce qu'annonce M. Robert A. Willson, de Toronto, président du comité.

Le comité intérimaire sur la participation des oeuvres nationales aux caisses de bienfaisance a examiné les documents soumis par la Y.W.C.A. of Canada, la Société canadienne pour l'arthrite et le rhumatisme, l'Association canadienne d'hygiène mentale et le Conseil canadien du Bien-être social. Ce comité intérimaire a été établi par la Division des caisses de bienfaisance et des conseils d'oeuvres du Conseil canadien du Bien-être social, à la demande de plusieurs oeuvres nationales qui cherchent à obtenir l'appui financier des caisses de bienfaisance et fédérations des oeuvres locales. Le comité distribuera le rapport de ses conclusions, de concert avec les oeuvres nationales en cause, aux caisses de bienfaisance et aux fédérations d'oeuvres du pays tout entier.

Le maire s'en prend à Toronto au sujet des permis de boisson

Le maire Charlotte Whitton a pris le gouvernement provincial à partie, ce matin, à la réunion du Bureau des commissaires au sujet de l'octroi de permis de boissons à deux établissements de la Capitale, le restaurant Cathay et le restaurant Esterel.

Le maire a déclaré qu'elle a pris connaissance de la question par la voix des journaux en y lisant que la Commission ontarienne des liqueurs tiendrait une réunion publique, à Ottawa, le 22 juin courant, en vue d'entendre les parties intéressées dans l'octroi des deux permis en question.

"Ceci est, a dit Mlle Whitton, un défi complet aux recommandations du Bureau des commissaires et du Conseil de ville.

"L'on sait à Toronto que la ville d'Ottawa est opposée à l'octroi de tout autre permis pour débits de boisson. Nous sommes d'autant plus opposés à l'octroi de tels permis dans le centre de la ville, à cause des problèmes accrus de la circulation et du stationnement.

"De plus, nous avions demandé à la province d'avoir la courtoisie de nous avertir de tout geste du genre, avant la tenue d'une réunion publique.

"C'est une méchanceté que de faire une telle annonce 10 jours seulement avant l'élection et c'en est assez pour discréditer le gouvernement.

"Le moment a d'ailleurs été bien choisi et il devrait avoir un heureux effet sur les boites de scrutin."

Le commissaire Paul Tardif tout en appuyant le maire dans la question d'émission de permis, a déclaré que la question de choisir un certain temps pour faire une déclaration pouvait toujours être interprétée comme ayant un but électoral, mais que c'était là un des effets de la démocratie que nous ne pouvions éviter.

Le Bureau des commissaires a alors décidé d'envoyer une communication au procureur général de la province lui demandant une autre fois d'avoir la courtoisie à l'avenir d'avertir la ville d'Ottawa, lorsqu'on aurait à considérer des demandes de permis pour débits de boisson; et deuxièmement pour protester contre l'octroi de tout autre permis dans les limites de la Capitale, tel que résolu par le Conseil de ville, il y a quelque temps déjà.

La session fédérale

Par la Presse canadienne

M. C. D. Howe a catégoriquement rejeté mardi soir les demandes de l'Opposition tendant à restreindre les pouvoirs que lui reconnait la loi sur la production de la défense.

M. Donald Fleming, député conservateur-progressiste de Toronto-Eglinton aux Communes, estime qu'on pourrait comparer cette loi à un décret de César. Cette question, a-t-il dit, engage le statut, l'autorité et le prestige du Parlement. Là-dessus, a-t-il dit, "nous sommes prêts à nous battre", même si la session est déjà fort avancée.

Le ministre de l'Industrie, du Commerce et de la Production a répondu que pour accomplir une tâche efficace lorsqu'il effectue des achats, son ministère doit être nanti des pouvoirs que nécessite l'accomplissement de cette tâche.

Un comité spécial du Sénat et des Communes a décidé de ne pas recommander à la présente session que les lois concernant les châtiments corporels, la peine capitale et les loteries soient amendées, a-t-on appris.

Le comité a terminé deux ans d'audiences, le 12 mai dernier, et espère être en mesure de présenter un rapport final aux deux Chambres du Parlement avant la fin de juin.

Le gouvernement fédéral a ratifié mardi la charte d'une nouvelle firme qui projette de construire une pipeline de pétrole en Saskatchewan. Il s'agit de la Trans-Prairie Pipelines of Canada Limited. La nouvelle société n'a pas précisé ses plans mais elle a révélé qu'elle entend construire un oléoduc qu'elle exploitera à ses frais.

Le premier ministre Saint-Laurent a indiqué mardi aux Communes que seulement quatre écoles de l'Ontario et un corps de ballet, celui de Winnipeg, ont été autorisés, depuis janvier 1950, à utiliser le mot "royal" dans leur appellation civile. Il a expliqué que le gouvernement étudie toutes les requêtes à ce sujet mais qu'il se montre réservé dans l'octroi des permissions officielles pour l'usage de cet épithète.

M. Nik Cavell, l'administrateur canadien du plan de Colombo, a émis mardi l'opinion qu'il n'y a "pas de limite" à l'aide que peuvent absorber les pays insuffisamment développés du Sud-Est asiatique.

Il a toutefois précisé que l'apport du Canada a été d'un grand secours et se compare favorablement à celui des autres pays.

Des informateurs de la Capitale ont laissé savoir, mardi, que le gouvernement a l'intention de hausser les salaires des juges d'un montant annuel de $2,500, indépendamment de leurs émoluments actuels.

L'augmentation touchera environ 300 juges des Cours cantonales, de la Cour supérieure et de la Cour suprême du Canada.

Mort du Dr Félix Roy

QUEBEC (P.C.) — Le Dr J.-Félix Roy, ancien membre de l'Assemblée législative pour Montmorency, est décédé à l'hôpital mardi après une longue maladie, à l'âge de 61 ans.

JANICK BEAULIEU, élève de Rhétorique du collège Saint-Alexandre, a remporté le deuxième prix du Concours Parker. Ce concours, auquel participent les collèges affiliés à l'Université Laval, de Québec, porte chaque année sur les Saints Martyrs canadiens.

Des indulgences accordées pour la récitation du chapelet à la radio

MONTREAL (C.C.C.) — Les indulgences accordées l'automne dernier pour la récitation du chapelet en famille peuvent être obtenues si cet exercice de piété se fait à l'occasion d'une émission radiophonique. La Sacrée Pénitencerie Apostolique vient de répondre en ce sens à une demande de S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Pour gagner ces indulgences, il faut toutefois qu'une personne au moins récite, à la maison, la première partie des prières (par exemple le "Je vous salue, Marie") en même temps qu'on le fait à la radio, et que les autres répondent. Il ne suffit donc pas que tous les auditeurs ne fassent que répondre.

Le cardinal Léger a aussi demandé si le fait d'inclure dans la récitation du chapelet des méditations sur les mystères du Rosaire ou sur la fête liturgique ou quelque courte prière, empêchait d'obtenir les indulgences en question. La Sacrée Pénitencerie Apostolique a répondu que les indulgences demeuraient alors en vigueur.

Les indulgences dont il s'agit ont été accordées par un décret du 11 octobre 1954; la S. Pénitencerie Apostolique a alors décrété, au nom du Pape, que dans les familles où l'on a l'habitude de réciter quotidiennement le chapelet, une indulgence plénière pourrait être gagnée 3 fois par semaine et deux autres jours au choix, ainsi qu'à chaque fête de la Sainte Vierge inscrite au calendrier de l'Eglise universelle. Outre les conditions essentielles de pénitence et de contrition, il faut pour gagner cette indulgence, non seulement réciter le chapelet en famille, mais, s'étant confessé selon les exigences habituelles, avoir ce même jour reçu la Sainte Communion.

Comme le décret ne faisait pas allusion à la récitation du chapelet à la radio, le cardinal Léger a demandé ces précisions à la Sacrée Pénitencerie Apostolique. Les réponses portent la signature de S. Em. le cardinal N. Canali, grand pénitencier.

Nécrologie

Mme Jérémie Poirier

Mme Jérémie Poirier, née Nettie Shannon, est décédée à sa demeure, 349, boulevard Taché, à Hull, le mercredi 3 juin, à l'âge de 74 ans.

Née à Ogdensburg, la défunte était la fille de feu Thomas Shannon et Elizabeth Langdon. Elle s'était mariée à Hull, il y a 50 ans, et son époux l'a prédécédée, il y a trois ans.

Elle laisse dans le deuil: une fille, Mme Annie Parizeau, de Hull; une petite-fille, Mme Gaston Laroche, ainsi que deux arrière-petits-fils, Robert et Richard, et une arrière-petite-fille, Carole.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boulevard Saint-Joseph. Les funérailles auront lieu à 2 heures, le vendredi 10 juin, et l'inhumation suivra au cimetière Saint James.

La session fédérale se terminerait le 30

La session fédérale tire à sa fin. L'opinion générale qui prime aujourd'hui sur la colline parlementaire d'Ottawa veut que la session se termine le 30 juin, à condition, bien entendu, que certains orateurs de l'Opposition ne prolongent pas trop les discussions.

Récital du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, carillonneur du Dominion, à la Tour de la Paix, le mercredi 8 juin 1955, de 7h.30 à 8h. p.m.:

1. Prélude fantaisie pour carillon ..... A. Bigelow
2. Faust — Marche des soldats ..... C. Gounod
3. Folklore:
   a) La rose blanche
   b) Ye Maids of Helston
4. Andante ..... J. H. Fiocco
5. Chansonnette ..... V. Herbert

O Canada et God Save the Queen

Un Sabre s'abat

BAR-LE-DUC (A.F.P.) — Mardi après-midi un avion à réaction "Sabre F-86" du C.A.R.C., de la base de Marville (Meuse), est tombé à 300 mètres de la commune de Quincy-sur-Oison (Meuse). L'avion est détruit. Le pilote, le lieutenant S. R. Easson, a les deux jambes brisées et porte de multiples blessures sur tout le corps.

AU DELA DE 1,000 PERSONNES ont visité notre nouvel immeuble au cours de la soirée d'hier. On voit ici M. Armand Cardinal, typographe, en train d'expliquer à un groupe de visiteurs comment on fait la mise en page.

(Photo Le Droit—par Champlain Marcil)

AUX ATELIERS DU "DROIT"—Plus d'un millier de personnes ont profité, hier, de la dernière journée de visite pour se rendre au nouvel édifice de notre journal. On voit sur la photo ci-dessus, un groupe de visiteurs écoutant attentivement les explications que leur fournit aux ateliers, M. André Mimeault, linotypiste et adjoint de nuit. Debout à l'extrême gauche, M. Fernand Barsalou, du Service des Impressions, qui pilota les visiteurs à travers tous les "méandres" de notre nouvel immeuble.

(Photo Le Droit — par Champlain Marcil)

A LA PHOTOGRAVURE — M. Aldo Marleau, préposé au service de la photogravure du "Droit", montre à quelques visiteurs, un cliché tiré de l'énorme caméra. Les visites du public à notre nouvel immeuble de la rue Rideau se sont terminées hier soir.

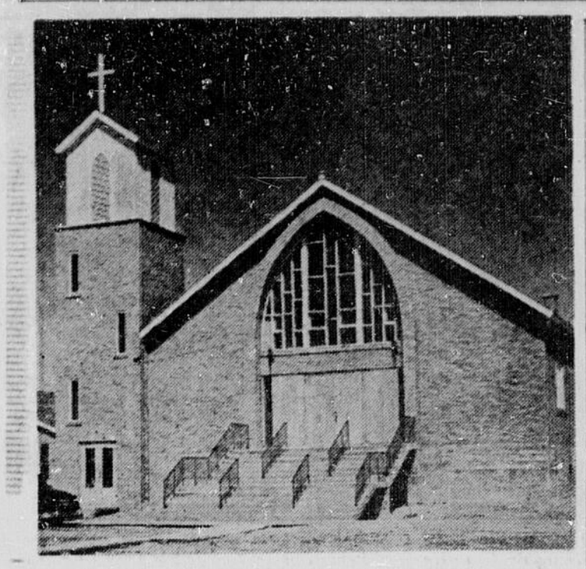
(Photo Le Droit—par Champlain Marcil)

LES SCOUTS VISITENT LE DROIT—La 9e troupe Saint-François-de-Sales, de Pointe-Gatineau, dirigée par M. l'abbé Charles Bélanger, à gauche, a visité le nouvel immeuble du "Droit", hier après-midi. M. Lorenzo Blouin, chef du service de la distribution, explique aux jeunes scouts comment les journaux, au moyen d'un convoyeur, sont conduits directement de la presse à la salle de distribution.

(Photo Le Droit — par Champlain Marcil)

LA PRESSE "OFFSET" — Le pressier, M. Emilien Nadeau, explique aux visiteurs le procédé qu'il emploie avant de déposer la plaque sur la presse d'où sortent divers travaux aux couleurs variées. Cette presse sert à l'impression des ouvrages destinés au Centre Catholique de l'Université d'Ottawa.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)



BENEDICTION DE L'EGLISE DE VAL-ALBERT — Une belle cérémonie religieuse s'est déroulée, récemment, à Val-Albert, à l'occasion de la bénédiction de la nouvelle église paroissiale qui apparaît ci-dessus.
(Photo J.-P. Dumoulin, Val-Albert, D.N.C.)

Fauquier, Ont.

Mariage

FAUQUIER, Ont., (D.N.C.) — Le 28 mai dernier, M. le curé S. Laperrière, bénissait le mariage de Rita Goudreault, fille de M. et Mme Arthur Goudreault, à M. Jean-Guy Lévêque, fils de M. et Mme Eugène Lévêque.

Leur père respectif servait de témoin aux nouveaux époux. La mariée portait pour cette occasion, une jolie robe de dentelle blanche. Son voile court retenue par un diadème.

Mlle Lucienne Goudreault, demoiselle d'honneur, était accompagnée de M. Clément Lévêque. Pour cette occasion cette demoiselle portait une jolie toilette de dentelle et nylon bleu pâle.

Après la réception qui eut lieu à la salle paroissiale, les nouveaux époux partirent pour un court voyage de noces.

Exposition

Les dames de l'U.C.F. tenaient, récemment leur exposition annuelle, Un souper aux fèves suivi d'une partie récréative complètèrent cette journée. Ce fut un succès, si l'on en juge par la nombreuse assistance.

M. J.-A. Laperrière, accompagné de sa fille, Yolande, se rendaient à La Tuque, Qué., où ils assistaient aux mariage Bérubé-Fortin et Guillemette-Tremblay. M. et Mme Gérard Ruel les accompagnaient à leur retour.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: 6-7431.

Curran, Ont.

Naissance

CURRAN, Ont., (Spécial) — M. et Mme R. Chrétien, née Jacqueline Marleau, annoncent la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Louise-Diana-Angel.

Montpellier, Qué.

Naissance

MONTPELLIER, Qué., (D.N.C.) — M. et Mme Henri-Paul Demers (Jeanne Ladouceur) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Louise-Madone. Parrain et marraine, M. et Mme Emilio Chartrand. Porteuse, Mlle Laurette Chartrand.

Va-et-vient

MM. Louis Lavoie, Maurice Duplantie et Léopold Thériault, de Hawkesbury, ont passé quelques jours parmi nous.

M. et Mme J. Strasbourg, de Montréal, ont assisté aux funérailles de Mme Jean-Baptiste Cyr, récemment.

Mme Maurice Péladeau a passé une quinzaine chez ses parents, à Montréal.

M. et Mme Réal Saint-Pierre, M. et Mme Jean Robineau et Mme Joseph Robineau étaient les hôtes des familles Robineau et Saint-Pierre, récemment.

MM. Jean-Claude Vaillette, Ing. Civil, Wilfrid Gagnon et François Franche, de Buckingham, étaient parmi nous par affaires, la semaine dernière.

En fin de semaine nous avions le plaisir de recevoir parmi nous: M. et Mme Armand Faubert et leurs enfants, de Gatineau Mills, M. et Mme Anselme Bélisle, de Ripon, M. Lionel Lacasse, de Chénéville, M. et Mme Arthur Corbeil, de Montréal, M. et Mme Napoléon Hotte, de Buckingham, M. Ferdinand Hotte de Saint-Sixte, M. et Mme Lucien Langelier, de Montréal, M. et Mme André Bélanger, de Gatineau Mills, M. et Mme Armand Neveu, de Thurso, M. et Mme Josaphat Viau, de Plaisance, M. William Cole, de Ridgeway, Ont.

M. et Mme Réo Faubert, M. et Mme Jean-Marc Deschatelets, de Buckingham et plusieurs autres.

Mariages

Récemment, avaient lieu les mariages de:

M. Henri Carrière, fils de M. et Mme Placide Carrière, de Montpellier à Mlle Lucille Cousineau, fille de M. et Mme John Cousineau, de Lachute Mills.

M. Claude Legault, fils de M. et Mme Louis Legault, de Montpellier à Mlle Jacqueline Séguin, fille de M. et Mme Ephrem Séguin, de Ripon.

M. Gaston Legault, fils de M. et Mme Louis Legault, de Montpellier à Mlle Anita Saint-Jean, fille de M. et Mme Wilfrid Saint-Jean, de Lachute Mills.

M. le curé Bricault, M. et Mme Pierre-Hector Blais, M. et Mme Aldé Ducharme étaient en visite à Duhamel, la semaine dernière.

Décès

M. et Mme Jean-Paul Crispin ont été éprouvés par la mort de leur bébé, Joseph, survenue la semaine dernière.

Funérailles de M. M. Bissonnette

D'imposantes obsèques ont été faites, le samedi 4 juin 1955, en l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa à M. Maurice Bissonnette, domicilié au 315 rue Cooper, décédé subitement le mercredi 1er juin, à l'âge de 65 ans Le défunt était l'epoux de dame Marie-Albina Guilbault.

A l'église, le R. P. Louis Guilbault, O.M.I., a fait la levée du corps et chanté le service funèbre, assisté du R. P. F.-X. Lefebvre, O.M.I., comme diacre, et du R. P. R. Saint-Sauveur, O.M.I. comme sous-diacre.

Au choeur, l'on remarquait la présence de M. l'abbé Maurice Théoret, des RR. PP. L.-A. Robitaille, O.M.I., et Auguste Morisset, O.M.I. Ce dernier a dit la messe à l'autel latéral.

Au départ de la maison mortuaire, le deuil était conduit par le fils du défunt, André, et son frère, Arthur.

On voyait aussi dans le cortège: Me J.-T. Richard, M.P., Me Raoul Mercier, C.R., substitut du procureur de la Couronne, A. Guilbault, de Montréal, Georges Liboiron, de Sainte-Agathe-des-Monts, Gustave Smith, J. A. Shales, Roméo Lachaîne, André Beauchamp, Roger Dionne, F. R. Nolan, Edouard Demers, Marcel Guilbault, Amédée Bénéteau, Roger Proulx, C. Proulx, Fernand Taillefer, Paul Hamel, Fernand Hamel, Alyre Jutras, J. Lally, Horace Doyle, Antonio Simon, Arthur Proulx, T. McCracken, G. Drysdale, A. Bennett, L.-H. Major, D.-E Chartrand, Léo Mackay, Lucien Rouleau, Leo E. Jones, James Cafferty, John Burroughs, Ovila Charette, P.-J. D'Arcy, Roger Naubert, E.-A. Osmond, Phil. Cavan, J.-Edouard Faulkner, C.-A. Latour, André Lapointe, Maurice Laframboise, J.-J. DeBlois, O. Thibault, A. F. O'Brien, J.-A. Gingras, Pierre Mercier, Charles Dumont, E. M. Kelly, J.-E. Théoret, Hormidas Beaulieu, J.-H. Rozon, Benoit D'Amour, John Orr, F.-A. Grandmaître, T. H. Cuthbert, George Dehler, L. Lafrance, Ralph Perry Jos. Perry, Eugène Robitaille, Edmond Major et un grand nombre d'autres.

L'inhumation de la dépouille mortelle a été faite au cimetière Notre-Dame d'Ottawa où les prières ont été récitées par le R. P. L.-A. Robitaille, O.M.I.

La maison Horace Racine et Robert Limitée, 260, rue Besserer, Ottawa, avait la direction des funérailles.

Nouveau! Exquis! Savoureux!

Ingersoll

PÂTE DE FROMAGE

Pas de saveur artificielle! *La saveur naturelle et franche d'un cheddar canadien, vieilli selon la tradition — un véritable produit laitier dont le vrai goût de fromage ne se rencontre dans aucune autre pâte!*

N'attendez pas pour déguster ce grand favori des familles! La prochaine fois que vous irez chez l'épicier, demandez la pâte de fromage Ingersoll — elle est vraiment savoureuse!

Parfaite pour collations, mets chauds, sauces. Employez-la comme les autres pâtes à fromage, et vous goûterez aussitôt une remarquable différence: la pâte de fromage Ingersoll est du *vrai fromage ... seulement du fromage ... et rien que du fromage cheddar Canadien, vieilli selon la tradition!*

La pâte de fromage Ingersoll présente les avantages des autres pâtes, *plus* l'avantage essentiel d'une vraie saveur de fromage!

INGERSOLL CHEESE CO. LTD., INGERSOLL, ONT. *Fabricants de fromage de qualité depuis 1880.*

IC-55F

une puissance accrue de 16%

(même consommation réduite d'essence)

Sedan Deluxe HILLMAN Minx

Essayez le nouveau moteur à soupapes en tête et la suspension coussinée Demandez aujourd'hui une randonnée d'essai à votre

Dépositaire Hillman

ROOTES MOTORS (CANADA) LIMITED

Une carrière de CHEF au service du Canada

L'Armée canadienne s'efforce de recruter des jeunes gens qui sont animés d'ambition et qui veulent réussir dans la carrière des armes.

La formation que l'Armée donne à son personnel vise à développer chez chacun le sens des responsabilités, l'esprit d'équipe, la fierté du métier. Elle enseigne à chaque soldat à avoir confiance en lui-même et à prendre des décisions et des initiatives. En un mot, l'Armée donne une formation de chef.

Les armes nucléaires n'ont pas fait disparaître la nécessité de l'Armée.

Pour un emploi stable et rémunérateur, pour une vie de voyages en compagnie de francs copains, songez à l'Armée canadienne.

ARC-9F

ENRÔLEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI DANS

VOTRE ARMÉE

DÉPÔT DES EFFECTIFS No. 13, WALLIS HOUSE
ANGLE CHARLOTTE & RIDEAU, OTTAWA, TEL. 9-4507

LAUREATS D'UN CONCOURS DE FRANÇAIS — L'on voit ici, les lauréats du concours régional de français tenu, récemment à Embrun. A gauche, Mlle Lorraine Brisson, et à droite, M. Claude Bourdeau, gagnants du magnifique trophée Mgr Brunet, don des Commissions scolaires d'Embrun. Les heureux gagnants sont accompagnés de leur institutrice, Mme Lorenzo Leduc.
(Photo Brisson, Embrun, D.N.C.)

Welland, Ont.

Fête paroissiale

WELLAND, Ont. — (D.N.C.) — Un grand nombre de Canadiens français de Welland se sont joints, récemment, aux paroissiens de Saint-Jean-de-Brébeuf de Port-Colborne pour célébrer le 34e anniversaire d'ordination sacerdotale de leur curé, le R. P. Dieudonné Massé, O.F.M.

Les Dames de Sainte-Anne et les membres de la Ligue du Sacré-Coeur ont organisé à cette occasion, un grand souper.

A la table d'honneur, on remarquait, outre le jubilaire, le R. P. Buisson, O.F.M., curé de la paroisse du Sacré-Coeur de Welland; le R. P. Gustave Sauvé, O.M.I., chef du secrétariat de l'Association d'Education d'Ontario; le R. P. Edmour Lemay, O.F.M., vicaire à Welland; MM. Adélard Dufour, Bill Côté, Florian Dalcourt, Charles Lapointe, Joseph Côté, M. et Mme Réal Labrosse.

Le soir, les enfants de la paroisse, sous la direction des RR. SS. du Sacré-Coeur, présentèrent une séance récréative et musicale. Parents et amis ont rempli la salle paroissiale pour applaudir leurs succès. La pièce principale était un drame dans lequel une petite fille endurait toute sorte de mauvais traitements, plutôt que de trahir certains secrets de famille. A la fin, la mère et l'enfant retrouvaient le bonheur si chèrement mérité.

Un groupe d'élèves interprétèrent quelques chants très goûtés, sous la direction de Mme Charles Lapointe.

Le Père Massé, dans son allocution de la fin, exprima sa reconnaissance et ses félicitations à tous ceux qui avaient participé à cette fête de famille.

Baptêmes

Ont été baptisés, dernièrement, en l'église du Sacré-Coeur:

Joseph-Robert Huard, fils de M. Abel Huard, et de Aline Aspirot. Le parrain: M. Jacques Huard, oncle de l'enfant, était remplacé par M. Roger Michaud. La tante de l'enfant, Thérèse Asnette, grand-père; marraine: Amanda Tanguay.

Joseph-Marcel-Albert Bissonnette, né le 18 mai du mariage de Marcel Bissonnette et Irène Garon. Parrain: Albert Bissonpirot, agissait comme marraine.

Joseph-Richard-Philippe, né le 19 mai, fils de Réjean Labbé et de Marie-Jeanne Lambert. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Labbé (Donna O'Dell), oncle et tante de l'enfant.

Curran, Ont.

Va-et-vient

CURRAN, Ont., (D.N.C.) — M. et Mme Rhéal Châtelain visitait M. et Mme Donat Lalonde, en fin de semaine.

M. et Mme Jean-Baptiste Groulx étaient de passage chez M. et Mme Josephat Chartrand, récemment.

M. et Mme Roger Sauvé de Toronto, visitaient leur parents de Curran, dernièrement.

Mme Urgel Chartrand et sa fille, Jeannine, rendaient visite à M. et Mme Guy Picher, de Montréal, récemment.

Le R.F. Guillaume Châtelain, de Haïti, visitait son père, M. Joseph Châtelain, de Curran, récemment.

Le mariage de Mlle Aline Séguin, fille de M. et Mme Omer Séguin, à M. André Chartrand, fils de M. et Mme Aurèle Chartrand, a été célébré, récemment, par M. l'abbé Edgar Monty, en l'église Saint-Luc-de-Curran.

Pendant la messe, Mme Jean-Baptiste Lalonde touchait l'orgue et exécuta le programme de chant. Mlle Séguin a reçu les honneurs de la congrégation des Enfants de Marie. Mlles Agathe Chartrand et Marie-Claire Séguin étaient les représentantes des enfants de Marie.

Après la cérémonie religieuse, une réception réunit les invités en la salle paroissiale.

Partie de cartes

Dernièrement, avait lieu, en la salle paroissiale, un euchre. De magnifiques prix furent donnés par les Enfants de Marie. Mlle Agathe Chartrand fut la gagnante du tirage.

TIP TOP TAILORS

"Le choix des choix"

VENTE

de tailleurs et complets Tip Top faits sur mesures

RABAIS DE

20%

SUR LES PRIX HABITUELS

CHOIX ILLIMITÉ DES PLUS BEAUX LAINAGES ANGLAIS, DANS LES NUANCES, LES MOTIFS ET LES PATRONS LES PLUS À LA MODE. CONFECTIONNÉS SPÉCIALEMENT POUR VOUS, CONFORMÉMENT AUX HAUTS STANDARDS DE QUALITÉ TIP TOP!

VÊTEMENTS "CLUB" $39.60 PRIX ORD. $49.50 2 PIÈCES

VÊTEMENTS "TIP TOP" $47.60 PRIX ORD. $59.50 2 PIÈCES

VÊTEMENTS "FLEET STREET" $55.60 PRIX ORD. $69.50 2 PIÈCES

SECOND PANTALON GRATUIT

Si vous le préférez, au lieu du rabais de 20%, nous pouvons vous offrir l'un de nos modèles ci-dessus au prix courant et vous donner, à titre de prime, un second pantalon GRATUIT pour messieurs, ou une jupe supplémentaire GRATUITE pour les dames.

nous vous faisons CRÉDIT $10 et versez et portez-le! solde payable en 6 mois

Vous trouverez près de chez vous un tailleur Tip Top

202, RUE SPARKS
TELEPHONE 2-2204
WESTGATE — 1295 Carling — Tél. PA 8-1636

TIP TOP TAILORS
LES VÊTEMENTS LES PLUS AVANTAGEUX AU CANADA

CRAMPES MUSCULAIRES EFFORTS appliquez PERRY DAVIS PAINKILLER Des millions l'emploient

NE NEGLIGEZ PAS LES DENTIERS GLISSANTS!

Vos dentiers tombent-ils, glisesnt-ils ou ballottant-ils lorsque vous parlez, mangez, riez ou éternuez? Ne soyez pas ennuyé ou embarrassé par un tel handicap. FASTEETH, une poudre alcaline (non acide) simplement saupoudrée sur vos dentiers les tiendra plus fermement en place. Elle donne une sensation de sécurité et plus de confort. Pas de goût gommeux, visqueux ou de sensation pâteuse. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile s'écoulent librement et que vous vous sentiez "à merveille." Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie à 37¢ dans n'importe quelle pharmacie.

Souffrez-vous d'acidité? prenez du SODA

Rien que ½ c. à thé de bicarbonate de soude dans ½ verre d'eau fraîche suffit à soulager immédiatement, efficacement et en toute sécurité, le malaise dû à l'acidité. Le bicarbonate de soude (soda à pâte) neutralise l'excès d'acidité et aide à calmer l'estomac.

SODA A PÂTE COW BRAND
BICARBONATE DE SOUDE PUR

IGA

ORANGES VALENCIA Sunkist de Californie

Nutritives et savoureuses. Gros. 288 2 doz. 57c

Pour tranches ou sections juteuses

MAYONNAISE FACILE

Mélangez ensemble en battant dans un bol à mélanger ou en brassant dans un pot:

½ tasse de Good Luck fondue
1 oeuf entier
1 cuiller à thé de sel
2 cuillers à thé de moutarde sèche
½ tasse de vinaigre
1 bte (15 oz.) de lait condensé sucré.

Saupoudrez légèrement de cayenne. Ceci donne 2½ tasses d'apprêt délicieux. Gardez bien refroidi.

MARGARINE GOOD LUCK Paquet de 1 livre 35¢

MARGARINE SOLO Paquet de 1 livre 29¢

DOUBLE EPARGNE

Rabais de 10c sur paquet géant
Rabais de 5c sur gros paquet

Gros pqt ..... 34¢ — plus coupon de 5c à l'intérieur, valable pour le prochain achat.

Pqt géant ..... 67¢ — plus coupon de 10c à l'intérieur, valable pour le prochain achat.

Spécial! Epargnez 4c en achetant

2 Lifebuoy Format de bain 2 pour 25c

Rég. 2 pour 29c

Melons d'eau Rouges, mûrs et pleins de jus Entiers 99c

TOMATES Fermes, mûres, importées Pqt cello 19c

CONCOMBRES Longs, verts, de fantaisie 2 pour 19c

TOMATES DEWKIST DE CHOIX 2 btes de 20 oz. 35c

JUS D'ANANAS DE FANTAISIE LIBBY Boite de 48 onces 29c

SALTINES de Walker SAC "CELLO-PAK" pour fraîcheur Paquet de 1 livre 23c

SIROP DE MAIS Crown Brand Bte de 2 lbs. 29c

MELANGE A GATEAU Blanc Ogilvie Pqt de 17 oz. 35c

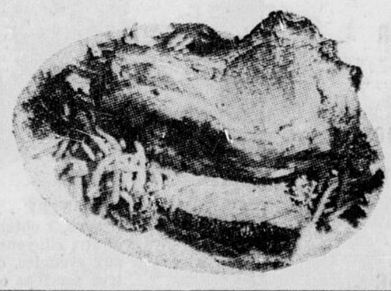
NETTOYEUR Old Dutch 2 btes 27c

CAFE INSTANTANE Borden Pot de 2 oz. 71c

REMPLISSAGE de TARTE aux cerises St. William Bte de 20 oz. 33c

BLE FILAMENTE Nabisco 2 pqts rég. 33c

QUALITE TABLERITE



RÔTI DE CÔTES Lb. 51c

JAMBON FESSE Essex, désossé et coupes de bout de jambon fesse tendre. lbs 69c

SAUCISSE DEJEUNER Swift ou Essex 3 Lb. $1.00

ROTI DE VEAU Désossé Lb. 39c

BOLOGNE Maple Leaf Tranché à la pièce Lb. 25c

CELUI AUQUEL A ETE AJOUTE DU BOEUF TENDRE

PREM Bte de 12 oz. 41c

PRODUITS DE QUALITE SWIFT

SHORTENING JEWEL

Pour une croûte à tarte tendre et succulente

Servez-vous de Jewel

Pqt de 1 lb. 25c

VIANDES SWIFT POUR BEBES OU JUNIORS 2 btes de 3½ oz. 45c

JAMBON PURITAN ASSAISONNE APPRET A VIANDE Bte de 7 oz. 31c

MELANGE A GATEAU au chocolat Shirriff Pqt de 16 oz. 35¢

SAUMON SOCKEYE Clover Leaf Rouge, de fantaisie Bte de ½ lb. 39¢

Prix en vigueur du 8 au 11 juin inclusivement

LA TENDANCE EST A... IGA MARCHE D'ALIMENTS

BAS PRIX TOUS LES JOURS

UN PROGRAMME SIMPLE

Demain, 9 juin, est le jour d'élection en Ontario.

Le gouvernement progressiste-conservateur du premier ministre Leslie Frost demande au peuple de lui renouveler le mandat que vous lui avez confié il y a trois ans et demi.

Maintenant, comme alors, l'administration se base sur le record de ses réalisations, les grands projets qui sont déjà commencés, et ses politiques et plans de longue portée pour la prospérité continuelle d'Ontario et de son peuple.

Sous la direction des progressistes-conservateurs, le développement de notre province a été plus important que jamais auparavant dans notre histoire.

Mes amis:

Ce fut une fois encore, une belle expérience de rencontrer plusieurs d'entre vous, au cours des quelques dernières semaines et de vous faire rapport, personnellement, de notre administration durant ce mandat.

Une élection est la démocratie en action.

Il est de notre devoir, individuellement comme vos membres élus, et collectivement comme votre gouvernement, de nous identifier de temps à autre de cette façon.

Vous avez le privilège d'enregistrer votre décision aux bureaux de scrutin.

En tant que gouvernement, nous croyons sincèrement avoir accompli vos désirs dans les choses que nous avons faites et de la façon dont nous les avons faites.

Nous vous demandons maintenant la permission de continuer nos politiques dans les meilleurs intérêts de tout notre peuple.

J'espère que nous aurons un vote record aux bureaux de scrutin demain.

A cette fin très souhaitable, je prie tous et chacun d'entre vous d'exercer son droit et de voter selon son bon jugement.

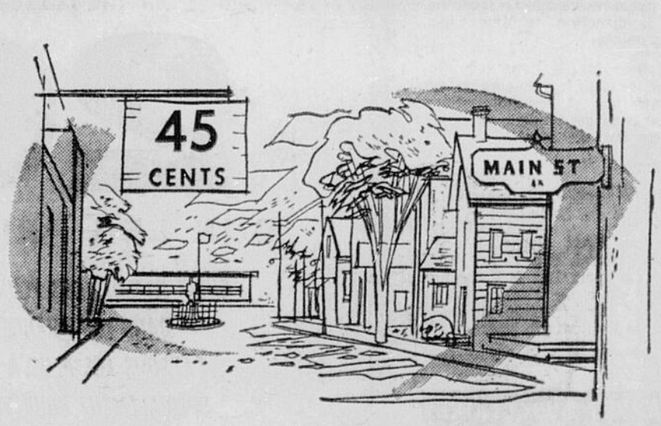
Bien sincèrement vôtre,

Leslie M. Frost

"ACCOMPLISSEMENTS SOLIDES

AMELIORATIONS HUMANITAIRES . . . cette année, les dépenses pour l'amélioration de l'instruction publique, la santé et le bien-être se totaliseront à $175 millions ou à presque la moitié des revenus provinciaux . . . nos lois du travail sont les meilleures au monde . . . la reconnaissance des négociations collectives, des vacances payées et la limitation des heures de travail, sont le fait des progressistes-conservateurs en Ontario.

BIEN-ETRE . . . Le premier ministre Frost, par son initiative à Ottawa, a obtenu des pensions aux vieillards qui ont atteint 70 ans et aux citoyens âgés nécessiteux à l'âge de 65 ans . . . des pensions aux aveugles, des allocations aux mères, l'aide à l'enfance et d'autres services ont été grandement améliorés . . . des pensions aux invalides ont été instituées . . . les paiements pour le bien-être furent augmentés de 20 fois.



MUNICIPALITES . . . Un des accomplissements les plus importants de tous dans le gouvernement Frost est l'augmentation dans l'aide financière aux contribuables locaux soit de moins de $20 millions en 1943 à $167 millions cette année. Environ 45 cents de chaque dollar perçu des revenus de la province sont payés à nos cantons, villes, villages, comtés et cités.

DIGNITE HUMAINE . . . la reconnaissance officielle du grand idéal de la dignité humaine sans égard à l'âge, la santé, le statut financier, la race, la religion ou la couleur fut une réalisation importante du gouvernement Frost . . . a discrimination est hors la loi pour l'embauchage et l'adaptation . . . Les citoyens indiens ont obtenu pour la première fois, tous les droits civils.

SANTE . . . L'aide provinciale a ajouté 25,000 nouveaux lits aux hôpitaux généraux d'Ontario, en comparaison de rien sous le gouvernement précédent . . . une fondation sûre est établie pour l'assurance nationale d'hospitalisation . . . L'Ontario fut le premier au monde à distribuer gratuitement le vaccin Salk anti-polio . . . un service médical gratuit est donné à des milliers de personnes nécessiteuses.

VOTEZ PROGRESSISTE

BON GOUVERNEMENT

De grands projets, dont on avait seulement parlé depuis des années, sont en voie de réalisation.

Quatre cent mille nouvelles positions furent créées.

Notre standard de vie a été élevé d'un tiers – une réalisation en améliorations humaines jamais surpassée n'importe où.

Presque cinquante pour cent de tout le revenu provincial est voué à l'instruction publique, à la santé et au bien-être.

La dette per capita d'Ontario a été réduite.

Nos taxes sont les plus basses au Canada.

Notre crédit est le plus haut de l'histoire.

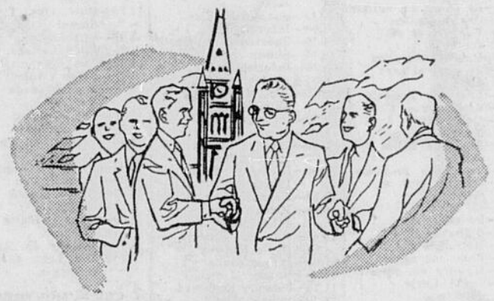
L'issue de l'élection est le progrès et la prospérité continués pour notre province et notre peuple.

Le programme progressiste-conservateur est celui de continuer un bon gouvernement.

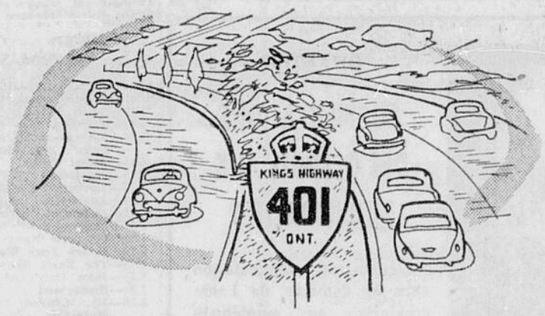
La promesse de notre parti et de nos membres, candidats, travailleurs et partisans, est de continuer et d'augmenter la politique d'améliorations pour le peuple, qui fut le cachet de l'accomplissement du premier ministre Frost et de son administration.

ET SOLIDES PERSPECTIVES . . ."

LOGEMENT . . . Une aide financière à long terme est accordée à tous genres de logements . . . l'an dernier, 41% de toutes les constructions au Canada étaient en Ontario . . . La création du Toronto Metropolitain a fait jaillir le plus grand projet de logement parmi nos grandes villes, une augmentation de 72% en une année . . . une nouvelle loi prévoit des prêts généreux pour les maisons de fermes.

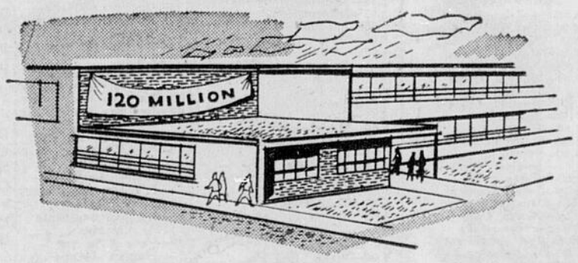


RELATIONS FEDERALES-PROVINCIALES . . . La qualité du premier ministre Frost de s'accorder avec tous a été très profitable à la province . . . Les développements du St-Laurent et de Niagara, la route transcanadienne, le logement, les pensions aux vieillards, la santé publique, les projets d'hôpitaux et de bien-être en sont des exemples.



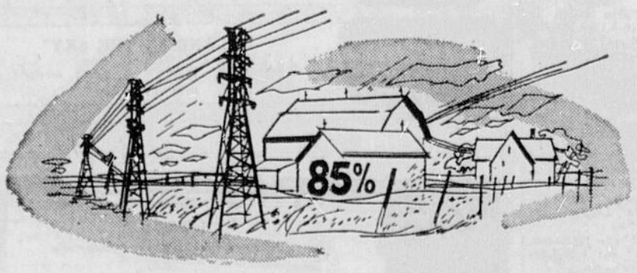
GRANDES ROUTES . . . le plus grand programme de construction de routes de l'histoire bat son plein . . . les projets de construction du gouvernement fourniront 175,000 nouveaux emplois cette année . . . à compter de 1952, les procédures du ministère ont été entièrement modernisées . . . des irrégularités trouvées dans une demi-douzaine des 1,641 contrats examinés ont été traduites devant les tribunaux.

AGRICULTURE . . . de nouvelles lois de marché donnent aux fermiers de grands pouvoirs de contrôler le marché de leurs produits . . . plus de la moitié de toutes les maisons de fermes ayant l'électricité furent ajoutées sous le gouvernement actuel, 72,000 au cours des trois dernières années . . . des améliorations importantes sont commencées dans le service du téléphone rural . . . des prêts mineurs aux fermiers ont été institués . . . des salles publiques, des arénas ont été construits avec l'aide du gouvernement.



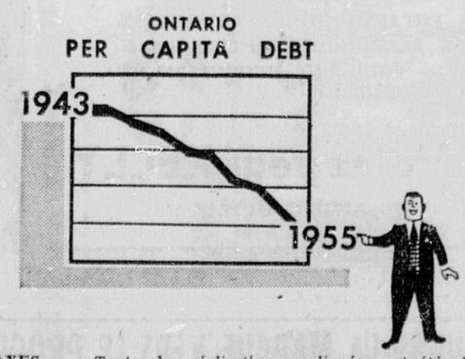
INSTRUCTION . . . Chance égale à tous les enfants, le grand objectif durable du gouvernement Frost est en voie de réalisation. L'aide à l'instruction a augmenté de $13 millions à plus de $102 cette année. De nouveaux octrois additionnels viennent juste d'être accordés. Les dépenses pour l'instruction seront augmentées.

RESSOURSES NATURELLES . . . L'action du gouvernement Frost a établi la direction des forêts sur une base de production soutenue . . . 85% du terrain en Ontario est maintenant investi dans la couronne et appartient au peuple . . . des routes ayant accès aux mines et autres mesures provinciales marquent le pas des fabuleux progrès du Nord . . . les autorités en matière de conservation ajoutent des millions à l'actif physique de la province.



HYDRO . . . L'insuffisance d'énergie électrique causée par le gouvernement précédent a été maîtrisée. La puissance de l'Hydro a été augmenté de seulement un peu plus de 1 million de c.v. à 6 millions. L'énergie du St-Laurent est une réalité. Toute la capacité de Niagara est développée... 85% des fermes d'Ontario ont l'électricité.

ENERGIE ATOMIQUE . . . l'atome est harnaché par l'Hydro à des usages pacifiques, il rend déjà de grands services dans le traitement du cancer au moyen d'octrois provinciaux. L'Ontario collabore avec Ottawa pour un projet expérimental d'énergie atomique au montant de $15 millions.



TAXES . . . Toutes les réalisations soulignées ont été obtenues sans ajouter de nouvelles taxes... les taxes ont été réduites chaque année... Les taxes en Ontario sont les plus basses au Canada... notre budget a été équilibré chaque année... la dette per capita en Ontario a décliné de $2.29 sous l'administration Frost.

CONSERVATEUR *le 9 juin*

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE MERCREDI 8 JUIN 1955

4.30—Super Circus
5.00—Folk Songs
5.30—Ile aux Trésors
6.00—Range Rider
6.30—Tabloid
6.50—Informations
7.00—14, rue de Galais
7.30—Round Town — Visite au "Droit"
8.00—Vic Obeck
8.30—Théâtre d'été
9.00—Ford Theatre Playbill:
9.30—Denny Vaugham
10.00—Medic
10.30—Burn's Chuckwagon
11.00—Informations et météo
11.15—Sportscholar
11.30—Guy Lombardo

LE JEUDI 9 JUIN 1955

4.00—Film
4.30—Le coin des jeunes
5.00—Let's Make Music
5.30—Club des 16
6.00—Anne-Marie
6.30—Tabloid
6.50—Téle-journal
7.00—Star Showcase
7.30—Dinah Shore
7.45—Cuisine de la bonne humeur
8.00—Roy Rogers
8.30—L'heure du concert
9.00—Elections en Ontario
11.00—Télé-journal
11.15—Long métrage

CBFT — CANAL 2
Montréal

LE MERCREDI 8 JUIN 1955

3.00—Musique
5.30—Ile aux trésors
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-journal
7.30—A la découverte
8.30—Théâtre d'été
9.00—Lutte
10.00—Weston présente
10.30—C'est la loi
11.00—Dernières informations
11.02—A l'affiche demain

LE JEUDI 9 JUIN 1955

3.00—Musique
5.30—Club des 16
6.00—Musique
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Télé-Journal
7.30—Toi et moi
7.45—Cuisine de la bonne humeur
8.00—Conférence de presse
8.30—L'heure du concert
9.30—Long métrage
11.30—Dernières informations
11.32—A l'affiche demain

CBMT — CANAL 6
Montréal

LE MERCREDI 8 JUIN 1955

3.00—Musique
3.55—Today on CBMT
4.00—Children of Many Lands
4.30—Super Circus
5.00—Folk Songs
5.30—Howdy Doody
6.00—Guy Lombardo
6.30—Tabloid
6.50—CBC TV News
7.00—T.B.A.
7.30—Life with Elizabeth
8.00—Vic Obeck
8.30—I Love Lucy
9.00—Ford TV Theatre
9.30—Danny Vaughan
10.00—Medic
10.30—Burns Chuckwagon
11.00—CBC News
11.15—Movie Nite

LE JEUDI 9 JUIN 1955

3.00—Musique
3.55—Today on CBMT
4.00—The Earth and its People
4.30—Telestory Time
4.45—Hobby Workshop
5.00—Let's Make Music
5.30—Howdy Doody
6.00—Janet Dean
6.30—Tabloid
6.50—Téle-journal
7.00—T.B.A.
7.30—Dinah Shore
7.45—Movie Museum
8.00—TBA
8.30—Soldiers of fortune
9.00—Foreign Intrigue
9.30—Kraft TV Theatre
10.30—Profile
11.00—Télé-journal
11.15—Fabian of Scotland Yard

WIRI — CANAL 5
Plattsburg

LE MERCREDI 8 JUIN 1955

12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Bar 5 Ranch
6.00—Musical Hall Varieties
6.15—Chet's Den,
6.30—Informations, avec Bird Berdan
6.45—Meteo, avec William E. Knight, météorologiste
6.55—Sports, avec Bird Berdan
7.00—Ramar of the Jungle,
7.30—Joe Palooka
8.00—Hank McCune,
8.30—Florian Zabach, avec la ballerine, Marie Ellen Terry
9.00—Family Theatre
LE JEUDI 9 JUIN 1955
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—Bar 5 Ranch
6.00—Music Hall Varieties
6.15—Chet's Den, avec Chet Haben à l'orgue Hammond
6.30—Informations avec Bird Berdan
6.45—La météo, avec William E. Knight, météorologiste
6.55—Sports, avec Bird Berdan
7.00—Terry and the Pirates
7.30—Flash Gordon
8.00—Championship Bowling
9.00—Adventure Theatre —
10.15—The Late Show

WMVT — CANAL 3
Burlington

LE MERCREDI 8 JUIN 1955

7.00—Today
9.00—Your Children's Safety
9.15—Tea Pattern
11.45—The Jonathan Story
12.00—Your Children's Safety
12.15—Love of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Across The Fence
1.15—Road of Life
1.30—Film
2.45—Your Children's Safety
3.00—The Big Payoff
3.30—Mixing Bowl — Helen Workman
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime — J.A. Sullivan
6.45—Weatherwise — Stuart Hall
6.50—Sports Digest — Tony Adams
7.00—Conrad Nagel
7.30—Armchair Adventure
7.45—Voices in Praise
8.00—You Bet Your Life — Groucho Marx
8.30—This Is Your Life
9.00—Dragnet
9.30—Four Star Playhouse
10.30—Follow That Man
11.00—Final Edition — Bill Mitten
11.10—Movie Museum

WMTV — CANAL 8
Poland Spring

LE MERCREDI 8 JUIN 1955

2.30—What's News, Girls?
3.00—Edith Webber
3.30—Mid-Afternoon News
3.35—Hollywood Matinee —"Niagara Falls" Zoza Pitts
4.15—Secret Town
4.30—Children's Theatre
4.45—Adventure Serial "Lost Jungle"
5.00—Adventure Serial
5.15—Adventure Serial
5.30—Superman
6.00—Tri-State News
6.10—Watch Your Weather
6.15—The Early Show
7.15—John Daly and the News
7.30—Disneyland
8.30—Mr. Citizen "Seven Below At Midnight
9.00—Masquerade Party
9.30—I've Got a Secret
10.00—Combats
10.30—Foreign Intrigue
11.00—Tomorrow's Headline
11.10—Mt. Washington Weather
11.15—Sports Final
11.15—Sports Final

LE JEUDI 9 JUIN 1955

2.30—Half-Hour Theatre
3.00—Home Fashion
3.30—Ravages de la bombe atomique
3.35—Hollywood Matinee
4.45—Love of Life
5.00—Adventure Serial
5.30—Mountain Playhouse
6.00—Tri-State News
6.10—Watch Your Weather
6.15—The Early Show
7.15—John Daly and The News
7.30—The Lone Ranger
8.00—Public Defender
8.30—Climax
9.30—Pond's Theatre
10.30—Le spectacle d'Eddie Cantor
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt. Washington Weather
11.15—Sports Final

Radio-Cinéma-Musique

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles

6.00—Le journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Impromptu
7.45—Au p'tit bal musette
8.30—Blague à part
9.00—Harmonie de Radio-Canada
9.30—Nuits blanches
10.00—Radio-journal
10.15—A votre santé
10.30—Moment musical
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
11.30—Hors des ondes

CKOY-OTTAWA

6.00—Informations
6.05 Tous les sports
6.15—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.10—Cross Talk
7.15—Dick Haynes Show
7.30—Ceiling on Melody
7.45—Music for PM
8.00—Fibber McCee et Molley
8.15—Great Gildersleeve
8.30—Sports Round-up
9.00—Press Conference
9.30—This Land We Love
10.00—Informations
10.05—Wayne King
10.30—Mellow Moods
10.45—Big Time in Sports
10.55—Heartbeats in Sports
11.00—Informations
11.10—Reportage
11.30—Sparto Final
11.35—Midnite Matinee
12.00—Informations
12.05—Midnite Matinee

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles

6.00—Tous les sports
6.15—Showbill
6.30—Informations
6.35—Showbill
7.00—Informations
7.10—Sport Diary
7.15—Showbill
7.29—Manchettes d'informations
7.30—Lone Ranger
8.00—Scarlet Pimpernel
8.30—Double or Nothing
9.00—Informations
9.05—Canadian Cayer
9.15—Baseball
10.30—Pinelodge Seranade
10.45—Dance Date
11.00—Informations
11.15—Tous les sports
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.30—Sport Scores
1.00—2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00 Informations

CBO-OTTAWA

6.00—Informations
6.15—Program Summary
6.30—International Commentary
6.35—Continental Carousel
7.00—Rawhide
7.15—Introduction To Wednesday Night
7.30—Architects of Modern Thought
8.00—The Honourable Membre
10.00—Informations
10.30—Recital
11.00—Musique de Mozart
12.00—Informations de Radio-Canada

CBF-MONTREAL

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—Fantaisie
6.30—Le Survenant
6.45—Un homme et son péché
7.00—La revue de l'actualité
7.15—La Famille Plouffe
7.30—Refrains populaires
8.00—Variétés
8.30—Blague à part
9.00—L'harmonie de Radio-Canda
9.30—Les nuits blanches
10.00—Radio-journal
10.15—T.B.A.
10.30—Recital
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN DES EMISSIONS

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles

6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Informations
7.05—Réveil au chant du coq
7.30—Informations
7.35—L'horloge musicale
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.05—Résultats sportifs
8.10—Musique militaire
8.15—Neuvaine au Sacré-Coeur
8.30—Mal-chansonnettes
8.55—Bulletin d'informations
9.00—Variétés
9.20—La danse des dollars
9.30—Chansonnettes
10.00—Perrette et ses fredons
10.15—Quelles nouvelles
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Rendez-vous
11.25—Quiz State Vacuum
11.30—Les plus belles valses
11.45—Cavalcade musicale
12.00—Informations et météo
12.05—En dinant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie détente
1.45—Quart d'heure de
2.00—La Marjolaine
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdelaine
3.15—Chansonnettes
3.25—Informations
3.30—Chansonnettes
3.45—Les beaux jours
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.25—Informations
4.30—Musique sur demande
4.55—Informations
5.00—Un docteur de chez-nous
5.15—Musette

CKOY-OTTAWA

6.00—Informations
6.05—All Night House Party
6.30—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
7.45—Special
7.50—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
8.55—Nancy Dale
9.00—Informations
9.05—Jay & Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World
12.40—Sports
12.45—The Stars Sing
1.00—Informations
1.05—Top in Pops
1.55—Informations
2.00—Informations
2.05—Red Skelton
2.35—Music Makers
2.00—Informations
3.05—Pot of Gold
3.55—Informations
4.00—Words Music & Rhythm
4.15—When a Girl Marries
4.30—Young Dr. Malone
4.45—Perry Mason
5.00—Informations
5.05—Studio Party
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA — OTTAWA
560 Kilocycles

6.30—Open House — McCoy
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Weathervane — HFC
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel — Booth
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
8.50—It's My Living — Shirriff's
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Crosby Corner
10.00—Informations
10.05—Birthday Party — Purity
10.15—Keynotes by Carle
10.30—Helen Trent — Whitehall
10.45—Our Gal Sunday — Boyle Midway
11.00—Informations
11.05—Sunny Jim
11.15—Memory cupboard
11.20—Sunny Jim
11.55—Informations
12.00—Roundup — OV Grains
12.15—Farmer's Notebook — Ritchie Feeds
12.30—Informations
12.35—Eddy Arnold — Nixon
12.40—The Plainsmen — Templeton's
12.45—Esso Farm Rept.
12.55—Nancy Dale — Colgate's
1.00—Informations
1.10—Casino
1.30—Joan Baxter
2.00—Informations
2.05—Knowledge College Essex Packers
2.15—Showbill
2.55—Informations
3.30—Showbill
3.55—Informations
4.00— Young Widder Brown — Sterling Drugs
4.15—Dr Paul
4.30—Showbill
4.45—Stonny Cooper
5.00—Manchettes d'informations
5.01—Showbill
5.15—Tennessee Ernie
5.30—Showbill
5.55—Informations
5.45—Toni Time
6.00—Sports à 6.00

CBO — OTTAWA
910 Kilocycles

7.00—Wake Up To Music — Local
7.30—Informations de Radio-Canada
7.35—Wake Up To Music — Local
7.55 — Melody Highlight
8.00—Informations de Radio-Canada Gordon Howard Sports
8.15—Morning Devotions
8.30—Musical March Past
9.00—Informations de Radio-Canada
9.05—Musical Program
9.10—Worth Knowing
9.15—Breakfast Club
9.45—Light and Lyrical
10.15—Kindergarten Of The Air
10.30—Mildred MacDonald
10.40—Ruth Harding
10.45—Informations de Radio-Canada
10.48—Sweet Hour Of Prayer
11.00—Road Of Life
11.15—Rosemary
11.30—Your Good Neighbour
11.45—Laura Ltd
12.00—Informations
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ontario Farm Bdcst.
12.59—Dom. Obs. Time Signal
1.00—Informations de Radio-Canada
1.15—The Happy Gang
1.45—King Ganim
2.00—Trans-Canada Matinee
3.00—The Guiding light
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Right To Happiness
4.00—Informations
4.03—Movie Scenes
4.30—Encores
5.00—There's Music In The Air
5.15—Lullaby in Rhythm
5.30—The Last of the Mohicans

CBF — MONTREAL
(690 Kilocycles)

7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-journal
9.05—Le comptoir du disque
9.30—Radio-Bigoudi
10.00—Perrette
10.15—Quelles nouvelles
10.30—D'amour et d'eau fraiche
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—La foire aux disques
12.00—La foire aux disques
12.15—Rue Principale
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Maria Chapdelaine
3.15—Les visages de l'amour
3.30—Radio-journal
3.33—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.30—Rythmes et chansons
5.00—Notre pensée aux malades
5.30—Mathias Landorf
5.45—Sur nos ondes

Le Dr EDWARD STANLEY MERCANTINI, B.A., M.D., fils de M. et Mme Alex. Mercantini, de Sault-Sainte-Marie, Ont., qui recevait récemment son doctorat en Médecine de l'Université d'Ottawa. Il est le gendre de M. et Mme Antonio Meloche, 8, rue Rockwood, Ottawa. Il vient d'être nommé résident en pratique générale à l'hôpital St. Francis de Wichita, au Kansas.

Pembroke, Ont.

Nouveau maître de poste

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — M. Earl Hopper, a été nommé maitre de poste, ces jours derniers. Il succède à M. Robert C. Coxford, décédé dernièrement. Natif de Pembroke, M. Hopper travaillait au bureau de poste depuis 1937.

MARIAGE

Mlle Gertrude Austin, fille de M. et Mme Harold Austin, épousait, récemment, en la Cathédrale, M. Alonzo Myers, fils de M. et Mme Ralph Myers, de Darthmouth, N.E.

M. l'abbé J.-E. Austin, oncle de la mariée, bénissait le mariage.

M. Michael Hammond a exécuté le programme de chant, et Mlle Judtih Gallagner, touchait l'orgue.

Accompagnée, de son père, la mariée, portait sur un fourreau de taffetas, une robe en dentelle Chantilly, un voile court, et des roses et du muguet.

Mlle Lucille Lenin, de Toronto, demoiselle d'honneur, portait une robe en organdie, vert pâle et coiffure en dentelle de même teinte, et bouquet de roses roses.

Mlle Gail Seabert, petite demoiselle d'honneur, portait une robe en nylon rose, pâle, chapeau rose et bouquet de petite roses.

Le déjeuner, a été servi à l'hôtel Pembroke, suivi d'une autre réception à la demeure des parents de la mariée, après quoi, le couple partit pour voyage dans l'est de l'Ontario. Mme Myers, pour voyager, portait une robe turquoise avec accessoires bleus marine. Ils demeureront à Pembroke.

Va-et-vient

A l'occasion de l'ordination sacerdotale de M. l'abbé Edouard D. Mulcahy, qui eut lieu, le samedi 4 juin, en la cathédrale de Northy Bay, M. et Mme Marime Corriveau et MM. Joseph Corriveau et Arthur Boucher y assistaient. Mme Martial Ethier, d'Ottawa, les accompagnait.

Foleyet, Ont.

FOLEYET, Ont., (D.N.C.) — M. et Mme Léo Boyer (Rachelle Morin) annoncent la naissance de leur fils, Claude, un petit frère pour Daniel.

M. et Mme Lucien Potvin, de Sudbury, sont arrivés à leur chalet, au lac Ivanhoe, pour la saison d'été.

A l'ocasion de la Pentecôte, le choeur de chant, sous la direction de la R.S. Marie-Cécile-de-Jésus, a répété la messe de Pâques, à deux voix.

La R.S. Provinciale des Soeurs Sainte-Croix, accompagnée de la Supérieure du couvent de Cornwall, ont visité nos religieuses, ces jours derniers.

Mgr Louis Lévesque, évêque de Hearst, a conféré le sacrement de confirmation à une trentaine d'enfants. Il était accompagné du R.P. Walker, C.M.I., curé de Kapuskasing, et de M. l'abbé Lagacé.

Il y eut aussi la première communion d'une dizaine d'enfants.

A l'occasion du départ de la famille Victor Lalonde pour Hornepayne, leurs amis se réunirent chez Mme T. Camirand, pour leur offrir un souvenir ainsi que leurs voeux.

M. Magloire Dénommé a passé quelques jours à Sudbury par affaires, récemment.

M. Jocelyn Robert, de Sudbury, était parmi nous, la semaine dernière.

Mme Henri Morin était l'invitée de ses filles, Mmes C. Cousineau et W. Loubert, à Hornepayne, récemment.

M. Henri Morin, de Peterbell, était dans sa famille, dernièrement.

Mme Léodor Desrochers a visité son mari, au Sanatorium de Sudbury. Elle était accompagnée de sa soeur, Mme I. Foutier.

Mme Jules Lalonde, de Hornepayne, a visité ses amies de Foleyet, récemment.

Le Dr. Rudd, accompagné de son épouse, de Toronto, ont passé une semaine à leur chalet, au lac Ivanhoe.

M. et Mme Armand Robert de Ferland et leurs trois enfants étaient chez M. et Mme Lucien Potvin, en fin de semaine.

LONDRES — En avril et en mai, Irmgard SEEFRIED, soprano de l'Opéra de Vienne, donnera plusieurs soirées de chant à Londres et, entre autres, une soirée de duos avec Elizabeth SCHWARZKOPF ainsi qu'un concert avec orchestre, sous la direction de Bruno WALTER.

BELGRADE — Le Quatuor BARYLLI de Vienne a fait en avril une tournée à travers la Yougoslavie.

Dans sa récente cérémonie de graduation, l'Université McGill a conféré le grade de docteur en Médecine et maitre en Chirurgie au Dr Gilles HURTEAU, fils de M. le Dr et Mme J.-L.-A. Hurteau, de la rue Cumberland. Le Dr Gilles Hurteau a aussi réussi ses examens de licence américaine avec "The National Board of Medical Examiners". Il fera son internat au nouvel Hôpital général de Montréal. Le Dr Hurteau a obtenu son baccalauréat ès Arts de l'Université d'Ottawa.

GRANDES AUGMENTATIONS DES OCTROIS AUX MUNICIPALITES

L'étonnante augmentation dans le domaine de l'aide provinciale aux municipalités d'Ontario est une des caractéristiques exceptionnelles de l'administration conservatrice-progressiste. Les octrois pour les routes municipales en sont un exemple frappant.

Ils ont augmenté d'environ 11 fois sous le gouvernement conservateur-progressiste. On doit également se rappeler que la grande augmentation de l'aide aux municipalités s'est accomplie sans l'imposition de nouvelles taxes provinciales.

Lorsque le parti conservateur-progressiste arriva au pouvoir, les octrois pour routes n'étaient payés qu'à 450 municipalités. En 1947, une loi fut votée pour étendre les paiements d'octrois pour routes aux villes, villages et villages incorporés, alors qu'auparavant ils n'étaient payés qu'aux comtés et cantons. Les octrois se chiffrèrent par $3,600,000 par année. ILS SONT MAINTENANT DE L'ORDRE DE $45 MILLIONS PAR ANNEE — ET ILS SONT DISTRIBUES A 1,386 ORGANISATIONS MUNICIPALES AU LIEU DE 450.

Votez DUNBAR

CONSERVATEUR-PROGRESSISTE

DEMAIN

Ministre des Affaires municipales depuis 12 ans

Ancien commissaire de la ville d'Ottawa

Cote morale du cinéma

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formees.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
2R Film qui présente quelque danger.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

Horaire des Cinémas

ALADDIN — "Man on the Eiffel Tower" (2) "Ivory Hunters" (1).
AUTO-SKY — "Titanic" (2). "Bonzo Goes to College" (2).
BRRITANNIA — "Island in the Sky" (2) "I, the Jury" (2).
CAPITOL — "Daddy Long Legs" (1) 12.00-2.03-4.27-6.50-9.18.
CARTIER — "Battle Cry" (2) 1.20-5.10-9. "Mad Magician" (2) 12.30-3.58-7.48.
CINEMA DE PARIS — "L'Ange du Péché (1) — "Rue de l'Estrapade" (2R).
CENTRE — "Santa Fe Passage (1); 1.15-4.15-7.00-10.00; "Caroline Cannonball" (?) 12.00-2.55-5.45-8.45.
ELGIN — "The Man Who Loved Readheads" (?).
LITTLE ELGIN — "Three Cases of Murder" (2) 1.10-3.10-5.15-7.20-9.30.
FRANÇAIS — "Gilda" (3) 1.-4.-7.50. "Les enfants de l'amour" (3) 2.-5.55-9.45.
GLEBE — "Magnificent Obsession" (2) 3.35-6.50-10.10. "Isn't Life Wonderful" (2) 2.15-5.30-8.30.
IMPERIAL "The Caine Mutiny" (2). "The Snow Creature" (1).
LAURIER — "Panique dans la Jungle" (1) 3.39-6.18-8.57. "L'épée de Monte-Cristo" (1) 2.04-4.43-7.22-10.01.
LINDEN — "Man Between" (2) 1.15-4.25-8.10. "About Mrs Leslie" (3) 2.20-6.-9.45.
MAYFAIR — "Dragnet" (1) 3.10-6.30-9.55. "So this is Paris" (3) 1.29-4.50-8.15.
MONTCALM — "Ring of Fear" (1) 6.04-9.32. "They Who Dare" (1) 7.47.
NELSON — "Track of the Cat' (2). Crest of the Wave" (1) 8.18-6.30-9.50.
ODEON — "Divided Heart" (?) 1.10-3.20-5.30-7.40-9.50.
REGENT — "Escape from Burma" (2) 1.18-3.23-5.28-7.33-9.38.
RIDEAU — "Snow Creature" (1) 1.15-4.50-8.35. "Caine Mutiny" (2) 2.30-6.05-9.50.
SOMERSET — "The Wild One" (3) 1.15-4.15-7.20-10.30. "Angel Face" (3) 2.40-5.40-8.50.
WESTBORO — "Forbidden" (3). "Shoot First" (3).

En bloc . . .

MOSCOU, (A.F.P.) — MM. Khrouchtchev, Boulganine, Mikoyan, Molotov, Vorochilov, Malenkov, Kaganovitch, ainsi que tous les autres membres du Praesidium et du secrétariat du comité central du parti communiste ont assisté à la soirée de gala donnée au grand théâtre de Moscou à l'occasion de la fin de la décade des arts Backirs.

Le corps diplomatique et la presse occidentale avaient également été conviés.

C'est la première fois depuis le 19 mai que tous les dirigeants soviétiques paraissent ensemble en public.

Fidélité exemplaire

LA HAYE, (A.F.P.) — M. Vicenzo Pignataro, auteur des décors de la Scala de Milan, et son épouse, ayant refusé de se séparer de leur chien, mis en quarantaine à leur arrivée d'Italie, sont bloqués actuellement à Arnhem.

Le peintre Italien et sa femme prennent l'aventure avec bonne humeur, mais le secrétaire général du festival de Hollande, M. Pieter Diamant, s'arrache les cheveux. La Scala de Milan est, en effet, l'attraction principale du Festival des Pays-Bas qui débutera à la mi-juin et la fidélité des époux Pignataro à l'égard de leur chien met en danger les préparatifs des représentations.

M. Diamant multiplie les démarches pour obtenir que les autorités passent outre à une légère irrégularité de forme dans les papiers du chien, ce qui libérerait ses maitres.

AVE CARLING — ANCIENNE VOIE FERREE

PRESTON — PARKDALE — WELLINGTON — LIMITE DE LA VILLE

TOUS LES VOTANTS DE CETTE REGION VOTENT DANS LA CIRCONSCRIPTION D'OTTAWA-OUEST. — POUR UNE REDUCTION DE TAXES, LE 9 JUIN

Votez pour KELLY

RIVIERE OUTAOUAIS

CONTINUONS LA MARCHE VERS LE PROGRES
avec le gouvernement Frost
EN VOTANT
Rhéal Bélisle

ASSURONS à NICKEL BELT une voix forte dans le gouvernement qui est appelé à administrer nos affaires pendant les cinq prochaines années. C'est en VOTANT Conservateur Progressiste aux élections du neuf juin prochain que vous pourrez garantir à Nickel Belt l'AVANCEMENT et le PROGRES.

Le progrès et le bien-être des nôtres sont les buts du gouvernement Conservateur Progressiste.

ASSURONS ce progrès — ASSURONS le bien-être des nôtres. Le neuf juin prochain . . .

VOTEZ FROST — VOTEZ RHEAL BELISLE
DANS NICKEL BELT

Votez CCF

HENRI ROBERT
Ottawa-Est

UNE VERITABLE HISTOIRE QUI CAPTIVA LE MONDE, FILMEE A L'ENDROIT MEME

THE DIVIDED HEART

CORNELL BORCHERS · YVONNE MITCHELL
British Academy Award Winners
ARMIN DAHLEN · ALEXANDER KNOX

Maintenant à l'affiche !

ODEON

Primé par l'Académie du film anglais.
Meilleur actrice: Yvonne Mitchell
Meilleure actrice étrangère— Cornell Borchers
Primés spécialement par les "Nations Unies"
"The Divided Heart"

Montcalm
"TO HAVE AND HAVE NOT"
Humphrey Bogart — Lauren Bacall
2e SUCCES
"ORCHESTRA WIVES"
Glenn Miller — Geo. Montgomery

LINDEN
5-1681 - DAILY AT 1 P.M.
"MAN BETWEEN"
James Mason - Claire Bloom
"ABOUT MRS. LESLIE"
Shirley Booth - Robert Ryan

CARTIER
"BATTLE CRY"
En CinemaScope — En couleurs
Van Heflin — Aldo Ray
"THE MAD MAGICIAN"
En couleurs
Vincent Price — Mary Murphy

A L'AFFICHE CE SOIR
Deux versions françaises (en technicolor)
"L'EPEE DE MONTE CHRISTO"
John Dereh et Judy Lawrence
EN PLUS
"PANIQUE DANS LA JUNGLE"
Johnny Weismuller - Sheila Ryan
Entrée: matinée, 25c — soirée, 50c
En soirée: deux dames pour le prix d'un billet, du lundi au samedi soir.
LAURIER SALLE CLIMATISEE

CINEMA de PARIS
Jusqu'à vendredi inclus

OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi; autres jours, 4 h. 45

Retenu jusqu'à JEUDI SOIR
avec un nouveau film !
Rory Calhoun dans
"THE SILVER WHIP"

A DALHOUSIE STREET
Francais
Foto-Nite: $3,450.00

DRIVE-INS

5-4126
ALADDIN
BANK ST. AT CITY LIMITS
2 films en technicolor
'MAN ON THE EIFFEL TOWER' avec F. Tone
"IVORY HUNTERS" A. Steele

BRITANNIA
HIGHWAY 17
PA 2-2817
"ISLAND IN THE SKY" avec John Wayne
"I, THE JURY" (pour adultes) avec A. Quinn

PHONE PA 2-2613
Un autre programme double formidable!
"TITANIC"
Clifton Webb - Barbara Stanwyck
et
"BONZO GOES TO COLLEGE"
Maureen O'Sullivan - Edmund Gwynn
AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD...PRESCOTT Hwy.

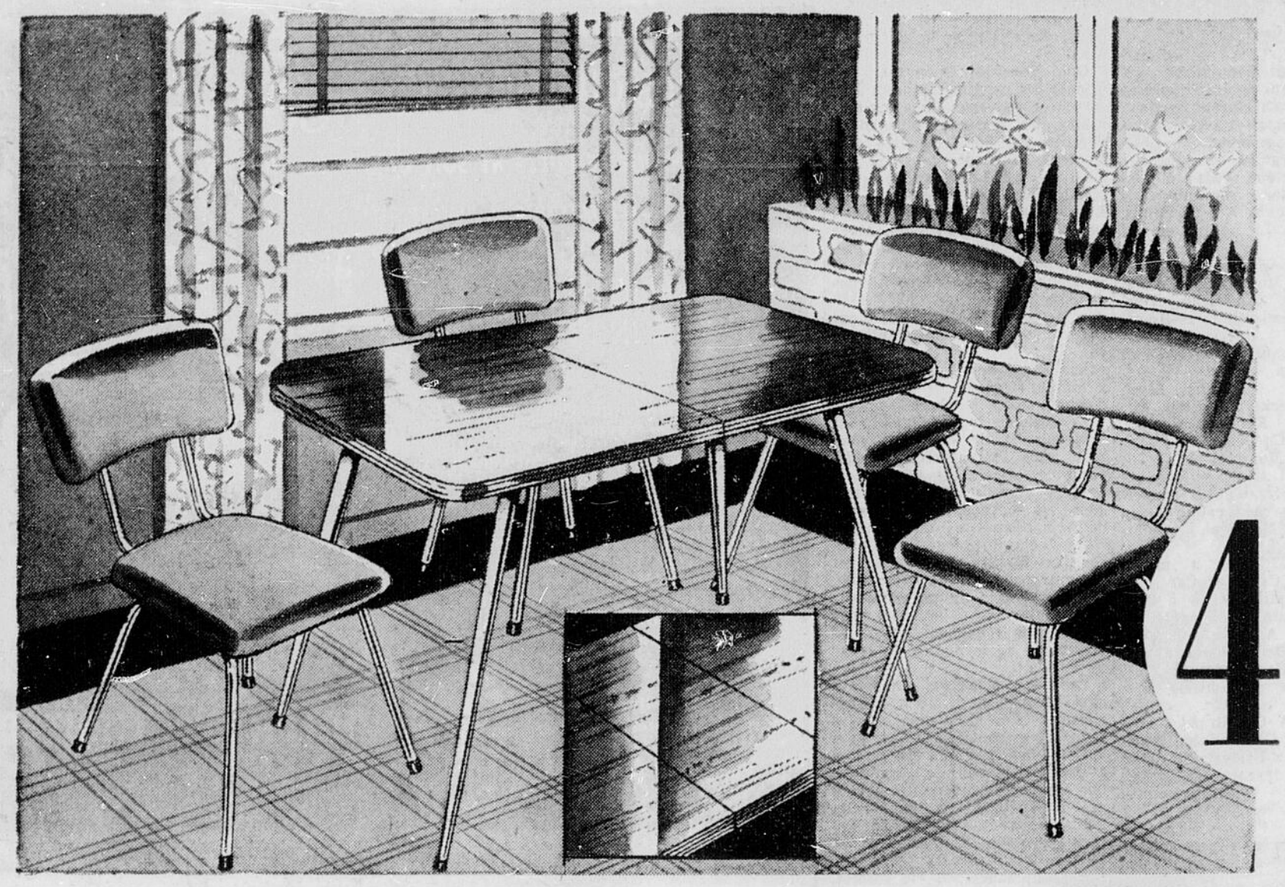
NELSON
"TRACK OF THE CAT" (en cinémascope, en couleurs) avec Robert Mitchum - Teresa Wright
"CREST OF THE WAVE" avec Gene Kelly

WOODHOUSE

VENTE Gigantesque partout le Magasin

Les plus grands fournisseurs de meubles au Canada

Rég. $69. Epargnez 24.56! Mobiliers chromes, 5 pièces



Spécial pour cet événement!

- GRANDE TABLE EXTENSIBLE, A DESSUS DE PLASTIQUE
- LES CHAISES ONT LES SIEGES ET DOSSIERS CAPITONNES

Cet achat spécial vous épargne plusieurs dollars! Table extensible, de grandes dimensions, à dessus de plastique, est réfractaire à la chaleur extrême, au froid et aux acides. Les pattes chromées, tubulaires restent luisantes longtemps. Les quatre chaises ont les sièges et dossiers bien capitonnés, recouverts en plastique lavable.

CHOIX DE COULEURS VARIEES

44.44

AUCUN DEPOT

65¢ PAR SEMAINE

jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

SPECIAL!

Table pratique en métal

Pattes noires avec tablettes de couleurs assorties. 30" de hauteur. Les tablettes mesurant 15" x 20". Construction tout métal, coins renforcés.

Rég. 4.75 **3.44**

S.V.P., pas de commandes téléphoniques ou postales

Poêle électrique "Beach" 4 brûleurs

Conçu pour la cuisine moderne où l'espace est limité et aussi pour les budgets limités . . . néanmoins ce poêle est entièrement équipé pour donner une cuisson et un grillage rapides et commodes. Les éléments de surface "Chromalox" portent une garantie de trois ans. — Dimension du four: 20" x 18" x 11½". Contrôle du four automatique. Lumière d'éclairage pour les éléments de surface. — Commutateurs réglables à 5 degrés de chaleur.

$139.44

$1.40 PAR SEMAINE

Aucun dépôt — jusqu'à 36 mois pour payer.

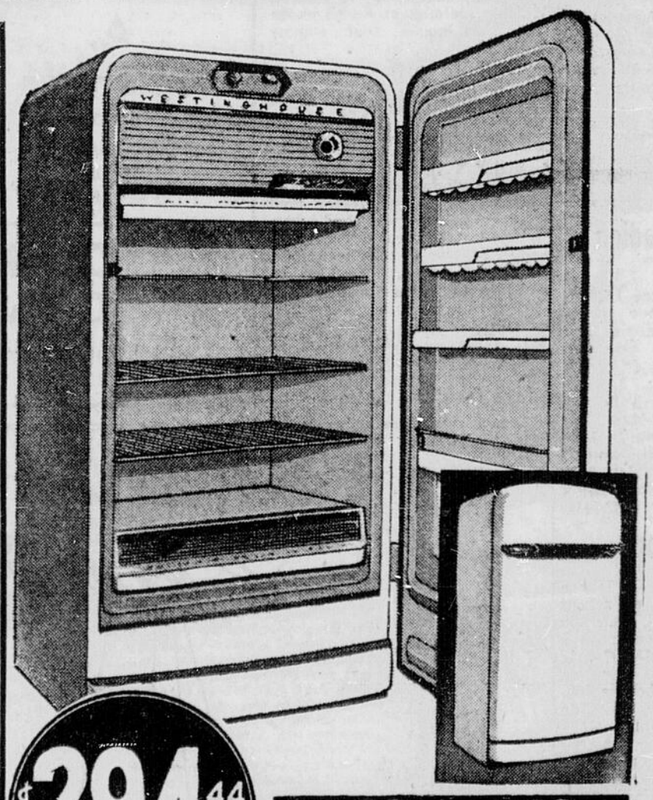
Rég. $54.50! Poêle électrique 2 brûleurs

● Dessus en porcelaine ● Chaleur à 18 degrés différents ● Four extra-large, mesurant 15" x 18" x 14", pourvu d'un indicateur de chaleur, plus éléments à chaleur rapide. Email cuit résistant à la chaleur ● Isolation en fibre de verre sur tous les 4 côtés maintient une température égale ● En acier épais, de construction solide.

$38.44

AUCUN DEPOT

65¢ PAR SEMAINE



$294.44

$2.90 PAR SEMAINE

Réfrigérateurs "Westinghouse" de 8 pieds cubes

DEGIVRAGE AUTOMATIQUE "FROST-FREE"

- Réfrigérateur de 8 pieds cubes avec dégivreur automatique par pression d'un bouton, 24" de largeur seulement.
- Congèle et entrepose 39 livres d'aliments congelés et glace dans congélateur et plateau de congélation pleine largeur.
- Pratique étagère pour casse-croûte amovible, pour espace supplémentaire pour grandes bouteilles.
- Humitiroir à légumes, contenance d'un minot au complet.
- Tablettes de porte profondes, pleine-largeur, espace supplémentaire pour oeufs et bouteilles.
- Mécanisme économique 1/6 C. V.

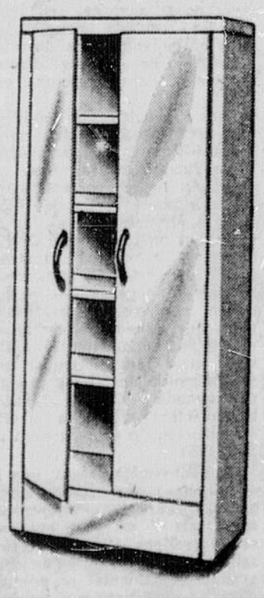
AUCUN DEPOT, jusqu'à 36 MOIS POUR PAYER

AUCUN DEPOT

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Rég. $23.95 — 2 portes TOUT METAL Cabinets de cuisine

Quatre tablettes spacieuses. Portes renforcées pour une solidité durable. Joli émail cuit blanc. Dimensions: 60" x 21" x 10".



$18.44

AUCUN DEPOT Ajoutez à votre compte

$138.44

$1.40 PAR SEMAINE

LE LUNDI DEVIENT JOUR DE PLAISIR AVEC LA

Nouvelle lessiveuse électrique "Westinghouse"

GIRATEUR "COUSSIN LIQUIDE". Son action scientifique à courant d'eau lave plus vite, plus net et sans usure. L'essoreuse "CONTROL-O-ROLL" est la plus sûre pour votre linge. La transmission de "Qualité Suprême" assure un fonctionnement doux, silencieux, fiable et durable. Le protège-moteur "Klixon" protège à longue vie contre les avaries. Les contrôles groupés épargnent le temps, évitent de se pencher. La cuve se nettoie facilement, comme un bol de faïence: pas de nettoyage laborieux.

AUCUN DEPOT
jusqu'à 36 mois pour payer

WOODHOUSE 194, rue Rideau, Ottawa — Tél: 5-5137

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11.30
945	Abitibi	33½	33⅜	33½
50	Do P	26½	26½	26½
775	Algoma	70½	69	70½
1520	Alum	102¾	99¾	102¾
895	Asbestos	39	38½	39
285	Atlas	18	18	18
110	Bank Mont	45	44½	45
50	B Can Nat	38¼	38¼	38¼
75	Bathurst	62½	62½	62½
720	Bell	49⅞	49¾	49¾
2252	Brazil	7½	7½	7½
50	B Bank No	24¼	24¼	24¼
225	Ba Oil	28¼	28¼	28¼
200	Bc Elec	53	53	53
2660	Bc Forest	12⅞	12	12⅞
55	Bc Pow	32½	32½	32½
47	Bc Tel	48¾	48¾	48¾
25	Bruck B	4.50	4.50	4.50
425	Ca Cement	38¼	38	38
25	C Iron	27½	27½	27½
160	C B Comm	41⅞	41⅜	41⅜
1330	C Brew	29¾	29	29¾
1295	C Car	27½	27⅛	27½
225	Do A	27⅝	27¼	27⅝
350	C Cel	22½	22½	22½
200	Do P $1.75	35½	35½	35½
55	C Ghem	11½	11¼	11¼
805	C Ind	20¾	20¼	20⅝
75	C Loco	28	28	28
100	C Oil	21¾	21⅝	21⅝
330	CPR	34½	34¼	34¼
330	C Petrof	24⅝	24½	24½
160	C Vickers	36	36	36
1150	Smelters	37⅜	37¼	37¼
465	Seagrams	38½	38½	38½
1750	D Bridge	21¼	20⅞	21¼
100	D Coal	7⅞	7⅞	7⅞
125	D Corset	12½	12½	12½
50	D Glass	36	36	36
330	Dom Steel	17¼	17¼	17¼
1915	Dom Tar	13	13	13
10	Do P	24	24	24
175	Donohue	33¼	33	33¼
1625	Dom Tex	7¼	7⅛	7⅛
150	Dow	27½	27	27½
490	Du Pont	25½	25⅜	25½
75	Eddy A	58½	58½	58½
470	Fam Play	25	24¾	25
725	Found	24½	24½	24½
1175	Fraser	35½	35	35½
125	G Dynam	60	59	60
200	G S Wares	10	9⅞	10
2760	Gt Lakes	41¾	40	41¾
25	Gypsum	61½	61½	61½
50	How Smith	53	53	53
185	Hud Bay	61⅜	61⅛	61⅜
540	Imp Oil	37¼	37¼	37¼
850	Imp Tob	11⅝	11⅝	11⅝
675	Ind Accp	59¼	59	59¼
100	In Cement	15	13	13
765	Int Nickel	68⅞	68⅝	68⅞
20	Do P $100	138	138	138
405	Inter Pipe	30	30	30
75	Labatt	23½	23½	23½
225	L S Law P	20½	20½	20½
425	McMillan	36	36	36
6220	Massey	10¼	10¼	10¼
70	McColl	39½	39½	39½
100	Mitchell R	18⅝	18⅝	18⅝
15	Molsons	25⅝	25⅝	25⅝
225	Mtl Loco	17⅝	17¼	17¼
4200	Morgan	19½	19¼	19¼
485	N Stl Car	29½	29½	29½
425	Noranda	54	53½	54
100	Placer	34	34	35
255	Powell Riv	62¼	62¼	62¼
125	Pow Corp	60	60	60
675	Price	57	56½	57
500	Prov Tran	12	12	12
25	Que Pow	30	30	30
100	Royalite	309	309	309
230	S Law Cor	75½	74½	75½
528	Shawinig	60½	60	60½
40	Do P	53	52¾	53
190	Steel	51½	51½	51½
175	Thrift	39½	39½	39½
100	Tor Dom	44	44	44
300	Un Steel	15¼	15¼	15¼
450	Walker	71¼	71	71¼
1905	Triad Oil	6.65	6.05	6.05
800	W Lease	7.55	6.50	6.55

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11.30
175	Ang Pulp	44	44	44
455	Ang Nfld	13	12⅞	12⅞
2315	Brown	17	16⅞	17
322	Do 1st	117	115⅝	117
100	C Marconi	6⅛	6⅛	6⅛
65	C Enter	10¼	10	10¼
710	Con Paper	39½	39⅛	39½
785	Dom Eng	28	28¼	28
525	D Magnes	17½	17½	17½
100	Fleet	126	126	126
100	Minn Ont	66	66	66
150	N Que Pow	51	51	51
20	Pembina	51	51	51
700	Que Tel	18	18	18
5	S Ca Pow	145	145	145
170	Traders F	46	44⅞	45
1000	T M Oil P	40	40	40
1250	Watermans	11½	11¼	11½
	MINES			
1300	Algoma	.20	.20	.20
3000	Ascot	.51	.50	.51
2000	Atlas Sul	.20	.20	.20
3000	Beatrice	.09½	.09½	.09½
6500	Bellechasse	.57	.54	.55
1000	Belle Chib	.16	.16	.16
200	Bous Cad	.21	.20½	.20½
4400	Calumet U	.47	.46½	.46½
26500	Bouzan	.11½	.10	.11½
5500	Cerro	.57	.56	.57
11500	C Cent Cad	.16	.15	.15
200	Cournor	.16⅞	.16⅞	.16⅞
150	Falcon	.26¾	.26¾	.26¾
200	Gunnar	.18	.18	.18
8200	Iso	.58	.52	.58
3500	Jack Lake	.06	.06	.06
1600	Kenmayo	.09½	.09½	.09½
1000	Kontiki	.20	.20	.20
6000	Lafayette	.11	.11	.11
11500	Lingside	.13	.12½	.13
200	Louvic	.43	.42	.43
83000	N Alger	.55	.49	.55
2000	N Calumet	.70	.70	.70
1500	N Louvre	.14	.14	.14
5000	ON Vinray	.08¼	.08¼	.08¼
100	Normetal	.42	.42	.42
1000	Regcourt	.10½	.10½	.10½
53000	Pitt	.13⅞	.13	.13
1200	Que Copper	.62	.61	.62
1000	Royran	.11½	.11½	.11½
12500	Standard	.56	.54	.56
750	Steep Rock	.11⅝	.11½	.11⅝
3000	P Montau	.55	.54	.55
6500	Valor	.79	.75	.75
75	Ventures	.34	.34	.34
5100	Weedon	.40	.40	.40
5500	Wendell	.08	.08	.08
500	Westville	.11	.11	.11
100	Aconic	8.45	8.45	8.45
2800	Boreat	2.90	2.90	2.90
100	Bathurst	2.10	2.10	2.10
100	Burnt Hill	4.45	4.45	4.45
1000	Camp Chib	9.20	9.20	9.20
100	Cdn Lithiu	1.95	1.86	1.86
23366	Chib Explo	1.03	1.00	1.03
1700	East Smelt	3.05	3.00	3.05
5000	Fab	4.09	4.09	4.09
700	Frobisher	4.25	4.20	4.25
4300	MacDonald	1.05	1.05	1.05
200	Maritimes	2.10	2.10	2.10
2000	Nat Explo	2.20	2.20	2.20
2000	Nama	2.60	2.50	2.55
1400	N Pacific	2.24	2.20	2.20
200	Opemiska	4.15	4.15	4.15
200	Pater	2.70	2.70	2.70
17100	Panel	1.24	1.12	1.12
10300	Q Copper	4.35	4.15	4.20
1700	Q Nickel	2.40	2.39	2.40
12400	Radiore	3.00	3.00	3.00
9300	Rayrock	4.75	4.45	4.70
1900	Sherritt	6.50	6.45	6.50
700	Violamac	3.50	3.50	3.50
18150	Virginia	1.75	1.67	1.75
	HUILES			
100	Ang Cdn	3.85	3.85	3.85
9866	Bonnyville	1.80	1.73	1.78
800	Bresalman	1.10	1.10	1.10
2000	G Sw Grass	3.15	3.10	3.10
700	Jasper	1.70	1.62	1.62
500	Que Oil	.12	.12	.12
5800	Antone	.37	.35¼	.35¼
1600	Bailey Selb	.11	.11	.11
500	Gaspe	.26	.26	.26

Total des ventes — 11 h. 30 a.m.: Ind., 59,800; mines et huiles, 357,100

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
200	Abitibi	33⅜	33⅜	33⅜
10	Do P	26½	26½	26½
800	Acme Gas	.18	.18	.18
1300	Albermont	1.00	1.00	1.00
1400	Alta Dist	2.45	2.35	2.45
800	Algom	20	19¾	20
600	Algoma	69¾	69	69¾
1429	Aluminium	102¼	99⅝	102
1	Alumin 2nd	107	107	107
700	An Leduc	1.30	1.29	1.29
1600	Am Nephe	1.35	1.33	1.35
1100	Anacon	3.45	3.40	3.40
200	Anglo Am Ex	14⅜	14⅜	14⅜
656	Anglo Cdn	5.80	5.75	5.75
2000	Ang Rouyn	.53	.52	.53
200	Arcan	.95	.95	.95
500	Area	.65	.65	.65
240	Argus	23¾	23⅝	23¾
2325	Do Rts	.22	.20	.20
2000	Arjon	.13	.12½	.13
5700	Ascot	.51	.50	.51
20	Ashdown A	14¾	14½	14½
55	Do B	14¾	14¾	14¾
550	Atlas Steel	18	18	18
8700	Atlin Ruf	.31	.30	.30
1000	Aubelle	.12	.12	.12
1500	Aumaque	.11½	.11½	.11½
400	Aunor	2.15	2.15	2.15
1000	Avillabona	.11	.11	.11
3525	Bailey Sel A	.11	.11	.11
1000	Bankeno	.30	.30	.30
142	Bank Mont	45	44½	45
500	Barnat	1.11	1.11	1.11
200	Barvue	1.40	1.38	1.38
800	Barymin	2.90	2.90	2.90
9500	Base Met	.61	.60	.60
4700	Baska	.74	.72	.72
500	Bata	.16	.16	.16
1400	Bath Min	2.25	2.20	2.25
500	B.-Duq	.45	.45	.45
25965	Belcher	.83	.70	.80
416	Bell Tel	49⅞	49¾	49⅞
26000	Bevcourt	.11½	.11	.11
6050	Bicroft Ura	2.70	2.66	2.70
7100	Black Bay Ur	2.99	2.95	2.98
4100	Bobjo	.35	.35	.35
1000	Bonville	.16	.16	.16
3000	Bodulac	.10	.10	.10
1500	Boymar	.11	.10¼	.10¼
300	Bralsaman	1.00	1.00	1.00
4400	Blue Rock	2.50	2.40	22.45
3706	Brazil	7⅝	7⅜	7½
10	Bridge - Tank F	47¼	47¼	47¼
15	Do Wts	2.25	2.25	2.25
7100	Brilund	1.98	1.95	1.95
1125	Britalta	2.65	2.60	2.60
360	BA Oil	28¼	28¼	28¼
5	BC Elec 4Pc P	95	95	95
25	Do 5 Pc P	53½	53½	53½
50	BC Forest	12⅛	12⅛	12⅛
250	BC Pow	32⅜	32¼	32¼
1300	Broul Reef	1.33	1.30	1.32
1500	BGunsman	.13	.13	.13
2000	Brunston	.30	.30	.30
200	Brunswick	11	11	11
500	Buckles	.82x	.82	.82
2500	Buffadison	.09½	.09	.09
3500	Buff Cdn	.19⅞	.19	.19
6000	Buff R.L.	.13½	.11	.100
100	Burlington	27	27	7
5500	Callinan	.42	.41	.41
500	Camp Chib	9.10	9.10	9.10
59000	Can-Met	2.74	2.65	4.68
105	Can Bread	3.75	3.75	3.75
25	Can Cem	38	38	38
200	C Oil Lands	3.05	3.05	3.05
25	C PJack B	35¼	35¼	35¼
700	Cdn Atl Oil	6.15	6.00	6.05
1150	Cdn Brew	29¾	29¼	29¾
40	Do P	31	31	31
1500	C Brit Emp	.84½	.84	.84
120	Cdn Car	27½	27⅛	27⅛
50	Do A	27¼	27	27¼
10	Cdn Celan	22⅞	22⅞	22⅞
800	C Chem Cell	11¼	10⅞	11¼
565	C Collieries	.10⅞	.10¾	.10⅞
1500	Cdn Dev Pete	1.91	1.90	1.91
350	C Homeste	2.05	2.05	2.05
25	Cdn Loco	28	28	28
2000	C Malart	.50	.50	.50
30	Cdn Oil	21½	21½	21½
85700	Cdn O - G Res	.67	.63	.65
855	CPR	34¼	34¼	34¼
200	Cdn Petrofina P	24½	24½	24½
4000	CCdn P L Pete	2.25	2.20	2.20
205	C Vickers	36	36	36
110	Con Wert Gas P	19¼	19¼	19¼
200	Cassiar	2.45	2.45	2.45
7600	Cent Leduc	2.40	2.35	2.40
500	Centremaq	.11	.11	.11
600	Chem Res	4.25	4.25	4.25
3500	Cheskirk	.10½	.10½	.10½
6600	Chib Expl	1.03	.98	1.03
800	Chib-Kay Rand	.41	.41	.41
5400	Chimo	2.36	2.35	2.36
300	Chromium	1.75	1.75	1.75
25	Circ Bar A	5¼	5¼	5¼
1000	Coch Whl	.81	.81	.81
23800	Codstream	.39	.38	.38
1500	Colomac	.05½	.05¼	.05½
200	Com Pete	4.10	4.10	4.10
1000	Coniaurum	.48	.45	.48
4000	Conrd Devel	.58	.56	.57
1000	C Allenbee	.16½	.16½	.16½
4000	Con C Cad	.15	.15	.15
12775	C Denison	.11	.10¾	.11
200	C Discovery	3.40	3.40	3.40
16999	Con Belleken	.40	.32	.40
4150	C Ferimore	2.42	2.34	2.40
19008	Do Rts	.14½	.09	.14½
1000	C Halliwell	.48	.48	.48
1200	Con Howey	4.05	3.95	4.05
1285	Con Red Poplar	.88	.25	.85
7000	Con Matarrow	.16½	.15	.15
600	Con Mic Mac	2.87	2.85	2.85
35	Con Smelt	37⅜	37⅜	37⅜
1200	Con Nichol	.30	.30	.30
83111	C Northland	1.24	1.18	1.23
800	Con Orlac	.12	.12	.12
1000	Con Morrison	.59	.59	.59
16750	C Rannorm	.40	.39	.39
29275	Consuury	3.75	3.65	3.70
2300	C West Pete	3.55	3.50	3.55
125	Con Gas	22½	22⅜	22⅜
2008	Conwest	6.50	6.40	6.50
100	Copper-Cliff	1.20	1.20	1.20
1000	Copper-Man	.15	.15	.15
100	Corby A	18¼	18¼	18¼
700	Coulee	1.46	1.43	1.44
15425	Con Tungsten	.96	.93	.95
30014	Cusco	.27	.26	.27
1170	De Cour Brewis	1.09	1.05	1.09
2800	Del Rio	1.80	1.70	1.75
1500	Detta	.38	.35	.35
705	Dist Seag	38½	38¼	38½
50	Dome	15⅞	15⅞	15⅞
500	Dome Expl	5.50	5.50	5.50
175	D Magnes	17⅜	17⅜	17⅜
400	D Steel Ord	17⅜	17¼	17¼
20	Dom Stores	35¾	35¼	35¾
866	Dom Tar	12⅞	12⅞	12⅞
200	Dom Text	7⅛	7⅛	7⅛
5000	Donalda	.37	.37	.37
17600	Dyno	1.48	1.40	1.44
400	East Malart	2.35	2.35	2.35
3200	East Met	1.40	1.38	1.39
55	East Steel	4.55	4.55	4.55
50	Eddy	58	58	58
1000	El Sol	.09½	.09½	.09½
100	Estab'ks P	22½	22½	22½
2400	Eureka	1.13	1.10	1.12
5000	Do Wts	.35	.35	.35
300	Falconb'dge	27	27	27
235	Fam Play	25	25	25
25	Fanny F	28½	28½	28½
10500	Faraday	2.80	2.70	2.75
600	Fargo	2.36	2.31	2.35
200	Fed Pete	5.00	5.00	5.00
350	Fleet Mfg	2.40	2.40	2.40
10	Ford A	125	125	125
210	Fraser	33¼	33¼	33¼
2200	Frobisher	4.25	4.20	4.20
300	Do Debs	.87½	.87	.87½
260	Gatineau	30¾	30½	30½
700	Geco Mines	15½	15¼	15⅝
5000	Geneva	.14	.12	.12
500	Giant Y K	6.10	6.10	6.10
1050	Gods L	.72	.71½	.71½
217200	Goldcrest	.55	.48	2.55
2000	Gold Eag	.18	.18	.18
750	G F Uranium	.83	.83	.83
300	Gold Man	2.00	2.00	2.00
95	Goodyear P	53	53	53
1000	Grah Bousq	.34¾	.34¾	.34¾
1500	Grandines	.14¼	.14	.14
200	Gleen Ur	1.11	1.11	1.11
100	Granduc	5.05	5.05	5.05
845	G L Paper	41½	39¾	41½
200	G N Gas	6½	6½	6½
700	Do Wts	3.75	3.75	3.75
21520	Gr Sweet Grass	3.10	2.93	3.110
26300	Gulch	2.00	21.98	2.00
775	Gunar	18	17¾	18
20	Do Wts	2.70	2.70	2.70
10	Gurnery	4.00	4.00	4.00
1500	Gwillim	.18	.17	.17
2000	Hard Rock	.14	.14	.14
500	Headway	1.27	1.25	1.27
4500	Heath	.09	.08	.08
1000	High Crest	.18	.18	.18
200	Hi Tow Drill	5¾	5¾	5¾
50	H - Dauch	57	57	57
112	Home Oil	9.95	9.5	9.95
358	Home Y K	.24	.24	.24
5	H Smith	40½	40½	40½
10	Do P	53	53	53
50	Hud Bay	61¼	61¼	61¼
1500	Hy Charg	.11	.11	.11
139	Imyp Oil	37	37	37
400	Imp Tob	11⅝	11⅜	11⅜
70	Ind Accep	58¾	58¾	58¾
600	Inspiration	1.80	1.80	1.80
25	I Met A	35	35	35
15	Do P	103⅛	103⅛	103⅛
950	Int Nickel	68¾	68¾	68¾
200	Int Pete	26⅛	26⅛	26⅛
75	Int'prov Bldg Cr	17	17	17
2500	Jack Waite	.20	.9	.19
500	Jaculet	.21	.21	.21
4000	Joburke	.11	.11	.11
4800	Jonsmit	.65	.63	.65
200	Juppter	2.76	2.73	2.76
675	Kerr Add	16⅜	16¼	16⅜
100	KrkeKirklake	.42	.42	.42
285	Labalt	23½	23¼	23½
125	Labrado	18	18	18
1400	Lake Cinch	3.20	3.15	3.15
3000	L Dufault	1.52	1.52	1.52
400	L-Osu	.45	.42	.42
100	L Shore	5.35	5.35	5.35
3300	Lexindin	.78	.76	.76
500	Lib Pete	3.15	3.15	3.15
15255	L L Lac	1.60	1.40	1.59
25	Loblaw A	44¾	44¾	44¾
8000	Lorado	4.35	4.25	4.25
9000	Louvic't	.43	.41	.42
200	Macassa	1.68	1.68	1.68
100	MacDonald	1.04	1.04	1.04
6500	MacLeno	.57	.55	.55
550	MacLeod	1.65	1.57	1.65
100	Macmill A	35	35	35
100	Do B	35½	35½	35½
1800	Madsen	1.90	1.87	1.87
100	Malartic	1.85	1.85	1.85
2580	Maneast Ur	.74	.70	.74
500	Maralgo	.10½	.10½	.10½
1003	Marbenor	.10	.10	.10
3000	Marcus	.09½	.09½	.09½
8100	Maritime	2.08	2.05	2.09
5725	Massey	.10¼	13⅛	10⅛
20	Do P	109	109	109
5500	McMarmac	.46	.46	.46
500	Mentor	1.30	1.25	1.25
3000	Merrill	.78	.75	.76
22400	Met Uran	.70	.68	.70
100	Milt Brik	4.55	4.55	4.55
50	Mont Loco	17¼	17⅛	17¼
230	Moore	40¼	40	40⅛
200	Multi Min	2.20	2.20	2.20
34966	Movuld Yln	2.77	2.66	2.77
50	Nat Drug P	14	14	14
10300	Nat Explor	2.25	2.26	2.22
8250	Nama Cree	2.56	2.45	2.45
25	N St Car	29¾	29¾	29¾
100	Nat Trust	39½	39½	39½
700	Nes Labine	1.89	1.87	1.89
376325	New Alger	.54	.47	.53
1000	New Athona	.67	.67	.67
3000	New Bid	.33	.31	.33
100	New B Dom	2.65	2.60	2.60
1000	New Cal	.71	.70	.70
1200	N Continent	37¼	37¼	37¼
5800	New Delhi	1.14	1.12	1.12
500	N Fortune	.38	.38	.38

Le monde financier

M. JOE FELLER porte de nouveau la parole aujourd'hui devant un groupe de détaillants à l'HOTEL NEW-YORKER de New-York, au sujet de la promotion des ventes d'automne de la National Retail Dry Goods Association. C'est la quatrième fois que ce marchand d'Ottawa s'adresse à ce groupe à New-York.

Soumissions acceptées par le Gouvernement

Au nom du ministre des Finances, li a été annoncé aujourd'hui que des soumissions ont été acceptées pour le montant de $55,000,000 en Bons du Trésor du Gouvernement du Canada.

Montant de l'émission	Date d'échéance		Prix	Rendements équivalents
$40,000,000	2 septembre 1955	Moyen	99.676	1.31
		Haut	99.683	1.28
		Bas*	99.671	1.32
	* 8 % du montant offert au prix bas agréé.			
$15,000,000	2 mars 1956	Moyen	98.804	1.62
		Haut	98.832	1.58
		Bas**	98.788	1.64
	** 100 % du montant offert au prix bas agréé.			

Des soumissions seront reçues le jeudi 9 juin pour $55,000,000 en Bons du Trésor du Gouvernement du Canada, datés et émis le 10 juin. Sur ce montant total $40,000,000 représenteront des Bons à 91 jours et $15,000,000 des Bons à 273 jours.

Physionomie de la Bourse

A New-York

NEW-YORK (P.A.) — Le marché était étroitement mixte, aujourd'hui, après avoir progressé considérablement durant les deux dernières séances et avoir atteint de nouveaux sommets.

Les sidérurgiques et les aluminiums ont été actifs et en hausse. Kaiser Aluminium a monté entre deux à trois points, et Aluminum Ltd. entre un et deux points.

Egalement en avance: Bethlehem Steel, Montgomery Ward, Zenith Radio, American Telephone, Anaconda Copper, Homestake Mining, American Tobacco, Pennsylvania Railroad et Pan American Airways.

En déclin: Republic Steel, Studebaker-Packard, United Aircraft, R.C.A. Kenecott Copper, Du Pont et Goodrich.

A Montréal

MONTREAL (P.C.) — Les prix ont avancé légèrement à l'ouverture d'un marché calme à la Bourse de Montréal, aujourd'hui.

International Paper a monté de ½ à 108. Canadian Car A et Dominion Textile de ¼ à 27⅜ et 7¼. Un gain de ⅛ a été enregistré par Abitibi 33⅜, Aluminium 100, Bell Telephone 49⅞ et Canadian Car, commune 27¼. Hiram Walker a fléchi de ⅛ à 7.

Stables: BA Oil, Brazil, Canadian Vickers, Consolidated Smelters, Dominion Bridge, Dominion Tar, Dow, International Nickel, Price, Noranda et St. Lawrence.

A Toronto

TORONTO (P.C.) — Les valeurs industrielles étaient mixtes ou légèrement en avance, aujourd'hui.

Les pétroles de l'Ouest et les métaux communs bon marché ont été vigoureux. La majorité des titres d'uranium ont continué de monter au cours d'un marché actif.

Les papeteries, les sidérurgiques et les huiles raffinées ont avancé un peu mais leurs bénéfices se sont réduits à des fractions. Page Hersey a fléchi de $1.

Gold Crest et Opemiska ont orienté les métaux communs bon marché en hausse. Chez les uraniums, les gains les plus considérables ont été accumulés par Rayrock et Pardee.

A Londres

LONDRES — (Reuter) — La Bourse de Londres a poursuivi son ascension aujourd'hui, aidée par l'espoir d'un règlement prochain de la grève ferroviaire et la vigueur de Wall Street, mardi. Des liquidations ont été signalées ici et là mais elles n'ont pas exercé beaucoup d'influence.

Les titres de choix ont réussi à monter légèrement à la suite d'achats assez minimes.

Les valeurs industrielles sont parvenues à de nouveaux sommets sous l'impulsion des sidérurgiques. Des gains substantiels ont été enregistres par les machineries lourdes, les fabriques d'automobiles, les avionneries, les leaders du tabac, les boissons, les textiles, les magasins et les entreprises de construction. Les aurifères n'ont pu conserver leurs gains du début par suite de la crainte engendrée par la possibilité de la hausse du loyer de l'argent.

Les titres étrangers ont monté après avoir affiché un peu d'hésitation. Les allemands et les japonais se sont mis en vedette.

Les cuprifères ont été fermes et les autres métaux communs ont monté à la faveur des échanges. Les pétroles ont été l'objet d'une demande renouvelée. British Petroleum et Burmahs ont touché de nouveaux sommets. Les caoutchoucs ont été fermes, les thés, calmes, et les titres du dollar, en hausse tout comme Wall Street.

Nouvelle avance de l'indice des valeurs mobilières en mai

Suivant la courbe dessinée en avril, les prix des actions ordinaires ont continué de monter en mai. Entre les semaines du 28 avril et du 26 mai, l'indice des valeurs en portefeuille est passé de 217.5 à 226.7, gain de 4.2 p. 100. Durant la même période, le sous-indice de 78 actions industrielles a avancé de 4.3 p. 100 pour s'établir à 233.1, pendant que 14 actions de services d'utilité publique progressaient de 5.3 p. 100 (195.2) et 7 actions de banques, de 0.6 p. 100 (234.6). Tous les sous-indices, sauf trois, ont enregistré des avances. En tête, venaient les actions des breuvages, de la machinerie et équipement, de la pulpe et du papier, des mines industrielles et du transport. Celles de la meunerie, des huiles et textiles et du vêtement ont un peu fléchi.

Les titres miniers se sont également affermis en mai, par suite, principalement, d'une plus grande fermeté des titres de métaux communs. L'indice réuni de 27 titres est monté de 110.6 à 114.8 entre le 28 avril et le 26 mai, alors que celui de cinq métaux communs s'élevait de 119.4 à 212. L'indice de l'or a avancé modérément de 71.8 à 72.4

Au marché du bétail

MONTREAL (P.C.) — Il n'y avait pas suffisamment de ventes sur les marchés à bestiaux de la métropole, aujourd'hui, pour fournir un indice des prix.

Arrivages: quatre bovins, un agneau et 14 veaux.

Offres totales de mardi: 297 bovins, 25 agneaux et moutons, 875 veaux et 457 porcs.

Légère amélioration des affaires de la Canadian Cottons

MONTREAL — La compagnie Canadian Cottons Limited a de nouveau subi une perte sur ses opérations au cours du dernier exercice mais, cette fois, dans des proportions beaucoup moins considérables que dans l'exercice précédent; c'est ce qui ressort du rapport sur l'exercice arrêté le 31 mars 1955, rendu public aujourd'hui. Le rapport du conseil d'administration, signé par M. L.C. Bonnycastle, président de la compagnie, note que la perte sur les opérations s'est élevée à $1,343,955 avant d'avoir prévu la dépréciation, en comparaison de $2,520,606 d

VOYAGES DE LIAISON FRANÇAISE

500 des nôtres visiteront l'Ouest au cours de l'été

MONTREAL, — Les voyages patriotiques, culturels et touristiques organisés sous les auspices du Conseil de la vie française, avec la collaboration du Pacifique-Canadien, connaissent de nouveau cette année un succès sans précédent. C'est la nouvelle que nous transmet M. P.-E. Gingras, commissaire du trafic au C.P.R.

L'an dernier, trois voyages furent organisés et 375 voyageurs y prirent part, dont 335 traversèrent le Canada jusqu'à Victoria. Jamais auparavant un aussi grand nombre de nos compatriotes n'avaient visité l'Ouest en même temps. Au cours de la présente saison, neuf des dix provinces canadiennes recevront la visite de groupes nombreux de Canadiens français du Québec voyageant sous les auspices de la Liaison Française.

La demande pour les voyages à travers le Canada est tellement considérable qu'il a fallu en organiser quatre, dont trois d'une durée de 21 jours et un de 16 jours. Les départs de Montréal se feront le 30 juin, le 15 juillet, le 21 juillet et le 11 août. Les cadres des trois premiers voyages sont presque remplis, mais il y a encore choix de places pour celui du 11 août.

L'on est déjà assuré qu'au delà de 500 des nôtres visiteront l'Ouest jusqu'à la côte du Pacifique, durant l'été, établissant par là un nouveau record. Parmi les endroits visités au cours de ces tournées, il faut mentionner Winnipeg et Saint-Boniface, Régina, Saskatoon, Edmonton, Banff, le Lac Louise, le glacier Columbia, Vancouver, Victoria, etc. Les voyages de 21 jours se feront dans les nouveaux wagons de luxe du C.P.R. Ils comportent aussi la croisière des Grands Lacs et la visite de Toronto.

De plus, il y aura le voyage officiel du Conseil de vie française dans les Maritimes, à l'occasion des fêtes du deuxième centenaire des Acadiens. Le départ aura lieu le 9 août et le retour le 22. Le nombre des voyageurs est limité à 140 et déjà les inscriptions se chiffrent par une centaine.

Smooth Rock Falls, Ont.

Croisade Eucharistique

SMOOTH ROCK FALLS, (D.N.C.) — Une cinquantaine d'enfants furent reçus cadets croisés ou croisillons, ces jours derniers. Ils avaient l'honneur d'être les premiers de la paroisse car depuis un bon nombre d'années il leur était impossible de remplir les obligations de leur groupe, l'église étant détruite par le feu à plusieurs reprises.

M. le curé d'Auteuil remit d'abord les insignes aux 27 Croisillons, puis aux 17 Croisés et enfin aux 11 Cadets. Le rituel se déroula sous l'oeil vigilant du président et de la présidente, M. Marcel Leroux et Mlle Marie Evans, tous deux plus âgés que les autres. Ce geste de la Directrice Mère Bernadette de Jésus, S.G.C., eut un effet psychologique salutaire. Déjà un plus grand nombre veulent se joindre au mouvement.

A cette occasion, les Guides et cadettes de Timmins, accompagnés de leur Aumônier, M. l'abbé Leblanc, rehaussaient la cérémonie par leur présence et belle tenue.

Une cinquantaine de parents ont bien voulu prendre une part active à cette fête en signant eux-mêmes la formule de promesse dans le but de donner plus d'importance à la Croisade pour leurs chers enfants.

Samedi, si la température le permet, les Croisés partiront après la Sainte messe pour passer la journée au lac Departure sous la surveillance de professeurs.

Visite du Surintendant adjoint, M. Michaud

M. B. Michaud, inspecteur d'écoles, récemment nommé surintendant adjoint au Ministère de l'Instruction publique faisait sa dernière visite à l'école Ste Gertrude. Après plusieurs journées bien remplies, il termina sa carrière d'inspection d'écoles dans la classe de M. L. Charette.

M. Michaud a dit beaucoup de bien de l'école du village. Il a demandé aux élèves de toujours respecter leur religion catholique et de rester fidèle à leur langue maternelle si riche en traditions et indispensable à leur foi.

Coussinet Prodige qui tient le Dentier fermement en place

Soulage les Gencives Douloureuses

Les Coussinets marque Snug pour Dentiers sont un triomphe scientifique. Une doublure sensationnelle en plastique, qui vous débarrasse des irritations causées par un dentier mal ajusté ou lâche. Snug atténue les douleurs et irritations gingivales dues à un dentier lâche. S'applique en quelques minutes, tient fermement en place le dentier le plus branlant — donne un confort parfait. Mangez du blé d'Inde en épis, des steaks, des pommes — parlez, riez comme vous voulez — le dentier "reste placé" fermement, solidement. Inoffensif pour les gencives ou le dentier.

La doublure Snug peut durer de 2 à 6 mois. Reste douce et flexible — ne durcit ni n'abîme le dentier. Se détache entièrement quand elle a besoin d'être remplacée. Pas d'adhésif à mettre tous les jours. Procurez-vous des Coussinets marque Snug pour Dentiers chez votre pharmacien aujourd'hui! 2 doublures pour dentiers supérieur ou inférieur, $1.50. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait.

G. T. FULFORD Co., Ltd., Brockville, Ont.

On reconnait immédiatement
LE VESTON ET LE PANTALON
DAKS
Soyez élégant et à votre aise dans les fameux pantalons et vestons Daks.
Vous connaîtrez le confort et le chic.

VESTON de ..... $49.50 à $65.00
PANTALON de ..... $25.00 à $33.50

Paiements différés
Whiteaways
Qualité et service avant tout.
151, RUE SPARKS — Tél. 4-4303
Succursales à Montréal, Toronto, Hamilton et Murray Bay.

Elle est
bien bonne!

Un mélomane de nos amis nous signale une salle de concert où l'écho est vraiment extraordinaire. On y donnait récemment un récital de musique de chambre. Au moment de prendre place devant son clavier, le pianiste fut pris d'un brusque malaise. Le violoniste, homme de ressource, joua seul sa partition, puis s'assit au piano et accompagna son propre écho. (Nous ne pouvons citer le nom de la salle. Il nous suffira d'indiquer qu'elle se trouve au Texas . . .)

LA BRASSERIE
Molson's
GOLDEN ALE

VOICI UN GROUPE DE DIX JEUNES FILLES de Timmins, Ont., qui ont formé un magnifique ensemble vocal appelé "Les Hirondelles". Ces jeunes filles se présentent chaque semaine à la radio de Timmins et chantent des chansonnettes et ballades françaises. Assise au piano, la directrice, Mme Germaine Piché. De gauche à droite: Madeleine Briand, Constance Villeneuve, Berthe Piché, Mme Rosella Robillard, Gisèle Séguin, Juliette Morin, Mme Agathe Caron, Jacqueline Chartrand, Héline Paquin et Patricia Gougeon.

(Photo: Dessane, Timmins)

Révision des tarifs sur les pommes de terre réclamée

HARTLAND (P.C.) — Dans un mémoire qui sera soumis la semaine prochaine à la Commission du Tarif à Ottawa, l'Association des expéditeurs de pommes de terre du Nouveau-Brunswick demandera une révision des tarifs sur les pommes de terre expédiées du Canada aux Etats-Unis ou vice-versa.

M. F. H. Hatfield, secrétaire de l'association, a dit que le mémoire a l'appui de son association, de la Commission de mise sur le marché des pommes de terre du Nouveau-Brunswick et de la Fédération de l'Agriculture du Nouveau-Brunswick.

Ces associations demanderont le commerce libre des pommes de terre entre les deux pays. Si cela ne peut être accompli, elles demanderont un "droit réciproque" sur les patates des Etats-Unis entrant au Canada.

Les pommes de terre canadiennes sont sujettes à un droit de 31 1-2 cents par 100 livres jusqu'à livriason de 3,500,000 boisseaux, alors que le tarif monté à 75 cents. Les patates américaines entrent au Canada libres de droit, sauf durant une période de six semaines au début de l'été alors qu'on applique un tarif de 37 1-2 cents par 100 livres.

Obtenez SUPERTEST pour une ACCÉLÉRATION RAPIDE

1 boite gratuite

Aux mamans — offre gratuite
CE COUPON VOUS VAUDRA
UNE BOÎTE GRATUITE
D'ALIMENTS *Eprouvés* AYLMER POUR BÉBÉ
Avec l'achat de 6 boites au prix régulier
AU DÉTAILLANT: Prière d'échanger ce coupon conformément à l'offre faite. Votre vendeur Aylmer vous paiera le plein prix de détail, plus la somme de 2¢ pour la manutention. Ou postez le tout à Canadian Canners Ltd., AYLMER PRODUCTS Dept. S. P. Hamilton, Ontario.
31F-55

1 boite gratuite
1 boite gratuite
1 boite gratuite
1 boite gratuite

Rapport concernant les automobiles
La vente des Pontiac grimpe en raison surtout du choix nombreux des modèles!

Les arbitres de l'élégance choisissent la Pontiac '55

Exclusivité Pontiac
8 ÉQUIPES DE PUISSANCE

Pontiac domine par sa puissance

PONTIAC PRIME

Il est impossible de nier les Faits!

Pontiac offre tous les modèles

LE ROULEMENT DE 4 FAÇONS, LE SUMMUM DU

SIX NOUVELL

Moteur nerveux, accélération brillante

PONTIAC prime par l'élégance

Et le fait est que . . .
Avanta... dollar ... la Pont...

Et le fait est que... avantage pour avantage et dollar pour dollar, la Pontiac est imbattable!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Cabeldu Motors Ltd.
Angle Sparks et Lyon, OTTAWA, ONT. Tél. 5-3321

C. Connelly Motors Ltd.
424-428, chemin Richmond, OTTAWA Tél. PA. 2-1717

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN
(Rédacteur sportif)

QUELQUES OPIIONS DE DEMPSEY

Jack Dempsey, ancien champion mondial poids-lourd et l'un des meilleurs champions pugilistes à porter la couronne, était de passage au "Droit", hier soir. Comme on le sait, Dempsey agissait comme arbitre du combat principal de lutte à l'Auditorium d'Ottawa, hier soir. Dempsey, qui est reconnu pour les enlevants combats qu'il a livrés durant sa brillante carrière, a été émerveillé de notre imposant édifice. Pendant sa courte visite à notre journal, Dempsey a cependant attiré l'attention des centaines de visiteurs présents et naturellement il sauva quelques minutes pour discuter de la situation présente de la boxe. Le combat Marciano-Cockell fut particulièrement discuté. Dempsey a déclaré que Cockell a fait excellente figure contre le robuste champion mondial, même s'il fut défait par mise hors de combat au sixième round. Presque tous les experts croyaient que Cockell serait une victime beaucoup plus facile pour l'agressif et dur cogneur Marciano, mais il afficha tout de même un courage remarquable. Mais il est évident que Cockell n'est pas de taille pour le champion mondial. Même si un combat revanche est présenté entre ces deux pugilistes (probablement en Angleterre), Dempsey croit que Marciano pourra l'emporter à nouveau sur le boxeur anglais.

Selon Dempsey, Marciano n'est certes pas le plus élégant boxeur poids-lourd à l'oeuvre aujourd'hui, mais il est tout de même le meilleur pugiliste de sa catégorie, et il conservera sa couronne pendant plusieurs années encore. Dempsey ne voit aucun boxeur poids-lourd pouvant présentement enlever le titre à Marciano. La discussion porta également sur le prochain match entre Bobo Olson, roi des pugilistes poids-moyen, et Archie Moore, monarque des mi-lourds, qui doit avoir lieu prochainement. Dempsey ne sera vraiment pas surpris de voir Olson l'emporter sur Moore. Il explique que ce dernier perdra beaucoup de puissance en réduisant son poids et il affirme que Olson est un boxeur très rusé et très rapide. Mais d'un autre côté, Olson ne frappe pas avec trop d'autorité et Moore est reconnu comme un dur cogneur, qui peut disposer d'un adversaire à l'aide d'un seul coup. Moore est beaucoup plus âgé que Olson et cela pourrait lui être funeste. Lorsque l'on suggéra à l'ancien champion l'idée d'un prochain combat entre Olson et Marciano, l'ancien monarque déclara que cela n'était que folie. Olson est le meilleur pugiliste de sa catégorie, mais il n'est pas de taille pour Marciano qui cogne avec trop de puissance. Selon Dempsey, Olson devrait demeurer dans sa catégorie et s'occuper à défendre son titre.

TOE BLAKE EST CHOISI

La direction des Canadiens de Montréal semble avoir finalement résolu un problème. En effet, les Habitants seront, la saison prochaine, sous la conduite du vétéran Hector "Toe" Blake, une ancienne étoile de l'équipe alors qu'il jouait aux côtés de Maurice Richard et de Elmer Lach. Cette nouvelle met fin à de nombreuses rumeurs au sujet du remplaçant du vieux renard Dick Irvin, qui durant la prochaine saison de hockey, conduira les Eperviers de Chicago. Deux autres candidats aspiraient au poste d'instructeur avec les Habitants. Il s'agit de Roger Léger, des Cataractes de Shawinigan, qui conduisit cette équipe au trophée Edimbourg et Billy Reay, qui, la saison dernière, agissait comme instructeur des Cougars de Victoria, de la Ligue de l'Ouest. Blake n'est certes pas un étranger au poste d'instructeur, puisqu'il a dirigé les destinées des Braves de Valleyfield pendant quelques saisons. Avec cette équipe, Blake était respecté de tous ses joueurs et également des directeurs de la Ligue professionnelle du Québec. Le choix de Blake comme nouvel instructeur des Habitants sera un choix populaire, puisque Blake a presque toujours été associé avec l'organisation des Canadiens. Blake, même après sa brillante carrière dans la Nationale, est demeuré actif dans le hockey et régulièrement il aidait la direction des Canadiens. Blake s'y connait certainement au point de vue de hockey et tous les joueurs et les partisans de l'équipe se réjouiront de ce choix.

LIGUE DE L'ACADEMIE DE-LA-SALLE

Jacques Champagne, du club Mongeon, est en tête des cogneurs avec .522

Vingt et un frappeurs ont une moyeune au dessus de 300 — Le Dominion décidé à vaincre le Saint-François ce soir

Les statisticiens de la Ligue de balle molle de l'Académie De-La-Salle, après 13 joutes disputées dans le circuit du président Enée Bordeleau, nous font tenir quelques statistiques qui ne manqueront pas d'intéresser joueurs et spectateurs.

Le roi des cogneurs, à l'heure actuelle, est Jacques Champagne, le brillant arrêt-court de l'équipe des Couvreurs-Mongeon. Jacques est allé 23 fois au bâton et a réussi 12 coups saufs dont deux coups de deux buts, pour conserver une moyenne de 522. Son plus proche rival est Gaston Galipeau, de l'Hôtel Dominion, qui a cogné six coups en 12 apparitions, conservant une moyenne de .500.

Autres solides cogneurs

Les autres cogneurs qui, en dix apparitions ou plus au bâton, maintiennent une moyenne au-dessus de .300 sont les suivants :

Joueur	Club	Moyenne
Armand Lalonde,	Chez Lucien	.470
Pierre Fortier,	Mongeon	.461
Roger Gervais,	Mongeon	.455
Moe Pouliotte,	St-François	.450
Fern Laporte,	Chez Lucien	.429
Moe Sarazin,	Chez Lucien	.417
Phil Charron,	Dominion	.412
Fern Gingras,	Mongeon	.400
Ray Ricpelle,	Canada	.400
George Fing,	Dominion	.385
Patsy Guzzo,	St-François	.364
Ron Legault,	St-François	.364
Lafontaine,	Canada	.353
Mo. Lépine,	Mongeon	.333
Roger Bédard,	Mongeon	.333
Jean M. D'Amour,	St-François	.333
Rol. Perron,	Dominion	.333
W. Brisson,	Dominion	.313
Rol. Provost,	Mongeon	.313

Autres statistiques

Cinq coups de circuit ont été réussis depuis l'ouverture de la saison. Ceux qui les ont cognés, ainsi que les points comptés, sont les suivants: Fernand Barsalou (Mongeon), 2 points; Patsy Guzzo (Saint-François), 2 points; Maurice Sarazin (Chez Lucien), 3 points; Fernand Laporte (Chez Lucien), 4 points; Georges Fink (Dominion)), 1 point. — Cinq double-jeux ont été réussis et Roger Bédard a pris part à deux. Jean-Marc D'Amour en a réussi un à lui seul.

Travail des lanceurs

Les victoires ont été remportées par les lanceurs suivants : Shirley Kehoe 2 (Mongeon); Fernand Nadeau 2 (Saint-François); Steve Hook 2 (Saint-François); Roger Gervais (Mongeon); Dixie Lavergne (Saint-François); Bill Jessiman (Chez Lucien); Jim Delahunty (Dominion); Lucien Caron (Chez Lucien).

Ce soir, à l'Académie De-La-Salle, les fervents verront le Saint-François aux prises avec le Dominion. Cette dernière équipe, dirigée par Pete Bazinet et Bob Brisebois, réussira-t-elle à appliquer les freins aux vertigineux Saint-François qui n'ont pas encore connu la défaite en cinq joutes ? C'est ce que prétend la direction des chemises bleues. Les fervents qui assisteront à la joute de ce soir recevront un joli livret contenant la cédule des prochaines joutes ainsi que nombre de détails concernant la ligue.

Joute à reprendre

Les équipes Mongeon et Canada, qui ont fait match nul de 9 à 9 lundi soir dernier, auront à reprendre cette joute d'ici peu. Le Canada jouit actuellement d'un regain d'énergie, à la suite de nouvelles recrues, telles que Yves Dagenais... et le retour de l'infatigable Elie Leblanc. Roland Aubin est assuré qu'il peut glisser une amère pilule aux mangeurs de goudron tout comme on s'apprêtait si bien à le faire lundi dernier, avant que l'obscurité ne vienne abréger le jeu.

Le classement actuel est le suivant :

Saint-François	5	0	1.000
Mongeon	4	1	.800
Chez Lucien	2	3	.400
Dominion	1	4	.200
Canada	0	4	.000

Nashua aura-t-il de l'opposition au Belmont ?

NEW-YORK (P.A.) — L'inscription pour le Belmont Stakes de $100,000 comprend Nashua. C'est un fait indéniable, mais quel autre pur-sang de trois ans oserait courir contre ce porte-couleurs des écuries Belair dans la troisième rencontre pour la triple couronne. C'est ce qui surprend surtout la direction de la piste.

Il semble bien que les propriétaires de chevaux, qui n'ont pas l'espoir de terminer en première place, tentent leurs chances pour la deuxième et la troisième, et la bourse que ces places représentent.

Selon les derniers rapports, Jabneh, de Laudy Lawrence, Nance's Lad, de Hilton A. Dabson, Mr. Al L., de Howard Weinsteins, et peut-être Flying Fury, des écuries Cain Hoy, figureront sur l'inscription de cette course d'un mille et ⅛.

"Je n'ai jamais présenté de combat truqué"

C'est ce que dit le promoteur H. Taylor devant la Com. athl. de Pennsylvanie

Taylor était un témoin à l'enquête de la Commission en marge de l'état de la boxe professionnelle au Pennsylvanie et plus particulièrement au sujet du combat entre Harold Johnson et Julio Mederes

PHILADELPHIE (P.A.) — Le promoteur Herman Taylor a déclaré mardi devant les membres de la Commission athlétique de la Pennsylvanie qu'il n'a jamais, de toute sa vie, "présenté de combats de boxe truqués".

Taylor était un témoin à l'enquête de la Commission en marge de l'état de la boxe professionnelle en Pennsylvanie et plus particulièrement au sujet de la fameuse bataille du 6 mai dernier entre Harold Johnson et Julio Mederos. Il a été trouvé, à l'issue de cette rencontre, que Johnson avait été drogué avec des barbituriques.

Le promoteur, qui a dit avoir été dans la boxe depuis 50 ans — "toute ma vie" — s'est déclaré indigné des accusations portées contre lui par la Commission athlétique de la Pennsylvanie. La Commission, en commençant son enquête, a en effet accusé cinq personnes, dont Johnson, d'avoir trempé dans un combat truqué et malhonnête.

Le commissaire Alfred Klein a demandé à Taylor s'il savait qui a drogué Johnson.

"Non, a répondu Taylor, mais je voudrais bien le savoir."

Taylor a déclaré qu'il n'a pas vu Johnson entrer dans l'arène parce qu'il se trouvait alors au bureau de vente des billets. Il a ajouté qu'il n'est entré dans l'aréna que quelques instants après le début de la bataille et qu'il est demeuré assis dans un siège de l'arrière. "Je n'ai rien remarqué d'anormal dans la tenue de Johnson. Tout m'a semblé bien correct et Johnson m'a paru 'O.K.'."

Ses relations

Une partie du témoignage de Taylor a porté sur ses relations avec l'International Boxing Club et a décrit quelques aspects de ces relations.

Le promoteur a admis qu'il a conjointement organisé des batailles avec l'I.B.C. "Nous partageons les profits 50-50." Il n'est arrivé qu'une seule fois que le partage n'a pas été ainsi fait, soit en 1952, lors de la rencontre pour le championnat mondial des poids lourds entre Rocky Marciano et Jersey Joe Walcott. Taylor avait alors reçu 30 p. 100 des profits, l'I.B.C. 70 p. 100.

Lorsque le commissaire Paul Sullivan a demandé à Taylor pourquoi le partage avait été ainsi fait, il a répondu que c'était une attraction spéciale de l'I.B.C. et que cette organisation avait droit à une plus grande part des profits. Taylor a ajouté que cette rencontre Walcott-Marciano a été la plus importante qu'il lui ait été donné d'organiser et qu'elle a rapporté des recettes brutes de plus de $500,000.

Taylor n'a pas répondu à la question suivante: "Est-ce que l'I.B.C. vous accorde les droits exclusifs de la promotion de rencontres de boxe à Philadelphie?" Devant son refus de répondre, la question n'a pas été de nouveau posée à Taylor.

Le promoteur a cependant déclaré que "l'I.B.C. procède généralement à bâcler les rencontres et me demande ensuite de bien vouloir m'occuper de la promotion de ces combats à Philadelphie".

Pat O'Connor conserve son championnat contre le fameux Kato à l'Auditorium

Jack Dempsey est l'arbitre du combat principal — Sandor Kovacs et Billy McDaniels font combat nul, tandis que Wilbur Snyder dispose du comte Antonio Verdi

Par CAVALIER MASQUE

Les lutteurs au programme de lutte d'hier soir au palais Cantor, d'Ottawa, représentaient pas moins de cinq nationalités différentes, et chacun était accompagné de sa suite de partisans. C'était la première soirée de lutte présentée par les frères Cantor et Taller et à en juger par l'assistance, ils connurent un succès sans précédent. Fait à noter, la soirée débuta par les chants de "O Canada" et "Dieu Sauve la Reine", et l'annonceur Bud Johnson communiquait les noms des lutteurs et les résultats des combats en français et en anglais .

Kato Le Grand, fameux judoka japonais, détenteur d'une ceinture noire cinquième dan, a failli donner la leçon à Pat O'Connor, champion mondial actuel des lutteurs professionnels et représentant de la Nouvelle-Zélande. Après avoir remporté la première chute et s'être fait endormir durant la seconde, O'Connor colla Kato au tapis pour la troisième chute et ainsi conserver son titre à la grande joie de la foule.

Après la cérémonie inaugurale de Kato le Grand et son valet, Yamamoto Kakapoté, cérémonie qui consiste en simagrées et en lancement de sel sacré, O'Connor se lança à l'attaque contre ce spécialiste de jiu-jitsu.

Kato conserva son calme rusé, fit souffrir O'Connor par ses prises japonaises raffinées. La prise de cou avec une tentative d'appliquer la "somnifère" à son adversaire, ébranla passablement O'Connor qui prit feu à la suite d'une insulte magistrale du Japonais.

Après avoir bousculé Kato une couple de fois et après avoir encaissé des coups de la main à la tête, O'Connor s'empara de Kato, lui fit faire un voyage au-dessus de sa tête et l'écrasa au plancher pour remporter la première chute en 14 minutes.

Kato écume...

Le Grand Kato, qui avait perdu son calme sournois du début, pénétra dans l'arène comme un sanglier blessé et eut raison d'O'Connor en moins de cinq minutes, en lui assénant trois coups de bélier, puis le saisissant par le coup, il l'endormit misérablement de sa prise "somnifère".

L'arbitre Jack Dempsey tenta en vain de réveiller O'Connor, et c'est le valet de Kato qui vint à la rescousse. Les deux lutteurs ne quittèrent pas l'arène et deux minutes plus tard, le combat reprenait.

Jack Dempsey avait dit à Pat O'Connor de se servir de ses poings et c'est ce qu'il fit dès le son de la cloche. Kato encaissa un barrage de crochets à la figure, une couple de savates à la mâchoire décorée d'une barbiche et s'écrasa dans le coin après 1 miute et 28 secondes de combat.

Incidemment, Jack Dempsey, ancien champion mondial des boxeurs poids-lourds, fit bonne figure comme arbitre en dépit de ses 60 ans. Il eut l'occasion de signer plusieurs autographes.

En semi-finale, un combat qui fut marqué d'activités rarement vues à Ottawa, Wilbur Snyder triompha du comte Antonio Verdi après 15.21 minutes de combat. Le match débuta par un combat de boxe et une fois que les deux lutteurs en eurent assez, ils donnèrent une exhibition de leurs nombreuses prises. Le jeune Snyder, de la Californie, a disposé de Verdi à l'aide d'une savate qui a surpris l'Italien.

En lever du rideau, Sandor Kovacs et Billy McDaniel, après avoir présenté un excellent combat, ont fait match nul en 30 minutes. McDaniel, qui est passablement chauve, prenait plaisir à tirer la chevelure de Kovacs. Il fit quelques courses autour du ring et Kovacs bouillait de rage.

Les spectateurs ont fort apprécié le fait que l'intermission entre chaque combat n'était que de cinq minutes et que le programme de la soirée ait débuté à l'heure citée, soit 8 h. 45.

Le programme de mardi soir prochain sera annoncé sous peu.

Olson peut-il éviter la droite d'Archie Moore ?

ASHBURY PARK, N.-J. (P.A.) — Le champion poids mi-moyen Carl Bobo Olson a duré six rounds hier soir contre trois partenaires d'entrainement, mettant à l'essai trois styles différents.

Olson a livré un total de 58 rounds en préparation à son combat contre le champion Archie Moore au Polo Grounds, le 22 juin courant.

Olson a admis qu'il considérait la droite de Moore comme fort sournoise et il se prépare à éviter ce coup mortel.

"Je sais qu'il a une droite formidable, mais je ne lui donnerai pas la chance de s'en servir", dit Olson.

Kretlow à Seattle

BALTIMORE (P.A.) — Lou Kretlow, qui a lancé lors de la joute d'ouverture des Orioles de Baltimore, en avril dernier, a été vendu mardi aux Rainiers de Seattle, dans la ligue de la Côte du Pacifique.

Kretlow, qui célébrera son 32e anniversaire de naissance le 27 juin, n'a pas encore remporté une seule victoire cette saison. Il a commencé cinq joutes, a pris part à dix autres et a subi quatre défaites. Le gros droitier a accordé 39 points en 38 manches et un tiers.

Son record à vie dans les majeures est de 20 victoires contre 37 défaites.

AVIS AUX DETENTEURS DE BILLETS DE SAISON POUR JOUTES DES

Ottawa Rough Riders

Les détenteurs de billets de saison de l'année passée sont priés encore une fois de passer prendre leurs billets au parc Lansdowne le ou avant le 30 juin.

Le club regrette ne pouvoir garantir les mêmes sièges que l'an passé après cette date. Les commandes postales recevront une prompte attention.

Les billets non réclamés avant le 30 juin seront mis en vente au public à compter du 4 juillet.

N'OUBLIEZ PAS LA DATE LIMITE, S.V.P. — 30 JUIN

Ottawa Football Club Inc.

Téléphone : 5-4977

Heures de bureau: 10 h. a.m. à 8 h. p.m. excepté les dimanches et jours de congé.

DEMPSEY AU "DROIT" — Jack Dempsey, ancien champion mondial poids-lourd, était, hier soir, de passage au journal "Le Droit" et il fut émerveillé par la splendeur de l'édifice. Ci-dessus, l'on voit l'ancien monarque alors qu'il signe le livre d'or. L'on reconnait également, en arrière, de gauche à droite, Rolland Desmarais, rédacteur sportif adjoint, M. Morris Cantor, gérant de l'Auditorium d'Ottawa, M. Al Hern, directeur de publicité à l'Auditorium, et Marcel Fortin, directeur des pages sportives du "Droit". (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Souchak et Littler sont inscrits à l'omnium Labatt

Huit des dix premiers golfeurs au classement des bourses ont déjà révélé qu'ils participeraient à l'Omnium Labatt le plus grand tournoi de golf au Canada, qui aura lieu sur le parcours du club Summerlea, du 25 au 28 août.

Mike Souchak et Gene Littler, au nombre des trois athlètes qui dominent le classement, ont été chez les premiers à s'inscrire. Ken Murray, gérant du tournoi, a déclaré aujourd'hui que Billy Maxwell, Ted Kroll, Bob Rosburg, Jerry Barber Johnny Palmer et Bo Wininger se trouvaient au nombre des autres professionnels de premier calibre à annoncer leur visite à Montréal.

Le robuste Mike Souchak a profité de la première demie de la saison de tournois pour s'installer en tête chez les gagnants de bourses avec $14,649 à son actif. Le Dr Cary Middlecoff le suit avec seulement $600 de moins tandis que le jeune et spectaculaire Gene Littler, de la Californie, a déjà accumulé $13,252 jusqu'ici. Billy Maxwell, une autre recrue dans les rangs de la P.G.A. au circuit de tournois, occupe la 4e place avec à peu près $350 de moins. Chez les autres qui ont gagné des montants variant entre $8,000 et $10,000 se trouvent Chandler Harper, Bob Rosburg, Jerry Barber, Johnny Palmer et Bo Wininger.

La lutte pour la bourse totale de $26,800 devrait se faire encore plus enlevante du fait que les deux premiers champions du tournoi, le jeune Bud Holscher et Doug Ford, ont également assuré les dirigeants de l'Omnium Labatt qu'ils seraient au poste le 25 août au Summerlea. Ford possède un certain avantage sur ses adversaires du fait qu'il connait bien le terrain pour y avoir remporté la victoire il y a deux ans. Jerry Barber n'était pas loin en arrière en 3e place à cette occasion.

Chez les premiers gagnants de bourses au classement actuel, Billy Maxwell est le seul qui n'a pas encore eu l'occasion de tenter sa chance pour s'assurer une tranche de la bourse Labatt. Jerry Barber a déjà accumulé environ $2,700 à ses deux tentatives dans ce tournoi qui occupe le 6e rang quant à l'importance de sa bourse. L'an dernier, Bob Wininger a gagné $750 tandis que les autres ont facilement défrayé le coût de leurs dépenses.

Assemblée remise

TORONTO (P.C.)—Le comité olympique de Toronto a annoncé mardi qu'il a remis au mois de septembre, l'assemblée qu'il devait tenir à la fin de juin en marge de sa campagne de publicité et de souscription. La remise de la réunion donnera au comité le temps d'étudier les décisions du comité olympique international au sujet de l'attribution des cites pour les Jeux de 1960. Le choix de ces sites sera fait à Paris, au cours du mois en cours.

Voir autres nouvelles sportives page 28

Un autre programme de sept courses présenté au parc Connaught, ce soir

Après une journée d'inactivité, les trotteurs et ambleurs retourneront à l'oeuvre, ce soir, et le secrétaire Alex Mellon a réussi à organiser un excellent programme de mi-semaine. Sept courses seront à nouveau présentées et il y aura alors trois quinelles.

A cause de la suspension de deux conducteurs et de l'absence de deux autres conducteurs, les directeurs de la piste Connaught ont été obligés de supprimer le Free For All, qui devait avoir lieu. Mais, le secrétaire Alex Mellon a tout de même réussi à compléter un autre intéressant programme et il est certain que l'on sera témoin d'enlevantes épreuves. Cette épreuve sera donc présentée, samedi soir, alors que la suspension de certains conducteurs prendra fin. Frank Brooke, le brillant ambleur de Perth, Ontario, participera alors à cette épreuve. Mais il est évident qu'il affrontera une lourde tâche, puisqu'il devra lutter contre des ambleurs comme Soldier Boy, Mac Dale, Effective St. Charles, et tout probablement Country Lad, rapide ambleur de Kingston. Plus de 300 ambleurs et trotteurs sont présentement logés au parc Connaught et il est certain que d'enlevantes épreuves seront régulièrement presentées.

La cinquième course sera l'épreuve principale au programme et il s'agira alors d'une course pour ambleur de classe BB. L'on verra donc à l'oeuvre, Monday Morning, Katay B., Bert Lee Can, Symbol Allen, Gadabout F., Abbedale Ace, Billie Chips, Eddie Rea, Investment et George Norris. Presque tous ces ambleurs ont remporté des victoires au parc Connaught. La sixième épreuve au programme sera pour ambleur de classe D et pourra également être très enlevante alors que les chevaux suivants se disputeront les honneurs, Van's Silver Boy, Winds of Direct, Miss Signal Patch, Jean Grattan Bars Lucky Number, True W.A., Dictator, Catherine Dale, Dillon Oakie et Starlight Brooke.

La première course sera présentée à 8 h. 15.

Inscriptions au Connaught, ce soir

PREMIERE COURSE
Bourse de $200.00

Waterloo Grattan	Cotie et Johnston
Miss Fay Vonian	J. G. Smith
Billy Delose	J. B. Murphy
Freedom Direct	Bert Madill
Lou Brooke	Sydney Locke
Ritzie Miller	Everett Adams
Lifetime	Harvey Douglas
Sapphire Girl	Chas. Haskins
Peuvent participer:	
Miss Pat April	W. H. Lee
Lady Westboro	R. Bédard

DEUXIEME COURSE
Amble DD, bourse $200.00

Zodiac Comet	W. H. Nevills
Frisco Jay Jr.	Glenn Hoskin
Sir Vonian	Milt. Allen
Guy Regent	Bert Soper
Peter Dawn	Dan Stanyar
Royal Line	F. Diotte
Ginger L. Patch	Léo Lalonde
Linda Ado	Stan Blewett
Peuvent participer:	
Easter Biscuit	E. Boileau
Miss Doris Van	G. J. Barron

TROISIEME COURSE
Trot DD, bourse $200

Bobby Keys	John W. Lamb
Baron Chips	H. James
Salesman	E. Denoncourt
Tim Silk	Charles Fife
O'Danny Guy	Curt Baker
Guy Dee Castle	Harry Zeron
Ray Patch	Wilfrid Zeron
Protocol	Jack Kenny
Peuvent participer:	
Van Biggar	Elmer Hussey
Tim's Ace	J. McIntyre & A. Christie

QUATRIEME COURSE
Amble DD, bourse $200

Bildad	Ken Kerr
Mighty Johnny	Zeron Bros.
El Morris	A. Lalonde
George Peter	Aldège Danis
Paladin	Wilfrid Zeron
Beth Hanover	Les M. Ireland
Lucky Vonian	Truman Gale
The Clown	J. G. Smith
Peuvent participer:	
Modern Counsel	J. L. Waples
High Hope D.	C. Maladey

CINQUIEME COURSE
Amble BB, bourse $200

Monday Morning	Bert Soper
Katay B.	Romeo Meville
Bert Lee Can	Fred Diotte
Symbol Allen	Les Ireland
Gadabout F.	G. Sheldon
Abbedale Ace	Clarence Fogel
Billie Chips	C. H. Baker
Eddie Rea	L. Hooey
Peuvent participer:	
Investment	Truman Gale
George Norris	Louis Poulin

SIXIEME COURSE
Amble D, bourse $200

Van's Silver Boy	Elmer Hussey
Windsor Direct	L. A. Montgomery
Miss Signal Patch	J. P. McConnell
Jean Grattan Bars	Bud Grey
Lucky Number	Edward Larente
True W.A.	Herb. Smith
Dictator	Edgar Litt
Peuvent participer:	
Catherine Dale	L. Laframboise
Dillon Oakie	Fred Devitt
Starlight Brooke	A. Bélanger

SEPTIEME COURSE
Amble C, bourse $200

Blossom Chief	W. R. Slack
A. P. Grattan	D. H. Lindsay
V. Day Todd	S. Somerville
Hal D.	Ivan Farr
Roberta Lee	Merv. Simmons
Billy Effective	W. H. Merleau
Sadie M.	A. McIntosh
Quicksilver L.	H. Lawson
Peuvent participer:	
Canada Direct	Mrs. E. Birtch
Lady J. Stuart	Curt Baker

Les Wolves demeurent dans la Ligue de hockey Nord Ontario

SUDBURY, Ont (D.N.C.) — L'indécision qui régnait pour savoir quel club de Sudbury ferait partie de la Ligue de hockey du Nord-Ontario a été éclaircie en fin de semaine lorsque les directeurs du club "Sudbury Wolves" se sont réunis pour prendre une décision.

D'après les discussions, il appert que le club "Sudbury Wolves" sera le seul club à participer aux activités de la Ligue de hockey du Nord-Ontario à l'ouverture de la Ligue à l'automne.

Immédiatement après la cessation des activités du hockey de la Ligue en mars dernier, les directeurs de l'aréna municipal ont décrété la formation d'un nouveau club de gouret pour remplacer les "Sudbury Wolves" qui étaient sous la direction de "Maxie", the Fox, Silverman. En avril 1954, ce même club s'était rendu dans les finales nationales de l'Association canadienne du gouret amateur pour être éliminé par les V's de Penticton.

L'entrée d'un nouveau club par la commission municipale de l'aréna signifiait la disparition des fameux "Sudbury Wolves" et du magnétique Maxie Silverman qui célèbre cette année ses vingt-cinq années à la direction du club local. A cause de maladie, le gérant et entraîneur du club pendant un quart de siècle a présenté sa démission. Les directeurs l'ont acceptée avec regret mais l'ont nommé membre honoraire à vie du club.

La nouvelle que les "Sudbury Wolves" feront partie de la Ligue réjouira les milliers de fervents qui ont suivi ce club depuis de nombreuses années.

Turpin à l'hôpital

LEAMINGTON, Ang. (P.A.) —Randy Turpin, le champion mi-lourd de l'Empire britannique et l'ancien champion mondial des boxeurs poids-moyens, a subi mardi une intervention chirurgicale pour l'appendicite.

Les médecins ont rapporté que l'état du patient est satisfaisant.

Echangez votre vieux moteur pour un MOTEUR HORS BORD MUET Johnson

Evaluation prompte et service courtois sur tout moteur

BLAIR EQUIPMENT
Limited
50, rue Fleet (près Duke)
Téléphone 3-1101

Avis pour le football

L'Ottawa Football Club regrette d'être obligé de fermer son bureau temporaire en ville, à 236, rue Sparks, parce que ce bureau a été loué à d'autres sur une base permanente à compter du mercredi 8 juin.

Après le 8 juin, donc, les amateurs de football sont priés d'appeler ou de se mettre en communication avec le bureau de billets au parc Lansdowne.

Ottawa Football Club Inc.

Téléphone: 5-4977

Heures de bureau : 10.00 a.m. à 8.00 p.m., excepté les dimanches et jours de congés.

Pour ceux qui se servent d'un rasoir électrique!

Si vous ne parvenez pas à vous raser net et ras avec votre rasoir électrique, ceci s'adresse à vous. Votre pharmacien distribue des flacons d'essai gratuits de *Lectric Shave* Williams, cette semaine. Appliquée sur votre visage *avant* de vous raser, la lotion Lectric Shave agit de trois façons:

- elle fait s'évaporer la transpiration qui entrave la marche du rasoir.
- elle redresse les poils et permet de raser plus ras.
- elle lubrifie l'épiderme pour assurer que le rasoir glisse parfaitement.

Ce triple effet vous garantit un rasage *plus rapide, plus ras* et *plus net* avec votre rasoir électrique.

Faites-en la preuve vous-même. Procurez-vous un flacon d'essai chez votre pharmacien, ou demandez à votre femme d'en prendre un pour vous. Vous serez étonné de la différence que peut faire *Lectric Shave* avec votre rasoir électrique.

A tous comptoirs pharmaceutiques

Les Tigres battent les Yankees à la 12e manche

...et le spectacle continue

par CHARLIE DAOUST

Tout indique que Blake succédera à Irvin

Dans "Parlons Sports" de samedi dernier, Armand Jokisch citait Maurice Richard en grosses manchettes vertes de première page à l'effet que Toe Blake, ancien capitaine des Canadiens, succéderait à Dick Irvin comme instructeur des Habitants.

Au moment où nous écrivons la présente chronique, la confirmation officielle de Frank Selke n'est pas arrivée sur le télétype, mais depuis tard hier soir, la radio parle de Blake. Comme instructeur des Braves de Valleyfield, un hiver, Blake a prouvé ses qualités de pilote en conduisant les salariés d'Arthur Vinet au championnat du circuit Slater et jusqu'au trophée Alexander. C'était en 1951.

Pendant 13 saisons de la Nationale, Hector (Toe) Blake a établi un record très enviable. Il fut surnommé "The Old Lamplighter" parce qu'il allumait souvent l'ampoule rouge derrière les buts ennemis. En effet, toujours sous les couleurs du Canadien, le Franco-Ontarien marqua 235 buts et contribua à 292 autres pendant les joutes régulières, 25 buts et 40 passes dans dix séries éliminatoires. En plus d'être nommé à plusieurs équipes du rêve (all-stars) Blake mérita le trophée Hart en 1938-1939 et le trophée Lady Byng en 1945-194. Le célèbre ailier gauche du bleu-blanc-rouge, avec le centre Elmer Lach et Maurice Richard sur la droite, connut ses plus belles heures de gloire sur l'inoubliable ligne du "punch".

* * *

Drouin et Lépine sont heureux

Paul (Polly) Drouin, de la Chambre des communes et son beau-frère, Lorenzo (Larry) Lépine, amis intimes et admirateurs de Blake, sont au nombre de nos sportsmen qui sont les plus enchantés du choix de "Toe".

"Blake débuta avec les défunts Maroons de Montréal, en 1934, après avoir brillé pour les Tigres de Hamilton, rappelle Drouin. Mais après trois parties comme joueur des Maroons, il fut envoyé aux Rouges de Providence. Au milieu de la saison 1935-1936, Toe était mobilisé par le Canadien dont il devint l'un des immortels."

Pour sa part, Larry Lépine déclare: "En 1948, Blake avait dû prendre sa retraite après s'être fait fracturer la jambe droite. Il devint instructeur de Houston dans la ligue des Etats-Unis, puis des Bisons de Buffalo dans l'Américaine. Mais Blake ne pouvait s'entendre avec le gérant général Art Chapman. Aussi les commanditaires des Braves de Valleyfield furent-ils heureux de lui confier les destinées de leur équipe."

Lépine, qui vivait alors à Valleyfield, souligne les qualités de chef de Toe Blake. "Blake adore le hockey, continue Lorenzo. Aussi a-t-il continué à jouer dans la ligue de la Dépression au Forum, en plus de participer aux joutes des Old-Timers au bénéfice des bonnes oeuvres."

Roger Léger, qui a accompli des merveilles l'hiver dernier comme instructeur des Cataractes de Shawinigan, champions du Canada et détenteurs de la coupe du duc d'Edimbourg, recevra un poste de confiance dans l'organisation des Canadiens. A Victoria, l'ancien joueur de défense des Canadiens avait également conduit ses joueurs au championnat. Nous croyons comprendre toutefois que les plus vieux joueurs de l'équipe préfèrent recevoir des ordres d'un vétéran du calibre de Blake.

Le gérant général Frank Selke a maintenant la parole. Quant à Irvin, qui tentera de ranimer les Black Hawks de Chicago, après avoir conduit les Habitants à quatre titres de la Nationale et à trois coupes Stanley, la revue "LES SPORTS" de Québec prétend qu'il a été mis à la porte par les directeurs du Forum. Il ne faut pas manquer de lire l'article de Claude Larochelle dans la livraison de juin.

* * *

Jack Dempsey visite "Le Droit"

Au nombre des grands personnages qui ont visité le nouvel édifice de notre journal, mentionnons Jack Dempsey, immortel de la boxe. L'ancien champion du monde, en compagnie de notre rédacteur sportif Marcel Fortin et du bérant Morris Cantor, de l'Auditorium, a affirmé que "Le Droit" possède le plus bel immeuble du genre au monde!

Hier soir, à l'Auditorium, la direction a fait plaisir aux fervents canadiens-français de la lutte en jouant "O Canada" et en faisant les annonces dans les deux langues. Le directeur des relations extérieures Al Hern nous laisse entendre que d'ici d'ici quinze jours l'Auditorium fera connaitre ses projets officiels au hockey.

Le Dr Rodolphe Leduc, député de Gatineau, était visiblement ému par la mort du Dr Laurent Genest de Hull quand nous l'avons salué hier soir au Parlement. "L'ancien maire Jean-Louis Gauthier, de Plantagenet, et moi-même, sommes les seuls survivants des anciens de l'Université d'Ottawa qui jouaient au hockey pour l'Université de Montréal," précise le sportsman de Maniwaki.

De New-York, Aldoria (Coc.) Jarry, rédacteur sportif du **Progrès de Hull**, nous écrit: "Cet après-midi, je vais me baigner dans l'océan Atlantique car la chaleur à New-York est insupportable."... Yvon Beaulne est revenu enchanté de Kapuskasing ... le sportsman Léo Carisse est un grand admirateur de l'architecte Jean-Serge LeFort... Bruno Comeau nous apprend que cinquante journalistes participeront vendredi au tournoi de golf organisé au Glenlea par Jack Kinsella du "Citizen"... nos champions de quilles de l'**Ottawa House** ont bien débuté dans leur série de championnat de l'Est ontarien contre Smiths Falls... sur les allées "Maple Leaf", Sylvio Descoeurs a réussi un total de 918 pour conduire les siens à une victoire de 3984 à 3213... Ed Scott, Ron Simoneau, Emile Côté (821) et Wilf Bouvier font honneur au pilote "Gin" Généreux.

Hatfield cogne un circuit pour permettre à Ned Garver de remporter la victoire

Les Red Sox de Boston écrasent les Indiens de Cleveland, 9-5 — C'était la première fois en six années que Ned Garver réussissait à vaincre les Yankees de New-York

DETROIT (P.A.) — Fred Hatfield a frappé un coup de circuit dans les estrades du champ centre, à la 12e manche, et les Tigres de Détroit ont ainsi remporté une victoire de 4-3 sur les Yankees de New-York dans la seule joute disputée mardi après-midi dans la Ligue américaine.

Ned Garver, qui n'avait pas battu les Yankees une seule fois dans les six dernières saisons, a lancé les 12 manches et a éparpillé huit coups sûrs.

Le circuit de Hatfield a été cogné aux dépens de Tom Sturdivant, le quatrième lanceur des Yankees. Sturdivant s'est vu coller la défaite.

Garver a retiré les 12 premiers Yankees en ordre mais les New-Yorkais ont pris une avance de 3-0 à la cinquième manche sur des coups de circuit d'Eddie Robinson et de Joe Collins. Le circuit de Robinson a fait compter Mickey Mantle.

Bob Grim, le lanceur débutant, a tenu les Tigres en échec pendant cinq manches, mais à la septième, Al Kaline, qui a maintenant frappé en lieu sûr dans 15 parties consécutives, a frappé un double qui a été le point de départ d'un ralliement de trois points. Ferris Fain a cogné un simple pour faire compter Kaline et Jim Delsing a égalisé les chances avec un coup de circuit dans les estrades.

N.-York 000 030 000 000—3 8 0
Détroit C00 000 300 001—4 7 1

Grim, Morgan (7), Konstanty (10) Sturdivant (12) et Berra; Garver et Wilson. LP: Sturdivant. Cir.: N.-Y., Robinson, Collins; Dét., Delsing, Hatfield.

Indiens écrasés

BOSTON (P.A.) — Les Red Sox de Boston ont chassé la recrue Herb Score du monticule dès la première manche de leur joute de mardi soir et ont facilement vaincu les Indiens de Cleveland au compte de 9-5.

Ted Williams, qui se trouvait absent lorsque Score a battu les Sox à deux reprises au début de la saison, a fait compter les deux premiers points avec un double, après que Score eut accordé des buts sur balles à Billy Goodman et à Billy Klaus. Ted a lui-même croisé le marbre lorsque Sam White a frappé dans un double-jeu.

Les Indiens ont riposté avec trois points dans leur demie de cette première manche mais les Red Sox ont mis la partie dans le sac à la quatrième lorsqu'ils ont compté à quatre reprises.

Klaus a frappé un circuit à la neuvième après avoir frappé un simple à la troisième.

George Susce, qui a lancé en relève dès la première manche, a tenu les Indiens à trois coups sûrs et a été le gagnant. Art Houtteman a été le perdant.

Boston ..... 301 400 001—9 8 0
Cleveland ... 300 000 002—5 6 2

Parnell, Susce (1) et White; Score, Houtteman (1), Wight (5), Narleski (7) et Foiles. LG: Susce; LP: Houtteman. Cir.: Bos., Klaus.

Deux victoires

KANSAS CITY (P.A.) — Les Sénateurs de Washington ont enregistré des victoires de 3-2 et 7-3 sur les Athlétiques de Kansas City, hier soir. Les Sénateurs s'assurèrent de la victoire dans la première joute en comptant à trois reprises au début de la neuvième manche. Les Sénateurs s'assurèrent de la victoire lorsque Bill Wilson commit une grave erreur pour permettre aux Sénateurs de compter le point victorieux. Alex Kellner avait blanchi les Sénateurs jusqu'à cette funeste neuvième manche.

Dans la deuxième partie à l'affiche, Mickey McDermott fut touché pour treize coups sûrs, mais réussit tout de même à remporter sa deuxième victoire de la saison.

Première joute

Washington 000 000 003—3 8 1
Kansas City 000 100 100—2 4 3

Pascual, Stone (9) et Fitzgerald; Kellner, Sain (9) et Astroth. LG: Pascual; LP: Kellner.

Deuxième joute

Washington 030 020 101—7 8 0
Kansas City 001 010 100—3 13 2

McDermott et Fitzgerald; Ceccarelli, Harrington (8) et W. Shantz. LP: Ceccarelli. Cir.: Was., Fitzgerald; K. C., Zernial.

Martinez rencontrera prochainement Varona

SYRACUSE (P.A.) — Le poids moyen Vince Martinez, dont les accusations à l'effet qu'on le boycottait dans les plus importants cercles de la boxe ont provoqué une enquête dans l'Etat de New-York, a signé mardi un contrat pour sa première rencontre de l'année.

Le promoteur Norm Rothschild a en effet annoncé que le boxeur de Paterson, New-Jersey, a signé un contrat pour rencontrer Chico Varona, de Cuba, le 24 juin à Syracuse, dans une rencontre de dix rounds.

Martinez a déjà déclaré qu'il était banni de la boxe et privé de combats importants depuis qu'il a rompu ses relations avec son gérant Bill Daly, un membre du Managers' International Boxing Guild, une union de gérants de boxeurs. Ces accusations ont incité la Commission de boxe de New-York à lancer une enquête sur les activités de l'union des gérants. Un jugement dans cette enquête sera rendu vers la fin du mois.

Martinez a déjà remporté des victoires aux dépens de Chico Vejar, Chuck Davey, Art Aragon et Carmen Fiore. Il a disposé de Vejar et du robuste Fiore par knockout.

Le voltigeur Jim Busby est échangé aux Sox de Chicago

WASHINGTON (P.A.) — Les Sénateurs de Washington ont échangé mardi le voltigeur de champ extérieur Jim Busby aux White Sox de Chicago pour le voltigeur John Groth, le receveur Clint Courtney et le lanceur Bob Chakales.

Busby, un des meilleurs joueurs défensifs dans les majeures, a éprouvé quelques difficultés au marbre depuis le début de la présente saison. Cette année, il n'a en effet frappé que pour .230 en 191 présences au marbre. Il a fini la saison dernière avec une moyenne de .298 au bâton. Sa moyenne de la saison précédente avait été de .312. Il est âgé de 28 ans.

Groth et Courtney ont affiché une brillante tenue depuis le début de la saison en cours. Groth, un vétéran de 28 ans, frappe actuellement pour .349. Courtney a le même âge que Groth; sa moyenne actuelle est de .370. L'an dernier, à Baltimore, il a conservé une moyenne de .270. Il frappe de la gauche.

Chakales, un droitier de 27 ans, n'a guère joué pour les White Sox la saison dernière. Avec les Indiens et les Orioles de Baltimore, il a remporté un total de cinq victoires contre sept défaites. La moyenne de points mérités contre lui a été de 3.42.

La transaction a été annoncée par Calvin Griffith, vice-président des Sénateurs. Il a déclaré que les trois nouveaux joueurs rejoindront leur club à temps pour la joute de ce soir, entre Washington et Kansas City.

Pour faire place à ces trois joueurs, les Sénateurs ont envoyé leur lanceur gaucher Bunky Stewart à leur filiale de Chattanooga, dans la Southern Association.

Podres et Kellent conduisent les Dodgers à une victoire de 4 à 0 sur les Redlegs

BROOKLYN — (P.A.) — Johnny Podres a lancé une partie de cinq coups sûrs, mardi après-midi, et la recrue Frank Kellent a frappé cinq fois en lieu sûr pour conduire les Dodgers de Brooklyn à une victoire de 4-0 sur les Redlegs de Cincinnati.

Podres a aidé sa propre cause en frappant un double et un simple en plus de réussir un sacrifice.

Le lanceur perdant a été Bud Podbielan, un ancien des Dodgers. Il a été chassé du monticule à la septième manche, au milieu d'un ralliement qui a rapporté deux points aux détenteurs de la première place de la ligue Nationale. Les Dodgers n'ont cependant pu, pour la première fois en 13 joutes, frapper de coup de circuit.

Les Dodgers ont groupé tous leurs points en deux manches, soit deux à la deuxième et deux autres à la septième.

Cincinnati 000 000 000—0 5 1
Brooklyn 020 000 20x—4 10 0

Podbielan, Nuxhall 7, Minarcin 7, Freeman 8 et Burgess; Podres et Campanella. P. — Podbielan.

Gain des Cardinaux

PHILADELPHIE — (P.A.) — Stan Musial a fait compter trois points et en a compté un lui-même alors que les Cardinaux de Saint-Louis ont battu les Phillies de Philadelphie par 5-4 dans une joute de la ligue Nationale disputée mardi soir. Del Ennis et Jim Greengrass ont frappé chacun un circuit de deux points pour les Phillies.

Curt Simmons, qui n'a pas encore fini une seule de ses parties depuis le début de la saison, a commencé la joute pour les Phillies, mais il n'était plus au monticule à la fin de la première manche. Murray Dickson est venu lancer en relève après que Simmons eut accordé cinq coups sûrs, dont un double à Musial, bon pour deux points. Outre ce double, Musial a cogné un simple et un triple.

Harvey Haddix a été le lanceur gagnant, Dickson, le perdant.

Saint-Louis 200 110 010—5 12 0
Philadelphie 202 000 000—4 6 2

Haddix, Smith 8 et Sarni; Simmons, Dickson 1, Meyer 8 et Seminick. — G. — Haddix; P. — Dickson. C.: Phi. — Ennis, Greengrass.

Giants déclassés

NEW-YORK — (P.A.) — Les Braves de Milwaukee, qui viennent d'effectuer un réveil soudain, se sont hissés mardi soir en troisième place de la ligue Nationale en écrasant les Giants de New-York par 13-4. Les Braves ont groupé 11 de leurs 13 points en deux manches, soit à la deuxième, alors qu'ils ont compté six points, et à la neuvième, alors qu'ils en ont ajouté cinq autres. C'était leur cinquième victoire en six joutes.

Cette défaite des Giants les a fait dégringoler en quatrième place du circuit, une demi-partie derrière les Braves. Ces derniers ont atteint la marque de .500 pour la première fois depuis le 19 mai.

Johnny Antonelli, un ancien gaucher de Milwaukee, a subi sa septième défaite en 12 joutes. Le ralliement de six points à la deuxième manche a scellé l'issue de la joute et les Braves ont cogné un total de 17 coups sûrs aux dépens de quatre lanceurs des Giants.

Un double d'Ed. Mathews et un circuit de deux points par Hank Aaron ont chassé Antonelli du monticule à la deuxième manche. Bobby Thomson a ensuite frappé un circuit aux dépens de Paul Giel avant que le jeune droitier puisse mettre fin à la manche.

Chet Nichols a remporté sa cinquième victoire, mais il a eu besoin d'un coup de main de Warren Spahn à la septième.

Whitey Lockman a frappé un coup de circuit pour les Giants.

Les champions du monde, en perdant pour la quatrième fois en cinq joutes, ont fait piètre figure à la défensive. Ils étaient privés des services d'Alvin Dark, leur arrêt-court régulier actuellement au rancart à cause d'une blessure à la main gauche. Hank Thompson a remplacé le capitaine des Giants à l'arrêt-court.

Milwaukee 160 100 005—13 17 1
New-York 002 000 200— 4 10 3

Nichols, Spahn 7 et Grandall; Antonelli, Giel 2, Wilhelm 8, McCall 9 et Westrum. G. — Nichols; P. — Antonelli. C.: Mil. — Aaron, Thomson; N.-Y. — Lockman.

Ralliement des Cubs

PITTSBURGH — (P.A.) — Les Cubs de Chicago ont effectué un ralliement de quatre points à la sixième manche de leur joute de mardi soir, contre les Pirates de Pittsburgh, et s'en sont tirés avec une victoire de 4-3 sur les détenteurs de la dernière place de la ligue Nationale.

Les Cubs ont envoyé Max Surkont aux douches dans cette grosse manche au cours de laquelle ils ont cogné cinq simples et profité d'une erreur.

Grâce à ce ralliement et à du beau travail de relève de la part de Darius Hillman, Hal Jeffcoat et Howie Pollet, Warren Hacker a pu être crédité de la victoire.

Dee Fondy, qui a fait compter le point de la victoire avec un simple aux dépens de Nelson King, a frappé trois fois en lieu sûr. Gene Baker et Bob Speake ont fait autant. Jerry Lynch a frappé trois coups sûrs pour les Pirates.

Chicago 000 004 000—4 10 1
Pittsburgh 100 020 000—3 9 2

Hacker, Hillman 6, Jeffcoat 7, Pollet 9 et Chiti; Surkont, King 6, Face 7 et Atwell. G.: — Hacker; P. — King.

Les meneurs

Par la Presse associée

Ligue nationale

	Ab	P	C	Moy.
Ashburn, Pha.	158	30	56	.354
Campanella, Bkn	191	37	64	.335
Kluszewski, Cin.	188	30	63	.335
Mueller, New-York	202	25	67	.332
Virdon, St-Louis	185	24	61	.329

Points — Snider, Brooklyn, 48.
Points produits — Aaron, Milwaukee et Mueller, 67.
Doubles — Repulski, St-Louis, 15.
Triples — Mays, New-York, 7.
Circuits — Snider et Campanella, 16.
Buts volés — Boyer, St-Louis, 11.
Lanceur — Newcombe, Brooklyn, 8-0, 1.000.
Retraits — Jones, Chicago, 78.

Ligue américaine

	Ab	P	C	Moy.
Kaline, Détroit	196	41	74	.378
Kuenn, Détroit	166	25	60	.361
Power, Kansas City	165	30	59	.358
Vernon, Washington	177	25	63	.356
Lollar, Chicago	128	22	39	.305

Points — Mantle, New-York, 61.
Points produits — Kaline et Berra, New-York, 39.
Doubles — Finigan, Kansas City, 11.
Triples — Kaline et Mantle, New-York, 5.
Circuits — Zernial, Kansas City, et Mantle, 14.
Buts volés — Rivera, Chicago, 7.
Lanceurs — Wynn, Cleveland, et Ford, New-York, 7-1, .875.
Retraits — Score, Cleveland, 92.

L'équipe Ottawa House saisit une avance confortable de 711 pts

L'équipe Ottawa House a saisi une avance de 711 points en finale de quilles de l'Est de l'Ontario en jouant, hier soir, contre l'équipe Smiths Falls. Ces deux équipes en viendront à nouveau aux prises vendredi prochain.

Syl Descoeurs a été le meilleur de la soirée avec un total de 918, tandis que Emile Côté enregistrait un total de 821. Descoeurs roula également la plus haute corde de la soirée, soit un simple de 333. Côté réussit un simple de 318. Pour le Smiths Falls, Bus Loucks fut le meilleur avec un total de 727 et il enregistra le plus haut simple, soit 308.

Voici les résultats de cette rencontre:

Smiths Falls: B. Loucks, 727; I. Taylor, 686; L. Carrol, 620; J. Bigelow, 593; J. Rodney, 647. Total, 3273.

Ottawa House: Ed. Scott, 718; R. Simoneau, 735; E. Côté, 821; S. Descoeurs, 918; W. Bouvier, 792. Total, 3984.

Les A's de Wrightville ont blanchi les Red Sox de Gatineau par le compte de 3-0

Yvon Robitaille fut le lanceur gagnant — Dans la première joute, les Indiens de Saint-Charles et le St. Anthony ont fait joute nulle par 6-6

PARC LANSDOWNE — (Spécial) — Hier dans la ligue senior de la Cité, l'équipe de baseball Saint-Charles d'Eastview et l'équipe St. Anthony ont fait joute nulle par le compte de 6-6, dans la première partie d'un programme double, disputée devant une foule d'environ 400 spectateurs.

Chuck Presley et son frère Pat Presley se sont succédé au monticule pour les Antonins, l'ancien porte-couleur du Saint-Patrice relevant son frère au cours de la deuxième manche.

Roger Potvin, lanceur des Indiens de Saint-Charles, a alloué huit coups sûrs à l'adversaire, mais il ne reçut pas tout le support désiré, ses coéquipiers commettant trois erreurs.

Les deux meilleurs frappeurs du St. Anthony, Chuck Paul et John McDonald, n'ont réussi que chacun un double, tandis que Raymond Séguin avec un double et B. Provost avec un triple, furent les meilleurs frappeurs des Charlots.

Les Indiens menaient durant la sixième manche quand, à cause d'un manque d'attention de la part des joueurs, le St. Anthony a réussi à égaliser le pointage. Le point compté par McDonald fut réussi à la suite d'un double vol. Cette joute devra probablement être reprise à la fin de la cédule et n'affecte aucunement le classement des équipes. C'est donc qu'à la suite de la victoire des Athlétiques de Wrightville sur les Red Sox de Gatineau, le St. Anthony et les A's demeurent en tête du classement.

Jeudi prochain, au parc Lansdowne, les Indiens de Saint-Charles affronteront les Marchands d'Ottawa-Sud, dans la première partie d'un autre programme double, et se rendront à Wrightville, dimanche, pour y affronter les A's de l'instructeur Léo Duguay.

Wrightville, 3; Gatineau, 0.

La deuxième joute de la soirée, plus contestée que la première, se termina par la victoire par blanchissage des Athlétiques de Wrightville sur les Red Sox de Gatineau.

Yvon Robitaille, qui limita les Red Sox à cinq coups sûrs passablement espacés, fut l'artisan du blanchissage par son excellent travail au monticule des Hullois. Pascal Trudeau, qui débuta comme lanceur des Red Sox, fut débité de la défaite. Trudeau avait cependant retiré huit frappeurs au marbre et n'avait alloué qu'un but sur balles.

Yvon Robitaille, qui s'avère l'un des meilleurs artilleurs du circuit Ray Boucher, a retiré neuf frappeurs au marbre et envoya deux autres au premier sur balles.

L'équipe de Wrightville recevra la visite de l'équipe d'Eastview au parc Lansdowne, jeudi prochain, et en programme double contre les Indiens de Saint-Charles, à Wrightville, dimanche.

Alignements: —

SAINT-CHARLES — Swanson, 3b; Emard, 1b; Séguin, a-c; Lafontaine, rec.; Lortie, cd; Poirier, cc; Provost, cg; Richard, 1b; Foucault, 1b (7), Potvin, l.

ST. ANTHONY — Constantini, 2b; Paul, a-c; G. Ventura, 3b; McDonald, 1b; P. Ventura, cg; Addie, cd; Kilrea, rec.; Chuck Presley, lanc.; Pat Presley, lanc.; Bob Ableson, cd; Denofrio, relève.

Saint-Charles 230 010 000—6 8 3
St. Anthony 220 011 000—6 7 1

Deuxième partie

WRIGHTVILLE — Desjardins, 2b; Dunnigan, a-c; Goulet, rec.; Decelles, cc; Potvin, 3b; Larose, 1b; Charbonneau, cg; Bénard, cd; Robitaille, lanceur.

GATINEAU — Lafleur, cc; J. Trépanier, 1b; B. Trépanier, cd; Desforges, 2b; Mercier, rec.; C. Plouffe, a-c; R. Lafleur, 3b; Cousineau, cg; Trudeau, lanceur; Robinson, cg; L. Plouffe et V. Plouffe, relève.

Wrightville 010 101 0—3 8 4
Gatineau 000 000 0—0 5 4

Baseball

HIER

Ligue internationale

Montréal à Columbus (remise, pluie).
Toronto à Richmond (remise, pluie).
Buffalo 2, 3, Syracuse 0, 1.
Rochester 8, Cuba 4.

Ligue nationale

Brooklyn 4, Cincinnati 0.
Milwaukee 13, New-York 4.
St-Louis 5, Philadelphie 4.
Chicago 4, Pittsburgh 3.

Ligue américaine

Détroit 4, New-York 3.
Baltimore à Chicago (remise, pluie).
Washington 3, 7, Kansas City 2, 3.
Boston 9, Cleveland 5.

Ligue provinciale

Burlington 6, Sherbrooke 3.
Québec 8, St-Jean 7.
Thetford Mines 7, Trois-Rivières 3.

AUJOURD'HUI

Ligue internationale

Montréal à Columbus.
Toronto à Richmond (2).
Rochester à Cuba (2).
Buffalo à Syracuse (2).

Ligue nationale

Cincinnati à Brooklyn (crépuscule).
Staley (4-3) vs Newcombe (9-0).
Milwaukee à New-York.
Burdette (3-4) vs Gomez (2-3).
St-Louis à Philadelphie (crépuscule).
Jackson (2-2) vs Kuzava (1-0).
Chicago à Pittsburgh (crépuscule).
Rush (4-2) vs Kline (2-8).

Ligue américaine

Baltimore à Chicago.
Byrd (3-2) or Shallock (0-2) vs Harshman (4-3).
Washington à Kansas City (crépuscule).
Porterfield (7-5) vs Shantz (3-5).
New-York à Détroit (crépuscule.
Tuyley (8-3) vs Lary (5-5).
Boston à Cleveland (crépuscule).
Delock (5-4) ou Henry (1-1) vs Garcia (3-6).

Ligue nationale

	G	P	Moy.	JAM
Brooklyn	39	12	.765	—
Chicago	31	20	.608	8
Milwaukee	26	25	5.10	13
New-York	26	26	.500	13½
Cincinnati	21	27	.438	16½
St-Louis	21	27	.438	16½
Philadelphie	21	30	.412	18
Pittsburgh	16	34	.320	22½

Ligue américaine

	G	P	Moy.	JAM
New-York	36	16	.692	—
Chicago	29	18	.617	4½
Cleveland	30	19	.612	4½
Détroit	28	22	.560	7
Washington	22	27	.449	12½
Boston	22	30	.412	14
Kansas City	18	32	.360	17
Baltimore	15	36	.294	20½

Ligue internationale

	G	P	Moy.	JAM
Toronto	33	17	.660	—
Montréal	33	18	.647	½
Havane	28	23	.549	5½
Rochester	25	24	.510	7½
Richmond	22	27	.449	10½
Columbus	22	28	.440	11
Buffalo	17	29	.370	14
Syracuse	17	31	.354	15.

Tournoi de golf des journalistes

Une cinquantaine de journalistes locaux prendront part avec leurs confrères des postes de radio de la Capitale à un tournoi de golf, au club Glenlea, vendredi après-midi.

C'est à midi et trente que les premiers joueurs s'attaqueront au premier trou pour ne s'arrêter qu'au 19e qu'ils tenteront de vaincre avec autant de courage qu'ils auront manifesté au cours de l'après-midi.

Un goûter suivra les activités de l'après-midi. Il sera servi dans le chalet du club de golf Glenlea, avec la gracieuseté de Lynn Stewart. C'est à ce moment également qu'on présentera des prix aux plus méritants et aux moins audacieux.

Le tournoi est sous la direction de Jack Kinsella et de Bernie Nellis et on acceptera les entrées sur le terrain même.

Nous publierons demain une liste des heures de départ pour les joueurs qui ont signifié leur intention de jouer.

Les Bisons de Buffalo enregistrent des gains de 2-0 et 3-1 à Syracuse

Par la Presse associée

Bob Schultz, des Bisons de Buffalo, qui a joué dans les mineures et les majeures pendant les neuf dernières années, possède probablement l'étoffe nécessaire pour demeurer actif pendant encore plusieurs années. Ce vétéran artilleur gaucher, qui s'est aligné avec les Pirates de Pittsburgh, les Tigres de Détroit et les Cubs de Chicago, a réussit à enregistrer une victoire de 2-0 sur les Chiefs de Syracuse, hier soir, dans la première joute d'un programme double. Les Bisons gagnèrent également la deuxième partie au compte de 3-1 après onze manches.

Dans la seule autre partie à l'affiche, les Sugar Kings de La Havane remportèrent un gain de 4-3 sur les Red Wings de Rochester. Les joutes entre les Royaux de Montréal et les Jets de Columbus, et les Maple Leafs de Toronto et les Virginiens de Richmond furent remises à cause de la pluie.

Schultz n'alloua que deux maigres coups sûrs alors qu'il lança dans la première joute. Ronnie Sanford aida Schultz à remporter sa cinquième victoire de la saison contre trois revers en frappant son premier circuit de la saison.

Dans la deuxième joute au programme, Jim Bunning fit mordre la poussière à 13 frappeurs alors que les Bisons grimpèrent en septième position, en avant des Chiefs.

Un simple avec trois coureurs sur les buts par Buddy Hicks à la onzième manche fut le coup permettant aux Bisons de triompher de Seth Morehead. Ce dernier n'avait donné que quatre coups sûrs et fait mordre la poussière à neuf frappeurs avant ce simple de Hicks.

Clint Hartung et Emilio Cueche firent compter chacun un point à la neuvième manche.

Hartung, qui fut le héros, lundi soir, en frappant deux circuits pour faire compter cinq points, fit compter le point égalisateur en réussissant un simple contre le lanceur de relève Tony Jacobs. Cueche frappa ensuite en relève pour réussir un simple et faire compter le point gagnant.

Un circuit de trois points de Stan Jok permit aux Red Wings de saisir une avance de 3-2 à la quatrième manche.

Première joute

Buffalo ..... 010 000 1—2 5 0
Syracuse ..... 000 000 0—0 2 0

Schultz et Yewcic; Spring et Erautt.

Deuxième joute

Buffalo .. 000 010 00) 02—3 7 3
Syracuse 000 100 000 00—1 7 2

Bunning et Streuli; Morehead et Heyman.

Rochester ... 000 300 000—3 5 1
La Havane 200 000 002—4 6 0

Markell, Jacobs (9) et Rand; Marrero, Harris (7) et Montalvo.

Sherbrooke défait Wrightville Fleuriste

L'équipe Groceteria Sherbrooke a enregistré une victoire facile de 17-8 sur le Wrightville Fleuriste, hier soir, lors d'une joute régulière de la Ligue de balle molle Loisirs Saint-Joseph, disputée au parc Larocque de Wrightville.

Jean-Claude Mousseau fut le lanceur gagnant et il espaça très bien sept coups sûrs. Pendant ce temps, les gagnants frappèrent 17 coups sûrs contre A. Lafontaine, R. Tessier et A. Ricard. Raymond Belaski, Jacques Léonard et Donald Vien furent les meilleurs cogneurs des gagnants.

Ce soir, au parc Larocque à 6 heures 45, le Salon Gardenia jouera contre le Noel Fuel Oil.

PARC CONNAUGHT

CE SOIR, MERCREDI, 8 JUIN — 8 H. 15

COURSES SOUS HARNAIS

DEPARTS: 8 h. 15 p.m.

SEPT COURSES

Paris mutuels
Trois quinelles
Entrée: 50 cents;
Clubhouse: $1.00

Service spécial d'autobus d'Ottawa et de Hull directement à la grande estrade.

CE SOIR: "THE OTTAWA VALLEY RACE"

Les enfants de moins de 16 ans ne sont absolument pas admis.

Parc Lansdowne

COURSES D'AUTOS ORDINAIRES, CE SOIR

à 8 h. 15 p.m.

Beau temps, mauvais temps.

ENTREE — $1.00

RACES

VENDEUR DEMANDÉ

POUR GRAND MAGASIN DE MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES — L'EXPERIENCE DANS CETTE LIGNE N'EST PAS NECESSAIRE MAIS L'EXPERIENCE DANS LA VENTE TEL QUE LES VETEMENTS LES CHAUSSURES OU AUTRES MARCHANDISES SERAIT AVANTAGEUSE.

AUCUNE VENTE A L'EXTERIEUR — DOIT ETRE BILINGUE SALAIRE $70 PAR SEMAINE — ADRESSEZ-VOUS PAR ECRIT DE VOTRE PROPRE MAIN EN DONNANT VOTRE AGE, ETAT MARITAL ET NUMERO DE TELEPHONE, ETC. A LA CASE 107 — LE DROIT.

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

COUSINEAU — M et Mme Roger Cousineau, née Rita Dompierre, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis, de la naissance de leur fille, le 30 mai 1955, à l'hôpital Saint-Louis-Marie de Montfort baptisée le dimanche 5 juin, par Mgr Adéodat Chaloux, en l'église Sainte-Bernadette Sounirous, sous les prénoms de Marie-Raymonde-Marthe. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Lauriault, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mme Cousineau, mère de l'enfant. 1-131

LESCOT — M. et Mme Max E. Lescot (née Annette Patry) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils Jacques, samedi le 4 juin 1955 au Dublin Private Hospital, Aylmer 1-131

PERIARD — M. et Mme Roger Périard (née Yolande Couillard) sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils à l'hôpital Général d'Ottawa, le dimanche 5 juin, 1955. 1-131

Mariages (3)

CADIEUX-de VARENNES — M. et Mme Louis de Varennes, annoncent le prochain mariage de leur fille, Jeannine-Mary, avec M. Jean Cadieux fils de M. et Mme Arthur Cadieux. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 18 juin, 1955 à 10 heures en la Basilique d'Ottawa. 3-131

CORBEIL - CAROLL — M. et Mme Roland Caroll, de Price, Qué., font part du prochain mariage de leur fille, Rollande, à M. Robert Corbeil, fils de Mme Gracia Corbeil, d'Ottawa. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 25 juin à 9 h., en l'église Saint-Rémi, de Price, Qué. 3-131

LORRAIN - MICHAELIS — M. et Mme A. Michaelis, de Hull-Sud, désirent annoncer les fiançailles de leur fille Carol-Mildred, à Jean-Claude, fils de M. et Mme Lucien Lorrain, de Hull. Le mariage aura lieu le samedi 9 juillet, à 9 h., en l'église Notre-Dame de l'Annonciation de Wrightville. 3-131

SEGUIN - MELOCHE — M. et Mme Lucien Meloche, de Fournier, Ontario, ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, le mariage de leur fille, Liliane, à M. Rhéal Séguin, fils de M. Vital Séguin, de Curran, Ontario. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 25 juin, en l'église Saint-Bernard, de Fournier, Ont. 3-131

Perdu-Trouvé (4)

BILLET $10 perdu lundi soir, entre boulevard Saint-Joseph et rue Richelieu. PR7-2440. Récompense. 4-133

MONTRE "Lasalle" de femme, perdue au Manège militaire, dimanche. Récompense. PR7-5704. 4-132

PORTE-MONNAIE brun contenant argent, perdu hier. Récompense. 3-1380. 4-131

On demande (agents) (5)

NOUS avons quelques territoires libres dans Ottawa et la banlieue pour la vente des produits Familex. Ces nécessités sont avantageusement connues. Ecrire ou téléphoner à M. A. Joanisse, 538 Mutual, Ottawa 2, Ont. Tél: SH6-6213. 5-150

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(20)
A vendre (ou à louer)	(21)
A louer (bureaux)	(22)
A louer (logements)	(23)
A louer (chambres)	(24)
A louer (divers)	(24A)
A louer (commerce)	(25)
A louer (ou à échanger)	(25A)
A échanger	(65A)
Animaux	(66)
Avis divers	(36)
Assurances	(37)
Argent à prêter	(37A)
Argent demandé	(28)
Amusements	(29)
Automobiles et accessoires	(88)
Auvents	(59)
Briqueteurs	(83)
Brûleurs à l'huile	(26)
Chambre et pension	(32)
Combustible	(40)
Cours privés	(41)
Cartes d'affaires	(49)
Coiffeurs	(50)
Cordonniers	(62)
Couvreurs	(65B)
Chiens, Animaux choyés	(79)
Cartes professionnelles	(41A)
Dactylotypes	(67)
Direction de funérailles	(70)
Décès	(78)
Dentistes	(55)
Electriciens	(51A)
Enseignes	(61)
Entrepreneurs	(2)
Fiançailles	(84)
Fourrures	(56)
Ferblantiers	(68)
Fleuristes	(44)
Graveurs	(73)
In Memoriam	(66A)
Inventions	(45)
Imprimeurs	(3)
Mariages	(29A)
Motocyclettes	(35)
Matériaux de construction	(54)
Menuisiers	(69)
Machinistes	(72)
Messes anniversaires	(1)
Naissances	(48)
Naturopathes	(52)
Nettoyeurs	(5)
On demande (agents)	(6)
On demande (hommes)	(6A)
On demande (homme ou femme)	(6B)
On demande (homme et femme)	(7)
On demande (femme)	(8)
On demande (servantes)	(12)
On demande (instituteurs)	(9A)
On demande (foyers)	(9B)
On demande (commerce	(10)
On demande (logements)	(10A)
On demande (logement à échanger)	(11)
On demande (emplois)	(12)
On demande (chambres)	(13)
On demande (autos)	(13A)
On demande (divers)	(13B)
On demande (maison)	(13C)
On demande (ferme)	(27)
Occasions d'affaires	(46)
Orthopédistes	(47)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(4)
Perdu-Trouvé	(39)
Personnel	(42)
Photographes	(45)
Philatélistes	(51)
Peintres-décorateurs	(57)
Plombiers	(58)
Plâtriers	(65)
Poussins	(31)
Radios et accessoires	(74)
Remerciements	(63)
Réparations	(53)
Serruriers	(71)
Services anniversaires	(4A)
Taxi	(50)
Transferts-camionnage	(64)
Tue-Vermine	(26A)
Villégiature	

On demande (agents) (5)

AGENTS demandés partout au Canada pour vendre le célèbre rasoir électrique suisse RIAM, le premier et le plus perfectionné au monde et le seul qui rase et tond à la perfection grâce à ses deux têtes de coupe différentes: (rotative) et (tondeuse). RIAM (Canada) Ltée, 345, rue Craig (est), Montréal, 18. 5-146

On demande (hommes) (6)

LA CIE J. R. Watkins aimerait combler des vacances à Pointe-Gatineau, Gatineau Mills et Aylmer. Les candidats doivent être bilingues, et posséder une auto. S'adresser entre 2 et 5 h. à 236, rue Dalhousie. Tél: 5-2805. 6-133

2 ROBUSTES garcons pour arracher les clous. 65c l'heure. Faire demande en personne seulement. Industrial Bag Co., Angle Lois et Desjardins, Hull. 6-131

"HOMME avec expérience de comptoir et dans l'expédition" demandé. Voir annonce page 14. 6-131

HOMME ou femme fiable demandé immédiatement pour la distribution de 200 fameux produits culinaires et autres nécessités domestiques dans territoires établis dans votre entourage. Position permanente. Travail plein temps ou à temps libre. $3.50 l'heure Ecrire aujourd'hui, P. Lambert, 25 est, rue Saint-Paul, Montréal. 5

PLATRIERS, emploi permanent, Salaire $2.15 l'heure. Pour informations signaler PA2-9484. Edgar Milot, 908, ave Kirkwood. 6-134

(homme et femme) (6B)

Logis gratuit

COUPLE âge moyen, comme concierge, homme travaillant bois, en retour logis avec commodités, gratuit, PA2-3992 ou 8-8240. 6B-132

PERSONNEL entier pour nouveau restaurant, y compris un chef, cuisinier pour repas légers, laveur de vaisselles, filles de tables, commis pour bar "soda fountain", de préférence avec expérience. PA8-1132 entre midi et 6 heures. 6b-132

On demande (femmes) (7)

COMMIS DE BUREAU

Position régulière, semaine de 5½ jours, plan d'indemnités médicales.

Les postulantes doivent avoir une expérience antérieure dans travail de bureau ou un entraînement dans une école commerciale en plus de connaître le travail sur machine à additionner et classement de dossiers.

S'ADRESSER A

SHAFFER'S LTD.

7

CAISSIERE possédant expérience, soit à temps continu ou à temps partiel dans groceteria. Seules les personnes bilingues et expérimentées devront faire demande. Ecrivez à case 44, Le Droit. 7-133

CAISSIERE et enveloppeuse demandées; plein temps; 5½ jours par semaine. Expérience antérieure nécessaire Bilingues et célibataires de préférence. S'adresser chez Shaffer's Ltd. 7-132

COIFFEUSE d'expérience, temps partiel ou plein temps. June's Beauty Salon, 105 Rideau, 2-4889. 7-134

FEMME, temps partiel, travail de maison, 2 après midi et 2 soirs. Côte-de-Sable; doit parler anglais. Ecrire Case 103, Le Droit. 7-131

FILLE demandée, avec expérience dans finition de la soie. Se présenter en personne à Lino Cleaners, 269 Laramée, Hull. 7-131

FILLE sérieuse ou veuve pour travail de cuisine, emploi stable, chambre et pension, références. S'adresser à l'Académie St-Laurent, Buckingham 7-132

FEMMES DEMANDEES LES NETTOYEURS SPIC & SPAN

ouvrent leur deuxième usine à 69, rue O'Connor

et ont des ouvertures pour:

- COMMIS DE MAGASIN
- FINITION DE CHEMISES
- COUTURIERES
- EXPEDITEURS

Faites demande en personne au bureau d'embauchage

319, rue RIDEAU

entre 6 h. p.m. et 7 h. p.m. ou téléphonez à

Mme DAGENAIS

entre 10 h. a.m. et 5 h. p.m.

3-5653

7

FILLE ou femme bilingue, ouvrage général, semaine de 5 jours, pour petite famille; couchera ici. Après 6 h., SH6-4895. 7-134

FILLE pour garder enfants de 9 h. 30 à 2 h. 30, Wrightville, PR1-2810. 7-132

FILLE ou femme pour ouvrage à la fontaine, le jour; références. S'adresser: Restaurant Normandie, 101 Principale, Hull. 7-133

FILLE ou femme avec beaucoup d'expérience, bilingue, 53 Laurier-est, Ottawa 4-1305. 7-131

JEUNE fille pour ouvrage de restaurant, S'adresser: 50 George, Ottawa. 7-132

On demande (femmes) (7)

OPERATRICES de machine à coudre. Temps régulier ou temps partiel. 41 rue Booth, 4-1174. 7-150

VENDEUSE avec expérience, temps régulier. S'adresser à Berg's Ltd., 215, rue Rideau 7-139

On demande (servantes) (8)

FEMME ou fille pour ouvrage général, bon salaire, 2-8063. 8-133

SERVANTE demandée, 470 Besserer, 4-2874. 8-132

SERVANTE aimant les enfants; pas de lavage. 8-4459. 8-134

On demande (instituteurs) (9)

DEMANDEES: 2 institutrices bilingues pour école séparée no 6 Tiny, avec expérience de préférence; une pour enseigner les grades 1 à 4; l'autre grades 5 à 8. Mentionner salaire désiré. S'adresser à Norbert D'Aoust, secrétaire, R.R 1, Perkinsfield, Ont. 9-134

INSTITUTRICES bilingues, possédant certificat 1ère ou 2e classe, pour Ontario. Salaire minimum 1ère classe $1,700, maximum $2,500; minimum 2e classe $1,600, maximum $2,400. Expérience dans Hawkesbury $50 par année pour premiers 5 ans, $75 par année pour 5 années suivantes et $100 par année après 10 ans jusqu'au maximum. De septembre à décembre 1955, boni de $75 en plus du salaire. Expérience ailleurs dans l'Ontario, 50 p.c. S'adresser à Commission scolaire séparée de Hawkesbury. Tél: ME2-3197; le soir ME2-2886. 9

INSTITUTRICE diplômée bilingue, pour école séparée no 4 Casey. Aussi une institutrice non graduée. Logis fourni. Pour plus amples renseignements, s'adresser à Gérald Ducharme, secrétaire, Judge, Ont. 9-131

INSTITUTRICES demandées pour école séparée de Sturgeon Falls. Salaire de $2,000 à $2,800 par année. S'adresser en mentionnant qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à H. E. Charron, secrétaire, C.P. 192, Sturgeon Falls, Ont. 9-134

INSTITUTRICE bilingue qualifiée pour école no 4 McPherson, Lavigne. Environ 20 élèves. Pour autres renseignements s'adresser à Raymond Piette, secrétaire, Lavigne, Ont. 9-131

2 INSTITUTEURS ou institutrices qualifiés demandés pour enseigner à l'école du village d'Opasatika, 20 milles de Kapuskasing. Services chemin de fer et autobus. S'adresser en mentionnant expérience et salaire désiré à Mme Cécile Guindon, secrétaire, Opasatika, Ont. 9-132

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour l'école séparée No. 6 Lochiel, Ontario. Seize élèves. S'adresser: Mentionnant expérience et salaire désiré à Anna Lefebvre, secrétaire, Glen Sandfield, Ont. 9-132

INSTITUTRICE bilingue pour école séparée No 3 canton de Sandwich-Est, située à 2 milles de Windsor, Ontario. 28 élèves, grades 6, 7 8. Terme septembre 1955. Salaire: minimum, $2,200. Rémunération pour expérience antérieure, $50 par année jusqu'à concurrence de 6 ans. Mentionner le nom et adresse du dernier inspecteur Wilfrid Gravel, secrétaire, RR 2, Tecumseh, Ontario. 9-132

INSTITUTEURS demandés pour école de deux classes. Occasion pour couple mariée Salaire selon échelle Fédération. S'adresser: Odilon Bélanger, secrétaire, Strickland, Ont. 9-149

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié pour Ontario, demande pour école bilingue; 29 élèves; grades 1 à 8. Située 5 milles du village. Mentionner salaire désiré sur demande à C. Trottier, Saint-Charles, Ont. 9-131

INSTITUTRICE qualifiée bilingue pour grades 1 à 5 au village Pinewood logis meublé et moderne. Salaire, $2,300. Donnez références de votre dernier inspecteur. S'adresser à Armand Moreau, secrétaire, Pinewood, Ontario. 9-300

INSTITUTRICES possédant certificat de l'Ontario pour enseigner à Kapuskasing. Salaire minimum $2,050 Sur votre demande donner nom du dernier inspecteur et références. Ecole séparée no 1 O'Brien, Arthur Desjardins, secrétaire, C.P. 969, Kapuskasing, Ont. 9-144

INSTITUTRICE bilingue qualifiée, pour école R.C.S.S. no 2, East Ferris. Salaire $2,200. Ecole rurale moderne; 20 à 25 élèves; grades 1 à 8. S'adresser à C. Degagné, sec., Corbeil, Ont. 9-131

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTEURS ou Institutrices pour la commission des écoles séparées de Rockland. Echelle de salaire en vigueur. S'adresser à Lucien Régnier, secrétaire, Rockland, Ont. 9-133

INSTITUTRICE pour 1ère et 2e années. Salaire $2,000 et plus, selon expérience. Commission des écoles séparées no 17 Gloucester. François Proulx, secrétaire, Navan, Ont. SH6-6532. 9-135

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, demandée pour école séparée, grades 2-3. Salaire minimum $2,200. Mentionner expérience et le nom de votre dernier inspecteur. Ecole moderne de 6 classes. S'adresser à H. E Didier, Matachewan, Ont. 9-134

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, gradué de l'Ecole normale d'Ottawa, pour école no 3, canton Glackmeyer, commençant en septembre prochain. S'adresser donnant qualifications, références et salaire désiré à J.-A. Bergevin, sec., C.P. 150, Cochrane Ont. 9-300

L'ECOLE séparée de Skead, Ontario, a besoin d'une institutrice pour les grades 6 à 10 et une autre pour les grades 1 à 5. Prière de mentionner salaire désiré, brevet détenu et nom et adresse de votre dernier inspecteur. Ecole située à 20 milles de Sudbury, sur grande route, avec service d'autobus. A. W. Bedford, secrétaire, Skead Ont. 9-134

ON DEMANDE principal et deux institutrices. Principal qualifié, bilingue, pour école séparée de 5 classes pour grades 8-9-10. Echelle de salaire en vigueur. Salaire minimum pour brevet première classe, $2,600. Institutrices qualifiées, bilingues, une pour grades 4-5; l'autre pour jardin d'enfance et grade 1. Salaire minimum pour brevet de première classe, $2,000; pour brevet deuxième classe $1,900. Rémunération pour expérience antérieure: $50 par année jusqu'à concurrence de 6 ans ou $300, plus $50 pour degré universitaire. S'adresser à C. Vallière, secrétaire, R.C.S.S. no 1 Black River, à Holtyre, Ontario. 9-300

ON DEMANDE instituteurs ou institutrices pour école séparée de Cochrane, Ont. Ecole moderne. Salaire de base $2,300 et $2,200 pour première et deuxième classes respectivement. Prière d'écrire, mentionnant qualifications, nom et adresse de votre inspecteur. Henri L. Lacroix, secrétaire, Cochrane, Ont. 9-131

(On demande (emplois) (11)

JEUNE instituteur célibataire, demande travail pour mois d'été. Accepterait n'importe quel genre. Répondre promptement à Case 105, Le Droit. 11-134

MENUISIER consciencieux, outillé avec scie et sableuse électriques, demande ouvrage. SH9-1577. 11-134

MENUISIER compétent et consciencieux accepterait construction, réparations de maisons armoires modernes, escaliers droits ou tournants, etc. Spécialité: finisseur. — M. Léonard Beaulieu, PR7-2118. 11-132

OUVRAGE général dans ciment, planchers, perrons, marches, etc. Signaler PR1-2342. 11-135

On demande (divers) (13A)

ACHETONS meubles et poêles; payons plus hauts prix. Allons chercher. 5-8658. 13A-300

GARDERAIS enfants pendant que la mère travaille Wrightville. Cour bien fermée. PR1-1543. 13A-131

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. 4-6737. 13A-300

ON DEMANDE orchestre à l'Hôtel C.P.R. Papineauville immédiatement. Tél: Papineauville 78. 13a-132

PENSION pour 2 enfants en bonne santé, (10 et 14 ans), dans région Alfred ou Hawkesbury. Ecrire immédiatement. Casier 106 Le Droit. 13A-135

PRENDRAIS lavages à domicile. PR7-9730. 13A-132

PRENDRAIS enfants en pension. PR1-3313. 13A-133

L'envers de la médaille ...

A vendre (propriétés) (14)

ALBERT T. GALE

COURTIERS

272, ouest, rue Somerset

6-7381 — 6-7382

HULL, QUE.

DEUX EDIFICES

de 6 appartements

Côte à côte sur magnifique rue Saint-Louis. Un placement garanti avec loyers assurés le gouvernement. — Rapporte 15.4%.

PRIX: $92,800

dont $26,000 comptant.

Le soir: signalez

Mme Sparling — 5-2365

ou

M. Bowie — 2-0726

14

LOUIS TITIEY
3-1168 18 Rideau Ottawa

WRIGHTVILLE, près boul. Gamelin: Grand duplex neuf, moderne, comprenant salon 14x12, cuisine 14x21 finie Barclay, de même que la salle de bain; 3 chambres à coucher. Deuxième logis semblable. En plus, 3 pièces partiellement finies au sous-sol pour 3e logis. $15,000; termes. Mme Brind'Amour, PR1-2008.

GATINEAU MILLS — Joli duplex en stuc, imitation de pierre. Logis de 4 pièces loué $65 et logis du haut loué $50. Chauffage central à l'huile. Excellent placement. $11,500; termes. Mme Brind'Amour, PR1-2008.

WRIGHTVILLE, rue Bienville — Bungalow en stuc 22x28, de 5 pièces. Chauffage central. Soubassement toute la grandeur. Garage double. Terrain 60x70. Possession immédiate. Prix demandé $8,500; $3,000 à compte. Léo Lafrance, 3-5015.

WRIGHTVILLE — 2 petits duplex fini papier brique et contenant 4 pièces par logis, tous loués à $45 par mois chacun. Excellent placement à $11,000; termes. M. Léo Lafrance, 3-5015.

ORLEANS — Terrain 80x270, $700. Moitié comptant. — Noël Potvin, 4-3426.

THURSO — Bâtisse de 2 étages 30x65, comprenant restaurant 15x30, bijouterie 12x15, avec logis de 5 chambres à coucher ainsi que salon, salle à dîner, den et cuisine, soubassement de 15x30. Chauffé air chaud à l'huile, aussi garage et autres bâtiments. Le tout sur terrain de 44x180. Possession immédiate. Prix: $14,000. Moitié comptant. N. Potvin, 4-3426. 14-300

ANDRE TESSIER
162 Hôtel-de-Ville, Hull. PR1-1853

LE SOIR:
André Tessier, PR7-5200
F. Côté, PR7-5639
Gérard Tessier, PR7-5070

MAISON appartements neuve, de 6 logis, donnant un revenu net de $3,700 par année. $12,000 à compte. $30,000.

APPARTEMENT neuf, 3 pièces, moderne, et grandes pièces, $65.

CHEMIN DE MONTREAL, Angers, restaurant, terminus, poste d'essence, faisant bon chiffre d'affaires. Bâtisse neuve et restaurant très propre. $4,000 à compte. $12,500.

RUE CARON — Bungalow trois chambres à coucher, foyer naturel, grande cuisine, cave finie en salle de jeux. Maison idéale pour famille. $12,500.

DUPLEX, rue Jeanne d'Arc, avec système de chauffage à l'eau chaude; bâtisse avec grandes pièces; bon terrain; garage fini stuc. $7,000 à compte. Prix: $18,000.

RUE FORTIER — Duplex récemment terminé, extérieur fini stuc, avec beau terrain sur coin. Prix $14,500.

RUE TRUDEAU — Bungalow de 3 chambres à coucher avec système de chauffage à l'eau chaude, 2 chambres de bain. Endroit idéal. Seulement $2,400 à compte. Prix $12,800. 14-300

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview

RUE DONALD, Overbrook — Duplex; chaque appartement comprend 2 chambres à coucher, salon, cuisine et chambre de bain moderne. Chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé: $14,000.

RUE MARQUETTE, Eastview — Maison de 2 étages, comprenant 3 chamores à coucher, salon, salle à manger, cuisine, chambre de bain moderne. $14,000; $3,000 à compte.

EASTVIEW: Semi-bungalow neuf comprenant 3 chambres à coucher, vivoir avec fenêtre panoramique, cuisine et chambre de bain moderne. Chauffage air forcé à l'huile. Prix demandé, $12,500; $4,800 à compte; $65 par mois pour la balance. Appelez-nous pour plus amples renseignements. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

MAURICE SOULARD, courtier
45 Rideau — 2-5751

RUE CLARENCE, endroit idéal pour commerce, au marché — Maison 3 étages avec magasin. $16,000.

COTE-DE-SABLE — Maison appartements en brique, 7 logis. Revenu brut $6,020. Prix demandé $42,000.

RUE EMPRESS — Seulement $2,000 à compte pour chacun de ces logis en brique, de 10 pièces. Prix total, $7,000.

HULL

2 TRIPLEX très modernes, bons revenus. $20,800 et $21,000. Maison appartements toute neuve de 6 logis. $42,000. — Plusieurs maisons simples, $6,000 et plus.

AYLMER

Plusieurs maisons, $7,250 et plus.

LE SOIR:
Ernest Lalonde PA2-5484.
Wilfred Morris, 8-8098J.
Paul Tassé, 4-4125. 14-300

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA — 2-2691

OTTAWA-EST — Nous avons plusieurs clients avant besoin de maisons dans Ottawa-Est. Prix variant de $13,500 à $16,000. — SOIR: A. A. Dunn, 3-6677. 14-131

ROCKLAND, Ont. — Chalet hivérisé, $1,500. George Howith, courtier, assurance, immeuble. 2-5687. 14-300

BUNGALOW 6 pièces, construit sur terrain 66x94 $8,500. S'adresser: 81, rue Sherbrooke, Wrightville. Tél: PR7-3965. 14-130

MAISON ROMEO PIGEON
127 George Ottawa
Tél: Bureau 2-7384

BUNGALOW imitation de pierre, construit sur lot 60x150, comprenant 4 pièces, rue Cyr, Cyrville. $3,500; $1,500 à compte. A. Génier, 3-7831.

FASTVIEW — Commerce avec bon bail sur magasin. A. Génier, 3-7831.

NAVAN — Bungalow 4 pièces sur lot 80x150. $5,000; — $1,500 à compte. A. Richard, 3-5343.

GARAGE et poste d'essence avec équipement bien situés. Photo Coop 5587. Demandé, $25,000. — A. Richard, 3-5343.

RUE GLADU, Eastview — Bungalow 5 pièces, très bien situé, près église, école. $10,800; $3,600 à compte. A. Génier, 3-7831.

TERRAIN résidentiel sur site exceptionnellement joli, rue Prudhomme, Lac des Fées. Rue pavée, trottoir eau et égout. Photo Coop 5411. $2,750. Agent: Eug. Lavoie, PR7-4071

LOT 45x100 approx Coin Caron et Labelle, Hull. Prix $1,200. — Conrad Sigouin, 8-6479.

TERRAIN résidentiel, rue Notre-Dame, Hull, une rue de l'église. $3,000. Agent, Eugène Lavoie, PR7-4071.

RUE HOLLAND — Photo-Coop, 5552 — Maison en brigue de 5 ans avec 3 chambres à coucher, près école et transport. Demande $13,800. Conrad Sigouin, 8-6479.

RUE WESTMOUNT — Duplex en brigue, chauffé à l'huile, garage neuf. Demande $12,950. Photo-Coop. 5-535. Conrad Sigouin, 8-6479.

HULL SUD, chemin Rivermead — Maison neuve, 2 étages, chauffé à l'huile, sur lot 150x430 situé près du chemin Aylmer et 3 minutes du pont Champlain. Conrad Sigouin, 8-6479.

WRIGHTVILLE — 2 lots boul. Gamelin, près nouvel hôpital, 40x100, $1,300. Comptant. A. Genier, 3-7831.

CYRVILLE, rue Michel, Photo Coop, 5277 — Bungalow neuf, 3 chambres à coucher, $11,500, $4,000 à compte. A. Richard, 3-5343.

PRETS sur hypothèques. Nous représentons de bonnes compagnies. Informez-vous des conditions. 14-300

MAISON 4 pièces, chambre de bain; vendrais à sacrifice. S'adresser 19, rue Fortin, Pointe-Gatineau, PR7-6802. 14-133

JOS LEBLANC (Courtier)
SH6-0331 — SH9-2802

Agent: Eugène Picard, 2-5863

RUE RICHELIEU, Eastview: Triplex en stuc, bonne construction et très propre, moderne: 2 logis de 2 chambres à coucher; un logis d'une chambre à coucher. Chauffage central à l'huile; garage. Gazon à l'avant et à l'arrière. Bon revenu. $22,000; $8,000 à compte.

EASTVIEW, rue Richelieu — Maison en stuc comprenant trois chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, bien propre et moderne. $12,500; termes.

TERRAIN 40x72, rue Brant. $1,000 comptant. 14-300

POINTE-GATINEAU: Maison sur rue Arcnambault. $1,700. PR7-6666. 14-132

MAGASIN beau site, $1,000 revenu par semaine, 25x40; aussi 2 autres, un 3 logis; un deux logis. PR7-9043 après 6 h. 14-132

AYLMER, près rue Principale — Résidence de brique avec beau jardin, terrain paysagé 63x102. Grand passage, vivoir, salle à manger, 2 cuisines, 3 chambres à coucher, salle de bain 3 morceaux. Chauffage air chaud à l'huile; bon sous-sol; garage. Bonne valeur. Termes. Prix demandé $8,900. Appeler Guaranty Trust Company of Canada, tél: 2-2691; soir: 3-6677. 14-132

PAPINEAUVILLE — 2 grands logis près de l'église et du couvent. S'adresser à Mme O. Crégheur, Plaisance, Qué. Téléphone 89s23. 14-144

HULL — Site résidentiel. Bungalow 25x47 sur terrain 200x450, SH9-2882. 14-135

WRIGHTVILLE — Bungalow neuf en stuc, 3 chambres coucher, bien situé, prix: $8,500, PR1-3072. 14-132

Exclusive Construction Co.

CONSTRUCTION générale, maisons en construction dans Cardinal Heights. — M. Papineau, SH 6-0702. 14-300

MAISON privée, grand terrain, 2 chambres à coucher toilette, salon, cuisine, garage. $5,500. — 5 Rouville, Wrightville. 14-134

A VENDRE OU ECHANGER

SEMI-BUNGALOW neuf; prendrais maison usagée à compte. PR7-4474. 14-300

DEMANDONS $10,500 pour Bungalow bien paysage dans Wrightville, près du club de golf Fairmont, 5 pièces et un grand solarium chauffé, se chauffe à l'huile, possession immédiate. L. E. Bonell, agent d'immeubles, 4-3988. 14-132

A vendre (propriétés) (14)

VALERY CHENIER
154B Champlain, Hull. — 4-2600

GATINEAU MILLS, rue Principale — Maison double, 5 pièces par côté; cave; garage. $4,990.

HULL, nouvelle partie: — Duplex neuf, très moderne, 2 chambres à coucher par logis. Chauffage huile, air climatisé; terrain 66x100. $14,000; $4,000 à compte. 14-300

ECHANGERAIS restaurant - épicerie avec logis endroit idéal, pour bonne ferme. Ecrire Case 1, Le Droit. 14-134

WRIGHTVILLE — Bungalow neuf de 6 pièces, moderne. $1,000 à compte, balance par versements mensuels. PR7-6148. 14-134

MAISON neuve de 2 étages. S'adresser: 44 Fortin, Pte-Gatineau, PR1-2513. 14-132

MAISON résidentielle sur terrain 50x100. Motel et équipement à l'arrière, sur 4 terrains de 50x100 chacun. Le tout est situé sur les bords du Saint-Laurent, façade sur route 2, à 2 milles à l'est de Cornwall. Peut être vendu en bloc ou séparément. Possession immédiate. S'adresser en personne: Jules Lodge & Motel, East Front, Cornwall. 14-134

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR7-3835

Le service n'est jamais trop bon.
Nos agents le soir:
Georges Groulx, PR7-8947
Julien Groulx, PR7-8850
G.-H. Groulx, fils, PR1-1721

WRIGHTVILLE, rue Bourque — Maison finie stuc, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine. Chauffage central. Prix $11,000; $4,000 à compte.

WRIGHTVILLE, rue Emond — Maison semi-détachée, en brique, avec garage; 3 chambres à coucher, salon avec foyer naturel, salle à manger, cuisine, salle de bain complète, chauffage central. Prix: $12,100; termes.

CHALET

DESCHENES, 10 minutes du centre de Hull: Magnifique chalet de 2 chambres à coucher, salon, cuisine, toilette, eau chaude et eau froide. Le tout complètement meublé, y compris réfrigérateur et poêle électriques. Prix: $4,500; — $2,000 à compte. 14-300

A vendre (terrains) (14b)

15 LOTS sur subdivision enregistrée no 613. SH6-4385. 14B-138

LOTS, boul. Gamelin, Hull. Appelez Edward Krushnisky, 9-8295 le jour et PR7-7338 le soir et les fins de semaine. 14B-132

LOT double 80x100, chemin Chelsea, zone commerciale et résidentielle. MU4-6204. 14B-133

LOT 100x50, aux Cèdres, 5 blocs de l'hôtel Chamberlain. $500. 8-3273. 14B-131

POINTE-GATINEAU — Lots avec ou sans égout, $250 et plus. Termes. A. Patry, PR7-8557. 14B-136

TERRAIN 66x99, cave creusée, près nouvelle Imprimerie nationale. PR1-2117. 14B-134

TERRAIN 60x90, lac des Fées, coin de rue, cave creusée 34x46. PR 1-2109. 14B-300

A vendre (commerces) (15)

LEMIEUX, Ont. — Magasin général à vendre. L. Charlebois, tél: 2-3851. 15-134

LINGERIE pour enfants à vendre à prix d'aubaine. Cause de maladie. Inventaire si désiré. Après 4 h., 4-3513. 15-136

MAGASIN général à vendre ou à louer. S'adresser: Case 45, Le Droit. 15-133

PETIT commerce (genre peanuts stand), équipé, gros filage, transportable tout endroit. Pour informations: MO3-5198. 15-131

2 POSTES de taxis à vendre. S'adresser: 94 St-Etienne, Hull. 15-133

RESTAURANT et épicerie bien équipés, avec logis. 6-1844. 15-134

TRES bon restaurant-épicerie, stock, équipement bonne localité. 3-7429. 15-135

A vendre (hôtel) (15A)

Hôtel licencié

30 MILLES d'Ottawa, route 17, Chemin Montréal près rivière Ottawa; salle de réception, salle à dîner licenciée bateaux à louer, beau terrain pour piqueniques. Ecrire Casier 43, Le Droit. 15a-141

A vendre (fermes) (16)

FERME 160 acres, 100 en bois. S'adresser: 48 Carrière, Hull. 16-132

FERME, 50 acres, grange, électricité. Carlsbad Springs, Ont. Tél: 5-6443. 16-133

75 ACRES faisant face à la rivière, bâtisses, 25 milles de Hull. William Duffy, Luskville, Qué. Pour tous renseignements, signalez PR1-2520. 16-135

A vendre (automobiles) (17)

VENTE SPECIALE

1943 Hillman, moteur excellent, $150.
1940 Packard 6 cylindres, $85.
1930 Ford, modèle A, $100.
1946 Chevrolet, en excellent état, complètement remise à neuf. $475.

FAGAN MOTORS LTD,
1339-45 Bank — 4-7195
17-131

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.

AURELE-J. HOULE
265, chemin de Montréal, Eastview
Tél: SH 6-8101
17-300

A vendre (automobiles) (17)

Vous trouverez toujours l'auto de votre goût chez

CABELDU

Angle rues Sparks et Lyon

5-3321 Après 6 h.: 6-2722

17

1952 CAMION Ford, 1 tonne, express, en bon état. 347 Laramée, Hull. 17-131

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste. 137 Hôtel-de-Ville, Hull PR 7-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7-8h.30. 214 boul. Saint-Joseph. PR 7-5602. 78-300

Cartes professionnelles (79)

DUPONT, J. U., Naturopathe licencié. Spécialités: maux chroniques et nerveux traités sans médecine, sans chirurgie. 400 Cumberland. — Tél: 4-8266 ou 5-9492. 79—

Medecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous). Tél. PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr ERNEST COUTURE. Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes. 161 est, ave Laurier. Tél. 4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

CAMPBELL

FAIT SAUTER

LE FORT

LES PRIX SONT

TOUS PERFORES

Nous devons remplacer tout notre stock d'autos campbellisées en un temps record. Pour ce faire, nous avons bombardé les prix sur chaque auto... Celles-ci ont été soigneusement vérifiées pour assurer un rendement parfait. Ainsi, venez de bonne heure pour voir ces magnifiques autos offertes aux plus bas prix imaginables.

1954 MONARCH, sedan Lucerne de commande, chaufferette, radio, de commande, freins et siège servo. Pneus à parois blanches, 2 nuances ... $2,645

1954 MONARCH, sedan de commanfini 2 nuances, chaufferette et dégivreur, radio. Pneus à parois blanches. NOTRE PRIX ... $2,195

1954 FORD, sedan de commande, transmission automatique, chaufferette, 2 nuances, comme neuve ... $1,695

1954 METEOR, sedan Rideau, chaufferette, radio, étincelant fini vert métallique ... $1,795

1953 CHEVROLET, sedan Styleline, chaufferette. Voyez celle-ci pour une auto en parfait état. NOTRE PRIX ... $1,245

1953 FORD, sedan de commande, chaufferette et dégivreur. Paraît et fonctionne comme une neuve. NOTRE PRIX ... $1,345

1953 PLYMOUTH, coupé Club de luxe, chaufferette, dégivreur. Voyez cette auto exceptionnelle. NOTRE PRIX ... $1,345

1952 FORD, sedan de commande, chaufferette et dégivreur, fonctionne et paraît comme une neuve. NOTRE PRIX ... $1,195

1952 CHEVROLET, sedan de luxe, chaufferette et dégivreur. Fini vert métallique ... $1,195

1951 METEOR, coach de commande, chaufferette, dégivreur. NOTRE PRIX ... 945

1951 METEOR, coach de commande, chaufferette, dégivreur. NOTRE PRIX ... $945

1951 ANGLIA, coach, chaufferette, dégivreur. NOTRE PRIX ... $325

1950 FORD, coach de commande, chaufferette, dégivreur, radio. NOTRE PRIX ... $795

1949 MERCURY, sedan, d'un nouveau fini brillant, chaufferette et dégivreur. NOTRE PRIX ... $695

CAMPBELL MOTORS

Ottawa, Limited

VOTRE VENDEUR FORD ET MONARCH DEPUIS 36 ANS.

265, ave Laurier-Ouest

2-9441 2-9441

17

LEBLANC MOTOR SALES
17 Reboul. PR1-3068
Garantie O.K.

1955 BUICK neuve
1955 CHEVROLET neuve.
1955 FORD sedan neuve.
1953 CHEVROLET Bel Air, comme neuve.
1953 CHEVROLET Bel Air, tout équipée, radio comme neuve.
1953 FORD Custom comme neuve
1951 OLDSMOBILE comme neuve.
1951 FORD sedan.
1951 PONTIAC sedan.
1950 CHEVROLET très bon état.
1949 HUDSON.
1949 METEOR coach.
1949 PONTIAC sedan bon état.
1948 DODGE 7 places, bon état.
1947 OLDSMOBILE bon état.
CONDITIONS de paiements faciles.

OUVERT jusqu'à 10 h. le soir.
17-148

POUR financer une auto ou un camion, appeler Maison Roméo Pigeon, 127 George 2-7384.
17-300

1950 METEOR en très bon état. $595. PR7-0263. 17-131

REMORQUE (trailer house), $200. 98 Dumas, Hull. Tél: PR1-1565.
17-131

A vendre (automobiles) (17)

MAURICE MOTORS
2 localités
537 Rideau — 310
4-1834

1955 Toutes marques, tous modèles; aussi bas que $450 à compte.
1953 Ford Customline sedan, 4 portes; radio, chaufferette; seulement 9,000 milles, $1,395.
1953 Chevrolet Bel Air sedan, 4 portes; entièrement équipée; bas millage. Bas prix.
1953 Chevrolet Bel Air, club coupé, 5 places, 2 teintes; radio, chaufferette. Une vraie beauté.
1953 Mercury club coupé, 2 portes, 5 places, embrayage automatique, radio, chaufferette, pneus à parois blanches. Garantis 9,000 milles. Neuve, coûte $3,600; à vendre pour $1,850.
1953 Morris Minor sedan, 4 portes. $595.
1952 Chevrolet club coupé de luxe 5 places, entièrement équipée. $1,195.
1952 Chevrolet sedan de luxe, pour $1,050.
1951 Ford décapotable, radio et chaufferette overdrive, pneus à parois blanches. Véritable voiture Hollywood.
1951 Dodge club coupé, 5 places, entièrement équipée. $895.
1951 Pontiac convertible, toit dur, hydromatique 6 cylindres, 2 teintes, radio, chaufferette; pas une égratignure. $1,295.
1950 Plymouth station wagon, radio, chaufferette, comme neuve. $1,050.
1950 Chevrolet sedans de luxe et coaches; radios, chaufferettes. 4 au choix, de $795 à $995.
1950 Austin sedan 4 portes, radio, chaufferette $495.
1948 Pontiac sedan, 4 portes; pneus, moteur et carrosserie neufs. Parfait état. $475.
1947 Chevrolet coach, entièrement équipée. $575

CAMIONS

1953 G.M.C. pick-up, ½ tonne; radio, chaufferette; comme neuf. $895.
1951 Chevrolet pick-up, ½ tonne, radio, chaufferette, pneus neufs. $595.
1950 Chevrolet pick-up, ½ tonne. Parfait état. $475.
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30 pour vous accommoder.
17-300

CHEVROLET 1941, club coupé, très propre, PR1-1140.
17-133

REUBEN'S AUTO SALES
Un grand terrain pour vous servir
452 Rideau, angle Chapel. 5-2055

Gratuit — Gratuit — Gratuit
Une semaine seulement. Licence de Québec ou d'Ontario avec chaque auto vendue.

1953 Ford, modèle sedan de luxe, air climatisé chaufferette; bas vert, toit crème. Excellent état. $1,295
1953 Morris, 11,000 milles; propriétaire unique. Etat de manufacture. $735.
1952 Ford Customline automatique, sedan, radio, air climatisé, chaufferette. $1,095.
1952 Pontiac sedan air climatisé, chaufferette, gris métallique. Bonne valeur $995.
1951 Chevrolet sedan de luxe, radio, air climatisé, chaufferette, signal de direction. $995.
1951 Nash Statesman sedan, air climatisé, chaufferette, lit pliant; aucune rouille sur la carrosserie. $845
1951 Meteor Custom club coupé chaufferette; n'a pas sa pareille à $845
1950 Pontiac Torpedo 2 portes; chaufferette. Vraie aubaine à $795.
1950 Chevrolet coach, 2 portes; chaufferette; véritable voiture de famille $745.
1946 Hudson sedan. Un cadeau à seulement $150.
1940 FORD ½ tonne. Pick up. Spécial à $150.

Spécial de fin de semaine

1950 Ford station wagon, 3 sièges, chaufferette, très propre. — Voyez ce prix: $995.
53 AUTOS au choix. Toutes marques, et modèles 1939-1954 variant de $95 à $1,695.
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30. Echanges, conditions faciles acceptés.
17-300

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: 5-6895

1955 CHEVROLET Bel Air, sedan
1955 CHEVROLET coach.
1955 DODGE sedan.
1955 MONARCH sedan
1953 PONTIAC coach.
1953 METEOR sedan.
1953 FARGO ½ tonne, livraison.
1953 CHEVROLET Sedan
1953 AUSTIN sedan.
1952 CHEVROLET sedan.
1952 M.G. convertible
1952 FORD coach.
1951 CHRYSLER sedan
1951 AUSTIN sedan.
1951 CHEVROLET sedan.
1951 METEOR convertible, toit dur.
1951 PANTHER (motocyclette) $350.
1951 METEOR coach, $945
1951 CADILLAC sedan equipée.
1951 PONTIAC sedan.
1950 MONARCH convertible
1950 OLDSMOBILE 88 sedan.
1950 CHEVROLET coach
1950 PONTIAC sedan
1950 METEOR coach
1950 MONARCH sedan, $795.
1949 à 1952 Station wagon.
1949 AUSTIN sedan
1949 CHEVROLET sedan
1949 HUDSON coach. $469.
1949 PONTIAC coach
1949 FORD sedan
1947 CHEVROLET pick up, $495.
1947 DODGE panneaux, ½ tonne $125.
1947 CHEVROLET coch.
1941 FARGO 3 tonnes, avec bascule. $395
1940 FORD sedan, $75.
1939 FORD coach, $59.
1931 PLYMOUTH $39.
1931 PLYMOUTH $29.
LIVRAISON de toutes marques d'auto neuves.
Aucun comptant requis.
LAROCQUE Automobiles est maintenant avec Budget Motor Sales.
17-300

A vendre (automobiles) (17)

UN AUTRE

BEAU CHOIX

D'AUTOS USAGEES

"D'ACHAT SUR"

DE CHEZ

BLONDIN

1954 MERCURY, sedan, radio, chaufferette ... $1,995
1954 METEOR, coach. Propre, achat sûr. ... $1,795
1954 CHEVROLET, coach, parfait état ... $1,745
1953 CHEVROLET, sedan Bel Air. Une vraie aubaine à ... $1,295
1953 METEOR, sedan, parfait état ... $1,445
1951 METEOR, sedan, pneus neufs. Etat d'auto neuve ... $1,075
1950 CHEVROLET, sedan ... $795
1950 PONTIAC Fleetline, sedan ... $795

D'AUTRES AU CHOIX

AVIS SPECIAL !

LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC.

BLONDIN MOTORS

LIMITED

Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor.

192-198, Montcalm, HULL

Tél.: PR. 7-5251

17

1953 AUSTIN A-40 sedan n'a roulé que 10,000 milles depuis son achat, et par un seul propriétaire. Prix quand neuve $1900— Vendrais à sacrifice pour $875. Aiderons à financer, si désiré. PR1-1471. 17-300

1953 FORD, customline, 4 portes, seul propriétaire, excellent état, très bons pneus $1,390. 3-5681, Jour — PR7-6745 soir.
17-135

1950 MORRIS minor, décapotable, propre, prix raisonnable, 334 Champlain, Hull 17-135

1954 FORD "Crestline" sedan, tout équipée; propriétaire unique. PR7-2350 après 7 h.
17-132

1954 CHEVROLET Bel Air, 4 portes, entièrement équipée. Offre raisonnable acceptée. Après 6 h. PR1-1269. 17-134

1953 CHEVROLET Bel Air sedan, 4 portes, entièrement équipée, excellent état. $1,695. Echange et conditions de paiements acceptés. Roméo Lajoie, 4-0280.
17-300

1950 DODGE sedan, 4 portières. Echange et conditions de paiements acceptés. Roméo Lajoie, 4-0280. 17-300

1936 CHEVROLET coupé, en bon état; licence Québec. $60. S'adresser: 75 Rouville. Hull.
17-133

A vendre (divers) (18)

AUBAINES EN TRACTEURS

Tracteurs Cockshutt neufs et usagés à prix réduits

SIGNALEZ

6-2303

95, RUE YORK
OTTAWA

18

AYLMER, Qué., — Bloc comprenant magasins, logis, rue Principale. Termes, 3-8525.
15-152

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

A vendre (divers) (18)

BICYCLETTE de course. S'adresser 334 Richelieu Eastview.
18-131

EPARGNEZ DE L'ARGENT

SUR DES MEUBLES et ACCESSOIRES

DE CHEZ

JOHNSON FURNITURE

DEPARTEMENT D'ECHANGES

111, RUE MURRAY

Tout ce que nous vendons est garanti être satisfaisant ou l'argent est remis. Conditions: comptant ou crédit. P. S. On peut toujours faire mieux pour du comptant.

Visitez le plus vaste département de meubles à Ottawa. Vous y trouverez toujours une aubaine.

Ouvert 6 jours par semaine.

Dans l'ensemble, notre personnel parle 6 langues, à savoir le français l'italien, l'ukrainien, le polonais, le russe et l'anglais.

G. H. Johnson Furniture Ltd.

DEPARTEMENT D'ECHANGES

111, RUE MURRAY

Juste à l'ouest de Dalhousie.

5-5147

Bas coût d'exploitation — Bas prix.

18

BLOCS de ciment et de cendres de toutes grandeurs. Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR 7-1684. 18-300

BUFFET antique en acajou, un vrai beau meuble, $125. G.H. Johnson, Département des meubles antiques, 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

CARROSSE pliant très propre, $15. — 7 Rouville, Wrightville. PR7-7596. 18-131

CHAISE de barbier, miroir et tout l'outillage nécessaire pour un salon de barbier. $700. 3-1168
18-300

CHESTERFIELDS lits, de qualité supérieure, en frisé marron, avec ajustement de lit très doux. Prix régulier $288 pour $238. — G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

CHOIX assorti d'instruments de musique, pour récompenser les étudiants. Centre de Musique, 318 Rideau Tél: 4-0291.
18-131

SPECIAUX EN TELEVISION

R.C.A. 17", modèle de table, cabinet marron. Rég. 199.95 ... $169
R.C.A. 24", modèle de table, cabinet marron. Rég. 399.95. Seulement ... $289
R.C.A. 21", modèle de table, noyer arborite. Rég. 259.95. Seulement ... $219
PHILCO 21", modèle console, cabinet de bois en noyer. Rég. 369.95. Seulement, ... $279

- LIVRAISON GRATUITE
- CONDITIONS FACILES
- SATISFACTION ASSUREE

COLONIAL FURNITURE

"Le plus grand magasin de meubles d'Ottawa."

403, RUE BANK 6-2371

18

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS

PROTEGEZ les fondations de votre maison avec couche imperméable de première qualité. $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd. 100 Bayview Road. 3-5204. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre, réparations. Roy Typewriter. 187 Principale Hull. — Tél. PR 7-3012. 18-300

DIVAN antique en bois de rose, élaborammment sculpté, 65" de longueur, capitonné de coton blanc avec fauteuils pour assortir, $179. Magasin de meubles G. H. Johnson's Furniture Ltd., département des articles antiques, 111, rue Murray, 5-5147. 18-300

ENSEMBLE chesterfield, 3 morceaux, frise de pure laine, plein de ressorts, prix régulier $259, prix de vente $189. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray, 5-5147 18-300

GARAGE à vendre bon marché, MO3-5618. 18-133

A vendre (divers) (18)

ETAGERE antique sculptée à la main de manière élaborée, en bois de teck chinois, hauteur environ 70" largeur 41", $250. Magasin de meubles G. H. Johnson Ltd., département des articles antiques, 111, rue Murray, 5-5147. 18-300

FILIERES, 4 tiroirs, 5 tiroisr, grandeur de lettre ou de dossiers égaux; tout acier, excellent état, $23 chacun et plus. G. H. Johnson's Furniture Store, 111 rue Murray à l'ouest de Dalhousie près Marché By. 5-5147. 18-300

HALTERES "Bardel Weider" "set" complet de 250 lbs à bon prix, 72 Amherst, Hull PR7-2192.
18-132

IL FAUT évacuer les lieux dans 60 jours. Magasin de bijouterie sera vendu au prix coûtant: vitrines, comptoirs coffre-fort, et tous les bijoux (montres, bagues, diamants, chapelets) par lot ou par article. Apportez cette annonce et vous aurez au prix coûtant. P. A. Lanthier, bijoutier, 31 Champlain, Hull.
18-136

LOUEZ un réfrigérateur électrique, $5 par mois G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray 5-5147. 18-300

MACHINE à coudre "Singer", 182 Carillon, Eastview 5-5865.
18-132

MACHINERIES International Harvester système à pression Beatty articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943 18-300

MATELAS avec ressorts intérieurs, toutes les grandeurs, $19.95 chacun en montant. G. H. Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray. 5-5147.
18-300

MOBILIERS de chambre, acajou, bureau double, miroir (plate glass), étagère pour livres, grand buffet à tiroirs, acajou rouge ou Seamist. Rég. $349 pour $239. G. H Johnson Furniture Ltd., 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

MOTOCYCLETTE "Whizzer" bon état, $75. 91 Caron, Wrightville.
18-132

NESBITT ENGINEERING: Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques 606, rue Booth, Ottawa. 8-2334.
18-300

POELE combiné gaz propane et huile par Clare Jewel, vendu d'un océan à l'autre depuis 1854, $315. Aussi poêle combiné électrique, bois et charbon, se vendant $365. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111 rue Murray, 5-5147. 18-300

POELE bois et charbon, $20. Signaler PR7-7601. 18-131

PORTES et fenêtres en aluminium, rien comptant, $5 par mois. Appelez Larry PA2-2432.
18-139

PORTES de toutes sortes, neuves et usagées; moustiquaires, rouleau 4' large x 16' long, $1.00 — Thibault, 63 St-Florent, PR7-9120. 18-300

RADIO D'AUTOMOBILE $38.50. Pas de paiement comptant. Mac's, 312, rue Rideau. 2-6845.
18-152

RABAIS aussi importants que 40 p.c. sur meubles et accessoires chez Johnson's Furniture. Nos vitrines font toute une longueur de rue et débordent d'articles de réputation établie. Termes 10% à compte dans la plupart des cas et 2 ans pour payer. Vos vieux meubles ou accessoires acceptés comme versement initial ou en partie. Les réductions de prix chez Johnson sont authentiques. On donnera gratuitement toute marchandise sur laquelle un client peut prouver que le prix en a été majoré avant de la mettre en vente. Notez les item-échantillons annoncés un peu partout dans les pages d'annonces de ce journal. G H. Johnson's Furniture Store, 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie. 5-5147 Frais d'exploitation peu coûteux, veut dire bas prix. 18-300

RANGETTES, bon état, $20; mobilier de chambre à coucher comprenant bureau, garde-robe, lit, 2 tables de nuit, 2 tables de chevet; matelas à ressorts; sommier. $39. Cabinets de cuisine, $15. H. R. Paquin. 80 Eddy.
18-300

REFRIGERATEURS 35c par jour, modèles flambant neufs 1955, pour seulement $10 par mois après un léger paiement initial, prix de vente $209 pour les modèles de 7 pi. cu. ou $249.95 pour les modèles de 9 pi. cu. Garantie de manufacture de 5 ans, en plus de notre propre garantie d'un an. Votre réfrigérateur ou ameublement actuel accepté comme paiement initial ou paiement initial partiel. G.H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, 5-5147
18-300

TAPIS toutes les grandeurs, toutes les couleurs. Axminsters Wiltons, Broadlooms, poils tordus. Rabais spéciaux G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray. 5-5147.
18-300

TELEVISEUR de 17 po., modèle échangé, se vendait $299, maintenant $129. Magasin de meubles G. H Johnson Ltd., 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

TERRE noire, gravier, sable, terre jaune, roches blanches. PR7-7061. 18-131

VALISES, entièrement renforcies, poignées de cuir solide, 28 pouces de long 15 pouces de profondeur et 18 pouces de haut. Chacune $2.95. Nous avons un choix de 600. G. H. Johnson Furniture Ltd., département des échanges, 111 rue Murray. 5-5147. 18-300

VENTE de bric-a-brac, au soubassement de l'église St. James, Hull, jeudi de 2 à 5 p.m.
18-131

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT meublé, 3 pièces. Adultes seulement. $30 par mois. 35 Lac Wychwood, Aylmer. 22-134

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, chauffées, PR7-5518 après 6.30. 22-132

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT moderne, 5 pièces, chauffé, 2e étage, grand balcon, boul. Moussette. $80. — PR7-2602 après 6 h.
22-133

APPARTEMENT, grande chambre à coucher, cuisine salle de toilette; éclairé, fraichement décoré. $37.50 par mois. PR1-1361.
22-133

APPARTEMENT 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé; toilette privée; entrée privée. — 61 Frontenac, Hull. 22-133

APPARTEMENT 2 pièces, chauffé, éclairé, $40 par mois. — 14 Montperit. PR7-9952.
22-133

APPARTEMENT neuf, moderne, chauffé, réfrigérateur et poêle. Eastview. 3-9138.
22-136

APPARTEMENT 5 pièces, chauffé, $60. Entre 6 et 7. PR7-2986.
22-132

APPARTEMENT 3 pièces. S'adresser: 52 Carillon, Hull.
22-133

APPARTEMENT, Basse-Ville, 2 chambres à coucher salon, cuisine, chambre de bain, planchers tuile, $35. 2-9983
22-132

APPARTEMENT moderne, réfrigérateur, poêle, tuiles, stores vénitiens, $85. 126, boul. Moussette, Hull. 22-134

APPARTEMENT chauffé, poêle, réfrigérateur, 4 pièces, libre. Près pont interprovincial. $75. Signaler PR7-3911.
22-132

APPARTEMENT à 2 chambres à coucher, équipé électriquement, chauffé. 1er juillet $95. SH6-8909. 22-132

APPARTEMENT neuf, 5 pièces, chauffé; un enfant accepté; près nouvelle imprimerie, Hull. $75. 9 Gauthier. 5-8370.
22-131

APPARTEMENT, chauffé, 3 chambres à coucher, cuisine, salon, poêle électrique fourni, stores vénitiens — $75. Libre 1 juillet. Sig. PR7-4436. 22-132

APPARTEMENT 3 pièces, chambre de bain complète. S'adresser 38 Courcelette 22-134

APPARTEMENT 3 pièces, réfrigérateur et poêle, galerie. 2 Marston, app. 19, après 5 h. 30. PR7-3673. 22-131

APPARTEMENT "rez-de-chaussée" 2 chambres coucher, lavoir, poêle, frigidaire, chauffage eau chaude, $100, garage disponible, $5. 295 Begin, Eastview, SH9-2547. 22-137

APPARTEMENT privé (3e) 4 pièces, chauffées, 1er juillet. 47 Heney. 4-3012. 22-133

APPARTEMENT à louer, 3 rue Joanisse, Hull. PR7-9120.
22-131

BASSE-VILLE: Grand logis de 3 chambres à coucher. Enfants acceptés, ou 2 couples. $75. — 4-1435. 22-136

DUPLEX, chauffé, 5 pièces, $70. Adultes, 98 Ste Marie, Hull. Après 7 heures. 22-136

GRAND APPARTEMENT de 3 pièces, chambre bain complète, moderne, passage. PR7-7704.
22-132

DUPLEX 6 pièces (bas), moderne, central. Adultes seulement. Libre. PR7-5306. 22-134

GRAND duplex, 2 chambres à coucher, $85. 93 Jeanne d'Arc Wrightville. 22-136

GARCONNIERE (bachelor) meublée, chauffée, éclairée; entrée privée. Eastview. $60. SH9-2882.
22-131

GATINEAU MILLS: Logis 3 pièces, PR7-2405. 22-131

GATINEAU — Grand logis chauffé, vacant, 3 chambres coucher, salon, cuisine, chambre bain, cave. $80. MO3-5856.
22-131

LOGIS 2 grandes pièces, entrée privée. PR7-9038.
22-131

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, toilette privée; possession 1er juin; personnes sobres. 163 Bolton. 5-5505. 22-300

LOGIS 4 pièces, chauffé, eau chaude à l'année. Prix raisonnable; gros filage. PR7-2243.
22-131

LOGIS (sous-sol) comprenant chambre à coucher, salon, cuisine, chambre de bain. Chauffé, éclairé $65. SH9-1729. 324 Sainte-Cécile, Eastview.
22-131

LOGIS 4 pièces, chauffé. Signaler MO3-4876. 22-134

LOGIS neuf, chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain complète; gros filage. 186 Kent, Hull 22-132

LOGIS 3 pièces, toilettes, 2e étage $32 par mois. 321 Hétu, Gatineau. MO3-4381. 22-133

LOGIS, 5 pièces, nouvellement décoré, $80. Chauffé. Tél: PR7-1496. Libre 1 juillet.
22-136

LOGIS à louer à 166 Jacques Cartier, Pointe-Gatineau. Albert Nerbonne. PR7-4826, après 6 h. 22-134

LOGIS 3 pièces et chambre de bain (haut) MO3-4061.
22-133

LOGIS 3 pièces, chambre de bain, reconstruit à neuf chauffé, eau chaude, électricité (haut voltage), meublé, adultes, $85. 617 Saint-Patrice. Aussi 4 pièces et salle de bain, $95. Garçonnière (bachelor) meublée, $50. 542 Rideau. 5-0119 matin; 4-2608 après 2 h. p.m. 22-136

LOGIS semi-privé 2 pièces, entrée privée. 38 Scott, Wrightville. PR7-1754. 22-133

LOGIS 4 pièces, chambre de bain complète, eau chaude, 385 Gauthier, Gatineau Mills; 1er juillet. 22-134

LOGIS 2 pièces chauffé, éclairé, $40 par mois. Adultes seulement. S'adresser 56 Marengère, Pointe-Gatineau. Libre 1er juillet. 22-132

LOGIS 3 pièces, chauffé. S'adresser 232, rue Maple, Gatineau. MO3-4435. 22-133

LOGIS 6 pièces, chauffé, éclairé, à 249 Guigues, Ottawa.
22-131

A louer (logements) (22)

PETIT logis 2 pièces et toilette, fraichement décoré. Pour adultes, 154 Caron Hull, PR7-5332. 5 à 10 soir 22-133

3 PIECES et chambre de bain non chauffées. PR7-6487
22-131

REZ-DE-CHAUSSEE près pont interprovincial, 3 grandes pièces et salle de bain, non chauffées, $45 par mois. Ecrire Case 108, Le Droit. 22-136

12 RUE RICHER, Wrightville — Appartement à louer S'adresser A. Thibeault, 63 Saint-Florent, Hull. PR7 9120. 22-132

SOUS-SOL 3 pièces, 1 chambre à coucher, nouvellement décoré, chauffé, $75, 4-8148. 22-132

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE meublée, entrée privée, chambre bain avec douche PR1-2190, après 5 heures.
22-131

CHAMBRE meublée, en avant pour homme, 6-5561. 23-135

CHAMBRE meublée pour Monsieur, en face de l'hôtel de Ville, Hull. Sig. PR1-2196.
23-132

CHAMBRE meublée, site central, eau chaude; propre. PR7-2354.
23-135

CHAMBRE meublée. PR7-4405, 110 Leduc. 23-132

2 CHAMBRES meublées, permis de cuisson; usage du réfrigérateur et téléphone 387 Saint-Patrice, app. 2. 23-132

CHAMBRE et boudoir meublés; balcon privé. — 337 Champlain, Hull. PR7-5907. 23-134

CHAMBRE meublée dame ou fille, $5 par semaine PR7-7327.
23-131

2 CHAMBRES non meublées; entrée privée S'adresser 103A, chemin Mailer, Eastview.
23-134

CHAMBRE meublée, entrée privée, chauffée, éclairée, eau courante. S'adresser 61 Frontenac, Hull. 23-133

CHAMBRE éclairée, privilège de gril, Basse-Ville. 63 Williams.
23-136

CHAMBRE meublée, $15 par mois. PR7-9161. 23-131

CHAMBRE pour hommes; eau chaude. — 226½ Saint-Patrice. 4-3205. 23-131

GRANDE chambre meublée ou non; bien éclairée. S'adresser: 315 Besserer. 23-132

2 GRANDES chambres chauffées, éclairées, prélarts et stores vénitiens. PR7-7001 23-132

2 GRANDES chambres meublées, eau chaude; louées séparément. Rue Boteler, 6-5310.
23-132

GRANDE chambre meublée privilèges de gril, 110 Guigues, 5-3012.
23-133

GRANDE chambre meublée, près Hôpital général. Signaler 2-1065.
23-131

GRANDE chambre meublée, cuisson, bain, entrée privée. SH9-1602. 23-133

GRANDE chambre claire, non meublée, chauffée, filage lourd pour rangette; douche; éclairage payé; femme de préférence. 4-4736 de 9 à 6 h.
23-133

GRANDE chambre avec privilèges PR7-7373 23-131

PETITE chambre meublée pour personne tranquille, près de nouvelle imprimerie, PR7-1315 après 5 heures. 23-136

2 CHAMBRES non meublées avec balcon, $55 Aussi non meublée, grande chambre 298 Nelson, coin Laurier. 23-135

RUE RIDEAU: chambre meublée, privilèges. 2-5297 ou 3-8770.
23-134

STEWART et Cumberland: chambre simple, éclairée, 10 a.m. à 3 p.m., 3-4530. 23-131

A louer (divers) (24)

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadème, mantes fourrure. PR 7-7980.
24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, bouquetières, voiles, habits, tuxedo, etc. Genre moderne. Salon Martin, 163 Bolton, 5-5505. 24-300

ROBES de soirée mariées, filles d'honneur tout dernier cri. Tél 4-2253 634 Saint-Patrice
24-300

SALON DE LA MARIEE

ROBES et voiles de mariées, filles d'honneur. Bouquetières et accessoires. Appareils et bouquets. 104, rue Montclam PR7-8915 et PR1-1897. 24-151

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour hommes. 160 Leduc, Hull. PR 7-2861
26-300

CHAMBRE et pension pour homme seulement. 4-8480.
26-132

CHAMBRE et pension pour cinq hommes; central. Tél: 5-8967.
26-134

CHAMBRE et pension pour deux personnes. PR1-2620.
26-133

CHAMBRE et pension pour jeunes hommes; $12 par semaine chacun. PR1-1107. 26-131

CHAMBRE et pension pour hommes. 33 Laval, près Principale, Hull. 26-132

Demenagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Specialiste en demenagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage Fermé le samedi — W. Sparks & Son. Tél: 3-0301.

Villegiature (26A)

A LOUER. Grand camp, 3 chambres à coucher, belle plage, électricité, eau, réfrigérateur. Tél: PR7-5839 avant 6 p.m.
26A-132

A LOUER: Campements à Island Lake, 40 milles d'Ottawa. Tél: PR7-8352. 26A-133

A LOUER: Chalets avec pension au Lac Simon. Pour juillet et août. Electricité, eau courante. Pour 5 ou 6 personnes. S'adresser à Eusèbe Pilon, Lac Simon, Chénéville, comté Papineau, Québec. 26A-132

A VENDRE: Chalet meublé, à Deschênes; plage idéale. $4,000. 6-5593. 26A-139

AUX VIEUX PINS: — Chalet à louer; eau, électricité. Signaler MO3-5523. 26A-142

BORD DU LAC BLUE SEA

GRAND chalet, 7 pièces, meublé, tout fourni; chambre de bain, eau chaude ou froide, toutes commodités de ville; belle plage, bonne pêche Taux: une semaine $50; 4 semaines $175. Tél: PR7-3523. 26A

CHALET à vendre, 3 chambres à coucher, 20 milles de la ville. Aubaine. Signaler 2-6022.
26A-136

CHALET moderne, 2 grandes pièces, eau, toilette électricité, véranda. $125 saison S'adresser: Mme Art. Carrière, route 57, Saint-Emile de Suffolk.
26A-134

CHALET meublé à louer avec plage. Electricité, toilettes. 8 milles d'Ottawa. 5 minutes de l'autobus, SH6-8822. 26A-135

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion ... $1.25
Insertions subséquentes 100
In memoriam 50 mots 1.25
Le mot additionnel ... .03

Annonces légales, fédérales, provinciales, municipales ou autres :

Caractère 6 points, la ligne ... $0.20
Caractère 8 points, la ligne ... $0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agate ... $0.10
3 insertions consécutives $0.09
6 insertions consécutives $0.08
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier ... $0.10

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Le Droit se réserve le privilège de refuser sans avis toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

Les personnes qui commandent des annonces de naissance, de fiançailles, de mariage ou toute annonce controversable doivent s'identifier et endosser toute responsabilité par leur signature.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiales, les abréviations, les signes $, c, %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

HEURE DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE

6-7431

entre 5 h. et 8 h. p.m. appelez

6-7436

POP

Villégiature (26A)

CHALET à louer, Baie Constance, semaine ou mois; électricité, eau. 2-2051. 26A-131

CHALET D'ETE à louer ou à vendre, aux Cèdres. S'adresser 283 Saint-André, Ottawa. 26A-131

CHALET à louer, 5 milles de la ville. PR7-4098. 26A-132

CHALETS D'ETE à vendre à Valdes-Bois, sur lac Vert. S'adresser à Mme Edgar Gauthier, Valdes-Bois, Qué. 26A-131

CHALET D'ETE à louer ou à vendre, Perkins, Twin Lakes. Ecrire M. S. Gunville, Perkins, Qué. 26A-234

CHALET à louer, Luskville; électricité; plage de sable. 3-3264. 26A-136

2 CHALETS, St-Pierre de Wakefield, électricité, rivage, chaloupe, saison $250, 3-1634. 26A-136

LAC McGREGOR — A vendre: Chalet meublé, parfait état, bon puits. Avant midi seulement: Félix Chevalier, 130 Maisonneuve, Hull. 26A-134

LAC-DES-PLAGES: — Chalets à louer. S'adresser: Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont. Tél: 3833. 26A-15 août

LAC SIMON, site idéal pour vacances; chambre ou chalet avec pension. 3-7095 soir. 26A-139

LEPAIVRE, Ont. — Chalet 7 pièces, meublées à vendre, électricité, garage, téléphone, plage de sable. S'adresser: H Pagé, Casselman, Ont. Tél: 46. 26A-132

MAISON D'ETE complètement équipée dans Gatineau, avec bateau Peterborough de 15 pi., seulement $2,000. Conrad Sigouin, 8-6479. Agent: Roméo Pigeon, immeuble. 2-7384. 26A-300

MASSON, Qué.: Chalet d'été à vendre, 2 chambres à coucher, électricité; près de l'eau. 5-5704. 26A-132

PARADIS DE BLUE SEA
A LOUER — Chalets modernes, meublés, fournitures de lits, ustensiles; électricité eau courante, toilette intérieure; plage magnifique. Tél: PR7-3523. 26A-300

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batterie, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. — 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

Transfert-camionnage (30)

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — 4-1201. 30-300

ENTREPOSAGE de meubles empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. Tél: PR 7-8944. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

CARON radio télévision. Service rapide. Prix raisonnable. 217 Notre-Dame, Hull. PR1-2144. 31-300

INSTALLATION d'antenne de téléviseur $20. Service jour et nuit. 4-3840. 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy Hull. PR1-1988. 31-154

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

SPECIALISTE EN TV
REPARATIONS de tout genre. Service 24 heures. — 180 Eddy, Hull. 6-2163. 31-300

Combustible (32)

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR 7-1143 32-300

SLABS bois mou $10; gros voyage $3.50; slabs bois franc, $16; gros voyage $5. Tél: PR 7-9972 32-300

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée 21.3; réservoirs à l'huile, neufs, 200 gallons, $30. Installation de brûleurs à l'huile, 1, rue Walker — PR7-7386. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile, 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$20 à $2,500
Tél.: 3-1149
argent accordé le même jour
COMMUNITY FINANCE
46, RUE RIDEAU 37

Personnel (39)

ETES-VOUS fatiguées de vos problèmes de taille. Consultez Mme Nina Clément (Poirier), corsetière Spencer diplômée. — PR7-4102 ou 4-7851. 39-154

McCAULEY — A compter de cette date, je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse, Alice McCauley (Second avis). Signé: John Thomas McCauley. 39-131

TAPIS et Chesterfield, nettoyés à domicile, et meubles réparés. 8-4529W. 39-140

Personnel (39)

POUR une forme svelte. Les comprimés Slendor. Efficaces. Inoffensifs. Traitement 3 semaines $2.00; 9 semaines $5.00. A toutes pharmacies. 39

Couturière (40A)

MODISTE de robes, réparations de tous genres. Prend mesures à domicile. Téléphoner entre 8 h. 30 et 10 h. a.m.; 4 h. 30 à 6 h. p.m., 4-9203. 40A-131

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½, Williams. 41-300

TOITURES DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et
Ouvrages de métal en feuilles
J. D. SANDERSON
Compagnie COUVREURS
437, rue Catherine 8-3125
(41)

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières, aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sunstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-300

Coiffeurs (49)

MME EMILIENNE Giroux désire annoncer l'ouverture de son salon de coiffure, le 8 juin, à 10, rue Charles, Buckingham. Tél: 2858. 49-131

Peintres-décorateurs (51)

EH BIEN, c'est le temps du nettoyage du printemps. Peinturage et décoration: employés honnêtes; prix raisonnable. Estimations gratuites. Tél: 2-0423 ou 2-0569. 51-144

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR 7-2347. Léon Dompierre, propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. — PR 7-9826. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS, 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Plâtriers (58)

PLATRIER, réparations de toutes sortes. Tél: 4-1955. 58-135

Réparations (63)

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A Gratton Inc., 163A Principale, Hull. 5-7429. 63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. — Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

Poussins (65)

COUVOIR ST-RAYMOND GEORGES PICHER
101, rue St-Raymond, Hull-Sud, P.Q. — PR 7-2448
Aviculteurs
Achetez vos poussins dès maintenant.
Santé! Vigueur! Rusticité!
Trois qualités que vous êtes assurés de trouver chez nos poussins.
Races disponibles
Pure Plymouth Rock Barré, Pure Light Sussex, Hybrides New-Hampshire x PRB, Hybrides Light Sussex x PRB. 65-300

NOUS vous aiderons à capturer de bons marchés avec les poussins Bray. Nous avons des poulettes d'un jour ou en croissance. Poussins mélangés. Vaste choix. Attrayants prix d'été. Broilers d'août. — Commandez maintenant. — Demandez-nous tous les détails. Ritchie Feed & Seed, 27, rue York. Tél: 3-7701; Ovila Noël, Kazabazua. 65-8, 15 juin

Monuments (69)

200 monuments à 10% de réduction
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catolgue sur demande. Avant d'acheter venez comparer nos prix. Monuments pour $45.00. Saint-Martin et Fils, 359 Maisonneuve, Hull. PR7-5822. 69-300

J. P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers; écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York, angle King Edward. 4-0417. 69-300

J. D. AMBROISE, monuments, 375 chemin de Montreal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-3500; SH 9-2464. 69-300

COMMISSION SCOLAIRE DE POINTE-GATINEAU SOUMISSIONS

Des soumissions scellées adressées au secrétaire-trésorier de la Commission scolaire de Pointe-Gatineau et intitulées "Soumissions pour la construction de deux écoles de huit classes à Pointe-Gatineau", seront reçues par le soussigné jusqu'à 5 heures de l'après-midi, le SAMEDI 25 JUIN 1955.

Les plans, devis et formules de soumission, sont ceux fournis par le département de l'Instruction publique et portent le no de série R-53, et le secrétaire-trésorier à l'hôtel de ville de Pointe-Gatineau, se fera un plaisir de vous en remettre copie contre le dépôt d'un chèque visé fait payable à la Commission scolaire ci-haut mentionnée, pour un montant de $15.00, qui sera remboursé en retour des plans dans les 30 jours après la réception des soumissions.

La Commission scolaire ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

LOUIS LAMARCHE,
Secrétaire-trésorier pour la Commission scolaire de Pointe-Gatineau, Qué.

DANS L'AFFAIRE DES sections 66 et 67 de la "Loi de la Commission municipale d'Ontario" (R. S. O. 1950, chapitre 262),

— et —

DANS L'AFFAIRE D'UNE demande de la Corporation de la ville d'Eastview pour
(a) l'autorité de se passer du vote des contribuables au sujet de certains pavages tels que mentionnés dans la cédule "A" y attachée,
(b) l'approbation de ladite entreprise au coût estimé de $255,952.62 duquel montant $127,976.31 peuvent être sous forme d'obligations pour une durée ne dépassant pas dix ans.

DATE POUR L'AUDITION

LA COMMISSION MUNICIPAL D'ONTARIO désigne par la présente, jeudi, le 30e jour de juin, A. D. 1955, à trois heures et trente de l'après-midi (heure avancée) à la salle municipale, 180, chemin de Montréal, dans la ville d'Eastview, pour l'audition de tous les intéressés appuyant ou s'opposant à cette demande.

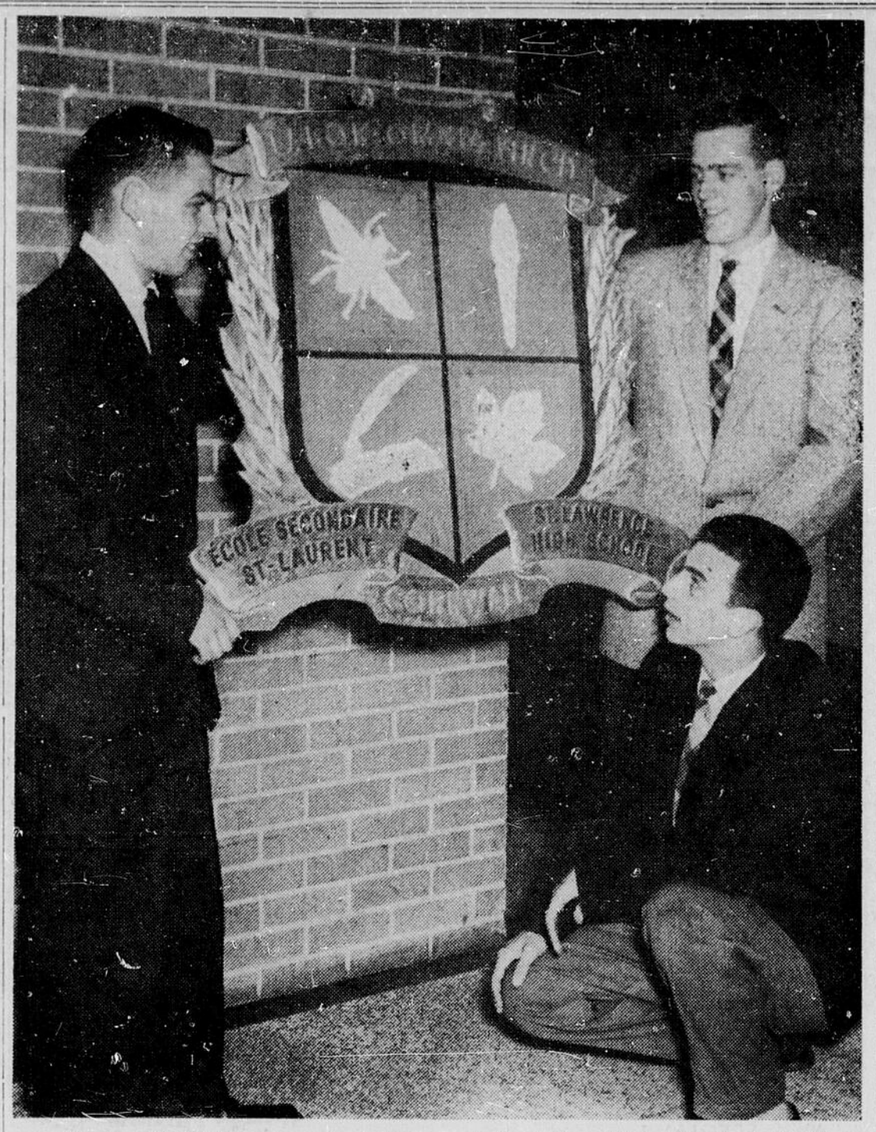
DATE à Toronto, ce 2e jour de juin, A. D., 1955.

(Signé) O. R. Chapman,
secrétaire

CEDULE "A"
DESIGNATION POUR L'AUDITION DE LA COMMISSION MUNICIPALE D'ONTARIO EN DATE DU 2e JOUR DE JUIN A. D. 1955.
Contruction de pavage d'asphalte mélange chau au

(Quartier 1.)
1—Palace, de S.S. du chemin de Montréal au N.S. de Selkirk.
2—Mayfield, de S.S. de Montgomery à N.S. de McArthur.
3—Marguerite, de S.S. de McArthur à N.S. de Stevens.
4—Gardner, de S.S. Selkirk à N.S. Montgomery.
5—Selkirk, de E.S. Russell à O.S. Montgomery.
6—Carlotta, de S.E. Russell à S.O. Marguerite.
7—Wasnington, de S.E. Russell à S.O. Marguerite.
8—Kendall, de S.S. chemin de Montréal à S.N. Jeanne-Mance.
9—Savard, de S.S. chemin de Montréal à S.N. Jeanne-Mance.
(Quartier 2)
10—Troisième avenue, de S.S. chemin de Montréal à S.N. Jeanne-Mance.
11—Cody, de S.S. chemin de Montréal à S.N. Lévis.
12—Dupuis, de S.S. chemin de Montréal à S.N. Lévis.
13—Bégin, de S.S. chemin de Montréal à S.N. Lévis.
14—Lajoie, de S.S. chemin de Montréal à S.N. boul. Blake.
15—Altha, de S.S. chemin de Montréal à S.N. Richelieu.
16—Mona, de S.S. chemin de Montréal à S.N. Richelieu.
17—Jean-Talon, de S.S. Richelieu à S.N. boul. Blake.
18—Troisième avenue de S.S. McArthur à S.N. Stevens.
19—Boul. Allen, de S.S. McArthur à S.N. Stevens.
20—Eastwood Place, de S.N. ave McArthur à S.S. boul. Blake.
21—Dollard, de S.S. Brébeuf à S.N. Stevens.
22—Brébeuf, de S.E. boul. Allan à S.E. Dollard.
23—Gladu, de S.E. Troisième avenue à S.O. Olmstead.
24—Maple, de S.E. Troisième avenue à S.O. Olmstead.
25—Jeanne-Manche, de S.O. Kendall à S.O. Olmstead.
26—Frontenac, de S.E. Lajoie à S.O. Lafontaine.
27—Richelieu, de S.E. Lajoie aux limites est de la ville.
28—Pie XII, de S.E. Jean-Talon à l'est des limites de la ville.
29—Lévis, de S.E. Cody à S.O. Olmstead.
30—Lévis, de S.E. Olmstead jusqu'à S.E. Lemoine.
(Quartier 3)
31—Ave Mark, de S.E. chemin de la rivière à S.O. Greensway.
32—Ave Wayling, de S.E. chemin de la rivière à S.O. Greensway.
33—Tudor Place, de S.E. chemin de la rivière au S.N Wayling.
34—Rue Ann, de S.S. rue John au S.N. St-Paul.
35—St-Paul, de S.O. rue Anne à S.O. Durocher.
36—Emond, de S.N. chemin de Montréal à S.S. John.
37—Durocher, de S.N. chemin de Montréal à S.S. John.
(Quartier 4)
38—Carillon, de O.L. de Carillon à S.O. Marier.
39—Ethel, de S.E. Lynn à S.O. Marier.
40—Montfort, de S.E. Lynn à S.O. Marier.
41—Rue Ann, de S.S. Carillon à S.N. John.
42—Rue Kipp, de N.L. de Kipp à S.N. John.
43—Dagmar, de S.O. Lynn à S.O. Hannah.
44—Dagmar, de S.E. Hannah à S.O. Marier.
(Quartier 5)
45—Carillon, de S.E. Marier à S.O. Park.
46—Montfort, de S.E. Alfred à S.E. Cantin.
47—Shakespeare, de S.E. Longpré à S.O. Bradley.
48—Park, de S.E. Montfort à S.N. chemin de Montréal.
49—Lallemand, de S.E. Park à S.N. chemin de Montréal.
50—Bradley, de S.S. Montfort à S.N. chemin de Montréal.
51—Grandville, de S.S. Shakespeare à S.N. chemin de Montréal.
52—Cantin, de S.N. Montfort à S.N. chemin de Montréal.
53—Longpré, de S.S. Pères Blancs à S.N. Marier.
(Quartier 6)
54—Rue Landry, de S.O. Charlevoix à S.O. Lynn.
55—Pères Blancs, de S.E.N. Marier à S.E.N. Marquette.
56—Ave Vachon de S.N. Dagmar à S.E.S. Alice.
57—Dagmar, de S.O. Lynn à S.E.S. Alice.
58—St-Ambroise, de S.N. Landry à S.E.S. Alice.
59—St-Charles, de S.N. Landry à S.S. Beechwood.
60—Maisonneuve, de S.N. Landry à S.E.S. Genest.
61—Charlevoix, de S.N. Landry à S.S. Beechwood.
62—Alice, de S.O.S. Marier à S.N. Landry.
63—Laval, de S.O.S. Marier à S.E.N. Charlevoix.
64—Barrette, de S.O.S. Marier à S.E.N. Charlevoix.
(Route d'autobus dans Eastview
65—Rue Hannah, de S.N. chemin de Montréal à S.O.S. Marier.
66—Genest de S.O.S. Marier à S.O.S. Maisonneuve
67—Maisonneuve, de S.E.S. Genest à S.S. Beechwood.
68—Montfort, de S.E. Marier à S.O. Bradley.
69—Monifort, de S.O. Granville à S.E. Alfred.
70—Alfred, de S.S. Montfort à S.N. chemin de Montréal.
71—Boul. Blake de E.L. à S.O. Lajoie.
72—Jeanne-Mance, de S.E. Lajoie à S.O. Olmstead.
73—Olmstead, de S.E. Jeanne-Mance à S.S. chemin de Montréal.

HILL, HILL & HALL,
avocats, etc.,
14, rue Metcalfe, Ottawa, Ontario.
Procureurs pour la corporation de la ville d'Eastview.



L'Université Saint Lawrence, de Canton, N.-Y., vient de décerner trois bourses d'études à trois membres de l'équipe de hockey des champions interscolastiques de Cornwall, lors de la dernière saison, et ces trois membres jouaient pour l'équipe de l'école secondaire Saint-Laurent. Ce sont: Frank Branchaud, fils de M. et Mme Nelson Branchaud, 348, Troisième rue ouest; William Dennison, 610, Deuxième rue est, et Albert Dalbec, fils de M. et Mme Lucide Dalbec, de 125, rue Carleton, tous de Cornwall.

(Photo Park, Cnrowall)

D'excellents golfeurs participeront aux championnats internationaux

WASHINGTON (P.A.) — La crème des golfeurs du monde entier inaugurera, jeudi, le plus riche tournoi de golf au monde, celui pour les championnats internationaux de 1955, d'une valeur de $150,000. Une sorte de handicap a cependant surgi pour la très grande majorité des concurrents.

Et cet obstacle est un certain Chandler Harper qui a joué pour le formidable compte de 134 pour les 36 trous du parcours Columbia, lundi, pour prendre la première place dans les épreuves de qualification au championnat omnium national. Jamais golfeur n'a parcouru les 36 trous du difficile parcours Columbia, à Chevy Chase, Maryland, où se déroulera le tournoi international.

Ce concours international, sur un parcours de 72 trous, prendra fin dimanche. Un total de 50 joueurs représentant 26 pays y prendront part.

Les favoris

Il est assez difficile d'établir des favoris dans un tournoi de ce genre mais les experts s'accordent généralement à dire que l'équipe à battre sera celle de Peter Thomson et de Ken Nagle, d'Australie, qui ont remporté le championnat lors du tournoi de l'an dernier. Ce sera la troisième fois que l'on présentera ce tournoi international tel qu'on le connait aujourd'hui.

Ceux qui figurent également bien dans le choix des connaisseurs sont l'équipe argentine d'Antonio Cerda et de Roberto De Vincenzo, les champions de 1953; Stan Leonard, de Vancouver, et Pat Fletcher, de Saskatoon, qui porteront les couleurs du Canada; Chick Harbert et Ed Furgol, des Etats-Unis, et Eric Brown et John Patton, d'Ecosse.

Canada Cup

En fait, deux tournois se dérouleront simultanément. Le trophée Canada Cup sera décerné à l'équipe de deux hommes qui aura conservé le plus bas pointage combiné pour les 62 trous de jeu medal.

De plus, un trophée international et une bourse de $2,500 seront décernés au joueur qui aura conservé le meilleur compte individuel pour les quatre jours du tournoi. Le deuxième prix sera de $1,500, le troisième de $1,000. Les sept joueurs suivants toucheront chacun $500.

Le partage

Chaque joueur prenant part au tournoi recevra une somme de $500 pour l'aider à défrayer ses dépenses. En fait, cette somme sera une gracieuseté des organisateurs du tournoi car l'International Golf Association, sous les auspices de laquelle le concours est présenté, s'est engagée à défrayer toutes les dépenses des concurrents.

Les $150,000, selon l'I.G.A., seront ainsi partagés:

Les gratuités de $500 aux joueurs, $25,000; frais de voyages, $45,000; bourses, $11,800; comptes de dépenses, frais de caddies et frais d'administration, $70,000.

Ce sera la première fois que ce tournoi international sera tenu hors du Canada. L'I.G.A. compte bien à l'avenir, présenter le tournoi dans un pays différent tous les ans.

Ils en appellent de la décision du Conseil

MONTREAL (P.C.) — La plupart des propriétaires de cabaret qui se sont vu refuser le renouvellement de leur permis municipal par les autorités de la métropole ont décidé de porter leur cause devant les tribunaux.

C'est du moins ce qu'a révélé mardi un porte-parole de cette industrie.

La ville a refusé de renouveler les permis de 24 restaurants et boîtes de nuit où on vendait de la boisson.

Résultats des courses sous harnais à Rigaud

Dimanche dernier avait lieu au Parc Rigaud l'ouverture des courses sous harnais devant une nombreuse et enthousiaste assistance.

La fanfare de Valleyfield fit son entrée avant la première course et joua avec entrain entre chaque épreuve. Les courses furent, au dire des amateurs, parmi les meilleures qu'on puisse voir. Les pelotons étaient nombrbeux et fort bien balancés. Les écuries Sheppard et Stevens, et l'écurie Joly furent les plus chanceuses avec chacune deux victoires.

Dimanche prochain, un autre excellent programme sera présenté avec quelques nouveaux chevaux. Un bon free-for-all sera l'épreuve principale. De nouveaux chevaux y prendront part pour lutter contre Lucky Hancok, Johnny M, Peter Star, Mr Reed, etc. Il est certain que Professor Mac sera du nombre et presque assuré que Edem of Ohio, l'orgueil de Vankleek Hill sera également au poteau du départ.

Saint-Eugène, Ont., sera probablement représenté par un concurrent pour la première fois depuis cinq ans. Une transaction doit se bâcler sous peu à ce sujet.

Voici les résultats de chaque course :

Première course
Ethel Bars, Jack Goodwill, Miss Axorthy Todd, Highland, Miss Counsel, Golden Todd, Little Girl Patch, Miss Mona Dale.

Deuxième course
Smoky Todd, Admiral Peter, Miss Star Jr., Sir Albert, Lady Chip., Louise N, Van Guy L., Queen Shock.

Troisième course
Jane Proximity, Linda B, Dibelo, Ethel Forbes, Nell Grattan, Victor Marck, Pine Ridge Orcus, Teddy Spencer.

Quatrième course
Ima Fingo, Prince Mire, Pat G. Abbe, Dr McKinney, Little Wayne Scott, Delaware Gazette, Prince Chip, Royal Dundee.

Cinquième course
Lucky Hancock, Jackie Grattan Patch, Peter Star, Mr. Reed, Johnny M, Lily O'Keefe.

Sixième course
Ister Dale, Jester Boy, Aneta, Carol Grattan, Suzan Express.

Septième course
Ima Fingo, Prince Mire, Pat G. Abbe, Delaware Gazette, Dr. McKinney, Little Wayne Scott, Prince Chips.

Huitième course
Johnny M, Peter Star, Jackie Grattan Patch, Mr. Reed, Lucky Hancock.

M. Prima Duval décédé à St-Bernardin

HAWKESBURY, Ont. (Spécial) — M. Prima Duval, époux de dame Célina Duval, domicilié à Saint-Bernardin, Ontario, est décédé, hier, à sa demeure, à l'âge de 72 ans, à la suite d'une longue maladie.

Originaire de Saint-Bernardin, le défunt était le fils de feu Louis Duval.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: Ernest, Régis, Rémi et Roger Duval; ses filles: Mlles Reina, et Pauline Duval, Mme Olivier Lalonde (Aurore), de Plantagenet, Mme Albert Cadieux (Cécile), d'Ottawa, Mme Rurèle Grèsse (Gène), d'Alfred, Mme Joseph Mainville (Laurette), de L'Orignal, Mme Georges Lalonde (Bertha), d'Alfred, Mme Jean Cadieux (Line), d'Alfred, et Mme Léo Lalonde (Fernande), de Saint-Bernardin, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles auront lieu demain à 10 heures, en l'église de Saint-Bernardin, et l'inhumation sera faite au cimetière paroissial.

D'ici là, la dépouille mortelle est exposée à sa demeure. La maison funéraire Noël Ltée, 5, rue Jacques, Hawkesbury, a la direction des funérailles.

Nombreux témoignages de sympathies adressés à la famille A. Séguin

De nombreux témoignages de sympathie ont été adressés à la famille de M. Alphonse Séguin, à l'occasion du décès de ce dernier survenu récemment.

Tributs floraux

Management Staff Canadian International Paper, Les compagnons de travail, Rolly's Fleuriste, M. et Mme Edmond Gagné, Mme Maurice Doré, Familles Raoul Patrice, David Joanisse, Raoul Joanisse, Mlle Monique Doré, Mme Alphonse Séguin.

Grands-messes

M. l'abbé C. Bélanger, Frère D. Doré, o.m.i., les Employés du Groundwood (6), La ligue du Sacré-Coeur, Mlle Rose-Délima Séguin (2), Familles Raoul Patrice, J. A. Joanisse, Mme Maurice Doré, MM. et Mmes Léopold Pilon, Oscar Séguin, Patrick Robertson, Roméo Chenevert

Basses-messes

Trentain grégorien, son épouse, MM. et Mmes Aurèle Ranger (2), Réal Mongeon, Léopold Patrice, Alfred Duquette, William Tessier, Alfred Dorey, François Tremblay, Mlles Clotilde Gollain, (2), Claire Joanis, Simone Joanis, Alfreda Dorey, Mmes Marie Latour, Cléophas Joanis, M. Ambrose McCarthy.

Télégrammes

M. et Mme Léo Paquette, M. John Séguin, Mlle Hélène Caron.

Bouquets spirituels et oeuvres affiliées

MM. et Mmes Edward Greene, Roland Rochon, Daniel Gingras, Yvan Charron, Fabar, Bacho, Zénon Bergevin, Lionel Nadon, Maurice Binet, Camille Désormeaux, Lucien Mantha, Alfred Charrette, René Mathurin, Aurèle Brisebois, William Villeneuve, Emile Dubeau, Ludger Brisebois, Clément Leboeuf, Eloi Barbeau, Victorin Montreuil, Eugène Montreufl, Mlles Aldéa Joanisse, Oxile et Domithilde Joanisse, Louise et Dora Laframboise.

Condoléances

S. Sainte-Marcienne s.g.c. La Caisse populaire, MM. et Mmes Eugène Coutemanche, Armand Lalonde, Réal Mongeon, Jean-Marie Routhier, Joseph Séguin, Réné Ménard, Arthur Séguin, Eugène Fortier, Emile Monette, Fernand Pilon, Joseph-B. Forget, Eugène Desmarais, Onésiphore Larente, Philippe Labrèche, Ferrand Larente, Jean-Louis Viau, Arthur Séguin, Lucien Saint-Denis, Léo Séguin, Anselme Bélanger, Raymond Rochon, Antonio Lahaie, Albert Pilon, Télesphore Croteau, René Séguin, Hermas Bélanger, Roland Roussel Louis Landry, Hector Boudreault, Roland Philion, Albert Joanis, Edgar Lachance, Olivier Trudel, Damase Joanis, Josephat Vinette, Gaudisse Grenier, Wilfrid Guay, Armand Lortie, Paul Chartrand, Lionel Laurent, Auguste Régimbald, Jean Poirier Benoit Rochette, Lomer Miller, Aldoria Joanis, James Champagne, Eddie Perron, Mlles Apolline Séguin, Angéline Pilon, Lucienne Séguin, MM. Roger Frigon, Bernard Généreux, M. Courtemanche, Jean-Guy Séguin, Clovis Baribeau, Gabriel Séguin, Mmes Albina Duval, Arthur Lalonde, Alfred Massicotte, Omer Paquette.

Funérailles

M. D. Borris

VANKLEEK-HILL, Ont., (D. N.C.) — Les funérailles de M. Derois Borris, victime d'une tragique accident survenu, à Shawville, mardi matin, ont eu lieu vendredi matin, en l'Eglise St-Grégoire de Naziance, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis, venant témoigner un dernier hommage de sympathies à la famille éprouvée. M. Borris était âgé de 53 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Joséphine Bériault, 3 filles: Mme Roland Deschaine, de Val D'Or, (Georgette) Mme Norman Duclos (Stella), de Beloeil Station, et Florence, à la maison.

La dépouille mortelle reposait au salon A. McRae, de Vankleek-Hill, d'où eut lieu le départ d'un long cortège funèbre.

M. le chanoine A. Kemp chanta le service, assisté de M. l'abbé G. Chevrier, curé de l'Orignal, comme diacre, et de M. l'abbé Albert Grenier, chapelain au refuge de l'Orignal également, comme sous-diacre.

La chorale paroissiale, sous la direction de l'abbé Jean-Marc Grenier, exécuta le programme de chant.

Les porteurs étaeint: MM. Lorrain Borris, Armand Borris, Jean Borris, Raymond Borris, Lionel Mercier tous neveux du défunt, et M. Roger Lalonde.

L'inhumation se fit au cimetière paroissiale et la direction des funérailles avait été confiée à la maison Archie McRae, de Vankleek-Hill.

Mme Stevens Duval

Récemment, avaient lieu, en l'église St-Grégoire de Naziance, les funérailles de Mme Stevens Duval (Rosannah Goulet) décédée à sa demeure le lundi 30 mai. On sait que Mme Duval était paralysée depuis 12 ans. Elle était âgée de 72 ans et 6 mois.

Elle laisse dans le deuil outre son mari, 2 garçons: Emile, de Hawkesbury, Omer, de Caledonia Springs; 6 filles: Aldéna (Mme Rodrigue Duvar), de Vankleek-Hill, Rosannah, Mme Doris Dewar) de Cushing, Qué., Ida (Mme André Duval) de Lachiel, Laurette à la maison, Emma (Mme Clifford Lapensée, d'Alexandria; Alda (Mme Bernard Martin) de Lachiel, ainsi que 2 frères M. Conrad Duval, de Lachute, Qué., et Pierre Duval, de St-Faustin, Qué., et 40 petits-enfants.

La dépouille mortelles reposait à la demeure de M. Duval.

M. le chanoine A. Kemp, curé de la paroisse, officia et la chorale paroissiale, sous la direction de l'abbé J.-M. Grenier faisait les frais du chant.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison A. McRae, de Vankleek-Hill et l'inhumation a eu lieu au cimetière paroissiale.

Comparutions à Campbell's Bay

CAMPBELL'S BAY, P.Q. — (D.N.C.) — Deux individus de Vinton, Donald et James Sloan, ont été traduits, ces jours derniers, en Cour du magistrat, sous une accusation d'avoir négligé de se rapporter à la Cour après avoir été assignés comme témoins dans un procès. Les prévenus ont été condamnés à payer les frais de la Cour ou à passer deux jours en prison par M. le magistrat Jacques Boucher.

Zénophile Lachapelle et Réjean McMillen, de Lac Cayamant, Québec, se sont reconnus coupables, lors de leur comparution devant M. le juge Jacques Boucher, à l'accusation de voies de fait sur les personnes de MM. Fernand McMillen, l'un des frères des accusés, et Arthur Marois. Les inculpés ont été condamnés à une amende de $5 chacun et aux dépens. Ils ont dû, également, verser un cautionnement de paix de $100 chacun pour une période de douze mois. Me Alexandre Taché, C.R., représentait les accusés dans cette cause.

Accusé d'avoir causé du désordre dans un hôtel de Chapeau, Sylvio Vaillancourt, de Demers Centre, a écopé d'une amende de $25 plus les frais ou à 15 jours de détention. Le prévenu a préféré faire un séjour de 15 jours en prison plutôt que de payer l'amende.

Un individu de Fort-Coulonge, Québec, Hector Bélair a été condamné à trois mois de prison après avoir plaidé coupable à l'inculpation d'avoir obtenu une somme de $21 sous de fausses représentations de Mme T. Smiley, de Waltham. Le prévenu a été appréhendé à la suite d'une brève enquête menée par le détective André Audet, de la Sûreté provinciale de Campbell's Bay.

M. le juge Boucher s'est montré particulièrement sévère à l'endroit d'un automobiliste de Campbell's Bay, accusé d'avoir conduit son automobile en état d'ivresse. Le prévenu, Rhéal Charbonneau, a été condamné à une amende de $100 et aux dépens, ou à défaut de paiement à 15 jours de prison. De plus, l'inculpé ne pourra conduire de véhicule-moteur d'ici trois mois. N'ayant pas d'argent pour payer l'amende, l'accusé a été envoyé en prison.

M. James McCredie, de Maryland, Québec, s'est reconnu coupable et a été condamné à une amende de $50 plus les frais, pour avoir négligé d'arrêter à un arrêt obligatoire, dans le village de Shawville.

Les employés d'hôtel obtiennent des hausses de salaire, au Canada

(P.C.) — Les chemins de fer du Canada viennent de consentir une majoration de salaire à environ 4,000 employés d'hôtels à travers le pays, en vertu d'une nouvelle convention de travail.

C'est ce qu'a révélé mardi le porte-parole syndical, M. J. A. Querid.

Ce dernier a précisé que la nouvelle convention de travail, conclue par l'entremise de la Fraternité canadienne des employés de chemin de fer (CCT), prévoit une majoration de salaire de deux pour cent pour la première année de sa durée, soit à compter du premier juin 1955. Une autre majoration générale de un pour cent entrera en vigueur le premier juin 1956.

L'enquête de Gérard Gagné débute à Québec

QUEBEC (P.C.) — C'est mardi qu'a débuté à Québec l'enquête préliminaire de Gérard Gagné, le directeur d'une compagnie de déménagement qui a été accusé d'une fraude de $10,000 au camp militaire de Valcartier, l'an dernier.

Jusqu'ici 25 soldats ont été condamnés en Cour martiale pour avoir participé à ce complot qui consistait à fabriquer des factures pour des déménagements fictifs.

Ces militaires ont été condamnés à diverses sentences allant d'amendes minimes à deux années de détention.

COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS
Demande de permis pour l'exploitation d'un service aérien commercial

Les Kingston Air Lines Limited ont demandé un permis à la Commission des Transports aériens pour l'exploitation d'un service aérien commercial de la classe 2, régulier, à des points déterminés, pour le transport de personnes et / ou de marchandises comme suit :

a) Aller et retour entre Kingston, Ont., et Toronto, Ont.
b) Aller et retour entre Kingston, Ont., et Ottawa, Ont.
c) Aller et retour entre Kingston, Ont., et Montréal, Qué.

Toute personne qui a des observations à faire au sujet de cette demande doit en faire tenir un état complet au Secrétaire, Commission des Transports aériens, édifice temporaire no 3, à Ottawa, Ont., pour le 30 juin 1955 et en envoyer en même temps copie au requérant dont l'adresse est à Norman Rogers Airport, case postale 472, Kingston, Ont.

On peut obtenir de plus amples renseignements en s'adressant à la Commission.

COMMISSION DES TRANSPORTS AERIENS,
JOHN R. BELCHER, sec.
Ottawa, le 30 mai 1955.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

DES SOUMISSIONS CACHETEES, indiquées clairement quant à leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 h. p.m. (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 29 JUIN 1955, pour la fourniture et l'installation de postes de garage, région "M", Petawawa, Ont. Dossier 122-20-P2-10.

Les plans, devis et formules de soumissions requis peuvent être obtenus par les principaux entrepreneurs seulement de la section des plans de la D.C.L., chambre 156, à l'adresse sous-mentionnée. Un dépôt de $25.00 fait payable à la Defence Construction (1951) Limited est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si les plans et devis ne sont pas remis en bon état le ou avant le quatorzième jour qui suivra l'adjudication du contrat.

Les plans et devis peuvent être vus aux Builder's Exchanges d'Ottawa, Toronto, Montréal, Kingston, à la succursale de Toronto de la D.C.L. et à l'adresse mentionnée ci-dessous.

Chaque soumission doit être préparée sur les formules fournies à cet effet et doivent être accompagnées d'un dépôt de sécurité tel que stipulé dans les documents de soumissions. Un tel dépôt servira à indemniser le propriétaire contre la perte dans le cas de retrait de l'heureux soumissionnaire subséquemment à l'acceptation de sa soumission.

On ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

J. D. JENNISON, secrétaire,
Edifice temporaire no 4,
56, rue Lyon, OTTAWA, Ont.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED
Avis aux soumissionnaires

PROJET: Construction d'un système de distribution électrique, à Petawawa, Ont. Dossier 122-6-P2-40.

La date de réception des soumissions a été reportée —
De: 3 h. p.m., heure avancée de l'Est, le mardi 14 juin 1955,
à: 3 h. p.m., heure avancée de l'Est, le mardi 21 juin 1955.

J. D. JENNISON, secrétaire,
Edifice temporaire no 4,
56, rue Lyon, OTTAWA, Ont.

NETTOYAGE DES TAPIS ET CARPETTES
Etablie en 1875
• NETTOYAGE DE TENTURES
• REPARATION DES TAPIS
• POSAGE DE TAPIS, LINOLEUM ET CARRELAGE.
THERIEN CIE (1950) LIMITEE
118, rue Fleet, près Booth 6-2383

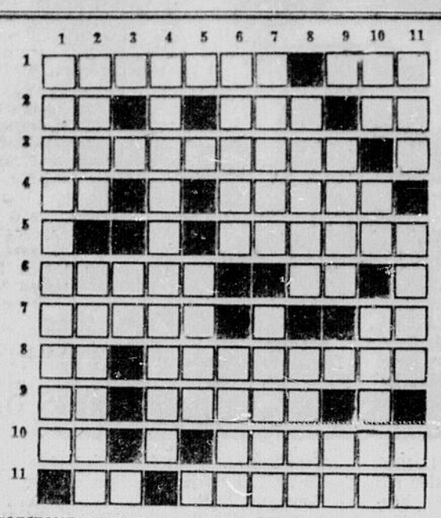
FIERTÉ INITIATIVE DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER S'INSTRUIRE S'AMUSER

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT

1 — Maladie de la vigne — Roi de Juda.
2 — Conjonction — Abréviation des mots latins "Jesus, Hominum Salvator" — Pronom personnel.
3 — Bouquet de branches mal disposées sur un arbre.
4 — Petit ruisseau — Suc propre des végétaux.
5 — Rend ivre.
6 — Ensemble de tout ce qui existe — Voyelles jumelles.
7 — Grès grossier — Négation.
8 — Négation — Non divisée dans son étendue.
9 — Onze — Association de plusieurs personnes.
10 — Dans — Qui cure les puits.
11 — Conjugaison — De faibles dimensions.

VERTICALEMENT

1 — Manie de faire des vers.
2 — Aussi, de même — Un des principes des huiles grasses.
3 — Conjonction négative.
4 — Gigantesque reptile dinosaurien qui vivait à l'époque secondaire.
5 — Père de Jason.
6 — Potage d'origine espagnole dans lequel il entre plusieurs sortes de viandes et divers assaisonnements — Simple, niais.
7 — Espèce de lancier — Couleur choisie ou retournée, dans divers jeux de cartes, qui l'emporte sur les autres.
8 — Genre dramatique des XIVe et XVe siècles, dans lequel les personnages sont tous censés être fous — Inscription au haut de la Croix.
9 — Masse de neige durcie — Conjonction.
10 — Indique le conditionnel — Deux consonnes — Partie postérieure du cou.
11 — Pacha de Janina — Arme longue et pointue — Consonnes consécutives.

Solution du problème d'hier

M	A	T	R	O	N	E	■	O	I	L
A	R	A	■	U	■	T	E	R	R	E
T	E	U	C	R	I	E	T	T	E	■
U	■	R	O	S	T	R	E	■	■	P
R	I	O	L	E	■	N	U	I	R	E
E	■	M	I	■	R	I	F	L	E	R
M	■	A	T	O	U	T	■	■	A	A
E	N	C	E	N	S	E	U	R	■	M
N	■	H	■	■	■	■	R	I	V	E
T	R	I	C	H	E	R	I	E	■	L
■	A	E	R	E	R	■	E	N	T	E

A la section Marie Immaculée, Belle-Rivière

Il me tardait depuis longtemps de vous répondre. Mais voici que depuis un mois, nous sommes en déménagement. Et ce n'est pas une petite affaire, ni une petite fatigue. Des secrétaires, des casiers ne suffisent pas, il y a vingt boites à remplir . . et à vider, puis des centaines de petits papiers à replacer. Ce serait décourageant pour de bon, si tout ne finissait par s'arranger.

Pendant ce temps, vous avez vécu de la joie de Pâques, de la joie prise dans cette communion qui est toujours d'une ferveur nouvelle. Bientôt, ce sera la Pentecôte, avec ses feux descendus du ciel. La Pentecôte avec les dons du Saint-Esprit, don de crainte, don de lumière, don d'amour, don de force, etc. Que notre religion est belle.

Je vois avec un très vif plaisir que vous gardez votre enthousiasme, don, sans doute, de la Vierge de Mai. Venez me dire avec quelle allégresse vous saluez le Mois du Sacré-Coeur, le Mois du divin patron des sections juvéniles . . .

Je vous attends toujours.

Oncle Jean.

A mes petits amis de Saint-Joachim

Le 29 mai, le plus heureux des hommes aurait été votre Oncle Jean.

A la condition d'être à vos côtés pour célébrer la fête de M. le curé.

Vous avez fait preuve de talents nouveaux. Ça fait plaisir de penser que vos séances font faire de réjouissantes découvertes. C'est pour ça, les sections juvéniles, au mot INITIATIVE. Félicitations à Dorine dont le nom s'écrit aimablement en bon français.

Les saynètes que vous avez jouées sont bien fines, en particulier celle de mon vieil et vénérable ami, le R. P. A. Dugré, S. J.

L'hommage au patriotisme de votre pasteur, voilà une admirable idée.

Puis, la CROIX à SAINT-JOACHIM, en octobre, au coeur de la péninsule, j'applaudis. J'Y SERAI.

Et ce sera beau comme à Pain-Court, comme à Blue Water, comme à Rivière-aux-Canards.

Magnificat.

Oncle Jean.

A la section Maria Goretti, Saint-Charles du Nord

Pardonnez-moi un peu de retard: nous venons de passer une semaine très intéressante mais en même temps très fatigante.

Après la journée de travail, nous veillons pour recevoir nos invités dans notre nouvelle maison, qui attire l'admiration des connaisseurs et du public.

J'ai donc aujourd'hui le plaisir de me reposer deux minutes avec vous .

J'approuve bien codialement votre proposition:

C'est être raisonnable que de demander des prix à la fin d'une année scolaire.

Cela met de la joie avant le grand départ pour les vacances.

Cela récompense les bons élèves et invite . . . les autres à faire une meilleure année suivante.

Venez me dire que vous avez réussi. Vous réussirez sans peine, car vous avez d'excellents commissaires.

Tous mes voeux de bonheur en ce mois consacré au Coeur divin de Jésus.

Oncle Jean.

Programme de vie scolaire nationale

Trois vertus chrétiennes au coeur: Foi, Espérance, Charité.
Trois amours: la famille, l'école, l'église.
Trois sciences: la religion, la langue, l'histoire.
Trois attitudes Fierté, Initiative, Désintéressement.
Trois oeuvres: Ste-Enfance, Oeuvre des Vocations et Sou Scolaire.
Trois ornements:
Une bibliothèque dans chaque école.
Un drapeau Carillon Sacré-Coeur pour chaque section.
Une Croix de Cartier pour chaque terrain scolaire.

ONCLE JEAN

Pensées religieuses

Le Seigneur se complaira à vous rendre conforme à Lui, et vous fera voir qu'il n'est pas moins aimable dans les amertumes du Calvaire que dans les douceurs du Thabor.

Faites tout par amour et pour l'amour et employez bien le moment présent sans vous inquiéter de l'avenir.

* * *

Si vous voulez vous rendre disciple et fille du Sacré-Coeur de Jésus, vous devez vous conformer à ses saintes maximes et vous rendre douce et humble comme Lui.

Quand vous vous trouverez dans le trouble et l'inquiétude, allez vous abimer dans la paix de ce Coeur adorable, que personne ne pourra vous ôter.

* * *

Ce divin Coeur n'est que douceur, humilité et patience; c'est pourquoi il faut atten- . . . Il saura bien faire chaque chose en son ttmps.

* * *

Dieu est si bon qu'Il nous laisse approprier le trésor des vrais pauvres — qui est le Sacré-Coeur de Jésus — dont la céleste abondance peut contenter sans défaut notre nécessiteuse indigence.

* * *

Accourez, volez, peuple fidèle,
Vers ce Coeur où réside la paix;
Formez-vous sur ce parfait modèle
Avec soin gravez-en tous les traits
Trop longtemps le monde a su vous plaire;
Renoncez à ses soins superflus
Vous aurez l'unique nécessaire
Dans le Coeur de l'aimable Jésus.

En trois mots

Préparez-vous bien à la fête du Sacré-Coeur.

* * *

Des communions très pieuses feront la plus belle des préparations.

* * *

N'oubliez pas que le Sacré-Coeur est le divin patron des sections juvéniles.

Oncle Jean

Charades

Mon premier est une station pour les trains.
Monsecond est un liquide incolore, inodore.
Mon troisième est raccord entre deux rubans.
Mon tout est un des fleuves français.

* * *

Mon premier est une lettre de l'alphabet.
Mon deuxième est un pronom possessif.
Mon troisième est un produit qui se trouve en Chine.
Mon quatrième est dans tous les corps humains.
Mon tout est un homme qui soigne les animaux

Réponses: Garonne (gare - eau - noeud). — Vétérinaire (vtes-riz-nerf).

Qu'à cela ne tienne

Pendant le tournage de "Don Camillo", Fernandel, en soutane, est abordé par une petite fille du village de Brescello qui lui demande de bénir son petit chat.

Fernandel, embarrassé, préfère tout dire: "Mais je ne suis pas un vrai prêtre".

La petite fille réfléchit: "Ça ne fait rien, j'en ai aussi un faux", dit-elle.

Elle court chez elle, et revint presque aussitôt. Avec un chat en peluche.

Bonne fête

MERCREDI, LE 8 JUIN 1955
Bissonnette, Fernand, 14 ans, Curran.
Bissonnette, Fernand, 13 ans, Curran.
Boileau, Nicole, 7 ans, Eastview.
Couture, Lise, 8 ans, Saint-Isidore.
Desmarais, Lucile, 12 ans, Windsor.
Jaurond, Denis, 11 ans, Dalkeith.
Jaurond, Denise, 11 ans, Dalkeith.
Lafrance, Robert, 9 ans, Rigaud.
Lambert, Renée, 14 ans, Ville-Marie.
Laplante, Réginald, 14 ans, Saint-Sixte.
Lefebvre, Jacques, 12 ans, Ansonville.
Lortie, Lise, 7 ans, Bourget.
Morin, Arthur 15 ans, Ansonville.
Perreault, Maurice, 13 ans, Ottawa.
Prud'homme, M.-Rose, 14 ans, Limoges.
Roy, Philippe, 11 ans, Maniwaki.
Vachon, René, 10 ans, Ottawa.
JEUDI, LE 9 JUIN 1955
Aubin, Bruno, 7 ans, Lemieux.
Brunette, Gilbert, 11 ans, Ottawa.
Boucher, Gaëtan, 10 ans, Wrightville.
Caron, Maurice, 11 ans, Wrightville.
Cléroux, Laurier, 13 ans, Eastview.
Heffman, Claire, 10 ans, Hawkesbury.
Lafrance Diane, 3 ans, Moonbeam.
Lavallée, Claire 13 ans, Berthier.
Lepage, Louis 14 ans, Hull.
Pitre, Lionel, 13 ans, Hull.
Poirier, Line, 8 ans, Ottawa.
Riendeau, Gilles, 6 ans, Eastview.
Séguin, Doris, 7 ans, Hawkesbury.
VENDREDI, LE 10 JUIN 1955
Fauberi, Marie-Jacques, 6 ans, Rockland.
Groulx, Aline, 13 ans, Treadwell.
Joly, Jacques, 9 ans, Treadwell.
Massie, Juliette, 15 ans, Lochiel.
McCann, Monique, 9 ans, Hull.
Petit, André, 13 ans, Strickland.
Poirier, Denis, 13 ans, Lefaivre.
Proulx, Hélène, 11 ans, Templeton-Est.
Savard, Joseph, 13 ans, Eau-Claire.
Saint-Jean, Noëlla, 10 ans, Alfred.

Il suffit de plonger le pinceau dans Thix et il n'y a pas de dégouttures

Dès le premier coup de pinceau, Thix s'étend aisément en nappe fluide

Voyez: Thix ne coule pas, ne forme pas de rigoles

Grâce à cette peinture absolument nouvelle vous pouvez PEINTURER SANS DÉGÂTS

QU'EST-CE qui cause les dégâts quand vous prenez le pinceau? Les éclaboussures qui recouvrent tout: le manche du pinceau, la boite de peinture, le plancher, vos vêtements. Mais voici une peinture nouvelle et sensationnelle—Thix de Scarfe. Elle élimine tout dégât, grâce à sa consistance gélatineuse. Voici les avantages qui dérivent du fait que Thix n'est pas liquide: rien à mélanger, car le pigment ne se dépose pas au fond de la boite. Pas de dégouttures—il suffit de plonger le pinceau dans une boite de Thix pour recueillir la quantité voulue—donc pas d'excès de peinture à enlever au pinceau. Le premier coup de pinceau ou de rouleau transforme Thix en un liquide fluide qui s'étend aisément, sans traces de coups de pinceau. Thix ne dégoutte pas, ne gicle pas, n'éclabousse pas. Ceci diminue le risque que des gouttelettes jaillissent du rouleau ou s'accumulent en rigoles. AUCUN DÉGÂT.

Pour que votre prochain travail de peinture soit propre et net, demandez Thix à votre marchand de produits Scarfe. Elle n'est pas plus chère que les peintures ordinaires, fait autant et est offerte en des douzaines de nuances, permettant de l'harmoniser à la plupart des intérieurs.

Scarfe's thix peinture gélatinisée à base d'alkyd

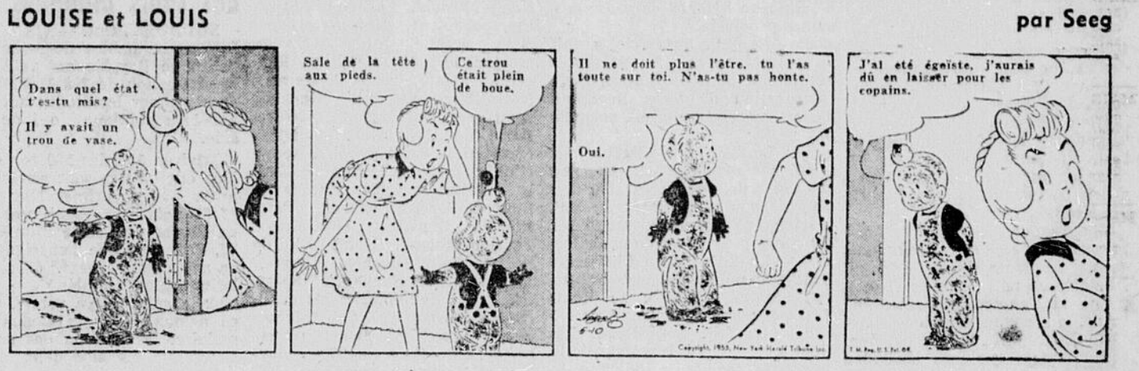
SCARFE & CO. LIMITED
Brantford, Ontario
Fabricants de peintures de qualité depuis plus de 75 ans

"Thix reste humide pendant 30 minutes—donc, pas de marques de lisières." Les décorateurs s'accordent à dire que Thix est la plus grande découverte du siècle dans le domaine de la peinture.

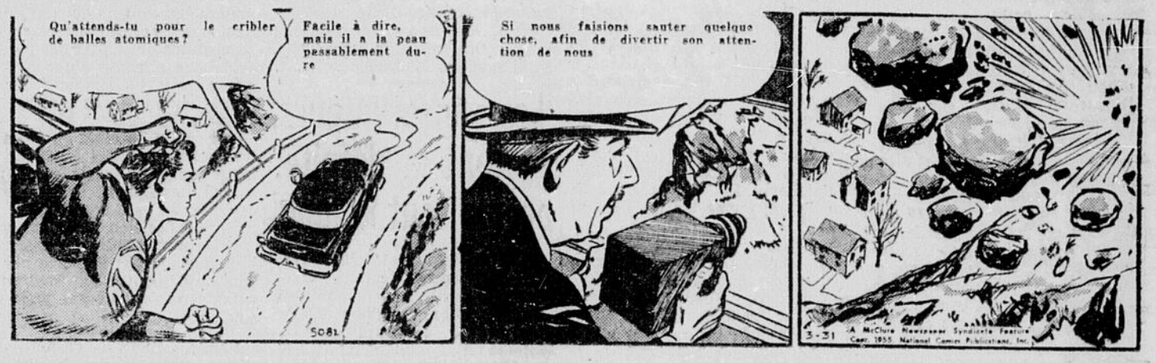
NIMBUS — par J. Darthel

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller

LOUISE et LOUIS — par Seeg



LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel

LE FANTOME — par Wayne Boring

MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire

LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker

Obédiences chez les Oblats

Beau fixe et calme plat à la Chambre

Par Pierre CHALOULT

La température d'hier aux Communes:

Beau fixe et calme plat, à l'intérieur comme à l'extérieur. Au dehors, un ciel sans nuages ou presque. En Chambre, des discours fort sensés sur la réhabilitation et quelques éclats de voix de M. Donald Fleming parlant, au cours de la séance du soir, sur une loi destinée à modifier la loi sur la production de défense.

Une séance, en somme, qui passera inaperçue de ceux qui, dans cinquante ans, écriront l'histoire de notre époque et cela même si l'ancien représentant C.C.F. du comté de Moose-Jaw-Lake-Centre, M. Ross Thatcher, rallié depuis quelques semaines aux **indépendants**, agissait, pour la première fois hier, comme chef parlementaire et porte-parole de son groupe, alors que les trois autres collègues québécois qui forment celui-ci — MM. Gagnon, Poulin et Girard — étaient en voyage à Toronto.

Beau fixe et calme plat.

Beaucoup d'absents sur le parquet de la Chambre.

Certains stratèges conservateurs prévoient avec pessimisme (à moins que ce ne soit avec vantardise) que la session pourrait bien durer jusqu'au 15 juillet. Mais on pense généralement que tout sera fini aux derniers jours de juin. Et les députés rêvent déjà de projets de vacances et de voyage qui les conduiraient bien loin de la Capitale et de la politique.

C'est ainsi que, pour la troisième fois seulement depuis le début de la présente session, personne ne s'est levé aux préliminaires de la séance d'hier pour poser au Gouvernement, deux jours avant les élections générales en Ontario, la moindre question que ce soit, pas même sur la façon d'agir du Dr McCann dans l'affaire Dempsey. Pas la moindre question: ni sur le marché du blé, ni sur le prix de l'avoine, ni sur les rivières empoisonnées, ni sur le barrage problématique de la Saskatchewan, ni même sur la dernière déclaration du vice-maréchal de l'air Plant. Et cela à la veillie de se lancer dans la cavalcade des crédits où l'on sent la fin prochaine et où l'on vote (à coups de millions et à coups de milliards) les argents nécessaires à l'administration de la chose publique.

Bref, le beau soleil de juin est en train de faire son oeuvre!

Le R.P. Sylvio Ducharme est nommé Vicaire provincial — Plusieurs obédiences dans la région d'Ottawa

MONTREAL (C.C.C.) — Le Très Révérend Père Léo Deschâtelets, supérieur général des Oblats, a accordé un Vicaire au R.P. Provincial de l'Est canadien (le Rév. Père Albert Sanschagrin), dont le titre sera "Vicaire provincial" et dont les pouvoirs seront à déterminer. Il demeure établi toutefois que ses pouvoirs s'exerceront en l'absence du Provincial de la Maison provinciale. Cette décision permettra au Provincial de visiter Pères et Frères de la province, sans que pour cela, les affaires de la province en souffrent.

Le Très Révérend Père Général a donc désigné à ce poste de Vicaire provincial le R.P. Sylvio Ducharme. En conséquence, le Très Révérend Père a fait les changements suivants dans l'ordre des conseillers : le R.P. Sylvio Ducharme, premier consulteur ordinaire et admoniteur du Provincial; le R.P. Fernand Aubin, deuxième consulteur ordinaire; le R.P. Anthime Desnoyers, premier consulteur extraordinaire; et le R.P. René Le Bel, deuxième consulteur extraordinaire. Le R. P. Elphège Richard demeure économe provincial.

2.— Le R.P. Provincial a fait et promulgue par les présentes les nominations suivantes, après approbation du Très Révérend Père Général en conseil, selon le cas :

a.— Le R.P. Roméo Beauséjour a été nommé Supérieur de notre maison de Sainte-Agathe-des-Monts, en remplacement du R.P. Adrien LePailleur qui laisse ses fonctions pour cause de maladie.

b.— Le R.P. Simon Chênevert a été nommé supérieur de la maison Sainte-Bernadette de Montréal pour un deuxième terme.

c.— Le R.P. Louis-Roger Lafleur a été nommé Directeur de la résidence de l'Ecole Indienne de Saint-Marc-de-Figuery, qui doit être inaugurée le 15 août prochain.

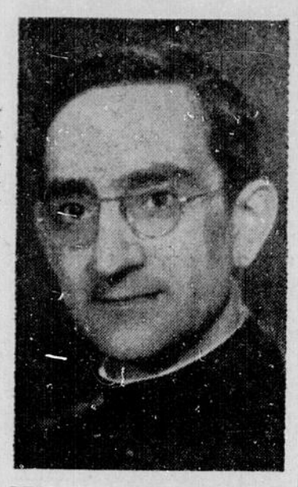
d.— Le R.P. Aurélien Bastien a été nommé Directeur des Retraites fermées de Rouyn, en remplacement du R.P. Lafleur.

e.— Le R.P. Hervé Ménard a été nommé Directeur de la résidence des chapelains de la Maison-Mère des Soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie, à Outremont, en remplacement du R.P. Barthélémy Lussier, arrivé à la fin de son terme d'office de neuf ans.

f.— Le R.P. Antoni Maillette a été nommé Directeur de la résidence des chapelains de la Maison-Mère des Soeurs de Sainte-Anne, à Lachine, en remplacement du R.P. Pierre Pépin, qui devient premier chapelain de la Maison-Mère des Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa.

3.—Le R. Père Provincial promulgue par les présentes, les obédiences suivantes dans la Province : (l'ancien lieu de résidence est entre parenthèses).

RR. PP. Alain, Théodore (Cap-retraites), Ville LaSalle; Beaudet, Edouard, (Sept-Isles), Rouyn (paroisse); Beaulé, Jean-Marie, (N.-D. de Hull), Juniorat du S.-C.; Beaulé, Paul-Emile, (Basutoland), Scolasticat Saint-Joseph; Bélanger, Adrien, (Scolasticat Saint-Joseph), Saint-Sauveur de Québec; Bilodeau, André, (Ville LaSalle), Rouyn (retraites); Bourgeois, Jean-Claude, (Rouyn collège), Juniorat du S.-C.; Bourget, Roland, (Cap retraites), Caps-Noirs; Brunet, Maxime, (Rouyn, paroisse), Cap (Monastère); Cabana, Jean-Baptiste, (Alberta-Saskatchewan), Sainte-Bernadette; Castonguay, Jean, (Edmundston), Notre-Dame de Hull; Champagne, Jacques, (Sainte-Agathe), Notre-Dame des Ouvriers; Charbonneau, Herménégilde, (Cap, Monastère), Université d'Ottawa; Cinq-Mars, Roland, (Jésus-Ouvrier), Rougemont; Comeau, Gilles, (Lebret), Chambly-Bassin; Desmarais, Omer, (White-Horse), Rouyn (Collège); Dicaire, Bruno, (Kapuskasing), Rouyn (Collège); Fay, Hermann, (Saint-Marc-de-Figuery), Betsiamites; Fortin, Jean, (Betsiamites), Sept-Isles; Francoeur, Athanase, Saint-Pierre-Apôtre), Saint-Sauveur de Québec; Gagnon, Rosaire, (Saint-Eugène), Saint-Pierre-Apôtre; Gélinas, Rosaire-Bernard, Mont-Joli retraites), Maniwaki (paroisse); Gélinas, Théode, (Rouyn retraites), Huli (retraites); Germain, Paul-Marie, (Ville-Marie école), Ville-Marie, paroisse; Girard, Adolphe, (Ville-Marie paroisse), Ville-Marie (école Moffet);Gobeil, Alonzo, (Ville LaSalle), Sainte-Agathe; Gosselin, Yves, (Ville LaSalle), Rouyn (retraites); Goyer, Albert, (Saint-Eugène), Lachine — Sainte-Anne, Guilbeault, Jean-Bernard, (Maniwaki), Ville LaSalle; Jacques-Nérée, (Juniorat du S.-C.), Saint-Eugène; Jobin. Jean-Paul, (Notre-Dame de Hull), Sainte-Agathe; Laberge, Charles, (Sainte-Agathe), Outremont; Ladrière, Henri, (Notre-Dame de Hull), Maison provinciale: Lafontaine, Paul-Henri, (Université), Séminaire Universitaire; Lapierre, Joseph, (Mont-Joli paroisse), Cap (Monastère); Laplante, Maurice, (Edmundston), Notre-Dame de Hull; Lapointe, Roger, (Scolasticat de Rome), Scolasticat Saint-Joseph; Laroche, Camille, (Ville LaSalle), Cap (Monastère); Laviolette, Gontran, (Saint-Eugène), Notre-Dame de Hull; Lebrun, Marie-Louis, (Notre-Dame de Hull), Notre-Dame des Ouvriers; Lemarier, Jean-Guy, (Scolasticat Saint-Joseph; Lemieux, Armand, (Juniorat du S.-C.), Notre-Dame de Hull; Lemieux, Georges-Honoré, (Mont-Joli), Edmundston; Lussier, Barthélémy, (Outremont), Saint-Pierre-Apôtre; Manny, Jean-Luc, (Caps-Noirs), Sanmaur; Massicotte, Roger, (Ville LaSalle), Cap-Noirs; Ménard, Azarie, (Saint-Pierre-Apôtre), Outremont; Mercier, Marcel, (Scolasticat Saint-Joseph), Jésus-Ouvrier; Morin, Hermann, (Cap Monastère), Caps-Noirs; Meunier, Lucien, (Sainte-Agathe), Ecole Moffette — Ville-Marie; Pépin, Pierre, (Lachine Sainte-Anne), Saint-Eugène; Piché, André, (Outremont), Ville LaSalle; Piuze, Guy, (Ville La Sallle), Cap (Retraites); Poisson, Paul-Arthur, (Cap paroisse), Caps-Noirs; Proulx, Fernand, (Saint-Pierre-Apôtre), Maison provinciale; Quintal, Julien, (Maison provinciale), Jésus-Ouvrier; Ranger, Germain, (Hull Retraites), Notre-Dame de Hull; Renaud, André, (Saint-Eugène), Notre-Dame de Hull; Roux, Jacques, (Scolasticat Saint-Joseph), Rouyn (Collège); Sanschagrin, P.-Emile, (Maison provinciale), Saint-Eugène; Sarazin, Gabriel, (Caps-Noirs), Mont-Joli (Retraites); Thérien, Roland, (Notre-Dame de Hull), Saint-Eugène; Thomas, Joseph, (Saint-Sauveur), Saint-Eugène; Tremblay, Armand, (Sainte-Bernadette), Cap (Monastère); Tremblay, René, (Caps-Noirs). Cap (Paroisse); Tremblay, Vincent, (Sainte-Agathe), Hull (Paroisse du S.-C.); Valcourt, Roger, (Scolasticat Saint-Joseph), Saint-Pierre-Apôtre; Villeneuve, Victor-M. (Notre-Dame des Ouvriers), Maison provinciale; Voyer, Odilon, (Cap, retraites), Saint-Sauveur de Québec.



LE R. P. SYLVIO DUCHARME, O.M.I.
Vicaire provincial

Les contribuables se prononcent en faveur des cours bilingues

SUDBURY, Ont. — (D.N.C.) — Les contribuables de la municipalité de Rayside ont voté dans la proportion de 2 à 1 en faveur de continuer les études bilingues à l'école publique No 1 de Rayside.

Environ 100 des 160 contribuables éligibles se sont rendus aux urnes pour exprimer leur désir, et 67 votants se sont prononcés en faveur de l'école bilingue, et 37, en faveur de l'enseignement en anglais seulement. (Trois bulletins furent annulés.)

A la suite de ce vote d'urgence demandé par la Commission scolaire, les parents des enfants de langue anglaise demanderont qu'on aménage une classe pour les enfants qui ne désirent que l'enseignement de l'anglais.

On espère que cet accord terminera les conflits qui ont donné lieu à des accusations et contre-accusations de la part des parents de langue anglaise d'une part, et des parents de langue française et du personnel enseignant d'autre part.

A la suite de cette question du bilinguisme et des réunions tenues par les parents et le personnel enseignant, il fut décidé de tenir un vote secret pour connaître la décision de la majorité.

Les contribuables favorisant le bilinguisme l'ont emporté par un vote de 67 contre 30. Environ 60 votants ne se sont pas présentés aux urnes.

SAINT-LOUIS — (P.A.) — La police, utilisant des bombes lacrymogènes, a maté une brève émeute de prisonniers à la maison locale de correction, tard, mardi soir, après que les internés eurent mis le feu aux matelas, arraché la plomberie et brisé les carreaux.

La tension persiste en Argentine

BUENOS-AIRES (A.F.P.) — Les autorités argentines ont suggéré au cardinal Jacques Copello, primat d'Argentine de faire avancer de deux jours la traditionnelle procession de la Fête-Dieu, qui devait avoir lieu samedi sur la Place de Mai, devant la cathédrale. Le cardinal a fait valoir auprès des autorités que le déroulement de la procession entrainera moins de perturbations dans la circulation un samedi après-midi que n'importe quel jour de la semaine, mais s'est toutefois réservé d'examiner la suggestion. De toutes parts les organisations catholiques procèdent à des préparatifs en vue de donner un grand éclat à cette manifestation religieuse.

D'autre part, la tension qui existe dans les rapports entre les autorités gouvernementales et le clergé continue de susciter des incidents. C'est ainsi que l'abbé Cecilio Urreta, curé de l'église du Sacré-Coeur de Jésus, à Rosario, a été arrêté avec deux autres personnes pour avoir distribué des tracts subversifs, dont une importante quantité a été saisie par la police.

"Nous ne sommes en guerre contre aucune religion, nous qui gouvernons l'Argentine, nous sommes tous d'origine chrétienne et nous n'avons aucune raison de nous en repentir", a déclaré hier M. Angel Borlenghi, ministre de l'Intérieur dans un discours prononcé devant les juges des tribunaux du travail qui avaient apporté l'adhésion de leur organisation au projet de séparation de l'Eglise et de l'Etat.

Une aide financière sera offerte à ces émigrants européens

LONDRES — (A.F.P.) — De concert avec un groupe de banques canadiennes, la compagnie aérienne canadienne "Canadian Pacific Airlines" va offrir une aide financière aux émigrants européens se rendant au Canada par la nouvelle "route polaire" exploitée par la compagnie entre Vancouver et Amsterdam, annonce-t-on aujourd'hui à Londres. Ces émigrants pourront bénéficier à leur arrivée au Canada d'un prêt en dollars canadiens atteignant 90 p. 100 de la somme payée pour leur transport, qui leur permettra de s'établir et de chercher du travail. Ce prêt sera remboursable par mensualités.

'Les conservateurs, sentant la défaite, promettent la lune'

"L'hon. Walter Harris a raison: les conservateurs sont en déroute", a déclaré hier soir M. Raphaël Pilon, candidat libéral dans Russell, au cours d'une assemblée tenue à l'immeuble Lanctôt, 1654, rue Bank, sous la présidence de M. Wilfrid Beauchamp.

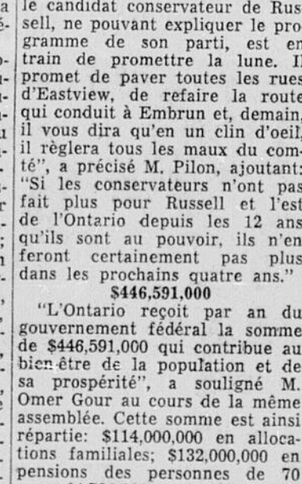
"Une autre preuve, c'est que le candidat conservateur de Russell, ne pouvant expliquer le programme de son parti, est en train de promettre la lune. Il promet de paver toutes les rues d'Eastview, de refaire la route qui conduit à Embrun et, demain, il vous dira qu'en un clin d'oeil, il règlera tous les maux du comté", a précisé M. Pilon, ajoutant: "Si les conservateurs n'ont pas fait plus pour Russell et l'est de l'Ontario depuis les 12 ans qu'ils sont au pouvoir, ils n'en feront certainement pas plus dans les prochains quatre ans."

$446,591,000

"L'Ontario reçoit par an du gouvernement fédéral la somme de $446,591,000 qui contribue au bien-être de la population et de sa prospérité", a souligné M. Omer Gour au cours de la même assemblée. Cette somme est ainsi répartie: $114,000,000 en allocations familiales; $132,000,000 en pensions des personnes de 70 ans; $4,726,000, quote part du fédéral à la pension des nécessiteux entre 65 et 70 ans; $51,763,000 payés aux fins de l'assurance-chômage; $602,000 en allocations aux aveugles; $1,500,000, quote part du fédéral pour l'aide aux invalides, et $142,000,000 selon l'entente fédérale-provinciale. "Ceci prouve, ajouta M. Gour, que si les libéraux sont capables de bien administrer les affaires de tout le pays, ils seront en mesure de donner à la province d'Ontario un gouvernement tout aussi efficace."

Marchand disparu

AMOS — (P.C.) — La Sûreté provinciale et un groupe de volontaires fouillent les bois près de ce centre du nord-ouest du Québec afin d'y retrouver un marchand disparu depuis dimanche alors qu'il est parti pour un voyage de pêche. M. Jean-Baptiste Desrosiers, âgé de 45 ans, a déclaré à sa femme qu'il reviendrait dimanche soir.



Mlle Lise BERGEVIN, fille de M. et Mme Georges-Emile Bergevin, 22, rue Notre-Dame. Ottawa, a obtenu son baccalauréat ès arts lors de la récente collation des grades de l'Université d'Ottawa. Mlle Bergevin est graduée du collège Bruyère, affiliation de l'Université.

L'ECOLE DE LA NATIVITE A L'HONNEUR — L'école de la Nativité — section des filles — a remporté, récemment, les honneurs d'un grand concours organisé par l'Association des Parents et Instituteurs de la Nativité. L'on voit ici, les membres de l'équipe gagnante avec le trophée décerné annuellement par l'Association. L'on reconnaitra sur la première rangée, de gauche à droite, Mlle Eva Laurin, la R. S. Saint-Joseph de Turin, C.N.D., directrice de l'école Saint-Louis de Gonzague, la R. S. Sainte-Madeleine de la Réparation, C.N.D., directrice de l'école de la Nativité, Mlle Sandra Bélanger; et sur la deuxième rangée, même ordre, Mlle Jeannine Gratton, Mme J.-G. Paiement, présidente de l'Association, et Mlle Michelle Tremblay. (Photo Park, Cornwall, D.N.C.)

L'ABBE JOSEPH HEBERT annonce que le pèlerinage annuel du diocèse d'Ottawa au Cap de la Madeleine et à Ste-Anne de Beaupré aura lieu les 9 et 10 juillet prochain. **

L'affaire des enfants Finaly est terminée

BAYONNE (Reuter) — Le cas des garçonnets Finaly, qui a plongé la France dans une controverse religieuse il y a deux ans, s'est terminé en cour mardi alors que les accusations d'enlèvement contre plusieurs prêtres basques et gardes-frontière ont été retirées.

Après que leurs parents juifs furent morts dans un camp de concentration nazi en 1944, Robert et Gérald Finaly ont été élevés dans la religion catholique par une assistante-sociale française. En 1952, la garde des enfants a été confiée à leur tante juive, Mme Hedwig Rosner.

Les enfants n'ont pas comparu devant les tribunaux. Après des allégations selons lesquelles ils avaient été amenés en Espagne par des Catholiques, une controverse s'est élevée qui a finalement été réglée après l'intervention conjointe des autorités religieuses catholiques et juives.

Les garçonnets sont actuellement en Israël avec leur tante, qui a retiré ses accusations contre les prêtres et les gardes-frontière.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

ENSOLEILLE

MINIMUM (cette nuit) 50
MAXIMUM (demain) 74

Ottawa et la région — Ensoleillé aujourd'hui et jeudi. Périodes nuageuses jeudi. Température saisonnière. Vents de l'est de 15 milles. Sommaire pour jeudi: généralement ensoleillé.

Dawson 41, 71; Victoria 56, 73; Edmonton 39, 58; Régina 41, 62; Winnipeg 48, 67; Churchill 34, 37; Port Arthur 52, 65; White River 54, 71; Kapuskasing 64, 92; Sault-Sainte-Marie 60, 65; North Bay 56, 87; Sudbury 58, 85; Muskoka Airport 58, 87; Windsor 58, 72; London 62, 74; Toronto 62, 82; OTTAWA 52, 80; Montréal 50, 78; Québec 46, 66; Saint-Jean 44, 48; Halifax 47 ,50.

Harris et Drew d'accord pour combattre le bill de Knowles

(P.C.) — Le ministre des Finances, M. Harris, a dit mardi aux Communes qu'il est opposé à l'adoption d'une loi qui interdirait aux membres du Cabinet fédéral de demeurer directeurs de sociétés privées.

Il a fait cette déclaration au cours du débat sur le projet de loi présenté à cet effet aux Communes par M. Stanley Knowles, C.C.F. — Winnipeg-Nord-Centre.

On a révélé que trois ministres du présent Cabinet fédéral sont des directeurs de sociétés privées.

Ce sont: le ministre des Transports, M. Marler, directeur de la Hutchins Investment Corp., une entreprise de famille; le ministre du Revenu, M. McCann, directeur de la Guaranty Trust Co. of Canada, et M. Prudham, ministre des Mines, président et directeur de la Prudham Building Supplies Ltd., d'Edmonton.

M. Drew opine

Le leader de l'Opposition, M. Drew, a opiné qu'il appartient en réalité au premier ministre de décider si des membres de son Cabinet peuvent conserver leurs postes de directeurs de sociétés industrielles dans le civil.

"Sa conscience doit le guider, a-t-il ajouté, et seul le premier ministre devrait déterminer s'il est contraire à la tradition de choisir des ministres qui sont gouverneurs ou directeurs de sociétés."

M. Drew a indiqué en conséquence qu'il s'oppose à l'amendement de M. Knowles parce qu'il obligerait formellement tous les ministres à se démettre de leurs fonctions industrielles en dehors du Parlement.

Probité du chef

Selon le ministre des Finances, le choix des ministres relève du chef du gouvernement et il doit en quelque sorte répondre au public de ce choix, sans quoi sa probité pourrait être mise en jeu.

"On ne devrait pas s'attendre, a-t-il conclu, que tous les ministres rompent leurs liens avec l'industrie et le commerce car ils n'auraient plus les moyens de gagner leur vie lorsqu'ils cessent de faire partie du Cabinet pour une raison ou une autre."

Les Téléspectacles

Par Bernard Légaré

C'est ce soir, de 7h. 30 à 8 heures, que l'émission **'Round Town** présente un reportage télédiffusé directement du nouvel édifice du journal "Le Droit", rue Rideau.

La visite des caméras de CBOT au "Droit" sera pour ainsi dire le complément des visites publiques qui se sont terminées hier soir. Pour ceux qui n'ont pas eu l'occasion encore de visiter en personne l'immeuble, ce sera une aventure toute nouvelle. Ceux qui l'ont visité par contre verront une énumération concise et complète de tous les services que "Le Droit" offre aux lecteurs du journal quotidien et au public en général.

Les techniciens de CBOT ont installé leur équipement au journal hier, et tout est prêt pour ce soir.

C'est incroyable le nombre de personnes et la quantité d'appareils de toutes sortes nécessaires au montage d'une émission du genre. On a amené sur les lieux hier deux camions — dont l'unité mobile Pye — remplis de caméras, lumières, fils, etc.

Du côté réalisatoin, le personnel de CBOT affecté à l'émission se compose de: Pierre Normandin, réalisateur, Bob McGill, adjoint à la production, Mlle Nan Nicholson, script assistante, Fergus Oliver et Don Dixon, mécaniciens (stagehands), Paul Baylis et Bill Weston, annonceurs, et Mlle Cecily Burwash, maquilleuse.

Le personnel technique est formé de: Norman Moore, réalisation technique, Jack Stirling, ingénieur du son, Bill Butterworth, Chuck Hubbard et Lucien Plante, éclairage, Cec Browne, Gord Arnold et Stu Metcalfe, caméramen, Gerry Norman, Pat Donaghy, ingénieurs de l'image, Lorne Pilatzke, Brian Frappier, Georges Taillefer, Lorne Bégin, Don Walker, Fred Barry et Russ Heise, techniciens, et Mailes Dier, entretien.

Cette liste déjà longue n'inclue pas les trois ou quatre techniciens de la compagnie de téléphone Bell du Canala, qui assurent la transmission de l'image et du son du "Droit" à la tour s'élevant sur l'édifice de la Bell, et le même nombre d'employés de l'Hydro, de même que les techniciens de CB OT installés à l'édifice de la rue Scott pour assurer la télédiffusion parfaite de l'émission.

Il faut vraiment voir ces gens à l'oeuvre pour avoir une idée parfaite de la somme énorme de travail que nécessite la préparation et la présentation d'un programme de télévision.

N'oubliez pas d'être à l'écoute de **'Round Town**, à 7h. 30 ce soir, immédiatement après **14, rue de Galais**, à CBOT. Les caméras vous feront voir tour à tour le hall principal de l'édifice spacieux, les ateliers des impressions commerciales, les ateliers du journal, la salle des nouvelles, la photogravure, la téléphoto, la photogravure électronique et, à l'aide de photographies, tous les autres services du journal "Le Droit".

* * *

La série **Théâtre d'été** reprend ce soir au réseau français et à CBOT, avec "Le véridique procès de Barbe-Bleue", de Louis Pelan, mettant en vedette Guy Hoffman, Jacques Auger, Edgar Fruitier, Nini Durand, Claudine Thibaudeau, Germaine Giroux et Andrée Basilières. Pierre Dagenais est réalisateur.

L'auteur présente Barbe-Bleue comme une victime du sexe faible qui a été contraint de se débarrasser de ses six femmes, et non pas comme le criminel de triste mémoire. C'est en voulant apitoyer le juge que Barbe-Bleue fait le portrait de ses femmes insupportables qui lui ont empoisonné l'existence, l'une après l'autre. Guy Hoffman joue le rôle de Barbe-Bleue, le mari successif de Frédégonde, Hildegarde, Violaine, Isabau, Brunehilde et Héloise...

* * *

A l'émission de Vic Obeck, Bill Lambert interviouva Fred Bodsworth, journaliste, et discutera avec lui un de ses récents articles intitulé "The Best Way To Take a Holiday"...; le spectacle de Denny Vaughan remplace à compter de ce soir à 9h. 30, **On Stage**, dont la finale passait mercredi dernier; la chanteuse Joan Fairfax, qui a enregistré son premier disque récemment, assiste le pianiste-chanteur Denny Vaughan...; **Medic** met à l'affiche ce soir "Never Come Sunday", l'histoire d'un enfant retardé et de l'angoisse que cette condition lui cause à lui-même et à sa famille...

* * *

A l'écran aujourd'hui: 4h. 30, Super Circus; 5h., Folk Songs; 5h. 30, Ile aux trésors; 6h., Range Rider; 6h. 30, Tabloid; 6h. 50, télé-journal; 7h., 14, rue de Galais; 7h. 30, 'Round Town; 8h., Vic Obeck; 8h. 30, Théâtre d'été; 9h., le théâtre Ford; 9h. 30, Denny Vaughan; 10h., Medic; 10h. 30, Burns' Chuckwagon; 11h., télé-journal; 11h. 15, Sportscholar; 11 h. 30, Guy Lombardo...

Décès

CYR, Joseph — Décédé dans un hôpital local, le lundi 6 juin 1955, Joseph Cyr, époux de Jeanne Lafontaine, à l'âge de 65 ans. Funérailles le jeudi 9 juin; départ du cortège funèbre à 8 h. 30 a.m., des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Notre-Dame de Lourdes Cyrville, à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-131

DUVAL, Prima — A Saint-Bernardin, Ont., le mardi 7 juin 1955, est décédé Prima Duval, à l'âge de 72 ans, époux de Célina Duval. Le départ du cortège funèbre s'effectuera de la demeure du défunt à 9 h. 45 a.m., le jeudi 9 juin, pour l'église paroissiale où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: salon funéraire Noël Limitée, 5, rue Jacques, Hawkesbury, Ont. 70-131

DIOTTE, Mme Edwidge — Décédée à la demeure de sa fille, Mme Doriva Richer, le mercredi 8 juin 1955, Edwidge Lacroix, épouse de feu Antoine Diotte, à l'âge de 89 ans. Funérailles le vendredi 10 juin; départ du cortège à 7 h. 30 a.m., des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Saint-Jean-Baptiste à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-132

EMOND, Mme Joséphine — Mme Joséphine Leduc épouse de feu Michel Emond, est décédée à Thurso, P.Q., le 6 juin, à l'âge de 76 ans et 10 mois. Funérailles le jeudi 9 juin; départ du cortège funèbre à 9 h. 45 a.m des salons funéraires J.-B. Villeneuve et Fils, de Thurso, pour service à 10 h. en l'église paroissiale du même endroit. Inhumation au cimetière paroissial. 70-131

GAUTHIER, Mme Victorine — A Casselman, Ont., le mardi 7 juin 1955, est décédée Victorine Ménard, épouse d'Alphonse Gauthier, à l'âge de 62 ans. Funérailles le vendredi 10 juin; départ de sa demeure, 5e concession, canton de Cambridge, pour l'église Sainte-Euphémie de Casselman, Ont., où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison: Brazeau et Quesnel, Casselman, Ontario. 70-132

Décès

LAROSE ALEXANDRE — Décédé à sa résidence, 432 Plouffe, Gatineau, le mardi 7 juin, 1955, à l'âge de 75 ans, Alexandre Larose, époux bien aimé de Eglantine Perreault. Départ le vendredi 10 juin à 7 h. 45 a.m., des salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, pour l'église St-Jean-Marie-Vianney où le service sera célébré à 8 heures Inhumation au cimetière paroissial de Grenville, Qué. 70-132

POIRIER, Mme Nettie — Le mercredi 8 juin 1955, à sa demeure, 349, boul. Taché, Hull, est décédée Nettie Shannon, à l'âge de 74 ans épouse de feu Jérémie Poirier. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph; service le vendredi 10 juin, à 2 heures p.m. Inhumation au cimetière St. James de Hull. 70-132

JE SUIS ABSENT DE MON BUREAU, TOUTE LA JOURNEE, LE SAMEDI, DURANT JUIN, JUILLET ET AOUT.
ULRIC SAINT-AMOUR, Optométriste
EXAMEN DE LA VUE
48, rue Rideau, Ottawa Téléphone: 3-4505

J. R. W. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
10 a.m. à midi et 2 p.m. à 5 p.m.
Vendredi, 7 à 9 p.m. — Lun., mar., jeudi, 7 à 8 sur rendez-vous
97, rue Principale, O. Tél.: 164 ou 60
Hawkesbury, Ont.

RAPHAEL PILON
M.A.
CANDIDAT LIBERAL DE RUSSELL
Assemblée
Centre Récréatif d'Eastview
ce soir, 8 h. 30
Salles de comités
Pour renseignements
1654, rue Bank. 2-8041
170, ch Marier, SH 6-4235

REELISEZ
AURELE
CHARTRAND
CANDIDAT LIBERAL
DANS
OTTAWA-EST